



P. s. germ. 274^c Difter -

<36618514050011

<36618514050011

Bayer. Staatsbibliothek

Prospect.

Im Verlage von S. A. Brockhaus in Leipzig erscheint:

Deutsche Dichter des sechzehnten Jahrhunderts.

Mit Einleitungen und Worterklärungen.

Herausgegeben

von

Karl Goedeke und Julius Tittmann.

Der immer allgemeiner im deutschen Publikum verbreitete Wunsch, unsere deutsche Nationaldichtung aus den Quellen kennen zu lernen, erstreckt sich, neben der berechtigten Vorliebe für die poetische Literatur des Mittelalters in der ersten classischen Periode, mehr und mehr auch auf die spätere, aus den Hofkreisen in die bürgerlichen Kreise übergegangene Dichtung des sechzehnten Jahrhunderts. In der That verdienen die dichterischen Erzeugnisse des Reformationszeitalters nicht minder eine bleibende Stelle in dem Literaturschatze der Nation, sowol wegen der gesunden Volksthümlichkeit, des tüchtigen sittlichen Gehalts und des naturwüchsigen derben Humors, wovon sie durchdrungen sind, als auch weil in ihnen der maßgebende Grund gelegt wurde zur Ausbildung unserer heutigen deutschen Schriftsprache.

Was jedoch bisher für Wiedereinführung und Erhaltung dieser Dichtungen als eines zusammengehörigen, in sich abgeschlossenen und fest umgrenzten Gebiets der deutschen Nationalliteratur geschah, ist, wenn man von der vereinzeltten Herausgabe der Werke einiger mehr oder weniger bedeutenden Dichter absieht, über unzulängliche Versuche, meist in beschränkter Weise oder mit beschränkten Mitteln veranstaltet, kaum hinausgekommen. Eine planmäßige Wiedergabe der Dichtung des sechzehnten Jahrhunderts in ansprechendem Gewande und zu billigem Preise erscheint demnach im höchsten Grade wünschenswerth. Es gilt, zwischen dem bereits vielfach wiedererschlossenen Mittelalter und der jedermann zugänglichen Literatur der neuern und neuesten Zeit eine Lücke auszufüllen: alle Richtungen der poetischen Production des Reformationszeitalters in einer Bibliothek zu vereinigen, welche die Hauptwerke der Hauptvertreter jener Epoche umfaßt und sich doch in den nothwendigen, dem jetzigen Bedürfniß angemessenen Grenzen hält.

Dies ist die Aufgabe, welche die Herausgeber der „Deutschen Dichter des sechzehnten Jahrhunderts“, Karl Goedeke und Julius Tittmann, sich gestellt haben, und zu deren Verwirklichung sie, im Verein mit der Verlagshandlung, die entgegenkommende Theilnahme des deutschen Publikums anspreschen. Langjährige Sammlungen, das Hülfsmittel großer Bibliotheken und ein stets mit Vorliebe auf diesen Theil der Literatur gerichtetes Studium ermuthigten dieselben zu dem Unternehmen.

Bei der Auswahl wurden die Herausgeber von dem Grundsatz geleitet, daß einerseits das Wesentliche und Charakteristische für die Dichtung jener Zeit dargeboten, andererseits das Ansprechendste für die Gegenwart gegeben werden müsse. Die Texte wurden sämmtlich aus den Quellen geschöpft, d. h. den ältesten und besten Drucken und Handschriften entnommen, und von Spuren der Entstellung sorgsam gereinigt.

Zum allgemeinen Verständniß der Originale bedurfte es nur leichter Nachhülfe, welcher kurze Worterklärungen unter dem Text Genüge leisten. Hingegen schien es zur Orientirung der Leser erforderlich, mittels ausführlicherer Einleitungen den Charakter der verschiedenen Dichtungsarten sowie die literar-geschichtliche Stellung und Bedeutung der einzelnen Dichter in scharfen Umrissen darzulegen.

Als Eröffnungsband der Sammlung erschien soeben:

Liederbuch

aus dem sechzehnten Jahrhundert.

Von

Karl Goedeke und Julius Tittmann.

26 $\frac{3}{4}$ Bogen. Geheftet 1 Thlr. Gebunden 1 Thlr. 10 Ngr.

Das Lied nimmt in der deutschen Dichtung des Reformationseitalters einen hervorragenden Platz ein; es hat sich zu besonders reichem und vielgestaltigem Leben entwickelt. Unser „Liederbuch“ gibt aus den verschiedenen Gattungen desselben, aus den Volks- und Gesellschaftsliedern, den historischen, geistlichen und Meisterliedern, die werthvollsten und der Erhaltung würdigsten in charakteristischer Auswahl und liefert somit ein Gesamtbild von der Liederdichtung jener Zeit, das durch die Einleitungen, welche den einzelnen Abschnitten vorangehen, auch seine theoretische Vertiefung und Abrundung empfängt.



Für die nächstfolgenden Bände sind in Aussicht genommen und werden zur Herausgabe vorbereitet:

Schauspiele von Nikolaus Manuel, Paul Rebhun, L. Kulman, Funkelin, Sebastian Wild, Bartholomäus Krüger, Burkhard Waldis, Sirt Virk, P. Probst, Medel, Wolfgang Schmelzl, von Hayneccius, Jakob Myrer, Herzog Heinrich Julius von Braunschweig;

Fabeln und Schwänke von Erasmus Alberus, Burkhard Waldis, Daniel Holzmann, Georg Mollenhagen, Fuchs, nebst Stücken der einschlägigen Prosaliker: Brant, Luther, Agricola, Frank, Chyträus;

Erzählungen von Widram, Montanus, Frey, Lindner, Kirchhof, Herzog;

Lehrdichtungen von Brant, Murner, Ringwalt, Klingler, Waldis;

Auswahl aus Johann Fischart's Werken: Geschichtlitterung und kleinere Gedichte;

Auswahl aus Hans Sachs' Dichtungen: Lieder, Fabeln, Schwänke, Fastnachtspiele, Tragödien, Komödien, Meistergesänge, zum Theil nach fliegenden Blättern und Handschriften.

Die „Deutschen Dichter des sechzehnten Jahrhunderts“ schließen sich in Format und Ausstattung möglichst genau an die mit allgemeinstem Beifall aufgenommene Sammlung: „Deutsche Classiker des Mittelalters“, herausgegeben von Franz Pfeiffer, die in demselben Verlage erscheint.

Ebenso soll die außerordentlich billige Preisstellung, welcher letztere Sammlung ihren raschen und glänzenden Erfolg mit zu danken hat, soweit irgend thunlich auch bei diesem Unternehmen festgehalten werden.

Möge denn die mit dem „Liederbuch“ begonnene Serie von zeitgemäßen, billigen, sachkundig und ansprechend hergestellten Ausgaben der „Deutschen Dichter des sechzehnten Jahrhunderts“, welcher von den Herausgebern und der Verlags-handlung gleiche Sorgfalt gewidmet wird, sich auch seitens des deutschen Publikums der nämlichen Gunst wie die „Deutschen Classiker des Mittelalters“ zu erfreuen haben.

Leipzig, im November 1866.

F. A. Brockhaus.

Deutsche Dichter

des

sechzehnten Jahrhunderts.

Mit Einleitungen und Worterklärungen.

Herausgegeben

von

Karl Goedeke und Julius Tittmann.

~~~~~  
Erster Band.

Niederbuch aus dem sechzehnten Jahrhundert.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

—  
1867.

# Liederbuch

aus dem sechzehnten Jahrhundert.

Von

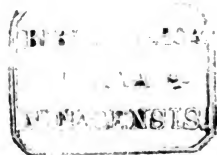
Karl Goedeke und Julius Tittmann.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

—  
1867.



## Vorwort und Einleitung.

Unsere Sammlung deutscher Dichtungen aus dem Zeitalter der Reformation beginnt mit derjenigen Gattung, welche gerade in diesem Abschnitte unserer nationalen Literatur eine hervorragende Stelle einnimmt. Wir geben in charakteristischer Auswahl ein Bild ihres reichen Lebens bis zum Eintritt der folgenreichen Kunstrichtung, welche seit dem Anfange des 17. Jahrhunderts die gesammte deutsche Dichtung in andere Bahnen gewiesen hat.

Das Lied, in welchem Wort und Weise ungetrennt sind, wird seit alter Zeit bei allen Stämmen germanischer Abkunft bezeugt. Mit Gesängen pflegten sie ihre Schlachten zu beginnen, Lieder erschallten beim fröhlichen Gelage und klangen aus den Verschanzungen zu den Feinden herüber. Was aber im Kriege und im Lager geübt wurde, muß um so mehr im Frieden und im Hause der Brauch gewesen sein. Gesänge konnten sich an zahlreiche Anlässe im religiösen und im Familienleben knüpfen, an öffentliche und häusliche Feste, Opfer und Leichenbestattungen, Volksversammlungen, an Ereignisse und Zustände des öffentlichen und Einzellebens, über welche in Preis und Lob, Spott und Tadel die Stimme des Volks sich aussprach. Ja, die frühesten Nachrichten bezeichnen alte Gesänge bei den Germanen als die einzige Art geschichtlicher Ueberlieferung; in solchen wurden Götter-



und Stammsagen aufbewahrt, die Thaten der Helden aus der Vorzeit und in der Gegenwart gefeiert. Noch die Römer hörten von Liedern, welche zum Preise Armin's, „des Befreiers von Deutschland“, gesungen wurden.

Nicht anders wurde dies unter den welterschütternden Ereignissen des frühen Mittelalters; bei den Geschichtschreibern der auf dem Boden des zerfallenen Römerreichs gegründeten Staaten ist von Sagenliedern vielfach die Rede. Freilich war das herandringende Christenthum der Freiheit volksthümlicher Entwicklung nicht günstig. Mit Recht fürchtete dasselbe alles, was mit Götterdienst und Zauberwesen zusammenhing, sowie die Macht der alten Erinnerungen, die aus den Liedern der Heldensage zum Volke redete. Concilbeschlüsse und Verordnungen eifern gegen solche „Teufelslieder“; und dennoch wußten um das Jahr 1000 noch Bauern von den Thaten vaterländischer Helden, wie Dieterich von Berne, zu singen. Auch jetzt ging die Dichtung ihrem Wesen nach noch die alten Wege, wenn auch Form und Behandlung nicht ungeändert blieb, als seit der Begründung des geistlichen Laiengesangs dieser auch auf den weltlichen des Volks seinen Einfluß übte. Dafür zeugt, wenn auch nur mittelbar, was von dieser Dichtungsart auf unsere Zeit gelangt ist, wie das Lied auf den Normannenbesieger Ludwig am Ende des 9. Jahrhunderts; dafür der Kampf der Kirche gegen den Volksgefang, welcher jetzt im Interesse christlicher Sittenlehre fortgeführt wird, und den wir unter ganz veränderten Weltverhältnissen zur Zeit der Neubegründung der christlichen Lehre mit erneuertem Eifer wieder beginnen sehen. Dennoch ist diese Bemühung nicht von durchschlagendem Erfolge; denn so vollständig ließ Geist und Leben des Volks sich nicht umgestalten, daß nun alles Interesse an den glanzvollen Ereignissen seiner Vergangenheit erstorben wäre. Noch dauert die Theilnahme des Volks am öffentlichen Leben fort, noch alles, was in Freud und Leid des Menschen Brust bewegen mag.

Weniges, kaum mehr als die Namen der Arten ist uns erhalten. Genannt werden die von der Kirche gegen das 8. Jahrhundert verbotenen, im 13. noch erwähnten Minnelieder (Liebesgedichte), daneben Braut-, Freuden-, Tanzlieder, welche, wie alles, was sonst den Inhalt des Gesanges bilden mag, wol die Kraft besaßen, der Verfolgung zelotischer Geistlichen Trotz zu bieten.

Fragen wir nach der Entstehung solcher Lieder, nach ihren ersten Dichtern, so können wir die Antwort etwa in Folgendem kurz zusammenfassen. Die Annahme, daß es bei uns jemals einen ausschließlichen Stand von Sängern und Dichtern gegeben habe, wenn auch in ältester Zeit die Priester vorzugsweise befähigt und berufen sein mochten, Sage und Geschichte ihres Volkes und Stammes zu bewahren, hat keine Berechtigung. Vielmehr erscheint die Dichtung, so weit unsere Kunde reicht, gleichsam als ein Gemeingut des Volks. Die allgemeine Bildung, von fremden Einflüssen unberührt, war, wenn auch dem Grade nach verschieden, doch wesentlich dieselbe für den einzelnen wie für alle, beruhend auf der Gemeinsamkeit in religiösen Anschauungen sowol als in Leben und Sitte. Wie die Sage von Göttern und Helden im Bewußtsein aller lebendig war, so waren auch die übrigen dichterischen Stoffe und Veranlassungen die gleichen für jeden einzelnen. Selbst der Vortrag solcher Lieder war nicht auf einen bestimmten Stand beschränkt. Noch im 8. Jahrhundert konnte die Harfe beim Gastmahl von Hand zu Hand gehen, und selbst ein König begleitete wol einmal mit Saitenspiel seinen Gesang von den Thaten der Vorfahren.

Dadurch wird jedoch nicht ausgeschlossen, daß einzelne, durch besondere Begabung ausgezeichnet, als Sänger Ehre und Lohn suchten und fanden. Dies ergibt sich wie von selbst und wird ausdrücklich bezeugt. Unter den Edelsten des Volks treten einzelne auf, die als Sänger und Helden bezeichnet werden; neben ihnen aber auch solche, die, aus dem gemeinen Volke hervorgegangen, mit ihrer Kunstfertigkeit auch an dieses

sich wenden, und die Stellung derselben ist nach Geburt und Begabung zu bemessen, von jenen Helden an bis zur niedern Klasse der Bänkelsänger, welche, häufig in Gemeinschaft mit Gauklern und Possenreißern, das Land durchzogen. Ihre Weisen erklangen an den Höfen der Fürsten, auf den Burgen des Adels, in den Straßen und vor den Häusern in Stadt und Land. Sie waren vorzugsweise die Bewahrer und Umträger der alten Sagen sowol wie der Zeitereignisse; sie traten überall auf, wo theilnehmende Hörer sich zusammenfanden, vor allem wo es galt, durch die fröhliche Kunst die Stimmung zu erhöhen, auf Märkten und bei Volksversammlungen, beim Gelag und Tanz, in der Halle sowol als unter der Linde des Dorfs. Sie sind gewiß in vielen Fällen nicht bloß die Sänger, sondern auch die Dichter ihrer Lieder und die Erfinder ihrer Weisen. Beständige Uebung mochte sie dazu besonders befähigen. Aber auch aus andern Kreisen, wie Stimmung und Anlässe es gaben, wird manches Lied hervorgegangen sein, und was sonst auf engere Grenzen beschränkt geblieben sein würde, gelangte durch die Fahrenden nur zu weiterer örtlicher Verbreitung.

In diesen Verhältnissen sind die Anhaltspunkte für das Verständniß des wahren Wesens der nationalen Liederdichtung gegeben. Zunächst ist eins deutlich: wir vermissen gänzlich den Gegensatz der Kunstdichtung. Einen solchen hat es niemals gegeben, bis eine hervorragende Erscheinung in der Geschichte der deutschen Literatur hier einen Wendepunkt bildet. Die höfische Dichtungsweise der Herren und Meister, unter dem Einflusse bedeutsamer geschichtlicher Ereignisse und dadurch bedingter Zustände entstanden, ist zuerst nicht als ein solcher Gegensatz aufgetreten. Von der Volksdichtung gingen zunächst im Südosten Deutschlands im 12. Jahrhundert die Anfänge derselben aus, bis endlich vom Niederrhein her das Fremdartige des Inhalts und der künstlichen Form in die Epik sowol als in die Lyrik

eindrang. Auch hier geht das einzelne noch in der Gattung auf; Uebergänge jedoch zur eigentlichen Kunstpoesie bekunden sich schon in dem freien Walten der Dichter über die Form, welche sogar bald, da sie das Erzeugniß eines bestimmten Dichters ist, als dessen ausschließliches Eigenthum erscheint. Zuletzt aber wird durch die Willkür in der Aufnahme fremder Stoffe und die wachsende Künstlichkeit der Formen die dichterische Thätigkeit der höfischen Kreise weit über die Grenzen einer Standesdichtung hinaus erweitert und schließlich der Weise des Volks durchaus entfremdet.

Freilich nicht ohne gegenseitige Verührung bleibt, was von nun an als Gegensatz bezeichnet werden darf. Denn wenn auch ein weiterer Unterschied lag in den Kreisen, aus welchen die Dichtungen hervorgehen, in der höhern Geburt mit feinerer, ja häufig fast gelehrter Bildung den niedern Ständen des Volks gegenüber, so haben hier eben die Fahrennden vermittelt. Von den Herren meist gering geschätzt, waren sie ihnen doch oft mit ihren Diensten unentbehrlich und fanden selbst in höhern Kreisen Theilnahme. Diese fanden Gefallen an der frischen Art der Volksdichtung, und zu ihrem eigenen Vorrath nahmen die Volksfänger gelegentlich auch ein höfisches Lied hinzu, welches dann durch sie dahin zurückkehrte, von wo die ganze Gattung ausgegangen war. Dies Verhältniß konnte nicht wirkungslos bleiben. Ehe wir dies weiter verfolgen, ist eine weitere Frage zu beantworten, die hier nahe liegt: wie war der Bildungsgang der Dichter?

Aus allem Gesagten ergibt sich, daß an eigentlich schulmäßiges Lernen in ältester Zeit nicht gedacht werden kann. Anders, sollte man meinen, müßte dies zur Zeit des höfischen Minnegesangs geworden sein; aber auch hier ist ein directes Verhältniß wie eines Schülers zum Lehrer kaum nachweisbar; einzelne dafür sprechende Andeutungen stammen erst aus der Zeit des Verfalls der ganzen Richtung. Der Name Meister wird zunächst nur zur Bezeichnung der

Meisterschaft in der Kunst ganz allgemein gebraucht. Unmittelbarer Nachahmung eines solchen widerspricht schon die Strenge, womit jeder Dichter auf sein Eigenthum an der Form hält. Wie in früherer Zeit die Erziehung edler und freier Knaben, wol in Verbindung mit der Kunde der Götter- und Heldensagen, auch auf Tonkunst und Gesang gerichtet war, so genügte als Vorbildung auch die standesmäßige Erziehung des spätern Adels, welche ebenfalls Sage und Geschichte, namentlich bei denjenigen Völkern, wo das Ritterthum in Blüte stand, in ihren Bereich zog. Die Musik gehörte mit zum Umfang des von Geistlichen geleiteten Unterrichts, mochte derselbe für einzelne auf den Burgen, oder für viele in Klöstern ertheilt werden. In den letztern kamen noch die Singschulen hinzu, in welchen wenigstens die Grundlage des musikalischen Theils der Kunst gelegt wurde. Auch durch Führende Sänger und Spielleute konnte nachgeholfen werden. Diese, als Umträger auch der höfischen Dichtungen, trugen das Material zu, an welchem der Geschmack sich bilden und die Fertigkeit in der Behandlung der Formen eingeübt werden konnte. Nicht ausgeschlossen bleibt sogar, daß auch ein ritterlicher Dichter dem Unterricht auf der heimischen Burg oder dem Gehöft sich unterzog, daß etwa ein anderer einen Schüler bei sich aufnahm, wenn Neigung oder Noth, da ja der ärmere Adel die Kunst oft als Broterwerb trieb, die Veranlassung dazu gaben.

Ähnlich ging es anfangs in den Städten zu, unter den Meistern, welche der Weise der Herren sich anschlossen. Aber schon der Name, den sie führen, weil die ihrem Stande ursprünglich fremde Kunst mehr als gelehrte Aneignung erscheint, deutet an, wie hier die Verhältnisse sich bald anders gestalten mußten. Selbst jedoch als mit dem 13. Jahrhundert die Lyrik der Höfe abgeblüht war, und nun die Städte vorzugsweise die Stätten ihrer Fortdauer wurden, bestand zunächst noch ein freies Verhältniß der Lernenden zum Lehrer. Erst mit dem Anfang des 14. Jahrhunderts werden die

ersten Spuren von Vereinen erkennbar, in denen die Dichtkunst geübt und gelehrt wird, zunächst in Städten Süddeutschlands. Hier entstanden dann endlich die ersten Gesellschaftsordnungen, und zwar nach dem naheliegenden Vorbilde der Zünfte, welche die Organisation der Vereine, die Lehre, das Verhältniß zwischen Schülern und Lehrmeistern betrafen und, nicht ohne Reminiscenzen an die von den höfischen Dichtern geübten Kunstregeln, für die Dichtung und den Vortrag derselben bestimmte Gesetze feststellten. Bemerkenswerth im Gegensatz zu dem, was eben gesagt wurde, ist, daß hier die directe Nachahmung von Formen nicht allein nicht untersagt, sondern für die vorbereitenden Stufen zwischen dem Eintritt in die Schule und der Erlangung der Meisterschaft sogar geboten war.

Die Continuität des Volksgesangs nach Inhalt und Form wird durch die höfische Poesie und ihre Ausläufer nicht unterbrochen; das Besondere hat nicht die Macht, das Allgemeine umzugestalten. Aber nach beiden Seiten hin werden die Grenzen desselben erweitert. Alles dasjenige in der Dichtung des Volks, was, nach Gehalt und Ton vorwiegend episch, auf Sage und Geschichte beruht, mußte von der neuen Weise unberührt bleiben. Das Althergebrachte, immer unvergessen, blieb hier maßgebend. Aber sonst ist eine Einwirkung deutlich zu erkennen. Einzelne Arten von Liedern, welche dem Gehalte nach als lyrisch zu bezeichnen sind, gab es ohne Zweifel von ältester Zeit her; in der Auffassung und Behandlung jedoch ist hier, wie in jeder Poesie bei ihren Anfängen, alles epischen Charakters.

Aber nun läßt die Strenge der alten Weise immer mehr nach, und die Bildung einer eigentlichen Lyrik beginnt auch außerhalb der höfischen Kreise. Die Limburger Chronik, welche in den dreißiger Jahren des 14. Jahrhunderts begonnen wurde und bis zum Schluß desselben geht, erwähnt als zu jener Zeit gesungen vorzugsweise Lieder lyrischen Gehalts. Liederfassungen zeugen von dem großen Reichthum an lyrischen Gedichten auch

des folgenden Jahrhunderts. Sie enthalten neben vielem von durchaus ursprünglichem, volksmäßigem Ton auch manches, was deutlich erkennbar in den Spuren des Minnegefangs geht, und zeigen, wie selbst einzelne besondere Arten: das Tagelied, die Schilderungen des Lebens und Treibens der Bauern, Botenlieder und andere Gattungen, Eingang gefunden haben, die zum Theil noch in der Volksdichtung des 16. Jahrhunderts vertreten sind. Vor allem ist hier das Liebeslied zu nennen, welches von jetzt an geradezu in den Vordergrund tritt durch Reichthum des poetischen Gehalts sowohl, als durch die frische Lebendigkeit der Behandlung. Ein anderes wichtiges Moment kommt hinzu. Wir meinen die immer größer werdende Ausbildung der Tonkunst in unserm Vaterlande. Schon im 12. Jahrhundert ist die Zahl der gebräuchlichen musikalischen Instrumente nicht unbedeutend. Später kommen immer neue in Gebrauch. Am Anfange des 16. Jahrhunderts hatte Kaiser Maximilian berühmte Meister in allen Gattungen der Musik und für alle Arten von Instrumenten um sich versammelt, und noch gegen das Ende desselben wurde die Kunst am Hofe Ferdinand's zu Wien mit gleicher Liebe gepflegt. Das Beispiel fand an den Höfen geistlicher und weltlicher Fürsten Nachahmung. Neben der Instrumentalmusik wird auch der Gesang kunstgerecht ausgebildet. Von höhern Kreisen aus findet dann endlich beides auch die Wege zu den minder bevorzugten Ständen und in das Bürgerthum. Das Volkslied bot hier zunächst einen reichen Schatz an Brauchbarem. Die alten Melodien wurden durch Musiker von Fach für mehrstimmigen Gesang bearbeitet und fanden nach dem Schlusse des 15. Jahrhunderts weite Verbreitung. So wurde eine Gattung von Liedern begründet, welche lange in hohem Ansehen stand, seit dem 17. Jahrhundert über die Noth der Zeit hinaus eine kümmerliche Existenz fristete, in der Gegenwart jedoch wieder neu belebt ein wichtiges Moment in unserm geselligen Leben ausmacht. Man hat dieselben im Hinblick auf den Zweck,

dem sie dienstbar sind, in neuester Zeit Gesellschaftslieder genannt.

Bis jetzt konnte dem Gange unserer Ausführung nach nur von den weltlichen Liedern die Rede sein. Auch über die Anfänge der geistlichen Liederdichtung haben wir einige Worte zu sagen. Diese liegen natürlich nicht unmittelbar in der nationalen deutschen Dichtungsweise. Der mit dem Christenthum und namentlich seit Karl's des Großen Bemühungen eingeführte geistliche Gesang fand jedoch in der ganzen poetischen und musikalischen Anlage der Deutschen einen gut vorbereiteten Boden, und in der ausdrücklich bezeugten Neigung derselben, auch die fremden Weisen zu erlernen, bot sich ein Ausgangspunkt für den Versuch, dem gefährlichen heidnischen Gesange ein Gegengewicht zu geben. Für den Gesang in der Volkssprache war freilich kein Raum innerhalb der Kirche. So blieb nichts anderes übrig als dasjenige, was der häuslichen Andacht und Erbauung dienen oder bei kirchlichen Anlässen außerhalb des Gotteshauses gebraucht werden konnte. Zu solchen Zwecken wurden seit Friedrich's „Evangelienharmonie“ Lieder von Geistlichen gedichtet. Es sind Gebete an Christus und die heilige Jungfrau, Festgesänge für Weihnacht, Ostern, Pfingsten, Gesänge für den Weg zur Kirche, für Buß- und Bittgänge. Lieder erschallten dann später auf den Wegen der Kreuzfahrer und Pilger, mit Gesängen zogen Geißler durch das Land, bis endlich, vereinzelt schon im 14. Jahrhundert, später allgemeiner, auch der Kirchengemeinde deutscher Gesang vergönnt wurde.

Die für das Volk zu solchen Zwecken gedichteten Lieder zerfielen in verschiedene Gruppen, je nachdem dieselben ältere lateinische Gesänge in Uebersetzung wiedergeben, als directe Umgestaltungen weltlicher Volkslieder erscheinen, oder doch ältern Formen und Weisen angepaßt werden. Ganz freie Productionen sind selten. Die Dichter gehören vorzugsweise dem geistlichen Stande an. Nur einzelnes ging von Herren und Meistern aus. Fast alles entbehrt der tiefen religiösen



und poetischen Bedeutung, und wenigstens nur hat die Kraft gehabt, die Jahrhunderte zu überdauern und neben den Schöpfungen des Reformationszeitalters noch eine Stelle zu behaupten.

Die Formen der deutschen Liederdichtung gehen von den einfachsten Anfängen aus. Seit der Einbürgerung des Reims bei uns sind alle Lieder strophisch gebaut. Das Volkslied hält auch hier an der alten Einfachheit fest, wenn auch nicht immer in dem Maße, daß nicht der oben schon angedeutete Einfluß höfischer Kunst sichtbar würde. Dieser ist in einem allmählichen Fortschreiten der Strophe von geringerer Ausdehnung zu größerem Umfang und größerer Zahl der Versglieder, und von der einfachsten Reimfolge zu einer reichern Gliederung zu erkennen. Der Grund dieser künstlicheren äußern Bildung ist ohne Zweifel in den Melodien zu suchen, welche als besonders ansprechend auch in das Volk eindringen. Ebenso war es ja auch die kunstgemäße Ausbildung der Musik, welcher das sogenannte Gesellschaftslied seine künstlichere Gestaltung verdankt, bis endlich sogar die Nachahmung der durch welsche Componisten eingeführten, dem deutschen Wesen widerstrebenden Kunstformen der Villanellen, Galliarde und Canzonen nicht verschmäht wurde.

Der dreitheilige Bau der Strophe hat auch in die Volksliederdichtung Eingang gefunden, doch ist er hier niemals Gesetz geworden. Diese Dreitheiligkeit hat ihren Grund ausschließlich in der Gliederung des musikalischen Satzes und ist in den Volksmelodien oft selbst da deutlich zu erkennen, wo in den Worten keine Spur davon zu Tage liegt. So können z. B. drei gleichgebaute Strophen geringer Ausdehnung zusammen als eine größere aufgefaßt werden und dann den beiden Stollen mit dem Abgesange entsprechen. Diese Freiheit war um so unbedenklicher, da die Dreitheiligkeit nie durch eine Gliederung des Gedankens bedingt ist.

Der Bau der Strophe im geistlichen Liede ist sehr verschiedener Art, je nachdem dasselbe alte Kirchenmelodien zu

Grunde legt, dem Volksgesange sich anschließt oder in den Spuren der Herren- und Meisterdichtung einhergeht.

Diese Bemerkungen werden genügen, den Leser im allgemeinen auf dem Gebiete deutscher Liederdichtung und ihrer Gattungen zu orientiren, ehe derselbe an das einzelne herantritt. Wir haben uns für eine Ordnung der Arten entschieden, die vielleicht, wenn nur literarhistorische Zwecke für uns maßgebend wären, sich abweichend gestalten müßte. Für uns war nicht allein die in dem geschichtlichen Bildungsgange gegebene Folge geboten, sondern eine solche, welche sich in dem Zeitalter, auf welches wir uns beschränken, von selbst ergab, durch die Fülle des Stoffs, die innere Bedeutung der Gattungen und den Werth derselben für die Ausführung eines Gesamtbildes der Zeit.

Deshalb folgen aufeinander Volks- und Gesellschaftslieder und geistliche Lieder, um in ihnen darzustellen, was das deutsche Volk im Kleinsten sowol als im Höchsten bewegt. Daran schließen sich die historischen Lieder, in denen die Theilnahme des Volks an den Ereignissen der Zeit sich abspiegelt. Den Schluß machen die Dichtungen der Meistersängerschulen, welche, wenn auch nicht unberührt von dem Geiste der Zeit, doch wegen der Wahl der Stoffe und der conventionellen Behandlungsweise als eine Besonderheit neben den übrigen dichterischen Productionen des Jahrhunderts stehen.

Ueber die Quellen, aus welchen unsere Auswahl zu schöpfen hatte, und die Art, wie wir dieselben behandelt haben, sind noch einige Worte zu sagen. Schon im 15. Jahrhundert ist manches aufgezeichnet und in Sammlungen vereinigt worden. Aber erst der Kunst des Bucherdrucks verdanken wir es, daß verhältnißmäßig vieles in unsere Zeit herübergerettet worden ist. Aus Werkstätten hauptsächlich zu Nürnberg, Augsburg, Basel, Zürich, Bern, für Niederdeutschland zu Magdeburg, Wolfenbüttel, Lübeck, gingen fliegende Blätter und Einzeldrucke hervor und wurden durch

Buchführer und wandernde Säger umgetragen. Von diesen lernte dann das Volk auch die Melodien der „neuen Lieder“, die es in den Blättern zu Hause trug, wie es noch heute auf Märkten und Kirchweihen der Brauch geblieben ist. Seit den ersten Decennien treten dann, aus solchen einzelnen Drucken zusammengestellt, Liederbücher auf, daneben ferner für den mehrstimmigen Gesang bestimmte Hefte mit Notendruck, theils die alten Weisen, theils eigene Compositionen der Herausgeber enthaltend. Dasselbe gilt für die geistlichen Lieder. Auch ihrer Verbreitung dienten Einzeldrucke. Größere Sammlungen folgten bald nach, theils von Luther und andern Reformatoren veranstaltet, theils nur als Buchhändlerunternehmungen. Für den Gebrauch einzelner Gemeinden werden besondere Gesangbücher gedruckt; Notendrucke sorgen für die Kenntniß der rechten Singweisen. Meisterlieder erscheinen ebenfalls in fliegenden Drucken, wol meist nach den handschriftlichen Aufzeichnungen in den Meisterbüchern der Schule oder den zu eigenem Gebrauche gemachten Abschriften einzelner Gesellschaftsgegnossen, deren viele sich erhalten haben. Auch in den gedruckten Sammlungen findet sich wol einmal ein Meisterlied, seltener in den eigentlichen Gesangheften.

Solche Drucke sind die Quellen unserer Auswahl. Wir haben dieselben bei den aufgenommenen Liedern immer genau angeführt. Ebenso haben wir es mit demjenigen gehalten, was gelegentlich in Schriften jener Zeit vorkommend für uns passend war. Hier ist an erster Stelle Johann Fischart's „Geschichtskitterung“ zu nennen, welche im achten Kapitel, „der trunken litanet“, ein lärmendes Trinkgelage schildert, wo unter witzsprühendem Gespräch und bei vollen Krügen auch manches gute Lied ertönt. Bei den von uns mitgetheilten Texten haben wir die vom Verfasser wol noch selbst besorgte Ausgabe von 1590 zu Grunde gelegt.

Die Wiedergabe der Texte hält sich, wo immer möglich, an die ältesten und besten Drucke. Die von uns geübte

Kritik beruht auf sorgfältiger Vergleichung verschiedener Auffassungen, deren oft eine bedeutende Anzahl uns zu Gebote stand.

Beim eigentlichen Volksliede ist seiner innersten Natur und der Art seiner Verbreitung nach zufälliger oder willkürlicher Aenderung viel Raum gegeben. So ist demselben eine gewisse Flüssigkeit und Beweglichkeit des Ausdrucks eigen. Dazu darf man annehmen, daß oft noch der erste Aufzeichner von dem Seinigen hinzugethan hat. Dies erschwert die Wahl der Texte außerordentlich, erlaubt aber, so scheint es uns, eine freiere Art der Behandlung. Das Lied, einmal ins Volk gedrungen, gehört kaum mehr einem bestimmten Dichter, dessen Eigenthümlichkeit den Anspruch macht, unangetastet zu bleiben; sondern wie es in bestimmter Zeit und Gegend oder in besondern Kreisen gesungen wird, hat es seine Berechtigung. Hier ist natürlich in den meisten Fällen das Ältere auch das Bessere. Aber wo nicht, wie bei dem historischen Liede, feste Anhaltspunkte gegeben sind, ist die Zeit der Entstehung schwer, oft gar nicht zu bestimmen. Nur ausnahmsweise geben zufällige Erwähnungen annähernd Aufschluß, wie wenn wir erfahren, daß H. Bebelius, Lehrer Melancthon's, im ersten Jahrzehnt des 16. Jahrhunderts das Lied „Ich stund an einem morgen“ lateinisch bearbeitet hat, oder wenn ein im Jahre 1540 aus einzelnen Versen zusammengestelltes Quodlibet (Forster, II, Nr. 60) uns zeigt, welche Lieder damals schon bekannt waren. Aber diese sind meist älter als die ersten Aufzeichnungen, und weiter reicht unsere Kenntniß nicht. Sie können vielleicht um ein Jahrhundert früher entstanden sein, ebenso gut, wie manche Lieder unserer Sammlung noch im 17. Jahrhundert, einzelne noch heute gesungen werden. Wir haben in unserm Buche in einzelnen, jedoch äußerlich nicht bezeichneten Abtheilungen, die sich aus der Gruppierung der Lieder ihrem allgemeinen Inhalte nach ergaben, die nachweislich oder erkennbar ältern den jüngern vorangestellt.

Bei der Aenderung sichtlich verdorbener Texte ist mit großer Behutsamkeit verfahren worden. In vielen Fällen ergab sich das Richtige durch leichte Nachhülfe, Umstellung oder Vertauschung einzelner Worte, z. B. um den Reim herzustellen. Ein tieferes Eingreifen, wie die Einrenkung ganz aus dem Maße gekommener Verszeilen, haben wir lieber unterlassen oder den Versuch dazu in den Anmerkungen gegeben, wenn wir nicht ganz sicher sein konnten, das Ursprüngliche zu treffen.

Das Meisterlied, als das Product einer einzelnen Richtung und eines einzelnen Dichters, gebot größere Strenge. Hier wird auch durch die ungemeine Gemessenheit der Form, welche in den Aufzeichnungen selbst bis ins kleinste kennbar bleibt, die Arbeit sehr erleichtert.

Die geistlichen Lieder erforderten selbstverständlich die Anwendung der Grundsätze strenger Kritik, welche darauf auszugehen hat, die wahre Meinung der Verfasser und den endgültig von ihnen festgestellten Text wiederzugeben.

Was endlich das äußere Gewand, in welchem unsere Auswahl erscheint, die Schreibung, betrifft, so bemerken wir, daß es dem Zwecke der ganzen Sammlung entsprechend erscheinen mußte, im allgemeinen den Grundsätzen zu folgen, welche andere vor uns als die richtigen erkannt haben. Eine ausführliche Darlegung ist für den Kundigen unnötig. Das einzelne ergab sich je nach Ort und Zeit der Entstehung der Lieder; den dadurch bedingten Abweichungen haben wir, soweit als der Gleichförmigkeit des Ganzen dadurch nicht allzu sehr Abbruch geschieht, Rechnung getragen. Der Fachgelehrte erkennt dies sofort, und den weniger kritisch gesinnten Leser wollen wir durch grammatische Erörterungen im Genuße des Buchs nicht stören.

Göttingen, im October 1866.

Julius Tittmann.

## Verzeichniss der Quellen.

Wir geben hier mit ihren vollständigen Titeln nur diejenigen Bücher und Notenhefte, welchen wir eine größere Ausbeute verdanken, und die deshalb öfter genannt werden müssen. Um Raum zu sparen, sind dieselben bei den einzelnen Liedern nur kurz, mit den Namen der Herausgeber oder Drucker und der Jahrzahl, bezeichnet. Alle übrigen Quellen, Bücher und Einzeldrucke, sind genau angegeben worden.

**Vergreifen.** | Etliche Schö- | ne gesenge, newlich | zusammengebracht, | gemehret vnd | gebessert. | (Vergreien eine Lieder Sammlung des 16. Jahrhunderts nach dem Exemplare der großherzoglichen Bibliothek zu Weimar, herausgegeben von Oskar Schade. Weimar, Böhlau, 1854. 8.)

Das Büchlein beruht wahrscheinlich auf einer ältern Sammlung, welche sich in den ersten 38 Liedern zu erkennen gibt. Diese sind alphabetisch geordnet, während 20 neu hinzugekommene dieser Reihenfolge entbehren. Das Original enthält 5 Bogen, II. 8. o. D. u. J. (Kunegund Hergotin zu Nürnberg, zwischen 1534 und 1537.) Eine Ausgabe mit demselben Titel vom Jahre 1536 o. D., nur 4½ Bogen und 50 Lieder enthaltend, erwähnt Emil Weller, „Annal.“, II, 312. Beide werden die im Katalog des Gymnasiums zu Zwickau verzeichneten „Vergreihen, etliche, geistlich und weltlich“, Zwickau 1531. 8. item Zwickau 1533. 8. (vgl. Uhland, „Volkslieder“, S. 977) als Grundlage benutzt haben.

**Lieder-Büchlein.** Darinn begriffen sind Zweihundert und sechzig Allerhand schöner weltlicher Lieder, allen jungen Gesellen vnd züchtigen Jungfrauen zum neuen Jahr, in Druck verfertigt. Auffß newe gemehret mit viel schönen Liedern, die in den andern zuvor außgegangenen Drücken nicht gefunden werden. Holzschnitt: mit Laute und Blasinstrumenten musizierende Gesellschaft, darüber: Fröhlich in ehren kan niemand wehren. M.DLXXXII. 8. Ein früherer Druck: Frankfurt Nic. Bassens. 1578. 8.; ein späterer: Frankfurt 1584. 8. Nach dem Exemplar der Ambraßer Sammlung herausgegeben von Jos. Bergmann. Stuttgart 1845. Bibliothek des Literarischen Vereins. XII.

Lieder Büchlein, | Darinnen | Hundert vnd sieben | vnd funffzig  
schöne außers | lesene neue Lieder zu finden. Allen | jungen Ge-  
sellen und züchtigen Jung- | frauen zum neuen Jahr | in Druck  
verfertiget. Holzschnitt: ein Herr und eine Dame mit Zinke und  
Laute. Zehnd außs new vbersehen, und | gemehret mit vielen  
schönen neuen Liedern, | die zuvor hierinnen nicht gewesen, auch  
in | andern Lieder Büchern nicht gesum | den werden. | Am Ende:  
Gedruckt zu Erffordt bey | Jac. Singer o. J. (zwischen 1610  
und 1618).

Das Buch enthält nur Lieder des frankfurter Druckes und zwar 1—143  
(Nr. 38 fehlt); dann eine Auswahl bis Nr. 157, im einzelnen wenig abwei-  
chend, meist nur in der Schreibung.

Die Liederbücher Georg Forster's: Ein außzug guter alter vñ newer  
Teutscher liedlein, einer rechten Teutschen art, | auff allerley In-  
strumenten zubrauchen, außerlesen. | Mein art vnd weiß in mit-  
tel maß | Gen andern stimmen ist mein straß | Die habent acht  
auff meine stimm | Den Meunern ich für andern zimm. | Tenor. |  
Getruckt zu Nürnberg bey Johan Petreio anno M.D.XXXIX. qu. 4.  
Der ander theil, Kurtzweiliger guter frischer Teutscher Liedlein, zu  
singen vast lustig. | T. | Getruckt zu Nürnberg durch Joh. Pe-  
treium. M. DXL. qu. 4. — Bassus | Des andern theyls, wiler  
kurtz- | weyliger, frischer Teutscher Liedlein, zu sin- | gen sehr  
lustig. Mit etlichen neuen Liedlein gemehrt. | Mein ampt  
ist im nidern stat | Drumb wer ein bstanden alter hat | Und brom-  
met wie ein rauher ber | Der komme zu meiner stimme her. |  
Nürnberg | M.D.LIII. |

Der dritt theil, wiler schöner Teutscher Liedlein, zu singen vnd  
auff allerley Instrumenten zugebrauchen, sonderlich außerlesen. T.  
(Nürnberg) 1549.

Unter den von G. Forster benutzten Sammlungen sind die beiden ältesten  
bekannten:

Am Ende: Aus sonderer kunstlicher art, vnd mit höchstem fleiß  
seind diß gesangt bücher, mit Tenor, Discant, Bass und Alt  
Corrigiert worden, in der Kayserlichen vnd des hailigen reichs  
Stat Augspurg vnd durch Erhard Deglin getruckt und volendt am  
newzehenden tag des Monats Julij von der geburt xpi unsers  
lieben herren, in xv hundertesten vñnd zwelften jare. Got sy  
lob. qu. 8. 36 Bl. (49 Lieder, meist mit vollständigem Text.)

Am Ende: getruckt zu Mentz durch Peter Schöffern, vnd volendt  
Am ersten tag des Merken Anno 1513. kl. qu. 8.

Die darin schon vorkommenden Lieder sind in unserer Auswahl mit den  
Namen der Drucker bezeichnet.

Bicinia sive | duo, germanica | Ad aequales. | Tütsche Psalmen  
vnd andre gsang | mit zweyen Stimmen. | Holzschnitt: Wappen.  
Vox libera. | Am Ende: Ende der Tütschen Psalmen vnd Lie-  
deren | mit zweyen Stimmen. o. D. u. J. (Augsburg? um  
1540.) Wie die folgenden qu. 4.

Trium vocum | cantiones centum | a praestantissimis diversa-  
rum nationum ac linguarum Musicis compositae. | Tenor |

Tomi prim. | Norimbergae apud Johan. Petreium. | Anno M. D. XLI. (13 deutsche Lieder.)

Tricinia | tum veterum tum recentiorum | in arte musica symphonistarum, Latina, Ger | manica, Brabanti | ca et Gallica, ante hæc typis nunqũ excusa, | Observato in disponendo Tonorum ordine, | quo utentibus sint accommodatoria. | Tribus Tenor. | Holzschnitt: Arion auf dem Delphin. Wittembergae apud Georgium Rhau. | Anno M. D. XLII. | (6 deutsche Lieder.)

Sex cantiones la | tinae quatuor adjuncto dia | logo octo vocum. Sechs Deutsche Lieder mit vier, sampt einem | Dialogo mit 8 stimmen. | Six chansons Françoises nouvelles à quatre voix | avecq un Dialogue à huit. | Sei Madrigali nuovi a quatro, con vn Dialogo | a otto voci. | Summa diligentia compositae, correctae, et nunc primum in lucem aeditae | Authore | Orlando di Lasso, Illustris: Bavariae Ducis Alberti | Musici chori Magistro. | Tenor. | Monachii excudebat Adamus Berg. | Cum gratia et privilegio Caes. Majestatis. | M. D. LXXIII. |

Orlandi Lassi, Fürstlichen bayrischen Capellen | meisters Deutsche Lieder mit fünff Stimmen, zuvor un- | terschiedlich, jetzt aber mit des Herrn Authoris Bewill | ung iun ein Opus zusammengetruft. | Discant. | Mit Römischer Kei. Mai. besonderer Freyheit | nicht nach zu truden. | Nürnberg | Anno MD. LXXXIII. | Am Ende: Gedruckt zu Nürnberg, durch Katharinam Gerlachin, vnd Johanes vom Berg Erben.

Die übrigen Stimmen haben wir ebenfalls benuht.

Der ander Theil | Teutscher Lieder, mit fünff stimmen, nit | allein zum singen, sonder auch aller handt Instrumenten | (wer deren geungsam bericht ist) wol vnd | artlich zu gebrauchen. | Durch | Orlandum di Lassus, J. Bay: Capellenmeister, newlich | Componirt, in Truck geben, vnd sonders fleiß | aigner person Corrigirt. | Tenor. | Gedruckt zu München, bey Adam Berg. | Mit Röm: May: Freyheit nit nachzudruden. | Anno MDLXXII. |

Dieselben. Ausgabe von 1573. Bassus.

Neue Deutsche Liedlein mit Fünff | Stimmen, welche ganz lieblich zu singen, vnd auff | allerley Instrumenten zuge | brauchen. | Von | Orlando di Lassus, J. Bay. Capellmeister componirt | vnd von ihm selbst corrigirt, vnd inn | druck versfertig worden. | Tenor. | Gedruckt zu München bey Adam Berg. | Mit Röm. Key. May. Freyheit nit nachzutruden. | Anno M. D. LXVII. |

Dieselben. Ausgabe von 1569. Bassus.

Neue Deutsche Lieder. | Geistlich vnd Weltlich, mit vier | stimmen, welche nit allein lieblich zu singen, | sonder auch auf aller hand Instru | menten zu gebrauchen. | Durch | Orlandum de Lasso, Fürst: Bay: Obristen Capellmeister, | erst newlich Componirt, und in Truck gegeben. | Discantus. | Gedruckt zu München, bey Adam Berg. | Mit Röm: Key: May: Freyheit, wie zu ruck diß blatts zu sehen. | Anno M. D. LXXXIII. |



Neue Deutsche, vnd etliche | Frantzösische Gesäng mit sechs Stimmen | componiert: Durch | Orlandum de Lasso. | Fürstlichen Bayrischen Capellmeister, vnd | von ihm selbst mit fleiß corrigiert. | Discantus. | Mit Römischer Keyf. Maieft. Freyheit, wie zurnt dieses Blats zu sehen. | Gedruckt zu München bey Adam Berg, Im Jar | M. D. XC. |

Das Privilegium ist von 1581, die Dedication an Ernst, Bischof zu Bamberg, von 1590.

Neue Deutsche Liedlein, mit Fünff | stimmen, welche ganz lieblich zu singen, vnd auff | allerley Instrumenten zu ge | brauchen. | Von | Ivo de Vento, Des Durchlauchtigen, Hochgebornen Für | sten vnd Herren, Herzog Wilhelms in Bayern, 2c. Capellmeister | selbst Componirt, Corrigirt, vnd in druck ver | fertigt worden. | Tenor. | Gedruckt zu München, bey Adam Berg. | M. D. LXIX. | Mit Röm. Key. May. Freyheit nit nachzudrucken.

Dieselben. Ausgabe von 1571. Bassus.

Neue außerlesene | Deutsche Liedlin mit fünff vnd vier | Stimmen, so beide zu singen vnd auch uff allerley | Instrumenten zu gebrauchen ganz lieblich: | Componirt durch | Iacobum Meilandum Fürstlicher G. | Herrn Georg Friedrichen Marggraffen zu Brandenburg, 2c. Capellmeister. | Tenor, Altus. | Mit begnadung der Römischen Key. May. nicht nachzudrucken | in sechs Jaren, bey peen zehen Mark lotigs Goldts. | Gedruckt zu Nürnberg durch Dieterich Gerlats. | M. D. LXIX. |

Neue vnd lustige | Weltliche Deutsche Liedlein, mit | Vier, Fünff, vnd Sechs Stimmen, auff allerley Instru | menten zu gebrauchen, vnd lieblich zu singen. | Durch | Antonium Scandellum Churfürstlicher G. zu Sachsen Capellmeister | componiret, von jme selbst corrigiert, vnd in Druck vorfertiget. | Tenor. | Mit Churfürstlicher G. zu Sachsen Freyheit. | Gedruckt zu Dresden durch Matthes Stöckel, | vnd Simel Bergen. | Anno 1570. |

Neue liebliche Deutsche Lieder | mit vier stimmen, nach art der Weltlichen Villanellen. | Durch | Gregorium Turinum Bressanum | Röm. Kei. Maie. Musicum. | (Alle Stimmen.) Mit Röm. Key. Maie. Freyheit nit nach zu trucken. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Katharinam Gerlachin. | M. D. XC. |

Neue Deutsche Weltliche Lieder, | mit fünff stimmen, welche nicht allein zu singen, | sondern auch uff allerley Instrumenten zuge | brauchen, ganz lieblich | Componiert, vnd in Truck gegeben. | Durch | Christophorum Demantium Reichenb. Musicum. | Tenor. | Gedruckt zu Nürnberg durch Paulum Kauffmann, | In verlegung Andree Wolcken Buchhändlers zu Preßlau. | M. D. XCV. |

Neue kurzweilige Deutsche Lieder | mit fünff stimmen, welche ganz lieblich zu sin | gen und auff allerley Instrumenten zu gebr | auchen Componirt | Durch | Iacobum Regnart, Röm. Key. Maiestat 2c. | Musicum, vnd Vice Capellmeister. | (Alle Stimmen, auch Vagans.) Mit Röm. Key. Mai: Freyheit, nicht nachzu-

drucken. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Katharinam Gerlachin. | M. D. LXXXVI. |

Neue Teutsche Lieder, | Erstlich durch den Fürnemen vnd | Berühmbten Jacobum Regnart, Röm. Key. Mai. | Musicum, Componirt mit drey stimmen, nach art der | Welschen Villanellen. | Sekundt aber (denen, so zu solcher art lust vnd lieb, zu dienst vnd gefallen) mit fünff stimmen gesetzt | Durch | Leonardum Lechnerum Athesinum. | Con alehuni madrigali in lingua Italiana. | (Alle Stimmen, auch Vagans.) Mit Röm. Key. Mai. Freyheit zc. nit nachzudrucken. | Gedruckt zu Nürnberg durch Katharinam Gerlachin vnd | Johannis vom Berg Erben. | M. D. LXXIX. |

Neue Teutsche Lieder, zu | drey Stimmen, nach art der Welschen Villa | nellen, ganz kurzweilig | zu singen, Auch auff | allerley Saitenspiel zu gebrauchen. | Durch | Leonardum Lechnerum Athesinum Componirt, | Corrigirt, vnd inn Druck versfertigt. | Discant. | Mit Röm. Key. Maie: Freyheit, | zc. Gedruckt zu Nürnberg, durch Katharinam Gerlachin, | und Johannis vom Berg Erben. | M. D. LXXVII. |

Neue Teutsche Lieder, mit fünff | vnd vier Stimmen, Componirt, Durch | Leonard. Lechnerum Athesinum. | Tenor. | Mit Röm. Key. Maie. Freyheit nit nachzutrucken. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Katharinam Gerlachin, vnd | Johannis vom Berg Erben. | M. D. LXXXII. |

Neue lustige Teutsche Lieder, | nach art der Welschen Canzonen, mit vier | stimmen Componirt. | Durch | Leonardum Lechnerum Athesinum, Fürstlichen Würtembergischen Com | ponisten vnd Musicum. | Mit etlichen neuen Compositionen durch den Authorem gemehret. | (Alle Stimmen.) Mit Röm. Key. Maie. Freyheit zc. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Katha | rinam Gerlachin. | M. D. LXXXVIII. |

Neue Geistliche vnd Weltliche | Teutsche Lieder, mit fünff vnd | vier stimmen. | Componirt vnd inn Druck versfertigt | durch | Leonardum Lechnerum Athesinum, | Fürstlichen Würtembergischen bestalten | Componisten vnd Musicum. | Discantus. | Mit Röm. Key. Maie. Freyheit zc. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Katha | rinam Gerlachin. | M. D. LXXXIX. |

Das Erste Buch | Newer Lustiger, vnd | Hofflicher Weltlicher Lieder mit vier | und fünff Stimmen, | Thomae Mancini Megapolitani, | Fürstlichen braunschweigischen Cappelmeysters. | Tenor. | Helmstedt, Gedruckt durch Jacobum Lucium. 1588. |

Auf der lezten Seite ein guter Holzschnitt, Mancinus' Bildniß. aetatis 35. 1585.

Fröhliche neue Teutsche vnd Fran | zösische Lieder, lieblich zu singen vnd auff allerley In | strumenten zugebrauchen, nach sonderer art der Music | Componirt, mit vier, fünff vnd mehr stimmen. | Durch | Alexandrum Bienthal, Fürstlicher Durchlauchtig | keit Erzhertzogen Ferdinandi zc. Musicum. | (Alle Stimmen, auch Vagans.) Mit

- Röm. Key. Mai. Freyheit, nicht nachzudrucken. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Catharinam Gerlachin. | M. DLXXXVI. |
- Neue Teutsche Liedlein mit | fünff Stimmen | Welche den meh-  
rern theil den brauch | dieser Welt beschreiben vnd anzeigen. | 2c.  
Es folgt zu letzt auch ein gedicht, | wie man der Welt kan recht  
thun nicht. | Durch Johannem Knöselium | Churfürst. Pfaltz. 2c.  
Capellenmeister. | Tenor. 2c. 2c. 2c. | Mit Röm. Key. Maie.  
Freyheit nit nachzutrucken. | M. D. LXXXI. | Am Ende: Ge-  
druckt zu Nürnberg, bey Katharina Gerlachin, | vnd Johannis  
vom Berg Erben. |
- ΔΔΕΚΑΤΟΝΟΝ | musicum | Triciniorem novis iisdem- | que  
Lepidissimis exemplis | illustratum. | Neue anseherliche Trici-  
nia, | auf Treflich lustige Texte gesetzt, aus etlichen guten, doch  
bisher nicht | publicirten Autoribus zusammen gelesen und jetz  
erstmal | den Liebhabern der Music zu gefallen in den Druck  
verfertigt, Von | Henningo Dedekindo Musicae Studioso. | Vox  
suprema. | 1588. Am Ende: Gedruckt zu Erfordt, durch Geor-  
gium Baymann | auff dem Bischofmarkt. |
- Neue Teutsche Lieder mit vier | Stimmen, mehrertheils ad pares  
vo | ces componirt | Durch | Wolfgangum Stricium Saxonem |  
E. Erharden Landschafft in Crain | Cantorem. | (Alle Stimmen.)  
Mit Röm. Key. Maieität Freyheit nit nachzutrucken. | Gedruckt  
zu Nürnberg durch Katharinam Gerlachin. | M. D. LXXXVIII. |  
Weist geistliche Lieder nach den Propheten; zwei weltliche Lieder.
- Discantus. Schöner, anseherlicher, Geistli- | cher und Weltlicher Teut-  
scher Lieder XX von berühmten | diser Kunst, mit Vier Stimmen  
gesetzt vnd Componirt, ganz | lieblich zu singen, vnd auff aller-  
ley In | strumenten artlich vnd lustig | zu gebrauchen. | Durch Jo-  
annem Pühlerum Schwandorfensem, weylandt Kaisers Herbi-  
nandi | (hochlöblicher gedechtnuß) Capelnsingers, jetzund Fürst:  
Bayrischem Proui | sioner zu Regens | burg, zusam Colligirt vnd |  
in Druck verfertigt. | Gedruckt zu München, bey Adam Berg. | Mit  
Röm. Key. May. Freyheit nit nachzutrucken. | Anno M. D. LXXXV. |
- Gregorii Langii | Havelbergensis. | Neuer deutscher Lieder, | mit  
dreyen Stimmen, welche nicht allein lieblich | zu singen, sondern  
auch auff allerley Instrumenten | zu gebrauchen. | Der Erste Theil. |  
Jezzo newlich Componirt, Corrigirt, vnd | inn Druck vorfertiget. |  
Discantus. | cum privilegio Caesareo. | Gedruckt zu Breslau,  
durch Johann. Scharffenberg. | M. D. LXXXVIII. |
- Neue kurzweilige Teutsche Liedt |lein, zu dreyen Stimmen, Welche  
ganz | lieblich zu | singen, vnd auff Instrumenten Zugbrauchen,  
Auff | eine sondere art vnd Manier gesetzt | Durch: | Dith Sigfri-  
den Harnisch, Musicum. | Suprema Vox. | Helmstadii Excudebat  
Jacobus Lucius. | Anno | M. D. LXXXVII. |
- Hortulus | Lieblicher, lustiger vnd hos | licher Teutischer Lieder mit  
vier, | fünff | vnd sechs, sampt einem neuen Echo mit | acht Stim-  
men, | Von neuen componiert, vnd inn | Druck gegeben | Durch |  
Otth- Sigfriden Harnisch, Fürstl. Braun- | schweig. Öfnabrüg.

- vnd Beerdiſchen beſtahl | ten Capellmeiſtern. | Cantus. | Gedruckt zu Nürnberg durch Pau | Inn Kauffmann. M. D. CIII. |
- Neue kurtzweilige Teutſche Lied | lein mit dreyen Stimmen, nach art der Welſchen | Villanellen componirt | Durch | Frantz Joachim Brechtel. | Prima Vox. | Mit Röm: Key: Maie: Freyheit nit nachzutruken. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Katha | rinam Gerlachin. | M. D. LXXXIX. |
- Neue kurtzweilige Teutſche Lied | lein, mit vier vnd fünff ſtimmen, nach art der | Welſchen Canzonetten componirt | Durch | Frantz Joachim Brechtel. | (Alle Stimmen.) Mit Römischer Kaiſerlicher Maieſtat Freyheit | nit nachzutruken. | Gedruckt zu Nürnberg, durch Catha | rinam Gerlachin. | M. D. XC. |
- Kurtzweilige | Neue Teutſche Liedlein, mit vier ſtimmen, nach art der Welſchen Canzo | netten componirt | Durch | Frantz Joachim Brechtel. | (Alle Stimmen.) Mit Röm. Kai. Maie. Freyheit | nit nachzutruken. | Gedruckt zu Nürnberg, inn der Gerlachſchen | Truckerey durch Paulum Kauffmann. | M. D. XCIII. |
- XXX Neuer Lieblicher Galliardi mit ſchönen luſtigen texten vnd mit vier Stimmen componirt von Nicolao Roſthio 2c. Theil I. u. II. (Erfurdt. 1593. 4.)
- Luſtgarten newer Teutſcher Geſäng, Ballatti, Galliarden vnd Intradan, mit 4. 5. 6. vnd 8 Stimmen von Hans Leo Haſſler 2c. (Nürnberg 1600. 4.)
- Neue Teutſche Weltliche Lieder | mit fünff ſtimmen, welchen am ende zwey mit ſechſen | hinzu geſetzt, lieblich zu ſingen vnd auff Inſtrumenten | wol zu gebrauchen, componirt vnd inn | Truck gegeben | Durch | Valentinum Haußmann | Gerbipol: Saxonem. | (Alle Stimmen.) Gedruckt zu Nürnberg, durch Catharinam Gerlachin Erben, | in verlegung Andree Wolken, Buchhändlers zu Breßlan. | M. D. XCII. |
- Eine faſt liebliche art derer noch | mehr Teutſchen weltlichen Lieder mit fünff ſtimmen | (bey welchen zwey mit vieren) neulichſt componirt | vnd denen, ſo dergleichen jnen gelieben laſſen, zu | geſallen in Truck verordnet | Durch | Valentinum Haußmann, | Gerbipol: Saxonem. | (Alle Stimmen.) Mit Kaiſerlicher Maieſtat Freyheit nit nachzutruken. | Gedruckt zu Nürnberg, in der Gerlachſchen Truckerey, durch Paulum Kauffmann. | M. D. XCIII. |
- Eitliche Schöne Teutſche Geiſt- | liche vnnnd Weltliche Lieder mitt fünff Stim | men Componirt. | Durch | Nicolaum Zangium Biſchoflichen Fürſt. Braunschweigischen Capellmeiſtern. | Tenor. | Gedruckt zu Cölln durch Gerardum Grevenbruch, | Im Jahr M. D. XCVIII. |
- Die Dedication an Phil. Sigmund, poſtulirten Biſchof des Stiffts Dona-brück, iſt unterzeichnet: Hauß 3burg 1597.
- Schöne Neue | Außerleſene Weltliche | Lieder | mit Drey Stimmen, | Auff ein Neue Art vnd Manier luſtig zu ſin | gen, Vnd auff allerley Inſtrumenten zugebrauchen. | Zuvor nie in Druck auß-

gangen, | Componiret | Durch | Nicolaum Zangium | Bornehmen  
Musicum. | Suprema Vox. | Zu finden bey Martin Guthen,  
Buchhänd | lern zum Berlin, im Jahr 1617 | (scheint Nachdruck).  
Ander Theil, | Deutscher Lie | der mit drey Stimmen | Componiert  
vnd gesetzt | Durch Nicoläum Zangium Röm: Kay: Mayt: Hoff-  
diener. | Prima Vox. | Erstlich Gedruckt zu Wienn in Oester-  
reich, Izo aber zu finden bey Martin Guthen | Buchhändlern  
zum Berlin | Anno | M. DC XVII. |

Unter der Dedication an Dionysius von Hierotin das Datum: Wienn,  
den 1. November Anno M.DC.

Dritter Theil | Neuer Deut | scher Weltlicher Lieder mit | Drey Stim-  
men | Componirt und gesetzt | Durch | Nicolaum Zangium | Churf.  
Brandenburg: Ea | pellmeistern. | Prima vox. | Gedruckt zu Ber-  
lin im Grawen Klo | ster, durch George Rungen, Zu verlegung  
Mar | tin Guthen, Buchhändlern daselbst, | Anno 1617. |

Die Dedication ist unterschrieben: Cöln an der Eyrew Anno 1614. den  
21 Maij.

Tricinia. | Außerlesene Deutsche Lieder, des | meisten theils aus des  
Königlichen Propheten Davids Psalterio | gezogen, Neben etlichen  
andern geistlichen vnd anmütigen Po | litischen Texten, mit dreyen  
Stimmen zu singen vnd sonst auff Instru | menten zu vben mit  
fleiß componiret | Durch | Sethum Calvisium, Cantorem zu  
Leip | zig bey S. Thomas. | Suprema vox. | Cum gratia et  
Privilegio. | Leipzig, | Gedruckt durch Abraham Ramburg, In  
vorlegung Jacob Apels. | Anno M. DC. III. |

Geistliche Lie | der zu Wit | temberg, | Anno 1543. | Warnung | D.  
Mart. | Luther. | u. s. w. Am Ende: Gedruckt zu Witten- | berg,  
Durch Joseph | Klug, Anno M. | D. Xliij. 8. |

Geistliche | Lieder. | Mit einer neuen vorrede, | D. Mart. Luth. |  
Warnung. | D. M. L. | u. s. w. | Leipzig. | Am Ende: Gedruckt zu |  
Leipzig | durch Valentin Babs | in der Ritterstrassen | 1545 | 8.

Der zweite Theil: Psalmen vnd | Geistliche Lieder, welche | von  
fromen Christen | gemacht vnd zu | sammen gelesen | sind. | Leipzig.  
Am Ende: Gedruckt zu Leipzig, | durch Valentin Babs, | in der  
Mit | terstrassen. | M. D. XLV. 8. |

Dieselben. Ausgabe von 1561; am Ende: Leipzig | durch Va-  
lentin Babs's | Erben.

Der zweite Theil der letztgenannten Ausgabe hat auf dem Titel den Zusatz:  
Auffs neue übersehen, geßessert und gemehret, und enthält 30 Lieder mehr  
als der Druck von 1545.

# I.

## Volks- und Gesellschaftslieder.

## Vorbemerkung.

Das deutsche Volkslied hat sein ursprüngliches Wesen, dessen Darlegung im Vorwort versucht worden ist, auch im fernern Verlaufe seiner Entwicklung bis in das 16. Jahrhundert hinein bewahrt. Seine Stoffe liegen theils in dem altüberlieferten Schatze der Sage und Geschichte, theils in den Ereignissen und Zuständen, welche die Zeit bewegen; ferner im Leben selbst mit seinen wechselnden Gestalten, Beziehungen, Geschehnissen; endlich im Innern der Einzelnen, welches der äußern Welt empfangend und thätig gegenübersteht. Wie aber jener überlieferte und immer neu gegebene Inhalt als dem gesammten Volke gehörend anzusehen ist, so hat auch das äußere und innere Leben desselben den Werth und die Berechtigung eines Gesamteigenthums. Gleiche Anschauungen werden durch gleiche Ueberlieferung und Sitte bedingt, gleiche Empfindungen und Stimmungen durch dieselben Neigungen in Schmerz und Freude, sowie durch dieselben Anlässe hervorgerufen. Das Äußere klingt überall in derselben Grundweise an das Innere an. Das immer Wiederkehrende erlangt somit gleichsam die Bedeutung von Thatfachen. Deshalb ist auch die dichterische Behandlung dieser Stoffe vorwiegend epischer Natur und die Darstellung, selbst innerer Zustände, wählt gern das Gewand der Erzählung oder knüpft doch an eine solche an.

Klarer noch macht dies ein Blick auf die Unterschiede zwischen dem höfischen Wesen zur Zeit des Minnegesangs in seiner vollendeten Entfremdung von der Volksdichtung und dem Leben und Treiben des Volks im 16. Jahrhundert, auf die Ritter mit ihren Standesvorurtheilen, Gewohnheiten, Idealen und die Bedürfnisse und Neigungen der mittlern und untern Stände in Stadt und Land, vor allem der Fahrenden im Volke, der Lands-

knechte und Kneuter, Handwerksburschen, Schüler, Bettler, überhaupt der Vaganten jener Zeit. Dort sind die Stoffe der Dichtung angeeignet, hier sind dieselben erlebt.

Darin liegt ein weiteres Moment zur Beurtheilung der ganzen Gattung. Das Volkslied ist nicht die Frucht des Gedankens, der in der Stille des Hauses arbeitet, nicht das Erzeugniß geschulter Fertigkeit, sondern der Ausdruck der Anregungen durch das Leben selbst, in und mit welchem der Dichter geht und getrieben wird. So wird die Dichtung ein Spiegel realer Zustände, auf der einen Seite der gesunden Tüchtigkeit des Volks, auf der andern der Zeitverhältnisse, des Drängens nach neuen Gestaltungen, der Unstetigkeit und Wanderlust und des dadurch bedingten, gleichsam am Wege aufgerafften Lebensgenusses. Ueberall aber ist Wahrheit, welche dem Idealismus, starke und gesunde Wahrheit, die der Gefühlspielerei und dem Zurschantragen der Subjectivität gegenübersteht. Alles Besondere aber und was subjective Berechtigung sucht, entfällt dem Gebiete des Volksliedes.

Unter denjenigen Ständen, welche vorzugsweise die Volkslieder singen, sind dieselben fast immer zuerst auch entstanden. Wir haben die Dichter jetzt noch wie früher schon unter den wandernden Spielleuten und den schon genannten Volksklassen zu suchen. Einzelnes geht auch wol von Meistersängern aus, welche einmal aus dem engen Bereiche der Schulen hervortreten, um ein frisches freies Liedlein zu singen, wenigstens nur von den Dichtern unter den Gelehrten, die in der Regel von der ganzen Gattung sich vornehm abwenden und auch selten im Staude sind, den Ton zu treffen, der im Volke anklingt.

Von der weiten Verbreitung der Volkslieder in allen Gauen des deutschen Vaterlandes und über die Grenzen desselben hinaus sprechen zahlreiche Zeugnisse und gelegentliche Erwähnungen der Zeitgenossen im Guten und Bösen. Esungen wurden sie auf Messen und Märkten, auf der Wanderschaft und auf dem Marsche, im Frieden und im Kriege, im Stall und in der Herberge, abends vor den Thüren in Städten und Dörfern und unter der Linde, bei der Arbeit wie bei gemeinsamen Vergnügungen, von einzelnen und vielen zusammen. Ja es lag in ihnen die Macht, den Kreis ihres Ursprungs und ihrer Pflege wirksam zu erweitern. Es ist schon gesagt worden, daß zur Zeit, wo unsere Sammlung beginnt, zugleich mit der steigenden Ausbildung der Musik auch die Kunst des mehrstimmigen Gesangs Eingang gefunden hat. Dieselbe schloß sich überall an dasjenige an, was schon fertig vorlag und nur der



nachhelfenden Hand eines Musikers bedurfte. Unter den gedruckten Sammlungen dieser Art zeigt gleich die erste umfassendere von Georg Forster deutlich ihr Verhältniß zur Weise des Volkes.

Der Verfasser war ein Gelehrter und scheint die Tonkunst nicht als Beruf getrieben zu haben; aber sein Lebensgang war für sein Unternehmen außerordentlich günstig. Unter den Kapellknaben des Kurfürsten und Pfalzgrafen Ludwig zu Heidelberg wurde er in der Musik unterrichtet, war mit des Kurfürsten Bruder Wolfgang in Frankreich, hatte mit dem Feldhauptmann Sebastian von Bogelsperg zu Felde gelegen und „manchmal mit guten und starken zähnen bösslich geßen, übel getrunken und hart gelegen, und in summa zum dicken mal hunger und durst mit einem alten Liedlein gebüßt“. Er hatte sich im Volke, unter Knechten und Reutern umhergetrieben, ihre Gesangsweise gelernt und liebgewonnen. An „solchen schlechten, alten, guten Liedlein“, die er mit einem Seitenblick auf die zunehmende Künstlichkeit neuerer Composition „noch die besten“ nennt, hatte er lange gesammelt. Aber er klagt, daß er die rechten Texte nicht immer habe erlangen können. Selbstgemachte unterzulegen fand er deshalb unbedenklich, weil es ihm zunächst um die Melodien zu thun war; die einzelnen Stimmen sollten nämlich zugleich zum Zusammenspiel auf verschiedenen Instrumenten dienen. Aber schon das folgende, im nächsten Jahre erschienene Heft ist ausschließlich für Singstimmen bestimmt und gibt zu den gangbaren Melodien die volksthümlichen „kurzweiligen guten frischen teutschen Liedlein“.

Die Zahl ähnlicher Liederbücher wächst mit jedem Jahrzehnt. Wenn auch diese Art von musikalischer Aufführung noch immer vorzugsweise da geübt wurde, von wo sie ausgegangen war, in den Kapellen geistlicher und weltlicher Fürsten, so gelangte der Geschmack daran doch bald zu den Universitäten und Schulen und von da in immer weitere Kreise. Im Jahre 1567 konnte Orlando Lasso (Neue Deutsche Lied. mit 5 Stimmen) sich darauf berufen, „daß immer wol fünf Stimmen beisammen sollen gefunden werden, auch außerhalb deren die sonst literati geheßen sein, die solche Liedlein mit einander möchten singen“. Ein anderer Componist (Gregor. Lange, Neue Deutsche Lied. mit 3 Stimmen) spricht als Zweck seiner Gesanghefte aus: „es sollen damit Verständige und Liebhaber der Kunst in fröhlichen Conviviis und gewöhnlichen Zusammenkünften sich delectieren und erlustigen.“

In den meisten und besten Sammlungen ist dem eigentlichen Volksliede bei weitem der größte Raum zugewiesen. Neu hinzu-

gekommene Texte, oft auch mit neuen Melodien, sind vorzugsweise lyrischen Inhalts und bestehen in Liebesliedern, Trink- und Martinsliedern u. dgl. Die meisten, wenn sie auch ihre Entstehung außerhalb der eigentlichen Volkskreise bekunden, halten den alten Ton ein; nur wenige vertreten diejenige Seite der Lyrik, in welcher die Nachwirkung der höfischen und meistersängerischen Kunst unverkennbar ist. In unserer Auswahl sind die Lieder dieser Art von den eigentlichen Volksliedern nicht abgesondert; wir haben sie stehen gelassen wie wir sie zusammen fanden.

Knüpfen wir da wieder an, von wo wir oben ausgegangen sind, so wird sich in Bezug auf die dichterische Behandlung des Volksliedes etwa Folgendes ergeben: Nirgends gibt sich eine bewusste künstlerische Thätigkeit und Absichtlichkeit kund, nirgends eine gleichmäßige Herrschaft über die Stoffe und deren Einkleidung. Der Inhalt ringt fast immer mit der Form; jener geht über diese hinaus, quillt gleichsam über, während in der Kunstproduction jener Zeit, besonders bei den Meistern, der Gedanke die Form nicht immer ausfüllt. Dort sucht der Inhalt seinen Ausdruck und schafft sich denselben so gut er vermag, hier wird der Gedanke in das schon fertige Gefäß hineingegossen. Demgemäß gestaltet sich auch der Vortrag; dieser ist selten ebenmäßig fortschreitend, vielmehr springend wie der Gang der Gedanken, die Darstellung lückenhaft, oft nur andeutend, was als allgemein verständlich angesehen wird.

Die Dichtung des Volks ist durchweg ungemein einfach in der Wahl der poetischen Mittel, nie nach Neuem suchend, lieber an Bekanntes sich anschließend, früher Gebrauchtes nicht verschmähend. Darum jene wiederkehrenden Wendungen und Ausdrücke, stehende Formeln, wie sie jedem zur Hand liegen und die jeder sich unbedenklich aneignet, wenn er sie für tauglich hält, seine Gedanken zur Anschauung zu bringen. So hören wir aus dem Munde des Einzelnen gleichsam die Sprache des gesamten Volkes reden. Aehnliche Freiheit der Bewegung nimmt der Dichter auch für den äußern Bau des Liedes in Anspruch; denn bekundet sich auch in allem ein feines natürliches Gefühl für die Modulation der Sprache und das Anschmiegen derselben an die Singweise, so ist doch die Versmessung und Bindung selten genau. Das Volkslied, selbst bei wenig complicierter Reimfolge, begnügt sich oft mit der Assonanz und gibt, nicht lange suchend, auch diese auf, wenn sie nicht gleich zur Hand ist, wechselt oft gegen die Ordnung mit stumpfen und klingenden Reimen, erweitert oder kürzt

die Strophe durch Einfügungen und Auslassungen, und gibt überhaupt durch seine lockere Fügung ein Bild des beweglichen Gedankenganges.

Der Gesammtinhalt der Lieder ist vielgestaltig und bunt wie das Leben selbst. Das Einzelne soll unser Buch unmittelbar zur Anschauung bringen. In diesem Sinne haben wir die Wahl vorgenommen und das Ausgewählte geordnet. Voran stellen wir die reichste Art des ganzen Jahrhunderts, die Liebeslieder, nach ihren Motiven geordnet, wie Sehnsucht und Verlangen oder das Glück des Besizes darin sich ausspricht, wie Treue und Flattersinn, tiefe auf dem Werthe der Geliebten beruhende Empfindung oder nur der Wunsch nach flüchtigem Genuß ihren Ausdruck finden, wie die Liebenden der Welt gegenüberstehen und mit ihr zu kämpfen haben im Schmerz über unerwiderte und hoffnungslose Neigung, in der Noth, die ihnen die „Klaffer“, die Reider, die Verleumder bereiten, vor allem aber in dem bitteren Leiden des Abschieds und der Trennung für immer. Daran schließt sich, auch in unserer Anordnung, das Tagelied fügllich an. Die ganze Art, in dieser bestimmten Gestalt ohne Zweifel aus dem höfischen Minnegefang, wenn auch wahrscheinlich in der deutschen Dichtung altbegründet, zum Volke gelangt, ist von großem poetischen Reize. Es schildert den Abschied zweier Liebenden, wenn die Morgenröthe und der Gesang der Vögel den Anbruch des Tages verkündigen. Oft wird, wie schon höfische Dichter nach französischem Vorbilde gethan, noch der Wächter eingeführt, der die Liebenden weckt und zum Scheiden mahnt. Das Tagelied, episch nach Stoff und Behandlung, vermittelt den Uebergang zu den eigentlich erzählenden balladen- und romanzenartigen Liedern, wo wiederum die Liebe in ihren verschiedenen Beziehungen, namentlich im Conflict mit der Welt dargestellt wird.

Es folgt darauf, was das Leben des Volks sonst an poetischen Motiven darbietet, je nach den einzelnen Ständen und ihrem Treiben und ihren Schicksalen in Freud und Leid, in Glück und Noth, wie sie selbst es auffassen und poetisch wiedergeben und wie die Uebrigen in Lob und Tadel daran theilnehmen. Hier stehen wieder das unstete Wanderleben und der Genuß dessen, was die Gelegenheit bietet, im Vordergrund. Reichen Stoff schöpft das Lied aus der Natur und dem Wechsel der Jahreszeiten und ihren Beziehungen zum Menschen. Das Lied feiert die Höhepunkte des Lebens, die Feste, und alles was den Genuß verschönert, die Stimmung erhöht, den Wein und die edle Kunst des Gesanges selbst. Zuletzt stehen ein paar Proben der Art und Weise, wie die Dich-

tung auch die ernste Seite des Lebens auffaßt und ein Bild der Zeit sich zurechtlegt.

Ueber die Benennungen der Volkslieder sind noch wenige Worte zu sagen. Im allgemeinen werden sie von Zeitgenossen alte, gute, frische, lustige Liedlein genannt. Von besondern Namen kommen außer dem Tageliede, der Tagweise folgende für uns in Betracht: Reuterliedlein, Gassenhauer, von Leuten, die auf der Straße einhergehen, gesungen, Reien oder Reienlieder, zunächst in Bezug auf die zum Tanz bestimmten Melodien gebraucht. Die nähere Bezeichnung derselben als Vergreien stammt von Liedern her, welche von wandernden Vergleuten gesungen zu werden pflegten, die, wie noch heute in einzelnen Gegenden Deutschlands, das Land durchzogen, um mit Musik und Gesang sich hören zu lassen.

---

## 1.

Ich kam für liebes fensterlein  
 an einem abend späte;  
 ich sprach zur allerliebsten mein:  
 ich fürcht, ich kum zu drate.  
 erzeig mir doch die treue dein, 5  
 die ich von dir bin gwarten,  
 sieh, liebe, laß mich ein!

Bei meiner treu ich dir versprich,  
 ich wil dich nit verferen,  
 mein treu ich doch an dir nit brich, 10  
 tußt du mich nun geweren.  
 kum, glück, und schlag mit hausen drein,  
 daß sie mich tu geweren,  
 sieh, liebe, laß mich ein!

## 2.

Ich weiß ein hübsches freuelein,  
 das ligt mir in dem herzen mein.  
 ach, daß ich solt,  
 wie gern ich wolt,  
 nach lust meins herzen 5  
 gar freundlich mit ir scherzen!

1. Forster, II, Nr. 61; Peter Schöffer (Menz 1513). — 1 für liebes fensterlein, vor das Fenster der Geliebten. — 4 kum, komme. — drate, bald, früh. — 6 bin gwarten, erwarte, hoffe. — 9 verferen, verführen, betrügen. — 10 brich, breche. — 11 mich geweren, meine Bitte erfüllen.

2. Forster, I, Nr. 10.

Warlich, in rechter treu und lieb  
 ich mich teglich gen ir lieb ieb.  
 zart schönes bilt,  
 ganz wie du wilt 10  
 bin dir mit dienst bereit,  
 daß glaub mir in der warheit.

Freundliche, tugendliche frau,  
 gedenk, dieweil ich dir vertrau,  
 mag es gesein, 15  
 schick dich darein  
 und laß dein trauren faren,  
 ich wil uns wol bewaren.

## 3.

Frau, ich bin euch von herzen holt,  
 o mein, o mein,  
 ich tet euch gerne was ich solt,  
 o mein, o mein,  
 wann irs von mir annemen wolt. 5  
 o mein, o mein,  
 bin ich doch dein!  
 möchts möglich sein,  
 ich geb mich dir ins herz hinein.

Frau, mir gefelt wol euer weiß und berb, 10  
 o mein, o mein,  
 so ich erwelt han hieauf erb,  
 o mein, o mein,  
 wann herz und gmüt sich zu euch fert.  
 o mein, o mein, 15  
 bin ich doch dein!  
 möchts möglich sein,  
 ich geb mich dir ins herz hinein.

2. 8 ieb, üb. — 15 gesein, sein.

3. Forster, I, Nr. 22. — 2 o mein, Unterj. traun, wahrhaftig! — 10 berb, Geberde.

Frau, ich verhoff in kurzer zeit,  
 o mein, o mein, 20  
 ich werd von euch gesetzt in freud,  
 o mein, o mein,  
 dann ich keinswegs mer lenger peit.  
 o mein, o mein,  
 bin ich doch dein! 25  
 möcht's möglich sein,  
 ich geb mich dir ins herz hinein.

## 4.

Schein uns, du liebe sonne,  
 gib uns ein hellen schein,  
 schein uns zwei lieb zusammen,  
 ei, die gerne bei einander wollen sein!

Dort ferne auf jenem berge 5  
 leit sich ein kalter schne,  
 Der schne kan nicht zerschmelzen,  
 denn Gottes wille der muß ergen.

Gottes wille der ist ergangen,  
 zuschmolzen ist uns der schne, 10  
 Got gesegne euch, vater und mutter,  
 ich seh euch nimmerme.

Dort niden in jenem holze  
 leit sich ein mülen stolz,  
 sie malet uns alle morgen 15  
 das silber, das rote gold.

Dort niden in jenem grunde  
 schwemmet sich ein hirschlein fein.

3. 23 beiten, beiten, warten.

4. Trff. u. Erf. Vdb., Nr. 66. — 6 leit, liegt. — 10 zuschmolzen, zerschmolzen.

was fñrt es in seim munde?  
von gold ein ringelein.

20

Het ich des goldes ein stñcke  
zu einem ringelein,  
meinem bulen wolt ichs schiden  
zu einem goldfingerlein.

Was schickt sie mir denn wider?  
von perlen ein krenzelein.  
siehe da, du feiner ritter,  
dabei gedent du mein!

25

## 5.

Rein grñßer freud auf erden ist,  
denn der bei seiner allerliebsten ist,  
bei seiner allerliebsten frauen.  
der mag wol reden was im gebrist  
und was im in seim herzen gelñst,  
freundlich tun sie anschauen.

5

Ich hatt einen bulen, und das ist war,  
drei viertel lenger denn ein jar,  
ich dorst es niemand sagen.  
ich hatte sie lieb von ganzem herzn,  
ich dorst ir kein freundlichs wort zusprechn,  
ich forcht, sie mñcht mirs fñr ùbel haben.

10

Ich gieng wol ùber ein grñnen plan,  
da sah ich vil hñbscher jungfrñulein stan;  
mein feins lieb war darunter.  
mein lieb daucht mich die schñnste sein,  
die herzallerliebste mein,  
fñr andern auferforen.

15

---

4. 24 fingerlein, Ringlein.

5. Brff. u. Erf. Ldb., Nr. 42. — 4 gebrist, mangelt, fehlt. — 5 gelñst, gelñstet. — 9 dorst, durfte.



Mein feins lieb trägt ein schwarzes kleid,  
darunter trägt sie groß herzenleid, 20  
daß kan ir niemands wenden,  
denn du allein, du höchster hort.  
tröst sie mit einem freundlichen wort,  
tröst sie in irem elende!

Ich hab ir ring an meiner hand, 25  
den geb ich nicht umb das teutsche land,  
er komt von iren henden.  
der ring der ist von rotem gold,  
drumb bin ich dem feinen megdlein hold, 30  
wolt Got, ich möcht ir dienen!

Oh ich meinen bulen wolt faren lan,  
ehe wolt ich mit ir ins elend gan,  
wolt auch meiden weltliche freude;  
hab ir vertraut, gut auferbaut, 35  
der herzallerliebsten mein.  
ich wil sie noch wol finden.

Der uns diß liedlein neu gesang,  
ein freier knab ist er genant,  
er hats so wol gesungen.  
er get zu Lüneburg auß und ein 40  
bei der herzallerliebsten sein,  
er bleibt wol unverdrungen.

## 6.

Schön bin ich nicht, mein höchster hort,  
laß mich das nicht entgelten!  
lieb get für schön an manchem ort  
darumb darf ich nicht schelten.

5. 34 auferbaut, nachdrücklicher für gebaut. Der Sinn ist: mein Vertrauen ist nicht betrogen worden.

6. Th. Mancinus Nr. 29; Hrf. Edb., Nr. 181.

lieb überwindt, 5  
 manch freundlich find  
 tut nach der schön nicht fragen;  
 lieb macht groß freud,  
 hör ich allzeit;  
 drumb mag ichs mit dir wagen. 10

Schön bin ich nit, acht das gar klein,  
 lieb tut all ding bezwingen;  
 wo lieb nicht ist mit treuem schein,  
 da tut die lieb mißlingen. 15  
 denn lieb begert  
 ein unverkert,  
 das magstu wol ermeßen.  
 lieb macht groß gunst  
 aus herzenbrunst,  
 hat mir mein herz besessen. 20

Schön bin ich nicht, das hörstu vil,  
 drumb laß nit unterwegen,  
 lieb, freundlich fein, das ist recht spil,  
 wer heimlich lieb kan pflegen. 25  
 in dieser welt  
 er selten felt,  
 nach lieb tun ir vil ringen;  
 macht manchen zag  
 bei nacht und tag,  
 also tußt du mich zwingen. 30

## 7.

Du hast mich sollen nemen,  
 ja, wann der sommer kem;  
 nun ist der sommer kommen,  
 du hast mich nicht genommen,

---

6. 7 der schön, der Schönheit. — 16 ein unverkert, eine Unwandelbare. Hoffmann, Die deutschen Gesellschaftslieder, hat: ein herz bewährt, nach Ric. Rostk, Galliardt, II, Nr. 23. — 25, 26 in dieser Welt mißlingt es ihm selten.

ach, lieber, nim mich noch,  
ach, lieber, nim mich noch! 5

Ach, meidlein jung von jaren,  
verzeuch nur noch ein zeit!  
es kan dir widerfaren,  
kein fleiß wil ich nit sparen, 10  
auf daß du werdest erfreut  
zu dieser sommerzeit.

Ach, wöll uns Got bescheren,  
da wölln wir bitten umb,  
daß wir in zucht und eren 15  
uns mögen zsammen feren!  
das hab ich ir gemacht,  
da ich rit auf der jagt.

8.

Ach, herzigß herz, laß dich doch einß erweichen,  
laß mich zu deiner huld endlich gereichen!  
wen solt doch nit erbarmen,  
daß ich muß als erarmen?

Ach, starker feld, laß dich doch einß bewegen, 5  
tu dein gewonte hert einß von dir legen!  
wen solt doch nit erbarmen,  
daß ich muß als erarmen?

Ach, veste burg, laß dich doch einß gewinnen,  
ach, reicher brunn, laß mich nicht gar verbrinnen! 10  
wen solt doch nit erbarmen,  
daß ich muß als erarmen?

7. Regnart, Kurzweilige Deutsche Lieder, Nr. 1. — 8 verzeuch, warte.

8. Regnart-Rechner, Villanellen, Nr. 4. — 1 einß, einmal. — 2 gereichen, gelangen. — 4 als erarmen, so arm, elend werden. — 6 hert, Härte.

Ach, Jungfrau, merkt doch dieseß wort darneben:  
 wann ir mich mit eur hert dem tod werdt geben,  
 so habt ihr auch, merkt eben, 15  
 verwirft eur junges leben.

## 9.

On dich muß ich mich aller freuden maßen,  
 wo du nit bist, da mag mich nichts erfreuen,  
 komt alles her allein aus deinen treuen.

Za, wann ich dich gleich wolte gar verlaßen  
 und mich umb lieb in ander weg bewerben, 5  
 so müßt ich doch für leid gewißlich sterben.

Dann mich dein schön gefangen hat dermaßen,  
 daß ich dein nit würd können so vergeßen,  
 so hart hast mir, jungfrau, mein herz besessen.

Weil ichs dann mein in eren und in züchten, 10  
 so hoff ich noch und fürchte mich mit nichten,  
 Got wird es selbst zu seiner zeit wol richten.

## 10.

Ach frau, dich hart betriegen dein gedanken;  
 dein sauersehn,  
 darzu dein flehn  
 auß mißtreu her tut rinnen,  
 kein freud wilt du mir gönnen. 5

9. Leonard. Lechner, Neue Deutsche Lieder zu 3 Stimmen, Nr. 12. — 1 sich maßen, sich enthalten, entbehren. — 5 in ander weg, anderswo, anderweitig. — 7 Dann, denn.

10. Leonard. Lechner, Neue Deutsche Lieder, Nr. 13.

Solt ich darumb mit lieb von dir abwancken,  
 weil ich on gfer,  
 allein in er  
 bin zu einr andern gfeßen?  
 du urteilst ganz vermesßen. 10

Glaub, daß mein gunst verwaret eren schranken,  
 schwebt ob allzeit  
 in lieb und leid.  
 weil ich dir hab geschworen,  
 laß ich mich nit betoren. 15

Besinn dich, laß bald ab von deinem zanken,  
 der argwon dein  
 bringt dir allein,  
 on all mein schuld, im herzen  
 vergeblich sorg und schmerzen. 20

## 11.

Ach we, mir ist durchschossen  
 das junge herze mein  
 und ligt darin verschlossen  
 ein schön jungfräulein.  
 Cupido blind, seht zu, wie gschwind,  
 hat mich geseht in pein. 5

Nun hab ich ires gleichen  
 gesehen keine nie,  
 bei armen noch bei reichen,  
 dann nur alleine die, 10  
 sie ist allein, ja sie ich mein,  
 von der ich singe hie.

10. 7 on gfer, zufällig. — 11 Die Schranken der Ehre einhält, die Gebote der Ehre achtet.

11. Otth Sigfrid Harnisch, Fortulus, Nr. 16.

Nennen wolt ich sie geren,  
 so ist es doch on not,  
 ich hab sie lieb in eren,  
 red ich warlich on spot. 15  
 daß sie auch mich ganz herziglich  
 lieb, geb der ewig Got!

Ach lieb, wie hast mich umgeben!  
 mein herz auch in mir brinnt. 20  
 du bringst mich schier umbs leben,  
 dann ich bin gar entzündt.  
 Cupido eil, zeuch aus den pfeil,  
 kom mir zu hülff geschwind.

## 12.

Auf, mein gfang, und mach dich ring,  
 über berg und tal dich schwing,  
 füg dich für ir fensterlein,  
 grüß sie freundlich ingeheim,  
 sag ir, daß ich sei bereit, 5  
 ir zu dienen allezeit!

Sing von deines herzen grund:  
 ach, schönß lieb, wert ir gesund,  
 daß brecht freud dem herzen mein.  
 solt ich nur heint bei euch sein! 10  
 wennß geschäh in zucht und er,  
 was möcht mich erfreuen mer?

Gegen euch bin ich entzündt,  
 daß macht Venus und ir kind,  
 die mich in solch lieb mit macht 15  
 on erbarmen haben bracht.

ach, werdt ir nicht hülfe tan,  
vor leid muß in tod ich gan.

Bhüt euch Got, mein tausendfreud!  
sag, mein gfang, und von ir scheid,  
sprich, ich wöll in kurzer zeit  
von der lieben sein nicht weit,  
gib mich ir hiemit allein  
in ir junges herz hinein.

20

13.

Mancher discurs tut fallen für  
von zarten freuelein,  
welcher vor andern doch gebür  
der schönheit kränzelein.  
einer meint diß und helts für gewiß,  
wie sein humor regiert Amor,  
ein ander solchs verneinet.

5

Zarte, schneweiße wängelein,  
wie marmorstein poliert,  
doch als die blanken röselein  
mit röte purpuriert,  
tun zwar vor alln meistnteils gefallen,  
weil ihr gestalt so mannigfalt  
lieblich vor andern scheint.

10

In gemeinem sprichwort sagt man doch,  
der meinung ich auch bin:  
nach schwarzen kirchen steigt man hoch,  
bringt gar ein süßen gwin.  
schwarzbraun euglein, rotß mündelein,  
klar augenschluß, hongsfüße kuß  
tun frölich temperieren.

15

20

12. 17 tan, des Reimes wegen für tun. — 23 gib, gebe.

13. Ric. Jangius, Abd. Th. Deutsch. Lieber mit 3 Stimmen, Nr. 9. —  
21 temperieren, stimmen.

Ja, wann man auch subtiliglich  
 von farben discurriert,  
 schwarz, weiß und grün gemeiniglich  
 werden dann approbiert; 25  
 weiß mitten in, darunter grün  
 zierlich versezt, doch keins verlegt,  
 schwarz oben sich sol rüren.

Weil dann das schwarz nicht funden wird  
 bei weißen fräulein, 30  
 den schwarzbraunen billich gebürt  
 der schönheit kränzelein.  
 o dama zart, schwarzbrauner art,  
 laß mich doch frei solch farben drei  
 einmal recht maintainieren! 35

---

 14.

Von edler art,  
 auch rein und zart,  
 bistu ein kron,  
 der ich mich han  
 ergeben gar. 5  
 glaub mir sürwar,  
 das herz in mir  
 krenkt sich nach dir;  
 darumb ich ger  
 auf all dein er. 10  
 hilf mir, ich hab nit trostes mer!

Wie ich im tu,  
 hab ich kein ru  
 on dein gestalt,  
 die mich mit gwalt 15

---

 13. 35 verfechten, im Turnier.

 14. Forster, I, Nr. 35; Peter Schöffer (1513). — 8 krenkt sich, sehnt sich  
 schmerzlich. — 9 geren, begeren. — 10 Ich strebe nur nach dem, was dir Ehre  
 bringt. — 12 Was ich auch beginne.



gefangen hat.  
 herzlief, gib rat,  
 daß ich doch mich  
 zu dir versich  
 in hoffnung vil! 20  
 nit mer ich wil,  
 allein seß mir ein gnädigs zil!

Seit du die bist,  
 gen der ich list  
 nit brauchen sol, 25  
 das weißtu wol  
 on allen scherz,  
 wil dir mein herz  
 in treuen sein;  
 darumb ich dein 30  
 kein stund im tag  
 vor leid und klag,  
 auß rechter lieb, vergeßen mag.

15.

Freundlicher gruß zu aller stund  
 sei dir gewünscht, mein herziges A!  
 mich tut erfreuen dein roter mund,  
 zu dir ich all mein hoffnung hab. 5  
 in steter treu und ganzer gir  
 bin ich bereit, zu dienen dir,  
 heimlich und still, on abelan,  
 nach deinem will bin untertan;  
 daß solt, herzlief, versehen dich.

Dein freundlich gruß, den nim ich an, 10  
 den du mir wünschst von herzen fuß.  
 dein willen darbei ich verstan;  
 doch mert darbei der liebe buß:

14. 19 versich, versehe, was ich doch von dir fest hoffe. — 23 Seit, da. — 24 gen der, gegen die.

15. Forster, I, Nr. 77. — 5 gir, Begehren, Sehnsucht, Verlangen. — 9 Darauß kannst du dich verlassen. — 10 nim, nehme. — 13 buß, Hülfe, Heilung.

wer vil wil han am lieben mein,  
 der muß vest, stet, verschwigen sein. 15  
 wo das nit kanst, so laß darvon!  
 falsch lieb gibt bösen lon.  
 es ist versucht, glaubß sicherlich.

Mein edels A, auf d'treue mein  
 sag ich dir zu on allen wan: 20  
 ich wil vest, stet, verschwigen sein.  
 nim mich zu deinem diener an!  
 frisch wags mit mir, daß bitt ich dich,  
 du wirst treu, still erfahren mich,  
 daß schwör ich dir bei meinem eid. 25  
 von mir dir nicht geschicht leid,  
 allß guts gen dir versich ich mich.

## 16.

Si, wie so gar freundlich, lieblich  
 erzeigst du dich, herzlief, gen mir!  
 daß mich erfreut ganz inniglich,  
 und wil mein herz stets sein bei dir. 5  
 und wo ich sunst bei leuten bin,  
 so hatß kein sin,  
 allein bei dir ich frölich bin.

„Glaubß, mein gesell, und wiß fürwar,  
 daß mir desgleichen ist also.  
 wann ich bei dir nit immerdar, 10  
 so wirt mein herz doch nimmer fro,  
 und dünkt mich auch langweilig sein,  
 mein höchste pein,  
 daß du nit solt bald sein der mein.“

Freundliches lieb, was wiltu mer? 15  
 mein leib und gut ist eigen dein.  
 du bist die ich für all beger,  
 darzu bistu die gewünschte mein,  
 und ich sunst kein andre wil han  
 heimlich und still; 20  
 es ist, schönes lieb, allzeit mein will.

17.

Dich als mich selbst, herzlief, allein  
 ich warlich mein  
 in rechter treu,  
 mein lieb wirt neu 5  
 gen dir all tag;  
 drum ich nit mag  
 vergeßen dein;  
 das herze mein  
 sol und wil stets dein eigen sein.

Dich als mich selbst, o höchster hort, 10  
 bedarf nit wort,  
 ich nit verlaß,  
 dann mir on maß  
 dein weiblich er  
 ie lenger ie mer 15  
 gefallen tut.  
 o edels blut,  
 für dich nem ich nit skeisers gut!

Dich als mich selbst, schön weiblein rein, 20  
 wil lieben sein,  
 für alles gold  
 bin ich dir hold;

16. 17 für all, vor allen.

17. Forster, I, Nr. 1. — 21 für, vor allem Gold.

auf diser ert  
 kein größer wert  
 ich acht und halt;  
 kaum dein gestalt  
 im ganzen reich wirt funden balt.

25

## 18.

Nie größer lieb mir zu handen kam  
 von wunniglichen scherzen,  
 dardurch mein gmüt in freuden schwam,  
 und freut mich in meim herzen.  
 tag und auch nacht,  
 furz, unbedacht,  
 was ich ganz unverdroßen;  
 zu aller zeit,  
 on widerstreit,  
 trieb ich mein schwenk und poßen.

5  
  
  
  
  
  
  
  
  
10

Freundlicher weil und kurzweil vil,  
 hab ich nie mer gesehen,  
 singen, sagen und andre spil;  
 ich wil ir guts verjehen  
 mit herz und mund,  
 auß herzen grund,  
 dieweil ich leb auf erden,  
 und glaub fürwar,  
 in weibes schar  
 mag mir nit lieberß werden.

15  
  
  
  
  
  
  
  
  
20

Ei, treues herz und weiblich zucht,  
 solt ich bei dir beleiben,  
 so würd gewendt verlangens sucht,  
 und dürft nicht brieflein schreiben,

18. Forster, I, Nr. 109. — 6 unbedacht, ohne Bedenken. — 7 was, war. —  
 14 Ich will gut von ihr reden, ihr Lob verkünden. — 23 Bei Forster steht gild,   
 wir haben sucht hergestellt, welches der Reim fordert. Der Sinn ist: so würde  
 meine Sehnsucht zum Guten gewendet.

jetzt hin, dann her, 25  
 und weiß nit, wer  
 uns beide möcht versagen,  
 het ich die wol  
 ganz überall,  
 ich wolt nicht weiter fragen. 30

---

## 19.

Lieblich hat sich gesellet  
 mein herz in kurzer frist  
 zu einer die mir gesellet,  
 Got weiß wol, wer sie ist.  
 sie liebet mir ganz inniglich, 5  
 die allerliebste mein,  
 in treuen ich sie mein.

Wol für des maien blüte  
 hab ich sie auserkorn;  
 sie erfreuet mein gemüte, 10  
 meinen dienst hab ich ir geschworn;  
 den wil ich halten stetiglich,  
 mit willen ganz untertan,  
 dieweil ich das leben han.

Ich gleich sie einem engel, 15  
 die herzallerliebste mein;  
 ir härlein krauß als ein sprengel,  
 ir mündlein rot als ein rubin,  
 zwei blanke ärmlein, die sind schmal,  
 darzu ein roten mund, 20  
 der lachet zu aller stund.

---

18. 27 uns versagen, anklagen, verleumben, Böses von uns sagen.

19. Vergleichen, Nr. 27; Forster, II, Nr. 14, 1 Strophe; Frkf. u. Erf. Abb., Nr. 19. — 5 liebet mir, ist mir lieb. — 17 sprengel, Weibwedel, ein sonst noch vorkommender Vergleich.

Mit Venus pfeil durchschossen  
 das junge herze mein.  
 schöns lieb, hab kein verdrießen,  
 setz deinen willen darein! 25  
 gesegen dich Got, mein schönes lieb!  
 ich sol und muß von dir,  
 du gesiehst mich wider schier.

## 20.

Rosina, wo was dein gestalt  
 bei künig Paris leben,  
 do er den apfel het in gewalt  
 der schönsten sollen geben?  
 fürwar glaub ich, het Paris dich 5  
 mit deiner schön gesehen,  
 Venus wer nit begabt damit,  
 der preis wer dir verjehen.

Het dich Virgilius erkant,  
 weil er gedacht zu schreiben 10  
 von Helena aus Kriechenland  
 ir zier ob allen weiben,  
 so het er dir vil mer denn ir  
 die schöne zugemeßen,  
 mit der du hast mich hart und fast 15  
 liebhabendlich beseßen.

Ich weiß, het Pontus seiner zeit  
 gesehen dich dergleichen,  
 Sidonia het müssen weit  
 von seiner lieb entweichen, 20

19. 24 Vielleicht ursprünglich: sei unverdroßen.

20. Flieg. Bl. bei Wadernagel, Deutsches Kirchenlied, S. 842; Weimariſche Liederhandschrift von 1537, Nr. 30; Weimarer Jahrb., I, S. 105; Frkf. Pdb., Nr. 174 (sehr verderbt). — 6 schön, Schöne, Schönheit. — 8 verjehen, zugesprochen. — 11 Kriechenland, Griechenland.

und ander vil darzu, ich wil  
 ir aller keine reuen,  
 mich freuen dein, dein wil ich sein,  
 dieweil ich leb, in treuen.

## 21.

Frau nachtigal, mach dich bereit,  
 der tag bricht an, es ist hoch zeit!  
 du solt mein treuer hote sein  
 wol zu der allerliebsten mein,

Die dein in irem würzgärtlein 5  
 tut warten mit groß angst und pein;  
 manch heißen seufzer ir rausdringst,  
 bis ir von mir gut bottschaft bringst.

So mach dich auf, säum dich nicht lang,  
 far hin mit schön und frölichem gfang, 10  
 sprich ir mein gruß ins herz hinein,  
 sag, ich wöll selbst bald bei ir sein!

Sie wird dich heißen zu tausendmal  
 willkommen sein, frau nachtigal,  
 wird dir auch zeigen zur selben stund 15  
 ir treues herz mit lieb verwundt.

Durch Venus pfeil ist es verlegt;  
 drumb du sie alles leidß ergetz!  
 sag, daß sie irn unmut laß fall,  
 richts nur recht auß, frau nachtigal! 20

20. 22 Keiner von allen Unrecht thun.

21. Ric. Koth, N. Lieblicher Galliard II, Nr. 2; Eschenburg, Denkm.,

€. 456. — 18 ergetz, tröste sie, entschädige sie für alles Leid.

## 22.

Mein einigs herz, mein höchste zier,  
 wie we ist mir allzeit nach dir,  
 wie leuchten deine äuglein klar,  
 wie schön ist dein goldgelbes har,  
 dein mündlein rot, dein wänglein weiß! 5  
 für allen bleibt dir doch der preis.  
 in deinem dienst, sag sicherlich,  
 bleib ich allzeit und ewiglich.

## 23.

Für allen, die da sind geboren,  
 hab ich dich, schönes lieb, außerkorn,  
 es haße wer da wil!  
 du freuest mir mein junges herz  
 und linderst mir mein weh und schmerz. 5

Mein herz ist frölich und wonnvol,  
 und gehet mir allezeit wol,  
 wenn ich mag bei dir sein;  
 wenn ich aber weit scheiden muß,  
 bringst meinem herzen pein und not. 10

Denn so verlangt mich stets mit fleiß  
 nach aller glücklichster zeit,  
 daß ich dich wider seh,  
 zu sitzen auf deinem schoß,  
 und schauen an dein mündlein rot. 15

Ich acht es nicht ein knipperlein,  
 daß vil falsche kesser sein,  
 es ist nur lauter spot.  
 dem einen Betler ist es leid,  
 daß der ander für der tür steit. 20

22. Jac. Regnart, Neue kurzweil. Deutsche Lieder, Nr. 10. — 7 sag, sage ich.

23. Stricker, Der Deutsch Schlemmer (1588. 8. GJ. GJ.). Offenbar liegt ein niederdeutsches Lied zum Grunde. — 1 Für, vor. — 16 Ich achte es gering, Knipperlein, Kinderspielzeug, Knicker, Schneeflugel. — 20 steit, steht.



Liebstu mich als wie ich dich,  
auch niemand beneben mich,  
nichts beger ich mer.  
so weiß ich fürwar und gewiß,  
daß dein herz rechtichaffen ist. 25

Die uns dieß neue liedlein sang,  
der ward bei irem bulen nicht lang,  
noch die zeit oder weil,  
lebete mit im in lieblichkeit.  
da spielt das herz, wenns so zugeit. 30

## 24.

Du hast dich gegen mir  
gar freundlich wol erzeiget,  
auch nach meiner begir  
zu mir nach lust geneiget;  
doch diß alles in eren, 5  
wer kanß und wiß uns weren?

Wie oft hab ich dein hand  
in die meine beschloßen,  
zu einem unterpfand,  
und deiner lieb genoßen!  
doch diß alles in eren, 10  
wer kanß und wiß uns weren?

Ach, wie verkeren sich  
mein innerlichen sinne!  
wenn ich gedent an dich  
ganz gar vor lieb ich brinne;  
doch diß alles in eren, 15  
wer kanß und wiß uns weren?

23. 22 beneben mich, neben mir. — 30 spielt, ist fröhlich. — zugeit, zugeht.

24. Christophor. Demant, Neue Deutsche Weltliche Lieder, Nr. 12.

So zweifelt mir nit ser,  
 wir wölln in freuden leben; 20  
 daß unglück wird nit mer  
 uns dörfen widerstreben.  
 wenn daß geschicht in eren,  
 so darß uns niemand weren.

## 25.

So wil ich fröh und fröhlich sein,  
 ich hoff, mir sol gelingen,  
 zu dienst der allerliebsten mein  
 wil ich jezt fröhlich singen. 5  
 mein herz daß ist in freuden ganz,  
 wenn ich sie an tu blicken,  
 sie leuchtet wie der jonnenglanz,  
 tut mir mein herz erquiden.

Ewig ich dein, herzlich, wil sein 10  
 dieweil ich hab das leben,  
 daß glaub du mir, mein höchste zier,  
 und denf darauf gar eben;  
 dann ich bin dir von herzen hold,  
 du bist mein schatz auf erden,  
 für silber und für rotes gold 15  
 sol mir kein liebre werden.

26.

Annelein,  
du singst fein,  
from, fröhlich kanst auch sein;  
holdselig eugelein  
geben lieblichen schein;  
wünsch dir mein gruß ins herz hinein.

5

27.

Ich gieng einmal spazieren  
durch einen grünen wald,  
da hört ich lieblich singen  
ein freulein wol gestalt.  
sie sang so gar ein schönen gfang,  
daß in dem grünen wald erklang.  
ich tet mich zu ir nahen,  
schön tet sie mich empfahen.  
sie hat ein schönen grünen roß  
und war so gar ein hübsche doß;  
sie tet mir wol gefallen  
und liebet mir ob allen;  
solt ich ein andre werben,  
vil lieber wolt ich sterben!

5

10

28.

Got grüß mir die im grünen roß,  
die schön und allerfreundlichst doß,

26. Sex Cantiones latinae, Authore Orlando di Lasso, Nr. 8.

27. Leonard. Rechner, Neue Teutsche Lieder mit 5 u. 4 Stimmen, Nr. 16. —  
10 doß, Puppe.

28. Leonard. Rechner, N. lustige Teutsche Lieder nach art der Welschen Can-  
zonen, Nr. 4.

so jezt mag leben  
 auf erden freiß!  
 den rum und preis  
 muß ich ir geben. 5

Got grüß mir die im grünen kleid,  
 mein trost und freud zu aller zeit,  
 mein schatz im herzen!  
 du süße sel, 10  
 was ich erzal  
 geschicht on scherzen.

Got grüß mir die, so grün antregt!  
 sie ist die mich zu freud bewegt;  
 in tausent tagen, 15  
 ja noch vil mer,  
 könt ich ir er  
 nicht gar außsagen.

Got grüß mir die in lauter grün!  
 ist sie nit reich, so istß doch schön,  
 als mans möcht malen; 20  
 mit allem gelt,  
 so in der welt,  
 könt mans nit zalen.

---

 29.

Ich weiß ein blum,     hat großen 'rum,  
 sie wechßt im grünen felde:  
 die zart viol     ist tugentvol,  
 man zalt sie nicht mit gelde.  
 ob sie wol klein     wechßt ingemein, 5

wil ich sie doch hoch achten,  
im herzen mein sol ich allein  
ir jederzeit nachtrachten.

Viel blümlein blau auf grüner au 10  
ir kraft und schönheit weisen:  
die braun viol ich haben sol,  
ir tugend ich wil preisen;  
ir braunes kleid demüthigkeit  
und freundslichkeit anzeigt; 15  
das blümlein auch hat den gebrauch,  
zur erden sich gern neiget.

Standhaftigkeit und erbarkeit  
ist eingepflanzt eben 20  
der zart viol, bekräftigt wol,  
erquickt mir leib und leben;  
kein wind sie acht, kein finster nacht,  
kein frost sobald sie scheuet,  
sich nit verstellt, ir kraft behelt,  
drumß billig mich erfreuet. 25

## 30.

Frau Venus hat gemacht mat  
mein gmüt zu diesen stunden:  
nun weiß ich nicht, wie mir geschieht,  
mein glück ligt allzeit unden.

Mir ist mein herz, fürwar on scherz, 5  
nicht mer dann voller wunden:  
noch weiß ich nicht wie mir geschieht,  
mein glück ligt allzeit unden.

Dennoch muß ich ganz zweifeln nicht,  
hoff, glück sei noch vorhanden: 10  
es komt wol her und ist nicht fer,  
der sommer löst mich auß banden.

## 31.

Wann dein gesicht,  
daß mich ansicht,  
wie wolken solte schweben,  
und dein euglein 5  
der sternen schein  
mit iren stralen geben,  
so wern in dir,  
o schöne zier,  
zwei element gar eben.

Wann wie ein quell 10  
mein augen hell  
sich solten beid ergießen,  
und wer mein herz,  
sag ich ohn scherz,  
wie aschen zu den füßen, 15  
so trügen wir,  
glaub genzlich mir,  
vier element mit wißen.

So dich nun zart 20  
des lustes art,  
auch lieblichs feuer zieret,  
aber bei mir  
erdenmanier  
mit bitterm brunn regieret,  
was mag dann sein, 25  
daß uns mit pein  
in widerwillen füret?

30. 11 fer, fern.

31. Val. Haufmann, Eine fast liebliche art 2c., Nr. 11. — 2 mich ansicht, ergreift, Eindruck auf mich macht.

Wann Gottes gunst  
und liebebrunst  
uns endlich beide gweret, 30  
daß in einz bhend  
die element  
all vier würden verkeret,  
wie lönte haß  
freud one maß 35  
bei uns beiden werden gemeret?

---

32.

Ein meidlein sagt mir freundlich zu,  
wie sie mich liebt in herzen;  
ich sich sie nit dergleichen tun,  
allein mit mir zu scherzen  
hat wol sein fug; 5  
braunß meidlein klug,  
merk was ich dich bit:  
ju, ju, ju, ju,  
feinß meidlein, murr nit!

Nim auf zu gut, was ich dir sag, 10  
tu dich daran nicht keren.  
sich lieb und treu, vernim mein wort,  
mich diser bit gewere,  
als ich dann trau.  
liebeß meidlein, schau, 15  
merk was ich dich bit:  
ju, ju, ju, ju,  
feinß meidlein, murr nit!

---

31. 30 uns gweret, unsere Wünsche erfüllt.

32. Forster, I, Nr. 25; Peter Schöffler (Wien 1513). — 3 ich sich, ich sehe. —  
12 si ch, siehe. — 13 Erfülle mir diese Bitte. — 14 Wie ich denn darauf vertraue.

Ja, was man redt und halten tut,  
 das kumt zu gutem gelten. 20  
 laß du nicht ab, obß einen mut!  
 daß ich bei dir bin selten  
 ist allß mein schuld,  
 bger gnad und huld;  
 merk was ich dich bit: 25  
 ju, ju, ju, ju,  
 feins meidlein, murr nit!

## 33.

Es war einmal ein stolzer knab,  
 der saget seinem bulen ab:  
 klopf wer da wöll,  
 daß ich die lieb kauf also teure!  
 solt ich allzeit pfenning geben, 5  
 klopf wer da wöll!  
 ich armer gsell,  
 solch bulens ist mir zu schwer,  
 mir würd zulezt mein sedel ler.  
  
 Solt ich bei ir oft klopfen an, 10  
 ich würd gar bald ein armer man;  
 klopf wer da wöll!  
 sie tut mir stets von geben sagen,  
 gib ich ir nit, so wirt sie krank,  
 bulens ist gleich heur als fert, 15  
 hat einer vil gelt, so ist er wert.

32. 21 mut, verdrießt, ärgert.

33. Forster, II, Nr. 50. — 15 heur als fert, in diesem wie im vorigen Jahre.



## 34.

Nun ist es doch kein reuter,  
 es ist ein edelman,  
 und wenn er aus wil reiten,  
 so legt er sein harnisch an.  
 ei höre, meidlein, tuß, tuß, tuß, 5  
 so kauf ich dir ein beutel,  
 darzu zwen neue schuch.  
 treib einher, brauns meidlein,  
 laß umbher gan,  
 her io, po pe ri, her io! 10

## 35. O

Mein mutter zeihet mich:  
 zwölf knaben freien mich;  
 der erste der tet mir winken,  
 der andre mein gedenken,  
 der drit der trat mir auf den fuß, 5  
 der viert bot mir ein freundlichen gruß,  
 der fünft bot mir das fingerlein,  
 der sechst der muß mein eigen sein,  
 der siebent bot mir das rote gold,  
 der acht was mir von herzen hold, 10  
 der neunt lag mir an meinem arm,  
 der zehent was noch nit erwarmt,  
 der eilft der was mein elich man,  
 der zwölft gieng in der still davon.  
 die selbigen zwölf knaben gut 15  
 die fürten ein frischen freien mut.

34. Forster, II, Nr. 11.

35. Forster, II, Nr. 28.

## 36.

O we der zeit, die ich verzert  
 hab in dem buherorden!  
 nachreu ist worden mein gefert,  
 ich bin zum toren worden.  
 mich reut mein fleiß,  
 mein blut und schweiß,  
 den ich darauf gewendet,  
 ich bauet auf eiß  
 und war schier gar verblindet.

5

Die megdlein geben süße wort,  
 tun freundlich mit eim scherzen.  
 damit bin ich worden betort,  
 sie meinens nicht im herzen.  
 ihr herz, mut, sin  
 gericht dahin,  
 daß sie nur wollen haben  
 der liebe gewin,  
 tun eim den beutel schaben.

10

15

Ich habß getost, beiß nit mer an,  
 ich wil eh hunger leiden.  
 mit falscher lieb weit hinden an!  
 solch bulschaft ich wil meiden;  
 wil fortan mer,  
 Got mich gewer,  
 mir eine außerlesen  
 in zucht und er,  
 die für gut hat mein wesen.

20

25

## 37.

Vor zeiten war ich lieb und wert,  
 die ich mir het außerkoren;  
 jetzt hat es sich so ganz verkert,  
 ist alles an ir verloren;  
 denn sie hat ein andern lieber denn mich. 5  
 zwein herren nicht kan dienen ich,  
 der eine ist lieb, der ander leid;  
 damit ich von ir scheid.

Hüt euch, ir jungen knaben,  
 habt euch in guter hut, 10  
 laßt euch die liebe nicht zwingen  
 und lernet abelan!  
 ein guter mut ist halber leib.  
 glaubt nicht den schönen jungfrau zu vil!  
 was heut ist lieb, wird morgen leid, 15  
 das macht ir unstetigkeit.

Den falken können sie streichen,  
 dieweil wir bei in sein;  
 viel sprichwörter können sie treiben,  
 so bald wir von in sein. 20  
 sie geloben viel und halten ein teil,  
 bis sie uns bringen ans narrenseil.  
 dann müssen wir gefangen gan,  
 dieweil wir das leben han.

Sie tun uns locken und singen, 25  
 bis wir in fliegen zu,  
 daß sie uns ja bezwingen;  
 die weil haben wir kein ru,  
 gleich wie man den kleinen waldbögelein tut:  
 man pfeiset in süß, man machts in gut, 30  
 und wenn sie dann gefangen sind,  
 so schlegt man sie all zu tot.

Alde zu tausend guter nacht,  
 mein trauern hat ein end!  
 het ich dein untreu lengst erkant, 35  
 mein herz het sich von dir gewant.  
 fürwar, es wird gereuen dich,  
 du betreuest ein andern so bald als mich.  
 dein untreu macht, daß ich dein nicht acht,  
 alde zu guter nacht! 40

## 38.

Nun hab ich doch einmal erlebt die stund,  
 in derer ich mich rümen mag gut rund,  
 daß ich sei ganz von liebesucht gesund.  
  
 Darumb ich jezt on alles trauren bin,  
 wil auch fleiß han, zu bhalten solchen sin; 5  
 mein lieb und leid sind allzugleich dahin.  
  
 Hievor hab ich getrauret spat und fru,  
 auch nit ein stund können gehaben ru;  
 ich weiß, daß sie nur hat gelacht darzu.  
  
 Drumb sol in leid kein mensch verzagen nicht, 10  
 sondern zu Gott setzen sein zuversicht,  
 im sei gedankt, er hats also gericht.

## 39.

Nun bin ich einmal frei von liebesbanden  
 und tu jezund allein nach kurzweil ringen,  
 des mag ich wol mit lust ein liedlein singen.

37. 33 Alde, al Dio, ade.

38. Leonard. Pechner, Neue Deutsche Lieder zu 3 Stimmen, Nr. 16. — 2 gut  
rund, frei heraus. — 8 gehaben, haben.

39. Greg. Lang, Neue Deutsche Lieder 1, Nr. 8. — 3 des, darum.

Rein trauren ist bei mir nicht mer vorhanden,  
für freuden tut mir oft mein herz auffspringen, 5  
des mag ich wol mit lust ein liedlein singen.

In lieb hab ich der gfar so vil erstanden,  
drein ich hinsfür nicht mer werd sein zu bringen,  
des mag ich wol mit lust ein liedlein singen.

Drumb alle, die ir seid mit lieb umgeben, 10  
zu wenden wider umb besleibt euch eben,  
so lieb euch immer ist eur leib und leben!

---

40.

Ich bin hindurch, komm bald hernach!  
o armer gsell, du tauerst mich,  
du wirst nit bulen jar und tag,  
so wol als ich, glaub was ich sag!

Ich bin hindurch, komm bald hernach! 5  
sie het mich gleich so lieb als dich;  
dasselbig ich nun teuer flag,  
daß sie mich jekund nimmer mag.

Ich bin hindurch, komm bald hernach!  
du traust ir gleich so wol als ich, 10  
ir treu sie mir gewiß versprach,  
so wol als dir, hernach sieß brach.

Ich bin hindurch, komm bald hernach!  
ich rat dir guts, meins brüderlich,  
dich irer auf das ehst entschlag! 15  
so bist du frei von aller plag.

## 41.

Ich weiß ein meidlein hübsch und fein,  
 hüt du dich!  
 sie kan gar falsch und freundlich sein,  
 hüt du dich, vertrau ir nicht!  
 sie narret dich.

5

Sie hat zwei euglein, die sind braun,  
 hüt du dich!  
 sie sech dich nicht an durch ein zaun,  
 hüt du dich, vertrau ir nicht!  
 sie narret dich.

10

Sie gibt dir ein krenzlein wol gemacht,  
 hüt du dich!  
 für einen narren wirstu geacht,  
 hüt du dich, vertrau ir nicht!  
 sie narret dich.

15

## 42.

Feins lieb, was hab ich dir getan?  
 für dich het ich geschworen.  
 du hast mich immer hoffen kan,  
 nun ist all treu verloren.  
 du sagst mir bei der treue dein,  
 du wilst bei mir verharren,  
 weil aber du so falsch kanst sein,  
 so such ein andern narren!

5

Hast du sonst keine treue mer,  
 als die du mir erzeiget,  
 so wirst du wenig haben er,  
 daß sich dein herz so neiget

10

41. J. Knöfel, Neue Teutsche Liedlein, Nr. 11. — 8 sech, säh.

42. H. Debelind, Λοδζαζονον musicum, Nr. 24, 1. Strophe, etwas abweichend bei Mancinus, Das erste Buch Neuer und hofflicher Weltl. Lieder, Nr. 17.

zum einen hie, zum andern da,  
und geht keinmal von Herzen.  
bald ist es nein, bald ist es ja. 15  
mir nicht ein solches scherzen!

Far hin, far hin, ich wil dein nicht,  
es würde mich gereuen,  
daß ich ein herz on treue pflicht 20  
mit liebe solt erfreuen.  
ich hab außgelernet dich,  
ich bin gewißigt worden,  
du solt nicht mer betriegen mich,  
noch kein auß deinem orden.

Ich bin mit schaden worden klug, 25  
doch acht ichs nit für schaden;  
der lieb, die ich vor zu dir trug,  
bin ich einmal entladen.  
ich freue mich, daß ich bin frei,  
mein glück steht wieder offen, 30  
wir sein nit eins, wir sein nun zwei,  
auf mich darfst du nit hoffen.

## 43.

Lieblich ich hörte singen,  
als ich fur über mer,  
Sirenes mit hellen stimmen,  
welchs mich erfreuet ser. 5  
drumb solch lieblich jubilieren  
mein herz begert fern zu hören,  
ja, ich mich wolt ergeben,  
bei dieser muß ich leben.

42. 27 vor, zuvor, früher.

43. Christ. Demant, Neue Teutsche Weltliche Lieder, Nr. 11.

Aber wie bald zurücke  
 welch's ergeht mein herz 10  
 wendet bald ungelücke,  
 bringt mich in großen schmerz!  
 Sirenes mit irem singen  
 mich wolten in groß gar bringen  
 und mich ins mer ersäufen, 15  
 wo ich nicht tet entweichen.

Gut giell, abr tu erfaren,  
 wer die Sirenes sein:  
 jungfraun in brünstig jaren,  
 so Venus nimmet ein, 20  
 welche manch frommen knaben  
 mit lieblichkeit nachjagen  
 und tun mit schönen reden  
 sein herz gänzlich betören.

Im mund sie honig haben, 25  
 damit sie machen freud,  
 gall aber im herzen tragen,  
 damit sie schaffen leid;  
 tun manchen in leibsgar jagen,  
 darinnen er muß verzagen. 30  
 drumb wer auß gar wil bleiben,  
 der sol jungfraunlieb meiden.

---

43. 9 Der Sinn ist: wie bald verkehrt das Unglück das, was mein Herz erfreut, in das Gegenteil! — Dieses Lied steht hier als besonders charakteristische Probe der von Gelehrten ausgehenden, eigens für die Composition bestimmten Dichtungen, wie dieselben in den Liederbüchern zuweilen vorkommen.

---



## 44.

Lieb haben stet ein jeden frei,  
mag lieben wer da wil!  
lieb haben wil ich sie auch wol,  
daß ich sie aber nemen sol,  
dasselb ist mir zu vil. 5

Schöns lieb, du bist jezt gebunden  
stark an das narrenseil;  
spann du den kloben beßer auf  
und fang ein andern narren drauf,  
ich werd dir nicht zu teil. 10

Darumb laß nur deine liebe,  
und sieh dich beßer für!  
von mir da bist du abgetrennt,  
gleich wie ein kind der milch entwönt,  
dein stul stet für der tür. 15

Haßt du keinen, der dich liebet,  
bei mir findest keinen nicht.  
ich bin kein narr und nim ein weib  
und schaff unru an meinem leib.  
fürwar, daß tu ich nicht. 20

Ade, meidlein, zu guter nacht,  
hab dank der liebe dein!  
deint lieb hastu ein schlechten gwin;  
ich bin fro, daß ich ledig bin,  
ade, ich far dahin! 25

---

44. Ch. Demant, Neue Teutsche Weltliche Lieder, Nr. 20. — 8 kloben,  
Falle der Vogelsteller. — 13 nim, nehme.

---

## 45.

Mein feins lieb ist hinweggeflogen  
 auf einen grünen zweige.  
 wer wil mir die winterlange nacht  
 mein zeit und weil vertreiben ?

Mein feins lieb hieß mich nidersitzen 5  
 an ire schmale seiten,  
 sie sach mich über die achsel an,  
 sie meint mein geld im beutel.

Dieweil ich geld im beutel het,  
 da ward ich wert gehalten; 10  
 da ich kein heller noch pfennig mer het,  
 hat sich die lieb zerspaltten.

Mein feins lieb hat mir ein brief geschickt,  
 darin so stet geschriben,  
 sie hab ein andern vil lieber denn mich, 15  
 sie hab sich mein verzigen.

Daß sie sich mein verzigen hat,  
 darumb traur ich nicht sere.  
 laß reiten, laß faren was nicht bleiben wil!  
 der schönen freulein findt man mere. 20

Und der uns dieses liedlein sang,  
 von neuem hat gesungen,  
 das haben getan zwen schlemmer gut,  
 ein alter und ein junger.

---

45. Brkf. Fdb., Nr. 196. — 16 Sie habe sich von mir losgesagt.

---

## 46.

Mein feins lieb ist von Islandern  
 und hat ein wankeln mut,  
 sie gibt ein umb den andern,  
 daß tut die leng nit gut;  
 doch bin ich stets 5  
 ir aller wolgemut,  
 ich wünsch ir alles gut.

Mein feins lieb wolt mich leren,  
 wie ich mich halten solt  
 in züchten und in eren, 10  
 fürwar, ich bin ir holt;  
 holt bin ich ir,  
 zu ir stet mein begir,  
 wolt Got ich wer bei ir!

Was sah ich nechten spate 15  
 an einem fenster stan,  
 an einem kammerladen,  
 was hat sie schneweiß an?  
 was hat sie an ir hende?  
 von gold ein ringelein, 20  
 die herzallerliebste mein.

Und wär mein lieb ein brünnlein kalt,  
 und sprüng auß einem stein,  
 und wär ich denn der grüne walt,  
 mein trauren daß wär klein. 25  
 grün ist der walt,  
 daß brünnlein das ist kalt,  
 mein lieb ist wolgestalt.

Was sah ich in dem grünen walt,  
 was sah ich hin und her? 30  
 ein blümlein, daß war wolgestalt,  
 und daß mein herz begert.

46. Frkf. u. Erf. Pbb., Nr. 77. — 1 d. h. ist flatterhaft. — 6 aller gen. pl., steht hier adverbialisch = durchaus, cf. Grimm, Wrb., S. 220. — wolgemut, gut gefinnt. — 19 hende, dat. von Hand.

grün ist der fle,  
alde, alde, mein feines lieb!  
ich seh dich nimmerme. 35

In schwarz wil' ich mich kleiden  
und leb ich nur ein jar,  
umb meines kulen willen,  
von der ich urlaub hab;  
urlaub hab ich 40  
on alle schulden,  
ich muß gedulden.

Der uns dieß liedlein neu gefang,  
so wol gesungen hat,  
daß hat getan ein gut gefell 45  
an einem abend spat;  
er hatß so frei gesungen  
aus frischem freiem mut,  
er wünſcht ir alleß gut.

## 47. -

Sagt mir doch, warumb ir flieht,  
wann ich zu euch kumme?  
daß ir nicht  
mir gönnt eur gſicht,  
sagt mirß, ich bitt darumme. 5

Meint ir dann ich ſei ein geſpenſt,  
wenn ir mich tut ſehen?  
daß ſo leicht  
mein gſtalt euch-ſcheucht,  
waß iſt euch nur geſchehen? 10

Bin ich doch der teufel nicht,  
daß ir mich wolt meiden;  
wo nicht reich,  
bin ich doch gleich  
an gſtalt auch andern leuten. 15

Ir ſeid auch kein göttin nicht,  
daß man euch ſolt bſchreien.  
eur geſtalt  
ſindt man noch bald  
an manchem tanz und reien. 20

Darf man euch denn lieben nicht,  
ſo wil ichs mich maßen;  
man ſonſt ſindt  
noch wol der kind  
und die ſich lieben laßen. 25

---

48.

Nächten, da ich bei ir waß,  
ſchwazten wir dann diß, dann daß;  
auch ſer freundlich zu mir ſaß,  
ſagt, ſie liebt mich on all maß.

Nächten, da ich von ir ſcheid, 5  
freundlich wir uns herzten beid;  
verhieß mir bei irem eid,  
mein zu ſein in lieb und leid.

Nächten, da ich von ir gieng,  
ſie mich ganz freundlich umbſieng, 10  
darzu ſer ſer mit mir gieng  
und war gar ſer gut all ding.

---

47. 22 ſich maßen, ſich etwas verſagen, unterlaſſen.

48. Nic. Roßh, N. Lieblicher Galliardt Th. I, Nr. 3; Eichenb., Dentm.,  
S. 455. — 1 Nächten, geſtern Abend.

Heute, da ich zu ir kam,  
 war ir alles widerzam;  
 bösen bescheid ich da bekam,  
 must abzieh'n mit spott und scham. 15

## 49. 0

Pfui, daß mir der bart gewachsen ist!  
 die jungfrau spricht,  
 mein har das sticht.  
 pfui, daß mir der bart gewachsen ist!

Pfui, daß mir der bart nicht wachsen wil! 5  
 die jungfrau spricht:  
 kein bart hast nicht.  
 pfui, daß mir der bart nicht wachsen wil!

Pfui, daß mir der bart grau worden ist!  
 die jungfrau spricht: 10  
 gar alt du bist,  
 pfui, daß mir der bart grau worden ist!

## 50. 6

Zu Regenspurg hats sich verkert,  
 ei, nitte verstan!  
 die meidlein haben spanisch glert,  
 ist wolgetan,  
 ei nitte verstan! 5  
 gebt mir ein kron,  
 sonst laßt mich gon!  
 mein mütterlein würd mich schelten.

48. 14 widerzam, widerwärtig, verdrießlich.

49. N. Bangius, *Echöne Neue Außerlesene Weltliche Lieder*, Nr. 11.

50. Forster, II, Nr. 35. — 3 glert, gelernt.

Ach jungfrau, wolt ir mit mir gan,  
 ei nitte verstan! 10  
 do dann die roten röslein stan?  
 ist wolgetan,  
 ei nitte verstan!  
 gib euch ein fron,  
 tut mit mir gon, 15  
 euer mütterlein wirt nicht schelten!

## 51.

Wer frauengunst erlangen wil,  
 muß manchen weg versuchen vil.  
 ob sie dir hielt das widerpart,  
 laß du nit ab, stell dich frei hart;  
 were dich als ein fechter gut, 5  
 der in allen weren bestehen tut;  
 nim du den spieß, heb redlich auf  
 gen den schlachtschwert nach altem brauch!

Wer frauengunst jezt wil erlangen,  
 muß wie ein kriegsman sein sach anfangen, 10  
 sein wach und losung halten in hut,  
 welches im kostet leib, er und gut;  
 seine kundschaft muß er selbst bestellen,  
 und nit trauen seim besten gsellen.  
 wann auch der feind zürücket sich, 15  
 alerm, alerm, verseum es nicht!  
 greif an den feind frisch, unverzagt, tantarara!  
 pfeif, trummelschlag, tantarara!  
 auß der ordnung laß dich nit schlagen!  
 so wirstu lob und er erjagen. 20

51. Nic. Zangius, Ertliche Schöne Deutsche Pieder, Nr. 12 u. 13. — 8 gegen den, gegen die. — 15 sich zürücken, heranrücken.

## 52. ♪

Wann der best wein ins faul faß käm,  
 darin müßt er versauern;  
 so wann jungs maidlin ein alten näm,  
 ir herz müßt drob ertrauren:

Und nimt das maidlin ein alten man, 5  
 so trauren all die gäste,  
 drumb bitt ich, zarts jungfräulin, nun,  
 halt du dein kränzlin feste!

Sol ich mein kränzlin halten fest, 10  
 wil es doch nicht me bleiben.  
 lieber wolt ich mit ein jungen knabn  
 mein zeit und weil vertreiben.

Und wer das säßlein noch so rein, 15  
 so findt man drusen drinnen,  
 so welch jungfräulin säuberlich sein,  
 die sind von falschen sinnen,  
 ein zuckerlad mit spinnen, ja spinnen.

## 53. ♪

Duck dich, Hensel,  
 duck dich, laß fürüber gan!  
 das wetter wil sein willen han.

Duck dich, gut giell, 5  
 duck dich, laß fürüber gan!  
 das unglück wil sein willen han.

52. Fischart, *Geschichtskitterung*, Kap. 8. — 14 drusen, Hesen, Trester.

53. Nic. Jangius, *Schöne Außerlesene Weltliche Lieder mit 3 Stimmen*,  
 Nr. 12.



Duße dich, Simon,  
 duß dich, laß fürüber gan!  
 die frau wil iren willen han.

## 54.

Tröstlicher lieb  
 stets ich mich ieb,  
 wie ichs erhieb  
 und huld erlangt einß freulein zart,  
 dem ich mit fleiß, 5  
 in stiller weis,  
 noch dien zu preis;  
 so heßt mir das ganz widerpart.  
 wer het geacht,  
 daß solt sein gmacht 10  
 ein weiblichs bild  
 von sin und mut so vest und wild?

Phēbe, dir geschach  
 auch also gach,  
 do eiltest nach 15  
 Daphne, der jungfrauen ungezaum,  
 die dir entgieng,  
 zustund anfieng,  
 mit laub umhieng  
 und ward ein schöner lorberbaum. 20  
 dir nicht mer wart  
 von bletlein zart  
 dann nur ein franz,  
 den du noch tregst umb ir lieb ganz.

53. 7 Simon, hier für Sieman, Sie-Mann, unter dem Pantoffel stehen-  
 der Ehemann.

54. Forster, I, Nr. 123. Deglins Sammlung (1512). — 2 ieb, iib. — 3 er-  
 hieb, erhüb von erheben, anfangen, erreichen, durchsetzen. Grimm, Wrtb.,  
 S. 843; 15. — 8 Doch ist mir das Fräulein ganz entgegen, will nichts von mir  
 wissen. — 13 Phēbe, voc. von Phöbus, dir geschach also gach, du eiltest so  
 sehr hinzutommen, sehntest dich so sehr. — 16 ungezaum, unbändig, widerwillig.

Ach, wer ich der, 25  
 dem jeß nicht mer  
 von der ichß ger  
 möcht werden, dann ein krenzlein fein,  
 darzu in gunst!  
 damit umbsunst, 30  
 nit als der dunst,  
 vergieng on frucht die liebe mein.  
 erst würd ich tröst,  
 von pein erlöst,  
 mein gmüt ganz ring, 35  
 villsicht mir fürter baß geling.

## 55.

Unfal wil jezund haben recht,  
 daß tut mich wol bedünken,  
 seßt gegen mir vil armen knecht,  
 dann scheiden wil mir winken.  
 daß andt mich ser, 5  
 o glück, verker,  
 daß scheiden nit mein herz zerklemm!  
 sunst ich verdirb,  
 im elend stirb,  
 wo mich nit tröst mein herzigß M! 10

Ob unfal je wil üben sich,  
 daß ich mein schatz muß meiden,  
 den ich erwelt hab stetiglich,  
 das muß ich je doch leiden;  
 wann es mit gwalt 15  
 hat fein gestalt;

54. 33 erst, dann erst, Grimm, Wrb., S. 992, 6. — tröst, getröstet. — 35 ring, leicht.

55. Forster, I, Nr. 72; Peter Schöffler (Mentz 1513). — 1 Unfal, Unheil, hier Personifikation des Unglücks. — 3 seßt gegen mir, ist mir entgegen. — 5 andt, andet, macht mir Kummer. — 6 verker, schlag um, werde besser.

drumb ichs gar hart zu herzen nim.  
 ach höchster hort,  
 mit einem wort  
 tröst mich, mein aller liebstes M! 20

Sol es dann je gescheiden sein,  
 so wöll es glück doch walten!  
 ich bit dich, allerliebste mein,  
 tu dich stet gen mir halten!  
 dann urlaub ich 25  
 jeß ger an dich.  
 ob ich so bald nit wider kem,  
 gedenk doch mein,  
 gleich wie ich dein,  
 tröst mich zulezt, freundliches M! 30

## 56.

Ich reu und klag,  
 daß ich mein tag  
 nicht liebers hab verloren,  
 nachdem ich mir  
 zu freud und gir 5  
 ein lieb hab außerkoren,  
 daß mich so hoch  
 allstund und noch  
 mit schmerzen tut bekrenken.  
 erbarm mich, hart 10  
 ich beit und wart,  
 biß mein glück tut bedenken.

55. 17 nim, nehme. — 24 stet, treu, beständig. — 25. 26 Denn jetzt begehre ich Urlaub, nehme Abschied von dir.

56. Forster, I, Nr. 121. (Fl. Bl. in Berlin u. Frkf. Pdb., Nr. 74, sehr verderbt.) — 5 gir, Verlangen, Lust. — 10 erbarmen, trans., erbarme dich mein. — 11 beiten, harren. — 12 mein bedenken, meiner gedenken, mich bedenken, für mich sorgen.

Dann unſal groß,  
 an freuden bloß,  
 hat mich mit leid umgeben; 15  
 mit ſeiner macht  
 in trübsal bracht  
 und trauren auch daneben,  
 daß ich nun die  
 mein herz het ie 20  
 zum höchſten tun erfreuen  
 erſt ſolt verlan.  
 wie wirts ir gan?  
 mein hinfart tut mich reuen.

Dadurch mein herz 25  
 tregt weh und ſchmerz.  
 laß dich mein leid erbarmen  
 und denk doch die  
 treu dienſt und müß  
 deß diener dein vil armen! 30  
 bit ich nun dich  
 von herzen freundlich.  
 du tuſt mich deß geweren  
 und wölleſt nit,  
 in treuen bit, 35  
 dein diener tun verferen.

## 57.

Von deinet wegen bin ich hier,  
 herzlief, vernim mein wort!  
 all mein hoffnung ſetz ich zu dir,  
 darin treib ich kein ſpot.  
 laß mich der treu genießen, 5  
 dein diener wil ich ſein,  
 tu mir dein herz aufſchließen,  
 ſchleuß mich, herzlief, hinein!

56. 24 hinfart, Abſchied. — 35 bit, bitte ich. — 36 verferen, abſchaffen.

57. Bergtreen, Nr. 46; Trif. u. Trf. Edb., Nr. 56.

Man hat uns beide verlogen,  
daß weißt du, herzlief, wol, 10  
daß haben die falschen klaffer getan,  
die sind uns beiden nicht hold.  
wir wollen in wider vergelten,  
rat zu, du mein treuer schatz!  
erst wil ich dich lieb haben, 15  
dem klaffer zu neid und haß.

Bei meines bulen kopfen  
da stet ein güldener schrein,  
darin da leit verschloßen  
daß junge herze mein. 20  
wolt Got, ich het den schlüssel,  
ich würf in in den Rhein!  
wer ich bei meinem bulen,  
wie kont mir baß geschehn?

Bei meines bulen füßen 25  
da fleußt ein brünnlein kalt.  
wer des brünnleins tut trinken,  
der jungt und wird nicht alt.  
ich hab des brünnleins getrunken  
gar manchen stolzen trunck, 30  
vil lieber wolt ich mir wünschen  
meins bulen roten mund.

In meines bulen garten  
da stehen vil edeler blüt.  
wolt Got, solt ich ir warten, 35  
daß wer meines herzen freud,  
die edlen röslein brechen,  
denn es ist an der zeit.  
ich trau sie wol zu erwerben,  
die mir im herzen leit. 40

In meines bulen garten  
 da stehen zwei beumelein,  
 das ein das tregt muscaten,  
 das ander negelein. 45  
 die muscaten die sind süße,  
 die negelein die sind reß;  
 die gib ich meinem bulen,  
 daß er mein nicht vergeß.

Zu dienst sei das gesungen,  
 der allerliebsten mein, 50  
 ir lieb hat mich bezwungen,  
 ich kan ir nit feind gesein.  
 dieweil ich hab das leben,  
 das glaub sie mir fürwar,  
 wil ich sie nit aufgeben, 55  
 und lebt ich tausent jar.

Und der uns diesen reien sang,  
 so wol gesungen hat,  
 das haben getan zwen hauer 60  
 zu Freiburg in der stat.  
 sie haben so wol gesungen,  
 bei met und külem wein,  
 dabei da ist geseßen  
 der wirtin töchterlein.

## 58.

Mit lieb bin ich umbfangen,  
 herzallerliebste mein,  
 nach dir stet mein verlangen,  
 wenn es nur könt gesein.

57. 44 negelein, Gewürznelken. — 46 reß, herbe, zusammenziehend. —  
 59 hauer, Häuer, Bergleute, welche das Erz lo sarbeiten.  
 58. Frkf. u. Erf. Ldb., Nr. 88.

könt ich dein gunst erwerben, 5  
 kem ich auß großer not,  
 vil lieber wolt ich sterben  
 und wünschen mir selber den tot.

Herzlieb, gedenk an die treue, 10  
 die du mir verheißē hast,  
 und laß dichs nit gereuen  
 stetigs on unterlaß!  
 dein treu hastu mir versprochen  
 in rechter stetigkeit,  
 es bleibt selten ungerochen, 15  
 feinslieb, nit von mir scheid.

Wie sol ich von dir lassen?  
 es kost mir meinen leib,  
 darzu zwingt mich on maßen,  
 daß ich nit von dir scheid. 20  
 deiner hab ich mich ergeben  
 in rechter stetigkeit,  
 dieweil ich hab das leben:  
 herzlieb, vergiß nit mein!

Junger gefelle, laß dein werben; 25  
 du erwirbest meiner nit,  
 woltestu gleich darumb sterben,  
 es ist vergebens gewiß.  
 hastu mich lieb im herzen,  
 da weiß ich wenig umb, 30  
 es ist fürwar mein scherzen,  
 laß ab, es ist umbsunst!

Amorosa, Biolena,  
 hast mir mein herz verwundt.  
 mein herz geb ich dir zu eigen, 35  
 es trauret zu aller stund.

kem ich auß deinen augen,  
 ich kem auß deinem sinn;  
 dein untreu hab ich gespüret,  
 und bins geworden inn. 40

Alde, feins lieb, zu guter nacht,  
 nun spar dich Got gesund!  
 das megdlein sich gar bald bedacht,  
 küßt in auß seinen mund:  
 und mustu von mir scheiden, 45  
 tut mir im herzen we,  
 vor leid so muß ich sterben,  
 und ist mir doch nit we.

Ach Got, wem sol ich klagen,  
 daß ich kein trost mer hab? 50  
 mein herz wil mir verzagen  
 und kan nit lassen ab.  
 von der ich bin betrogen,  
 die ich mit treuen meint,  
 ein andern hat sie erkoren 55  
 und ist mir worden feint.

---

 59.

Ach Got, wem sol ich klagen  
 daß heimlich leiden mein?  
 mein bul hat mich verzaget,  
 bringt meinem herzen pein.  
 daß ich dich lieb muß meiden 5  
 tut meinem herzen we;  
 so schwing ich mich über die heiden  
 und seh dich nimmer me.



## 60.

Nach meiner lieb viel hundert knaben trachten,  
 allein den ich lieb hab, wil mein nit achten,  
 ach we mir armen maid, vor leid muß ich verschmachten!

Jeder begert zu mir sich zu verpflichten,  
 allein den ich lieb hab, tut mich vernichten, 5  
 ach we mir armen maid, was sol ich dann anrichten!

All andre tun mir gutes vil verzeihen,  
 allein den ich lieb hab, mag mich nicht sehen,  
 ach we mir armen maid, wie muß mir dann geschehen!

Keinr unter allen mag mir widerstreben, 10  
 allein den ich lieb hab, wil sich nit geben,  
 ach we mir armen maid, was sol mir dann das leben!

## 61.

Wer wirdet trösten mich,  
 wann ich verliere dich?  
 wie wird mir müssen geschehen,  
 wann ich dich nicht kan sehen?  
 mich dünkt bei all mein sinnen, 5  
 ich werd in lieb verbrinnen.

Wann ich die süße wort,  
 die ich oft hab gehört,  
 nit mer werd können horen,  
 so istz mit mir verloren. 10  
 mich dünkt bei all mein sinnen,  
 ich werd in lieb verbrinnen.

60. Regnart-Lechner, Neue Deutsche Lieder nach art der Welshen Villanellen, Nr. 20. — 5 vernichten, hier wol nur in dem Sinne von: für nichts halten.

61. Christ. Demant, Neue Deutsche Weltliche Lieder, Nr. 10. — 1 wirdet, wird.

Die adelichen blick,  
dadurch Amor sein strick  
an mich tut erstlich werfen, 15  
tun mir mein leiden scherfen.  
mich dünkt bei all mein sinnen,  
ich werd in lieb verbrinnen.

Darumb, herzlief, bedenk,  
wie hart mich dieses trenk, 20  
und laß dir gen zu herzen  
mein kummerlichen schmerzen;  
doch haltz bei dir alleine,  
du weißt wol, wen ich meine.

---

62.

Kanst du gegn mir so große falschheit üben  
und mich dadurch so jämmerlich betrüben,  
ist nicht der brauch, daß ich dich mer solt lieben.

Kanst mit deiner treu so gschwind zurücke zaufen,  
kanst du sobald mich hinderruckz verkaufen, 5  
ist nicht der brauch, daß ich dir solt nachlaufen.

Kanst du dein nuß in ander weg betrachten,  
kan alle treu so bald bei dir verschmachten,  
ist nicht der brauch, daß ich dein mer solt achten.

Kan dich nunmer all deiner falschheit reuen, 10  
woltst du jezund dein lieb gegn mir erneuen,  
ist nicht dein brauch, daß du es meinst in treuen.

---

62. Otth Sigfried Harnisch, Fortulus, Nr. 17. — 4 zaufen, sich winden, Ausflüchte suchen.

---

## 63.

Amor, würd dein freud  
 gefunden one leid,  
 so möcht auf diser erden  
 nichts süßers funden werden.  
 das hab ich hören sagen  
 gar oft in meinen tagen. 5

Amor, wen einmal trifft  
 dein scharfer pfeil vergift,  
 leßt sich von dir nicht wenden,  
 ob du gleich pflegst zu enden 10  
 ein jede freud von herzen  
 mit hundert tausent schmerzen.

Obwol du, Amor, süß,  
 bringst doch zuletzt verdrieß,  
 machst weinen auß dem lachen,  
 pflegst süßes bitter zmachen, 15  
 sanst freud in leid verkeren,  
 die gscheiten bald betören.

Die weil denn Amor zart  
 noch stetigz hat die art, 20  
 daß sich ir freud verwendet,  
 zuletzt in trauren endet,  
 rat ich in allen güten,  
 sich vor der lieb zu hüten.

## 64.

Ach lieb, wie ist dein name süß,  
 wie sanft tustu einschleichen!  
 wenn einer meint, du seist gewiß,  
 tustu gar von im weichen.

63. Greg. Turinus, Neue liebliche Deutsche Pieder, Nr. 1. Amor hier für Liebe, darum weiblich aufgefaßt.

64. J. Ahrer, Schöne Phönicia, Op. Th. 415<sup>b</sup>. u. 16<sup>a</sup>.

das macht groß pein, 5  
 die dir allein  
 nachhenken und vertrauen.  
 ich hab auch gewiß  
 erfahren diß  
 mit einer schön jungfrauen. 10

Auf die ich hab mein herz gesetzt,  
 vermeint ir lieb zu genießen,  
 die hat mir gar abjagt zulezt,  
 mein gunst gstoßen mit füßen.  
 ach lieber Got, 15  
 groß ist der spot,  
 wer one dank tut lieben;  
 dann er damit  
 frigt beßers nit,  
 als sich hoch zu betrüben. 20

Also ist es auch gangen mir,  
 da ich recht liebt von herzen.  
 des wuchs mein jammer für und für  
 in seuffzen und vil schmerzen;  
 dann ich die nacht 25  
 vergebens wacht,  
 beim tag het vil gedanken;  
 sucht ich schon rat,  
 fand ich kein gnab,  
 het stetß in mir zu zanken. 30

Ich kam auch immer tiefer drein  
 und kunt gar kein ru finden.  
 das verschmacht mir das herze mein,  
 meine kreft teten verschwinden,  
 und mein verstand 35  
 mir auch verschwand,  
 gieng daher wie der schatten,  
 litt groÙe pein;  
 ach liebste mein,  
 nim mich doch an zu gnaden! 40

- Und wenn du mir mein bitt abschlegst,  
tust mir mein leben nemen,  
alsdann du böse nachred tregst,  
der du dich noch wirst schemen.  
man sagt von dir, 45  
du seist an mir  
schuldig, daß ich bin gestorben;  
ach, hat jedoch  
ein gringerer noch  
sein feines lieb erworben! 50
- Drumb, herzlief, so erhö'r mein klag,  
laß mich dein lieb erwerben!  
wenn ich dich nicht bekommen mag,  
so muß ich schmerzlich sterben.  
daß hab ich dir 55  
jetzt tragen für,  
bitt, nimm es doch zu oren!  
wenn das nicht geschicht,  
hilft niemand nicht,  
ich hab mein leben verloren. 60

## 65.

- So wünsch ich ir ein gute nacht,  
zu hundert tausent stunden!  
so ich ir lieb erst recht betracht,  
ist al mein leid verschwunden.  
wenn ich sie sich, 5  
erfreuet sie mich,  
hat mir mein herz befeßen;  
darumb ich in  
meinem herzen brinn  
und kan ir nit vergeßen. 10

In rechter treu ist sie mir lieb,  
 der ich mein herz hab geben.  
 zu dienen ir ich mich stets üb,  
 dieweil ich hab das leben;  
 wann sie hat mich 15  
 so gar lieblich  
 mit irer zucht gefangen;  
 feins menschen freud  
 mir sie erleidt, 20  
 nach der mich tut verlangen.

On allen falsch wil ich do sein  
 biß an meins leben ende,  
 gegen der allerliebsten mein,  
 von der ich mich nicht wende.  
 mit seuffzen klag, 25  
 auch nacht und tag  
 sie mir mein herz tut trenken,  
 darumb hoff ich,  
 sie werd doch mich  
 in ir herzlief versenken. 30

## 66.

Inßbruck, ich muß dich laßen,  
 ich far dohin mein strassen,  
 in fremde land dohin,  
 mein freud ist mir genomen,  
 die ich nit weiß bekomen, 5  
 wo ich im elend bin.

Groß leid muß ich jezt tragen,  
 das ich allein tu klagen

65. 15 wann, denn. — 19 erleidt, verleidet. — 25 Klag, klage ich.  
 66. Vorster, I, Nr. 36.

dem liebsten hulen mein.  
 ach lieb, nun laß mich armen 10  
 im herzen dein erbarmen,  
 daß ich muß von dannen sein.

Mein trost ob allen weiben,  
 dein tu ich ewig bleiben,  
 stet, treu, der eren frum. 15  
 nun muß dich Got bewaren,  
 in aller tugent sparen,  
 biß daß ich wider kum.

## 67.

Entzündt bin ich, herzlief, gen dir,  
 und hab dich mir ganz uzerkoren;  
 dich lieb ze han ist min begir,  
 ich fürcht, min dienst si gar verloren. 5  
 glaub mir fürwar,  
 ich bin so gar  
 inbrünstig ser  
 nach diner er,  
 daß ich uf erd nit liebers ger.

So es nit anderst mag gesin, 10  
 so besich ich mich der liebsten zart.  
 Got spar mir si gsund zur aller stund,  
 dann ich han hoffnung zur widerfart.  
 und was sin sol,  
 das schickt sich wol. 15  
 zun aller stund  
 tun ich ir kund  
 min fründlichen gruß us herzengrund.

66. 15 der eren frum, ehrenhaft und wader. — 17 sparen, erhalten.

67. Bicinia sive duo Germ., Nr. 4. — 9 ger, begehre. — 11 besich, be-  
 fehle. — 13 widerfart, Rückkehr.

68. 6

Zwischen berg und tiefe tal  
do lit ein frie straße,  
wer seinen bulen nit haben mag,  
der sol in faren laßen.

Far hin, far hin, du hast die wal,  
ich kan mich din wol maßen!  
im jar sind noch vil langer tag,  
glück ist in allen gassen.

5

69. 6

Die brünnlein, die da fließen,  
die sol man trinken,  
und wer ein steten bulen hat,  
der sol im winken;  
ja, winken mit den augen  
und treten auf den fuß;  
es ist ein harter orden,  
der seinen bulen meiden muß.

5

68. *Bicinia sive duo Germ.*, Nr. 2. Die erste Strophe etwas abweichend bei Uhland als Strophe 9 des Liedes: Augsburg ist ain kaiserliche statt, S. 51, aus einer heidelb. Handsch., Nr. 109 (um 1516). Schon das verschiedene Versmaß bezeichnet dieselbe als nicht dazu gehörig. Im Register wird die Strophe auch besonders aufgeführt. — 2 lit, liegt. — 6 mich maßen, entbehren.

69. *Trium vocum Cant. C.*, Nr. 28. Bei Uhland, Nr. 29, als Anfang eines Liedes, zu dem es nicht gehören kann, nach Bruchstücken eines fliegenden Blattes. Diese Strophe auch in „65 teütscher lieder“, Argentorati apud Petr. Schaeffer et Mathiam Apiarium, Nr. 13. Fischart, Geschichtflitterung, Kap. 8.



## 70.

Freundlicher he!t!  
 dich hat erwelt  
 mein herz zu trost und freuden.  
 durch senen ist mein herz verstellst,  
 so ich von dir muß scheiden; 5  
 doch bleibt bei dir  
 mein herz mit gir.  
 dergleich tu dich erzeigen!  
 dieweil ich leb, nicht von dir streb.  
 mein herz ist ganz dein eigen. 10

Mein höchster hort,  
 brich nit dein wort,  
 daß du zu mir tetst sagen,  
 da ich dir klagt meins herzen not,  
 ich muß sonst gar verzagen; 15  
 dann mir auf ert  
 nichts höhers wert,  
 dann wann ich tu ermeßen,  
 was freud und gnuß ich von dir hab,  
 kein zeit kan ich vergeßen. 20

In hohem won,  
 scheint mir die son,  
 so ich herzlich anschau dich;  
 wol es mir doch selten geschicht,  
 so sind mein freud ganz entwicht. 25  
 schafft alls die zeit,  
 verlangen geit,  
 dieweil ich mich ergeben;  
 ach glück, schick bald ein besser ziel!  
 der hoffnung wil ich leben. 30

---

70. Otth Siegfried Harnisch, Hortulus, Nr. 6; Frkf. Fdb., Nr. 51. — 16 Im Original steht: dann mich auf erd, nichts höher freut. — 21 won, des Reimes wegen für wan, Hoffnung. — 22 son, Sonne. — 25 entwicht, vergebens, umsonst, verloren, entwicht mit eingeschobenem t wie in entzwei, cf. Grimm, Wrb., S. 676. — 27 verlangen geit, scheint verderbt; die Zeit gibt Verlangen, schafft Sehnsucht?

71.<sup>1)</sup>

O bauernknecht, laß die rößlein stan,  
 sie sein nit dein!  
 du tregst wol noch von neßelkraut  
 ein krenzelein.

Das neßelkraut ist bitter und saur 5  
 und brennet mich.  
 verloren hab ich mein schönes lieb,  
 das reuet mich.

Es reut mich ser und tut mir 10  
 im herzen we.  
 gesegne dich Got, mein holder bul!  
 ich sehe dich nimmer me.

## 72.

X Ach Got, wie we tut scheiden!  
 hat mir mein herz verwundet;  
 so trab ich über die heiden  
 und traure zu aller stund.  
 der stunden der seind also vil, 5  
 mein herz tregt heimlichß leiden,  
 wie wol ich oft frölich bin.

Tet mir ein gertlein bauen  
 von seiel und grünem kle,  
 ist mir zu frü erfroren, 10  
 tut meinem herzen we;  
 ist mir erfroren bei sonnenschein  
 ein kraut je lenger je lieber,  
 ein blümlein vergiß nicht mein.

71. Hrf. u. Grf. Edb., Nr. 9.

72. Forster, III, Nr. 17.

Das blümlein, das ich meine, 15  
 das ist von edler art,  
 ist aller tugent reine.  
 ir mündlein das ist zart,  
 ir euglein die seind hübsch und fein.  
 wenn ich an sie gedente, 20  
 wie gern ich bei ir wolt sein!

Mich dunkt in all mein sinnen,  
 und wenn ich bei ir bin,  
 sie sei ein keiserinne,  
 kein lieber ich nimmer gewin. 25  
 hat mir mein junges herz erfreut.  
 wenn ich an sie gedente,  
 verschwunden ist mir mein leid.

Solt mich meins bulen erwegen,  
 als oft ein ander tut, 30  
 solt sürn ein frölichs leben,  
 darzu ein leichten mut!  
 das kan und mag doch nit gesein.  
 gesegen dich Got im herzen!  
 es muß geschieden sein. 35

## 73.

So wünsch ich ir ein gute nacht,  
 bei der ich war alleine.  
 ein traurig wort sie zu mir sprach:  
 wir zwei müssen uns scheiden!  
 ich scheide nit weit, Got weiß die zeit, 5  
 widerkommen bringt freude.

72. 29 sich erwegen, verzichten, entjagen.

73. Trtf. u. Erf. Vdb., Nr. 13 u. sonst häufig, noch bei Bal. Haßmann, Neue Deutsche Lieder mit 5 Stimmen (1592), Nr. 22.

Und nechten, da ich bei ir war,  
 ir angesicht stund voller röten,  
 sie sahe den knaben freundlich an :  
 der liebe Got tu dich beleiten ! 10  
 mein schimpf und scherz ! scheiden bringt schmerz ;  
 das bin ich worden innen.

Das megdlein an dem laden stund,  
 sieng kleglich an zu weinen :  
 nun gesegen dich Got, mein reuter jung, 15  
 laß mich nicht lenger alleine,  
 fer wider bald, mein aufenthalt,  
 löß mich von schweren träumen !

Der reuter über die heiden reit,  
 er warf sein rößlein herumbe : 20  
 nun gesegen dich Got, mein holder bul,  
 und fer dein rede umbe !  
 besichert Got glück, es get nimmer zurück  
 du bist meins herzen ein frone.

Und der uns dijes liedlein sang, 25  
 er hats gar wol gesungen,  
 das hat getan ein reuter jung,  
 von der lieb ist er verdrungen.  
 er singet uns das und noch wol mer.  
 Got behüt allen jungfrauen ir er 30  
 und bewar sie vor falschen zungen !

## 74.

Ganz ser betrübt ist mir mein herz,  
 und leide darumb groöen schmerz,  
 ach, ach, mit traurigem sinn  
 scheid ich, herzlief, jezt von hinn.

73. 10 beleiten, alte form für begleiten = befeiten. — 11 schimpf, Spiel, Kurzweil, Lust. — 17 aufenthalt, Zuflucht, Trost.

74. Gregor. Turinus, Neue Liebl. Deutsche Lieder, Nr. 13.

Scheiden von lieb und das tut we,  
ach, ach und ach und immer we,  
ach, ach, wie senklich leiden  
bringt mir das schwere scheiden!

5

Scheiden, wer hat doch dich erdacht,  
das mich in großes leid hat bracht?  
ach, ach, scheiden bringt groß pein  
dem gar jungen herzen mein!

10

Gesegn dich Got, mein feines lieb,  
ich bitt, dich ferner nit betrüb,  
ach, ach, von meinem herzen  
scheid ich nit one schmerzen!

15

---

75.

Wol auf, wol her, nach willen dein  
laß dich sehn feins fräulein,  
reich her dein roten mund!  
ich bin bereit zu aller stund.

Mein herz sich schon erfreuen tut,  
drumb hab ich einen freien mut,  
ich hoffe deiner lieb und treu.  
kom bald, feins lieb, und mich erfreu!

5

Nichts liebers ich mir wünschen kan,  
daß ich dich solt bei mir han.  
far hin und bleib gesund,  
ade, feins lieb, zu aller stund!

10

---

75. Ric. Jangius, Schöne Neue Außerlesene Weltliche Lieder, Nr. 15. —  
7 ich hoffe deiner lieb und treu, ich hoffe auf deine lieb und Treu.

## 76.

Der wechter verkündigt uns den tag,  
 an hoher zinnen, da er lag:  
 wolauf, es muß gescheiden sein!  
 wo nun zwei lieb beinander sein,  
 sie scheiden sich bald. 5  
 es taget vor dem grünen wald.

„Mert auf, feins meidlein, was ich dir sag!  
 es ist so fern vor jenem tag,  
 der mon scheint durch die wolkenstern,  
 der wechter betrübt uns beide gern, 10  
 das sag ich dir,  
 die halbe mitternacht ist noch nit hier.“

Er drückt freundlich an ire brust,  
 er sprach: du bist meins herzen ein lust,  
 du hast erfreuet das herze mein, 15  
 verschwunden sind mir all mein pein  
 zu dieser frist;  
 außerdem mir kein lieber ist.

Was zog er von den henden sein?  
 von rotem gold drei ringelein: 20  
 so behalt dir, feins meidlein, das rote gold!  
 ich bin dir auß grund meines herzen hold,  
 das glaube du mir,  
 vor dich so wolt ich sterben schier.

Frau nachtigal sang überall, 25  
 und wie sie vormal hat getan.

---

76. Zwei schöne Lieder, Das | Erste, Der Wechter verkündigt uns den tag. || Ein ander schön Lied, | von den sieben Planeten. In dem thon, Ich bin en- | künd, mein herz | bründt. — 4 Bl. 8. Müßf. des Titels u. letztes Bl. leer. — Gedruckt zu Nürnberg durch | Friderich Gultnecht. Die letzte Zeile aus Freß. Pdb., Nr. 60, des Reimes wegen. Das 3l. Bl. hat: ich bin dir auß grund meines herzen hold. — 9 wolkenstern, Milchstraße, Sternwolke?

wolauß, es muß gescheiden sein!  
 wo nun zwei liebe beinander sein,  
 sie scheiden nit bald,  
 der tag scheint durch den grünen wald. 30

## 77.

Wach auf, meines herzen ein schöne,  
 zart allerliebste mein!  
 ich hör ein süß getöne  
 von kleinen walddögelein. 5  
 die hör ich so lieblich singen,  
 ich mein, ich sehe des tages schein  
 von orient her dringen.

Ich hör die hanen kreen,  
 ich spür den tag darbei,  
 die kühlen windlein wehen, 10  
 die stern leuchten frei.  
 singt uns frau nachtigalle,  
 singt uns ein süße melodei;  
 sie meldt den tag mit schalle.

Der himel tut sich ferben 15  
 auß weißer farb in blau,  
 die wolken tun sich ferben  
 auß schwarzer farb in grau,  
 die morgenröt tut herschleichen.  
 wach auf, mein lieb, und mach mich frei! 20  
 die nacht wil mir entweichen.

Ich solt dir ein boten senden,  
 der mir ein botschaft würb,  
 ich forcht, er tu sich wenden,  
 daß unser lieb verdürb. 25

77. Ein schöne tagweiß. Fl. Blatt, v. D. u. J. Wach auff meines herzen  
 ein schöne, zart aller liebste mein.

schick dich zu mir alleine,  
 feins lieb, bis unverzagt!  
 in treuen ich dich meine.

So darf ich niemants vertrauen,  
 herzlief, in diesem sal, 30  
 die klaffer machen uns ein grauen,  
 der ist so ein große zal.  
 wenn unser lieb sich sol meiden,  
 der klaffer findt man überall,  
 noch wil ich mich nit scheiden. 35

Du hast mein herz umbfangen  
 mit aller inbrünstigen gir;  
 ich bin so oft gegangen,  
 feins lieb, nach deiner zier! 40  
 ob ich dich möcht ersehen,  
 so würd erfreut das herz in mir,  
 die warheit tun ich jehen.

Mein herz das leidet schmerzen,  
 darzu klegliche pein. 45  
 wo zwei herzen lieb tun scherzen,  
 die an einander nit können sein,  
 feins tuts dem andern verjagen;  
 so wird erfreut das herz in mir,  
 die warheit muß ich sagen.

Selig sei der tag und stunde,  
 darin du bist geborn! 50  
 Got grüß mir dein roten munde,  
 den ich mir hab außerkorn!  
 kan mir kein liebre nit werden.  
 feines lieb, schau daß mein lieb nit sei verlorn! 55  
 du bist mein trost auf erden.

Feins lieb, merck auf mein singen,  
 es geschicht in keinem scherz.  
 der klaffer wil mich verdringen  
 mit seinem falschen herz; 60



daß bringt mir groß leiden.  
 Got geb dir tausent guter nacht!  
 von hinnen wil ich mich scheiden.

## 78.

Wach auf, mein hort,  
 vernim mein wort,  
 merk auf was ich dir sage!  
 mein herz das schwebt  
 nach deiner bet; 5  
 schöne frau, tu nit verzagen!  
 all mein begir,  
 trag ich zu dir,  
 daß glaub du mir,  
 der treu laß mich genießen! 10

Dein stolzen leib  
 du mir verschreib  
 und schleuß mir auf dein herze!  
 schleuß mich darein,  
 zart freulein fein, 15  
 und wend mir meinen schmerzen,  
 den ich jezt han,  
 und doch nit kan  
 bei dir stets fein;  
 ist wider meinen willen. 20

Ich junger knab,  
 dein bitt laß ab!  
 du bist mir vil zu wilde.  
 und wenn ich tet  
 nach deiner bet, 25  
 ich fürcht, du schweigst nicht stille.

78. Bergknecht, Nr. 33; Grff. Pbb., Nr. 202. — 5 bet, bete sein., Verlangen, petitio. Der Sinn scheint zu sein: mein Herz regt, bewegt sich wie du es verlangst, ich lebe ganz nach deinem Willen.

ich dank dir fast,  
 mein werder gast,  
 der treue dein,  
 die du mir ganst von herzen. 30

Ach frau, mit nicht  
 bin ichs bericht,  
 daß ich euch wolt betrügen.  
 ob einer kem  
 der daß vernem, 35  
 dennoch so müßt er lügen.  
 darauf du bau,  
 und mir vertrau,  
 du reines weib,  
 laß dich den schimpf nicht reuen! 40

Ach junger knab,  
 nun zeuch dich ab,  
 schlaf heint bei mir on sorgen!  
 kein freundlich bit  
 solt sparen nit 45  
 biß an den hellen morgen.  
 dein freundlich wort  
 an diesem ort,  
 die gen mir nach  
 und erweichen mein herze. 50

Do lagen die zwei  
 on sorgen, frei  
 die lange nacht verborgen,  
 biß über sie schein  
 der helle tag, 55  
 der helle, liechte morgen.  
 auß aller not schrei ich zu dir,  
 daß glaub du mir,  
 der treu laß mich genießen!

---

78. 27 fast, sehr. — 30 ganst, gönntest. — 32 bericht, berichtet. Ich bin mir nicht bewust, daß ich euch betrügen wollte.

Der wechter an der zinnen stund : 60  
leit jemand's hie verborgen ,  
der mach sich auf und zieh darvon ,  
daß er nicht kum in sorgen !  
nim urlaub von dem schönen weib ,  
wenn es ist zeit ! 65  
es scheint der helle morgen.

Die Frau do an dem fenster stund ,  
ir lieb die wolt sich scheiden ;  
sie küßt in an sein roten mund ,  
freundlich tet ers umbfahen. 70  
do macht sie im ein krenzelein  
von perlen weiß ,  
mit grüner seiden umbwunden.

Von dannen schwang ,  
hub an und sang , 75  
wie es im wer ergangen  
mit einem weib :  
ir stolzer leib  
het in mit lieb umbfangen ;  
het sich verpflichtet , 80  
hub an und dacht  
ein tageweis  
von einer schönen frauen.

---

79.

Der Tag wol durch die wolken drang ,  
die nacht wil uns entweichen ,  
die sonn mit irem klaren schein ,  
scheint über alle reiche ,

---

78. 60 Diese und die folgende Strophe scheinen später eingeschoben, wie die fehlenden Reime zeigen. — 62 zieh, ziehe.

79. Erf. Edb., Nr. 179; Erf. Edb., Nr. 157.

vom orient ist ausgefendt 5  
über alle land, dem armen als dem reichen.

Ein treuer warner, der das tut:  
leit jemand hie verborgen,  
der heb sich auf in aller frü,  
daß er nicht komm in sorgen! 10  
wenn kommen ist des tages schein,  
scheint her der helle morgen.

Der knab wol zu dem freulein sprach:  
der wechter ist entschlafen,  
ich fürcht, herzlief, der tag sei da, 15  
er lest uns nicht mer schlafen.  
hab urlaub, herzlief, aus gutem wan,  
es scheint der liechte morgen.

Das freulein schrei not wol über not:  
muß ich mich von dir scheiden, 20  
vil lieber wolt ich leiden den tod,  
daß ich dich, herzlief, muß meiden,  
gleich heur als fert, auf dieser ert,  
und der mir liebt, den laß ich mir nicht leiden.

Zu morgens, da man das tor aufschloß,  
der knab ward ausgelassen. 25  
wie hart das freulein das verdroß,  
daß sie den knaben must lassen!  
mit ärmlein bloß, sie in umbschloß,  
er fur dahin, sie gesegnet im sein straßen. 30

Das freulein unter dem fenster stand,  
sie stand in großen sorgen;  
sie schauet dem knaben hindennach,  
heimlich und unverborgen:  
daß dich Got behüt, du schönß mein lieb! 35  
wo du gest oder stest, so scheint der helle morgen.

Der uns dise tagweis hat gemacht,  
in schwarz wil er sich kleiden,  
er sangs seiner liebsten zu guter nacht,  
daß er sich muste scheiden. 40  
da band sie im ein krenzlein von perlen weiß  
mit wunder schöner seiden.

---

## 80.

Ich hört ein freulein klagen,  
fürwar ein weiblichs bild!  
ir herz wolt ir verzagen  
nach einem jüngling mild. 5  
das freulein sprach mit schmerzen:  
er ligt mir an meinem herzen,  
der herzallerliebste mein.

Der wechter an der zinnen,  
der uns den tag herbließ,  
er bließ ins horn mit schalle: 10  
jungfrau, weckt euern gesellen,  
denn es ist an der zeit!

Ach Got, wie sol ich wecken  
den herzallerliebsten mein?  
ich fürcht, es mücht erschrecken  
sein herz und auch das mein. 15  
er ist meins herzen ein geselle,  
er sei gleich wo er wölle,  
der herzallerliebste mein.

---

80. Grf. Vdb., Nr. 31; Bergkreyen, Nr. 53, ähnlich, nur ausgeführter.

---

## 81.

Es fliegt ein kleines waldbögelein  
 der lieben zum fenster ein;  
 es klopft also leise  
 mit seinem schnebelein:  
 steh auf, herzlief, und laß mich ein! 5  
 ich bin so lang geflogen  
 wol durch den willen dein.

Bistu so lang geflogen  
 wol durch den willen mein,  
 kom heint umb halber mitternacht, 10  
 so wil ich dich lassen ein.  
 ich wil dich decken also warm,  
 ich wil dich freundlich schließen  
 an meine schneweiße arm.

Und das erhört ein wechter, 15  
 der an der zinnen stund:  
 ich meint du werst ein jungfrau rein,  
 so hastu gelassen ein,  
 so hastu du dir eingelassen  
 den reuter auf freier straßen, 20  
 den allerliebsten dein.

So schweig, gut wechter, stille!  
 es gilt dir ein neues gewand,  
 von rotem gold ein fingerlein  
 an dein schneweiße hand; 25  
 von silber auch ein halsband.  
 hilf, reicher Christ vom himmel,  
 wie ist mir der tag so lang!

So ist kein tag so lange nit,  
 es wird wol wider nacht; 30  
 hat mir ein braunes megdelein  
 ein schlafen zugesagt.

81. Hrf. Pdb., Nr. 201. Erste Strophe bei Ivo de Bonto, Neue Deutsche Lied-  
 lein mit 5 Stimmen. Uhlend, Nr. 83, gibt nur die beiden ersten Strophen.

das megdelein ist hübsch und fein,  
solt ich heint bei ir schlafen,  
das wer der wille mein. 35

Solt ich heint bei dir schlafen,  
herzlieb, möcht es gesein,  
mein trauren wolt ich lassen,  
wolt friisch und frölich sein.  
wolt haben einen guten mut, 40  
durch meines bulen willen  
verzeret ich all mein gut.

Und der uns disez liedlein sang,  
von neuem gesungen hat,  
das hat getan ein reutersknaab. 45  
Got geb im ein selig jar!  
er hats so frei gesungen,  
er hat gar groß verlangen  
nach der allerliebsten sein.

## 82.

Es monet lieb bei liebe,  
darzu groß herzeleid.  
ein edle herzoginne,  
ein ritter hoch gemeit,  
sie hatten einander von herzen lieb, 5  
daß sie vor großer hute  
zusammen kamen nie.

Die jungfrau die was edel,  
sie tet ein abentgang;  
sie gieng gar trauriglichen,  
da sie den wechter fand: 10  
o wechter, tritt du her zu mir!  
reich wil ich dich machen,  
dürft ich vertrauen dir.

„Ic sollet mir vertrauen,  
 zart edle jungfrau fein;  
 so fürcht ich also jere  
 den liebsten herren mein;  
 ich fürcht so ser euerß vaterß zorn;  
 wo es mir mißselinge,  
 mein leben het ich verlorn.“ 15 20

Es sol uns nit mißlingen,  
 es sol uns wol ergan,  
 ob ich entschlafen würde,  
 so weck mich mit geton! 25  
 ob ich entschlafen wer zu lang,  
 o wechter, trauter gefelle,  
 so weck mich mit gesang!

Sie gab im das gold zu behalten,  
 den mantel an seinen arm: 30  
 far hin, mein schöne jungfrau,  
 und daß euch Got bewar,  
 und daß er euch auch wol behüt!  
 es krenkt demselben wechter  
 sein leben und sein gemüt. 35

die nacht die war so finster,  
 der mon gar wenig schein;  
 die jungfrau die was edel,  
 sie kam zum holen stein.  
 daraus da sprang ein brünnlein kalt, 40  
 darüber ein grüne linde,  
 frau nachtigal saß und sang.

Was singstu, frau nachtigal,  
 du kleines waldbögelein?  
 wöll mir in Got behüten,  
 ja, des ich warten bin. 45

---

82. 17 Nach Uhländ, Nr. 90, geßert statt: als euerß vaterß grim. — 29 be-  
 halten, aufbewahren. — 37 schein, schien.



so spar in mir auch Got gesund!  
er hat zwei braune augen,  
darzu ein roten mund.

Das erhört ein zwerglein kleine, 50  
das in dem walde saß;  
es lief mit schneller eile,  
da es die jungfrau fand:  
ich bin ein bot, zu euch gesant,  
mit mir sollet ir gahen 55  
in meiner mutter lant.

Er nam sie bei der hende,  
bei ir schneweißen hand,  
er fñrt sie an das ende,  
da er sein mutter fand: 60  
o mutter, die ist mein allein,  
ich fand sie nechten spate  
bei einem hollen stein.

Und da des zwergleins mutter  
die jungfrau angesach: 65  
gang, für sie wider geschwinde,  
da du sie genommen hast!  
du schaffst groß jammer und groß not,  
ehe morgen der tag her gahet,  
so sind drei menschen tot. 70

Er nam sie bei der hende,  
bei ir schneweißen hand,  
er fñrt sie an das ende,  
da ers am abend fand.  
da lag der edle ritter tot, 75  
da stund die schöne jungfrau,  
ir herz leit große not.

Sie zog das schwert aus ime,  
sie stachs auch selbst in sich:  
und hast du dich erstochen, 80  
so stich ichs auch in mich,

es sol sich nimmer keins königs kind,  
umb meinen willen sterben,  
ermorden mer umb mich.

Und da es morgens taget, 85  
der wechter hub an und sang:  
so ward mir in keim jare  
kein nacht noch nie so lang,  
denn diese nacht mir hat getan;  
o reicher Christ von himmel, 90  
wie wird es mir ergan!

Und das erhört die königin,  
die an dem bette lag:  
o höret, edeler herre!  
was ist des wechters klag, 95  
wie im die nacht doch het getan?  
ich fürcht, daß unser tochter  
die hab nicht wol getan.

Der könig sprach gar halbe:  
zünt an ein kerzenlicht, 100  
und lügt in aller burge,  
ob ir sie findet nicht!  
findet irs an dem bett nicht dran,  
so wirts demselben wechter  
wol an sein leben gan. 105

Die königin was geschwinde,  
sie zündet ein kerzenlicht,  
sie lügt in aller burge,  
sie fand ir tochter nicht,  
sie sucht's mit fleiß am bett daran: 110  
o reicher Christ vom himmel,  
wie wird es heut ergan!

Sie ließen den wechter fahen,  
sie legten in auf ein tiſch,  
zu stücken tet man in hauen, 115  
gleich wie ein salmenfiſch.

82. 98 Brkf. Edb. hat: der könig zu der königin sprach.

und warumb teten sie im das?  
daß sich ein ander wechter  
sol hüten deßer baß.

---

83. <sup>o</sup>

Es warb ein schöner jüngling  
über ein breiten se  
umb eines königes tochter,  
nach lieb geschach im we.

Ach Elzlein, lieber bule,  
wie gern wer ich bei dir!  
so fließen zwei tiefe waßer  
wol zwischen mir und dir.

5

---

84.

Ach Elzlein, liebsteß Elzlein mein,  
wie gern wer ich bei dir!  
so sind zwei tiefe waßer  
zwischen mir und auch dir.

„Wilt du dich lan abwenden drumb,  
weil der waßer sind zwei,  
da doch sonst mancher stolzer knab  
leidt noch so mancherlei?“

5

Ach lieb, das schreckt mich allein,  
daß ich nicht faren kan;  
und wenn dann bräch das schiffelein,  
müßt ich bald untergan.

10

---

83. Forster, II, Nr. 49.

84. Ric. Nothius, Neuer Lieblicher Galliardt Th. I, Nr. 16.

„Ach nein, das sol geschehen nit,  
 ich selbst helf rudern dir,  
 damit du nur in kurzen zeit,  
 herzlich, herkomst zu mir.“ 15

Weil du, herzlich, denn meinst so gut,  
 wil ichs gleich wagen frei;  
 allein das bitt ich fleißig dich,  
 ste mir en falscheit bei. 20

## 85.

Traut Henslein über die heiden reit,  
 er schoß nach einer tauben,  
 da strauchlet im sein apfelgrau roß  
 über eine fenchelstauben.

Und strauchel nit, mein graues roß!  
 ich wil dirz wol belonen,  
 du mußt mich über die heiden tragen,  
 zu Elfelein, meinem bulen. 5

Und da er auf die heiden kam,  
 da begegnet im sein bule: 10  
 fer wider, fer wider, mein schönes lieb!  
 der wind der wehet so kule.

„Und daß der wind so kule wet,  
 so hat mich noch nie gefroren.  
 verloren hab ich mein rosenkranz,  
 den wil ich widerumb holen.“ 15

Hastu verlorn dein rosenkranz,  
 wiltu in widerumb holen,  
 biß montag komt uns der fremmer ins land,  
 kauf dir, schönes lieb, ein neuen. 20

Am montag, da der kremer kam,  
er bracht nicht mer denn alte:  
setz, schönes lieb, ein schleier auf,  
und laß den lieben Got walten!

Der uns dies neu lied erstmals sang,  
er hats gar wol gesungen,  
er hats den megdlein auf der lauten gespilt,  
die seiten sein im zersprungen.

25

## 86.

Es giengen sich zwo gespüle gut  
wol über ein wise, war grüne;  
die eine fürt ein freichen mut,  
die ander trauret jere.

„Gespüle, liebste gespüle mein,  
warumb traurestu so jere?  
ei, traurestu umb deines vaters gut,  
oder traurest du umb dein ere?“

5

ich traur nit umb meines vaters gut,  
ich traur nicht umb mein ere,  
wir zwei haben einen knaben lieb,  
daraus können wir uns nicht teilen.

10

„Und haben wir zwei einen knaben lieb,  
können wir uns daraus nicht teilen,  
ich wil dir geben meins vaters gut,  
darzu meinen bruder zu eigen.“

15

Der knab stund unter einer linden,  
er hört der red ein ende:  
hilf, reicher Christ vom himmel hoch,  
zu welcher sol ich mich wenden?

20

Wend ich mich zu der reichen,  
 so traurt die seuberliche.  
 ich wil die reiche faren lan,  
 wil behalten die seuberliche.

Und wenn die reiche das gut verzert, 25  
 so hat die lieb ein ende;  
 wir zwei wir sind noch jung und stark,  
 groß gut wöllen wir erwerben.

Er nam das megdlein bei der hand, 30  
 bei irer schneweißen hende,  
 er fñrt sie durch den grñnen wald,  
 des grñnen waldes ein ende.

Er gab ir von gold ein ringelein,  
 an ir schneweiße hende:  
 siehe da, du feins brauns megdelein, 35  
 von dir wil ich nicht wenden.

Sie gab im von gold ein krenzelein  
 daß er ir solt gedanken:  
 ich hab euch lieb im herzen mein,  
 von euch wil ich nicht wanken. 40

---

86. 29 Die Strophe hat im Grkf. u. Erf. Pbb. nur drei Zeilen und fehlt bei Uhland. Die Herstellung ergab sich von selbst. — 33 Im Grkf. u. Erf. Pbb. steht hier noch eine Strophe, welche bei Uhland fehlt. Dieselbe ist dem Liede Nr. 82 entlehnt und wurde deshalb auch von uns nicht aufgenommen. — 40 wanken, wanken. Die ganz verderbte Strophe, welche sich leicht herstellen ließ, lautet im Grkf. Pbb.:

Sie gab im wieder ein krenzelein  
 von gold, dabei er ir gedanken solt,  
 ich hab euch lieb im herzen mein,  
 von euch wil ich nicht scheiden.

---

## 87.

Ich hört ein jungfrau klagen,  
 sie klaget übermaß,  
 gleichsam sie wolt verzagen,  
 vor trauren sie ward blaß,  
 ir unmut war nicht kleine 5  
 umb einen jüngling reine.

Sie sprach auß ganzem herzen:  
 wie kom ich auß der not,  
 darzu auß disen schmerzen?  
 wolt Got, ich were tot, 10  
 denn also sein gefangen!  
 der jüngling kam gegangen.

Er grüßt sie seuberlichen,  
 ir euglein sie auf in  
 erhub ganz inniglichen 15  
 und sprach: nun ist dahin  
 mein leid, ich will mich setzen  
 zu dir, alls leids ergehen.

## 88.

Ich stund an einem morgen  
 heimlich an einem ort.  
 do het ich mich verborgen;  
 ich hort klegliche wort  
 von einem freulein hübsch und fein, 5  
 das stund bei seinem bulen,  
 es must geschieden sein.

---

87. Greg. Lang, Neue Deutsche Lieder mit 3 Stimmen, Nr. 19.

88. Fliegendes Blatt. Ein schon Lied weltlich zu singen. Ich stund an einem morgen. Das Lied wird schon um das Jahr 1506 erwähnt: *Vulgaris cantio: ich stund an einem morgen* &c. per Henricum Bebelium in *carmen latinum redacta Rebelii Facet*. Amst. 1660 p. 379. Vergleichen, Nr. 25.

Herzlieb, ich hab vernommen,  
 du wöllst von hinnen schier;  
 wenn wiltu wider kummen? 10  
 daß soltu sagen mir.  
 merk, feines lieb, was ich dir sag,  
 mein zukunft tußt du fragen:  
 ich weiß weder stund noch tag.

Daß freulein weinet sere, 15  
 sein herz was unmutz vol:  
 so gib mir weiß und lere,  
 wie ich mich halten sol!  
 ich setz für dich was ich vermag,  
 und wiltu hie beleiben, 20  
 ich verzer dich jar und tag.

Der knab der sprach auß mute:  
 dein willen ich wol spür,  
 so verzerten wir dein gute,  
 ein jar wer bald hinsfür. 25  
 dennoch müßt es geschieden sein.  
 ich wil dich freundlich bitten,  
 setz deinen willen drein.

Daß freulein das schrei morte,  
 mort über alleß leid: 30  
 mich krenken deine worte,  
 herzlieb, nit von mir scheid!  
 für dich so setz ich gut und er  
 und solt ich mit dir ziehen,  
 kein weg wer mir zu fer. 35

Der knab der sprach mit züchten:  
 mein schatz ob allem gut,  
 ich wil dich freundlich bitten,  
 und schlags auß deinem mut!

---

88. 21 verzere n, verköstigen, für jemandes Unterhalt sorgen. — 29 schrei, schrie.



gedenk wol an die freunde dein,  
die dir keinß argen gönnen  
und teglich bei dir sein. 40

Do kert er sich hinumbe,  
er sprach nit mer zu ir.  
daß freulein daß siel umbe 45  
in einen winkel schier  
und weinet, daß es schier vergieng.  
daß hat ein schlemmer gesungen,  
wie es einem freulein gieng.

---

89.

Nun wölt ir hören neue mår  
vom buchßbaum und vom selbinger?  
sie zogen mit einander über felt  
und kriegten wider einander.

Der buchßbaum sprach: ich bin so kün, 5  
ich bleib sommer und winter grün.  
daß tust du, leidiger selbinger, nicht,  
du verleurst dein besten zweige.  
selbinger, wie gefellt dir daß?

Der selbinger sprach: ich bin so fein, 10  
aus mir macht man die langen zeun  
wol umb daß korn und umb den wein,  
davon wir uns ernerren.  
buchßbaum, wie gefellt dir daß?

---

88. 45 Diese Zeile hat Bergkreyen, Nr. 25, richtig; das Hl. Blatt hat: thet  
sich schmügen.

89. Grff. Ldb., Nr. 231. — 2 selbinger, Weidenbaum.

- Der buchsbaum sprach: ich bin so fein, 15  
aus mir macht man die krenzelein,  
mich tregt auf manche schöne jungfrau  
mit freuden zu dem tanze.  
felbinger, wie gefellt dir das?
- Der felbinger sprach: ich bin so fein, 20  
aus mir macht man die mülderlein,  
mich tregt manche schöne jungfrau  
dem meßger auf die bänke.  
buchsbaum, wie gefellt dir das?
- Der buchsbaum sprach: ich bin so fein, 25  
aus mir macht man die löffelein,  
mit silber und rotem gold beschlagen,  
tut mich für die geste tragen.  
felbinger, wie gefellt dir das?
- Der felbinger sprach: ich bin so fein, 30  
aus mir macht man die säßelein,  
in mich tut man den besten wein,  
rot, welsch und malvasiere.  
buchsbaum, wie gefellt dir das?
- Der buchsbaum sprach: ich bin so fein, 35  
aus mir macht man die becherlein,  
aus mir trinkt manche schöne jungfrau  
mit irem roten mündlein.  
felbinger, wie gefellt dir das?
- Der felbinger sprach: ich bin so fein, 40  
aus mir macht man die sättelein,  
auf mir reit mancher guter gefell  
wol durch den grünen walde.  
buchsbaum, wie gefellt dir das?
- Der buchsbaum sprach: ich bin so fein, 45  
aus mir macht man die pfeifelein,

mich pfeift mancher guter gefell  
im feld, wol in den kriegem.  
felbinger, wie gefellt dir das?

Der felbinger sprach: ich bin fo drat, 50  
ich ste dort mitten in der mat  
und halt ob einem brünnlein kalt,  
daraus zwei herzlief trinken.  
buchsbaum, wie gefellt dir das?

Der buchsbaum sprach: bistu fo recht, 55  
fo bistu mein herr, und ich dein knecht,  
der sach gib ich dir aller recht,  
das spil hastu gewonnen.

---

90. o

Es wolt ein megdlein wasser holn,  
bei einem kühlen brunnen,  
ein schneeweiß hemdlein hat sie an,  
dardurch schein ir die sunne.

Sie sieht sich hin, sie sieht sich umb, 5  
sie meint sie wer alleine,  
es komt ein ritter und sein knecht,  
er grüßet die jungfrau reine.

Got grüß euch, zartes jungfreulein!  
was stet ir hie alleine? 10  
wolt ir das jar mein schlafbul sein,  
so ziehet mit mir heime.

---

89. 50 drat, schnell, kühn, gewandt.

90. Grff. u. Erf. Ldb., Nr. 100; Alex. Wentzel, Fröhliche Deutsche und  
Französische Lieder, Nr. 4, und schon bei Forster, II, Nr. 23. Noch heute im  
Munde des Volkes, z. B. in Niedersachsen, und zwar nach der Melodie bei  
Forster. Strophe 4 und 6 lauten im Volksmunde wie bei Uhland, Nr. 113;  
deshalb haben wir den Text des Grff. Ldb. danach gebessert.

„Und euer schlafbul bin ich nicht,  
ir bringet mir denn drei rosen,  
die diß jar sind gebrochen ab, 15  
wol zwijchen weihnacht und ostern.“

Er reit über berg und tiefe tal,  
er kunt ir keine finden,  
er reit wol für einer malerin tür:  
frau malerin, seid ir drinnen? 20

Seid ir darinnen, so tritt herfür.  
und malet mir drei rosen,  
wie sie diß jar gewachsen sein,  
wol zwijchen weihnacht und ostern!

Und da die rosen gemalet warn, 25  
da hub er an zu singen:  
freue dich, feins megdlein, wo du biß,  
drei rosen tu ich dir bringen!

Daß megdlein an dem laden stund,  
gar bitterlich tet sie weinen: 30  
ach herr, ich habß in schimpf geredt,  
ich meint ir jündt ir keine.

Hastus in einem schimpf geredt,  
gar schimpflich wölln wirß wagen,  
so biß du mein, und ich bin dein, 35  
und schlafen wir beide zusamen.

---

91.

Es het ein meidlein einen reiter hold  
für silber und für rotes gold,  
daß sie nit laßen wolst von im,  
sie bescheid in unter ein linden, was grün.

---

91. Nach: Zehen schöner Lieder. Das erste: Es hett ein Meidlein ein Reutter  
hold u. s. w. Augspurg bei M. Ringer (Ende des 16. Jahrh.), in den Weimar.  
Jahrh., V, 225 1c.

Da kam gut reiter daher geritten, 5  
sein schwarzer hut war im zerschnitten,  
sein harnisch war mit gold beschnan:  
zart schöne jungfrau, was macht ir da?

„Ich bin so lang geseßen,  
mein bul hat mein vergeßen; 10  
wol sibn jar und einen tag,  
daß ich mein feins lieb nit gesehen hab.“

Was zog er auß seiner taschen?  
ein schleirlein, was weiß gewaschen:  
schön jungfrau, den wil ich euch schenken, 15  
wölt eures bulen nimmer gedenken!

„Und wäre der schleier noch so lang,  
daß er vom himmel zur erden gelang,  
dennoch wolt ich in faren lan,  
mein feins lieb wolt ich widerumb han.“ 20

Was zog er von seinem finger?  
von rotem gold ein ringe:  
jungfrau, den wil ich euch schenken,  
wölt ir eures bulen nimmer gedenken.

„Der ring ist schön und ist auch gut: 25  
behalt euren ring und ich meinen mut!  
den ring den wil ich faren lan,  
mein feins lieb wil ich widerumb han.“

Was wolt ir dem reiter entbieten  
aus lauter lieb und güte? 30  
so ist doch heut der ander tag,  
daß man im ein andres jungfräulein gab!

„Was wolt ich im entbieten  
aus traurigem gemüte?  
behüt mir in Got, daß edel blut, 35  
daß er mein herz erkennen tut!“

„Ich für jetzt einen betrübten mut,  
gleich wie das turteltaubchen tut,  
das seinen bulen verloren hat,  
so sitzt es auf einem dürren ast.“ 40

„Sie trinkt das wasser trübe,  
das geschicht aus lauter güt und liebe.  
sie betrübt's mit ihren süßen:  
o Got, wie ist die lieb so süße!“

Bald stieß er ab seinen eisern hut, 45  
da erkant sie in, das edel blut:  
„bist du's, mein schatz, so ist mir's eben.  
warumb hast du dich nicht zu erkennen geben?“

Ich hab dich wöllen versuchen,  
hab gedacht, du würdest mir fluchen;  
hättest du mir einen fluch getan, 50  
du müßt es hie entgolten han.

Weil du dich hast gehalten wol,  
so bist du aller tugend wol;  
so freu ich mich, sei wo ich wol, 55  
daß ich dich, herzlief, nemen sol.“

Wer ist der uns diß liedlein sang?  
ein freier reiter ist er genant,  
er singt uns das und noch vil mer. 60  
Got behüt allen jungfrauen ir er!

## 92.

So wöll wirs aber heben an  
von einem reichen farge man.  
er hat ein freulein hübsch und fein,  
vor dem beschloß er brot und wein,  
daß heia ho. 5

Es gab sich einmal auf ein zeit,  
daß der reiche farge man außreit.  
der reich man was geritten auß,  
ein betler kam im für das haus,  
daß heia ho. 10

Er hat die frau umb ein almus  
durch den lieben herren sanct Claus:  
ach frau, möcht ich ein almus han,  
so wolt ich darnach fürbaß gan,  
daß heia ho. 15

Ach betler, du bittst mich umb ein gab,  
vor mir ist beschloßen wein und brot,  
ich bin meinß guts ein armes weib,  
ich teil mit dir mein stolzen leib,  
daß heia ho. 20

Ich weiß nit, was er ir verhieß,  
daß sie den rigel dannen stieß,  
sie stieß den rigel an ein ed,  
und legt den betler an ir bet,  
daß heia ho. 25

Die zwei lagen die lange nacht,  
bis sie beschein der helle tag:  
stand auf, betler, wann es ist zeit,  
du leist eim biderman beim weib,  
daß heia ho. 30

Er zog herfür sein betelsack,  
 die stücklin waren wol geschmack:  
 seh hin, mein lieb, iß kās und brot,  
 biß daß der hunger dir vergat,  
 daß heia ho.

35

Und da der herr zum hof ein reit,  
 die kellerin im entgegen schreit:  
 ach herr, ich sag euch neue mer,  
 die frau behest ein beteler,  
 daß heia ho.

40

Und do der herr zum hauß eintrat:  
 lebstu noch, oder bistu tot?  
 so leb ich noch und bin nicht tot,  
 ein betler mich erfreuet hat,  
 daß heia ho.

45

Was zog er ab dem gurtel sein?  
 nun seh du, lieb, die schlüssel dein!  
 bring mir der gaben keine mer,  
 fürwar, du kumst umb weiblich er,  
 daß heia ho.

50

Der uns daß liedlein hat gemacht,  
 als unglück kam im in sein sack.  
 also get es ein kargen man,  
 der seinem weib kein gutes gan,  
 daß heia ho.

55



## 93.

Es stet ein baum in Oesterreich,  
der tregt muscatenblumen,  
die erste blumen und die er trug,  
die brach ein künigs tochter.

Darzu so kam ein reuter gegangen,  
er freiet des künigs tochter,  
er freiet sie lenger denn siben jar,  
er kont sie nicht ersreien.

5

Laß ab, laß ab, du junger knab!  
du kanst mich nit ersreien,  
ich bin vil beßer geboren denn du  
von vater und auch von mutter.

10

Bistu vil beßer geboren denn ich  
von vater und auch von mutter,  
so bin ich deins vaters gedingter knecht  
und schwing dem rösslein das futter.

15

Bistu meins vaters gedingter knecht  
und schwingst dem rösslein das futter,  
so gibt dir mein vater ein großen lon,  
darmit laß dich genügen.

20

Den großen lon, den er mir gibt,  
der wird mir vil zu saure;  
wenn ander knecht zum schlafkemmerlein gen,  
so muß ich zu der scheuren.

Des nachts, wol umb die halbe nacht,  
das megdlein begunt zu trauren,  
sie nam ir kleider an iren arm  
und gieng wol zu der scheuren.

25

Des morgens, da der tag anbrach,  
die mutter begunnt zu rufen: 30  
steh auf, steh auf, du gedingter knecht,  
und geb dem roß das futter.

Das futter, das ich im geben wil,  
das ligt in meinen armen;  
nechten abent war ich euer gedingter knecht, 35  
euer eiden bin ich worden.

„Daß du mein eiden worden bist,  
des muß sich Got erbarmen!  
ich hab sie ritter und grafen verjagt,  
dem schlemmer ist sie worden.“ 40

Dem schlemmer, dem sie worden ist,  
der kan sie wol ernerren,  
er trinkt vil lieber den külen wein,  
denn waßer auß dem brunnen.

Der uns das neue liedlein sang, 45  
er hats gar wol gesungen,  
er ist dreimal in Frankreich gewest,  
und allzeit widerkummen.

## 94.

Der müller auf der nidermül,  
der hat ein töchterlein hübsch und fein;  
sie war schön über die maßen;  
sie hat ein reuter im herzen lieb, 5  
es hat seinen bescheid,  
von im wolt sie nit laßen,  
nit laßen.

93. 36 eiden, Eidam.

94. Hoff. Edb., Nr. 115; Erf. Edb., Nr. 116. — 5 Das ist entschieden, Grimm, Wrt<sup>e</sup> S. 1552 d.

Er nam sein schwert wol unter den arm,  
er tet für liebes schlafkemmerlein stan:  
schönes lieb, bistu darinnen? 10  
wolt Got, daß es möcht gesein  
der wille mein,  
so wer ich bei dir darinnen,  
darinnen.

Ach, wilstu rein, du kömst wol rein, 15  
mein schlafkemmerlein sol dir offen sein,  
mein vater ist nicht daheime;  
so siht meine mutter und wieget das kind,  
so wehet der wind,  
so schlafen wir beide alleine, 20  
alleine.

Daß ward der jüngste bruder gewar,  
er nam das megblein bei dem har,  
er schwang sie zu der erden:  
ist dir der teufel in deinem har 25  
zu diesem jar?  
daß dir kein reuter kan werden.

„Ach bruder, liebster bruder mein,  
laß dir die red besolen sein,  
rot lündisch wil ich dich kleiden, 30  
ein hübsches kleid ist dir bereit,  
nach dieser freud,  
ein hemdlein von brauner seiden,  
ja seiden.“

Wer ist der uns diß liedlein sang? 35  
ein freier hofman ist ers genant,  
er hats frei wol gesungen,  
er hat ein feins brauns megblein lieb,  
hat seinen bescheid,  
von ir wolt er nit lassen, 40  
nit lassen.

## 95.

Ein meidlin zu dem brunnen gieng  
 und das was feuberlichen,  
 begegnet im ein stolzer knab,  
 der grüßt sie herziglichen.  
 sie setzt das früglein neben sich 5  
 und fraget wer er were.  
 er kuffts an iren roten mund:  
 ir seit mir nit unmere,  
 tret here!

Das meidlein tregt pantoffel an, 10  
 darin tuts einher schnappen.  
 wer ir nicht recht zuspochen kan,  
 dem schneidt sie bald ein kappen;  
 kein tuch daran nit wirt gespart,  
 kan einen höflich zwagen, 15  
 spricht, sie wöll nit mer unser sein,  
 sie hab ein andren knaben,  
 lat traben!

## 96.

Elßlein, mein bul, was krenkst du mich,  
 daß ich so lang muß warten auf dich?  
 ich auf dich und du auf mich,  
 nichts lieberz wolt begeren ich.

Elßlein wolt gehen zu der wasch, 5  
 allda verlor sie ire tasch,  
 ire tasch und iren ring,  
 daß megblein an zu weinen fing.

95. Forster, II, Nr. 52. — 8 unmere, unlieb, gleichgültig. — 13 ein kappen, nämlich eine Narrenkappe. — 15 zwagen, waschen.

96. Val. Hausmann, Eine fast liebliche art weltlicher Lieder mit 5 Stimmen, Nr. 21.

All die leut, so ir begegn,  
 fragt sie: habt ir mein tasch nit gjeht?  
 was hast du darin gehabt?  
 ein büffelring, ein fingerhut.

10

Het ich mein tasch, dürst ich zu haus,  
 weil ichs nit hab, so muß ich draus,  
 we, o we mir armen magt!  
 mein mutter hat mich ausgejagt.

15

Elzlein, mein bul, istz noch nit zeit,  
 daß ich diß jar solt nemen ein weib?  
 „ich ein weib und du ein man!  
 nichts beßers uns geschehen kan.“

20

---

 97. O

Ein jungfrau daucht sich stolz und fein,  
 sie wolt irm buln zu statlich sein  
 und sprach auß stolzem sinne:  
 bult nicht umb mich, ich wil euch nicht,  
 drumb seit nur weit von hinnen!

5

Der jüngling lacht, hub an und sprach:  
 jungfrau, nach euch ist mir nit gach,  
 nach euch tu ich nicht trachten,  
 eur arge list und rot gesicht  
 wil ich gar wenig achten.

10

Man findt noch euers gleichen vil,  
 drumb euer ich nicht achten wil,

---

 96. 12 büffelring, wahrscheinlich ein Nähering von Büffelhorn.

Nach jeder Strophe der Refrain:

Da vergieret sie der knecht:

brara ra ra,

die tasch ist weg.

97. Ch. Demant, Neue Deutsche Weltliche Lieder mit 5 Stimmen, Nr. 4.

ein andre kan mir werden;  
 mir grät wol auch ein anderer kauf,  
 trag darumb kein beschwerden. 15

## 98.

Ein kaufman daucht sich stolz und fein  
 bei einem hübschen jungfräulein;  
 er sprach mit großen schmerzen:  
 ach schenkt mir doch euer fränzelein!  
 ein schöner jarmarkt sol euer sein, 5  
 das sag ich euch von herzen.

Das mägdelein lacht, hub an und sprach:  
 das fränzlein ist ein andern gmacht,  
 drei jar wil ichs noch tragen. 10  
 hört umb die selb zeit wider her,  
 ist's euch gelegn on gefer,  
 da wolln wir mer von jagen.

Wdc, kaufman, zu guter nacht!  
 deiner man hie gar wenig acht,  
 nach dir tu ich nicht streben. 15  
 friich auß, ir von der jeder gut,  
 nach euch stet all mein sin und mut,  
 euch wil ich mich ergeben.

## 99.

Ein süßer traum mich tet  
 in nachtesruh umbfangen,  
 allda mich deucht, ich het,  
 die mir macht ein verlangen.

97. 14 grät, geräth, gelingt.

98. Greg. Lang, Neue Deutsche Lieder mit 4 Stimmen, Nr. 7.

99. Chr. Demant, Neue Deutsche Lieder mit 5 Stimmen, Nr. 13.

ich scherzt mit ir      und sie mit mir,      5  
vermeint, ich wer in freuden;  
aber, o nacht,      du hast mir bracht  
groß angst mit deinem scheiden!

Freundlich ich sie empfing  
freundlich wir redten beide,      10  
freundlich sie mich umbfieng,  
erst wußt ich nichts von leide.  
ich scherzt mit ir      und sie mit mir,  
vermeint ich wer in freuden;  
aber, o nacht,      du hast mir bracht      15  
groß angst mit deinem scheiden.

Im paradeis ich dacht  
wollust het uns umgeben,  
darzu het uns gebracht  
das süß vermeinte leben.      20  
ich scherzt mit ir      und sie mit mir,  
vermeint ich wer in freuden;  
aber, o nacht,      du hast mir bracht  
groß angst mit deinem scheiden.

In dem der tag anbrach,      25  
die sonn die kam geislichen,  
und da ich nichts ersach,  
ward ich so gar erblichen.  
wolt Got, die nacht      weret mit macht,  
so blieb ich hie in freuden!      30  
aber, o nacht,      du hast mir bracht  
groß angst mit deinem scheiden!

---

## 100.

Wolauß, wolauß, resch und bald!  
 daß sein Got selber walt!  
 der tag her dringt,  
 der vogel singt,  
 daß allenthalben schalt. 5  
 ir ritter und knecht,  
 merkt eben recht,  
 ob ich ein hirsch zu wegen brecht!

Wolauß, gut gesell, was hör ich do?  
 mich dünkt, es sei ein hirsch gar noh, 10  
 wuß, wuß,  
 hernach, ir lieben hund!

Do lauft der edel hirsch doher,  
 wuß, wuß,  
 du hast noch recht, guter gesell, 15  
 wuß, wuß,  
 kumt herfür mit großem schall,  
 kumt herfür, lieben hund all!

Do lauft der edel hirsch doher,  
 trauter hund! 20  
 Run kumt herzu, ir giellen all,  
 und greifet zu mit reichem schall!

## 101. □

Es taget vor dem walde,  
 stand uf Rätterlin!  
 die hasen laufen balde,  
 stand uf Rätterlin!

100. Forster, II, Nr. 31. — 1 resch, risch, munter. — 10 noh, nahe. —  
 12 hernach, hinterher.

101. Bicinia sive duo Germ., Nr. 10.



holder bul, heioho,  
 du bist min,  
 so bin ich din,  
 stand uf Rätterlin! 5

Es taget in der aue,  
 stand uf Rätterlin! 10  
 schöns lieb, laß dich anschauen!  
 stand uf Rätterlin!  
 holder bul, heioho,  
 du bist min,  
 so bin ich din, 15  
 stand uf Rätterlin!

## 102. O

Ein edler jäger wolgemut  
 reit auß mit seinem leithund gut,  
 wolt jagen in dem holze;  
 all sein gemüt stund im dahin,  
 daß er wolt fellen in seim sin 5  
 ein edlen hirschen stolze.

Er sucht nicht lang, er fand in bald,  
 denselben hirschen in dem wald.  
 der jäger hochgeboren  
 ließ ab wol seine jagdhund leiz, 10  
 die jagten da mit ganzem fleiß,  
 daß tet dem hirschen zoren.

Sie jagten hin, sie jagten her  
 denselben hirschen ongefer,  
 zum schirm da tet er laufen, 15  
 darin derselbig jäger saß,  
 mit seiner büchß gerüstet was,  
 er schoß den hirsch zu haufen.

Also verlor der hirsch sein lebn.  
 Got wöll dem edlen jäger gebn  
 vil glück und heil auf erden,  
 daß im mer jar im grünen walt  
 vil hirsch und reh, jung und auch alt,  
 zu schießen mögen werden.

20

## 103.

Es jagt ein jäger wolgemut,  
 er jagt aus frischem freiem mut,  
 er jagt auf breiter heiden,  
 er jagt derselben tierlein vil  
 mit seinen schnellen winden, ja winden.

5

Er jagt über berg und tiefe tal,  
 unter ein stauden und überall,  
 sein hörnlein tet er blasen,  
 sein lieb unter einer stauden saß,  
 tet auf den jäger losen, ja losen.

10

Er schweift sein mantel ins grüne gras,  
 er bat sie, daß sie zu im saß,  
 mit weißen armen umfassen.  
 so gehab dich wol, mein trösterin,  
 nach dir stet mein verlangen, verlangen!

15

Hat uns der reif, hat uns der schne,  
 hat uns erfroret den grünen fle,  
 die blümlein auf der heiden.  
 wo zwei herze liebe seind,  
 die zwei sol niemand scheiden, ja scheiden.

20

103. Hrf. Edb., Nr. 113; Erf. Edb., Nr. 114. — 10 oßen, aufmerksam hochen. — 17 erfroret, erfrieren gemacht.

## 104.

Mit lust tet ich ausreiten,  
 durch einen grünen wald,  
 darin da hört ich singen  
 drei vöglein wolgestalt.

So sind es nit drei vögelein, 5  
 es sind drei freulein fein;  
 sol mir das ein nit werden,  
 so gilt es das leben mein.

Das ein das heißet Annelein, 10  
 das ander Barbelein,  
 das dritt das hat kein namen,  
 das sol des jägers sein!

Er nam sie bei der hende,  
 bei ir schneeweissen hand,  
 er fürts des walds ein ende, 15  
 da er ein bettle fand.

Da lagen bei einander  
 biß an die dritte stund:  
 ker dich, schöns lieb, herumme,  
 beut mir dein roten mund! 20

## 105.

Der jäger hats nicht wol getroffen,  
 daß er ein esel für ein sau gestochen.

Nicht weit von Heidelberg der stat,  
 ein dorf gelegen ist, das hat  
 den namen Handschuchshheim, da noch  
 ein tal gelegen, heißt: im loch.

104. Dr. Laffo, Deutsche Lieder mit 5 Stimmen, Nr. 20.

105. Joh. Knöfel, Neue Deutsche Liedlein mit 5 Stimmen, Nr. 19.

ebendasselb ein esel klein 5  
suchet allzeit die weide sein.

Die jäger giengen in das holz,  
zu fellen manches wild so stolz,  
die hund die kamen on geserd 10  
ins selbig tal, rißen zur erd  
den esel, der must laßen har,  
ja auch das leben ganz und gar.

Denn als die hund den esel nu  
zur erd geworfen, komt dazu 15  
ein jäger und vermeint, es sei  
ein wildes schwein, und sticht herbei  
mit seinem spieß, als diß geschach  
zun andern jägern ward ihm gach.

Er zeigt in an, wie daß er hab 20  
ein schwein gefellt, sie bald darab  
groß freude han, und wie sie sehn,  
so istz ein esel; drumb sie denn  
fünf gülden musten an dem ort  
dem becken geben für den mort.

---

106. C

Es gieng ein landtsknecht über feld,  
in aller maß wie vor;  
er het kein beutel noch kein gelt.  
er kam in eines wirtes haus, 5  
in aller maß wie vor,  
die wirtin schaut zum fenster auß.

---

105. 24 bed, gen. becken, Bäder.

106. Forster, II, Nr. 47. — 2 vor, zuvor.

Und dennoch noch vil weiter mer,  
 in aller maß wie vor.  
 heine, gut heinrich, specian,  
 encian,  
 loröl, rubenfraut, tannzapfen,  
 hippenbrem, ochsenkolben, doden,  
 breite blätter, die sein innen hol.

10

## 107.

Wir zogen in das feld,  
 da hett wir weder sedl noch geld;  
 wir kamen für siben tod,  
 da hett wir weder wein noch brot;  
 wir kamen in Friaul,  
 da hett wir allesamt vol mauß.  
 strampede mi, alami presente  
 al nostra signori!

5

## 108.

Der in krieg wil ziehen,  
 der sol gerüstet sein.  
 was sol er mit im führen?  
 ein schönes freuelein,  
 ein langen spieß, ein kurzen degen.  
 ein herren wöll wir suchen,  
 der uns gelt und bscheid sol geben.

5

106. 9 fg. schwer zu bestimmende Kräuter: heine, gut heinrich, chenopodium bonus Henricus. — 10 enzian, gentiana. — 11 loröl, Lorberöl. — 12 hippenbrem, flachlichte, rankende Sträucher, Ginster? ochsenkolben, schilffartige Gewächse; doden heißen mehrere Arten von Pflanzen, z. B. Herbstzeitlose, Klette; Luter ihr ungenießbare Dinge.

107. 7 strampede mi u. s. w., nachgemachtes Italienisch.

108. Fl. Fl., Uhland, Nr. 139. — 7 bscheid, Bescheid, Sold.  
 Piederbuch.

Und geit er uns dann kein gelde,  
 leit uns nit vil daran;  
 so laufen wir durch die welde, 10  
 kein hunger stoßt uns nit an.  
 der hünere, der genß hab wir so vil,  
 daß waßer auß dem brunnen  
 trinkt der landsknecht, wenn er wil.

Und wirt mir dann geschossen 15  
 ein flügel von meinem leib,  
 so darf ichs niemand klagen,  
 es schadt mir nit ein meit  
 und nit ein kreuz an meinem leib;  
 20  
 daß gelt wöll wir verdimmen,  
 daß der Schweizer umb hendschuch geit.

Und wirt mir dann geschossen  
 ein schenkel von meinem leib,  
 so tu ichs nacher frieden,  
 es schadt mir nit ein meit: 25  
 ein hölzene stelzen ist mir gerecht,  
 ja, e daß jar herumbe kumt,  
 gib ichs ein spitelknecht.

Si, wird ichs dann erschossen,  
 erschossen auf breiter heid, 30  
 so tregt man mich auf langen spießen,  
 ein grab ist mir bereit;  
 so schlegt man mir den pumerleinpum,  
 der ist mir neun mal lieber,  
 35  
 denn aller psaffen gebrum.

Der uns das liedlein neuß gejang,  
 von neuem gesungen hat,  
 daß hat getan ein landsknecht,  
 Got geb im ein fein gut jar!

108. 8 geit, gibt. — 10 welde, Wälder. — 18 meit, medel, kleine Münze, Heller. — 20 verdimmen, verschwelgen, verthun. — 28 gib ichs, werde ich. — 33 pumerleinpum, Art von Trommelfüßlein, vgl. Goedeke, Gengenbach, S. 673.

er singt uns daß, er singt uns mer;  
 er muß mir noch wol werden,  
 der mirs glock bezalen muß. 40

## 109.

Fuchswilt bin ich,  
 drumb sen ich mich  
 so gar in fremde land.  
 auf wilder heid  
 such ich mein weid; 5  
 daß leit mir schwerlich an.  
 tag unde nacht hab ich kein ru,  
 wie ich im tu.  
 allzeit es gilt:  
 ich bin fuchswilt. 10

Ich bin nicht zam;  
 sie sind mir gram,  
 die bauren wo sie stan.  
 sie meinen allzeit,  
 ir haß und neid 15  
 sol großen fürgang han.  
 sie stecken voller arger tück.  
 ich wünsch mir glück  
 zu einem schilt;  
 ich bin fuchswilt. 20

Ich armer knecht  
 bin vil zu schlecht,  
 ich kan mich nimm ernerren.  
 in aller welt  
 fragt man nach gelt, 25  
 wo ich bei dem wirt tun zeren.

108. 42 glock, Gelag, Zechen.

109. Bergfeyen, Nr. 57. — 6 Das liegt schwer auf mir, das macht mir schwere Sorge, bedrückt mich. — 23 nimm, nimmer.

von der hausmeid hab ich kein steur,  
 der wein ist teur,  
 ist süß und milt;  
 ich bin fuchswilt. 30

Wolauß, wolhin!  
 ein ander sin  
 der leit mir schwerlich an;  
 so wöllen wir,  
 ob Got wil, schier 35  
 ziehen ins Niderland.  
 der winter hat mich gar verschneit,  
 des maien zeit  
 herwider gilt;  
 ich bin fuchswilt. 40

Der uns vor lang  
 das liedlein sang,  
 von neuem gesungen hat,  
 das hat getan  
 ein reitersman. 45  
 Got geb im ein fein gut jar!  
 Balthas von Heilprunn hats gedicht,  
 er jaunt sich nicht,  
 wo es im gilt;  
 er ist fuchswilt. 50

---

109. 27 Ein ähnliches Lied bei Uhlend, 157<sup>a</sup>, aus Bal. Holl's Handschrift, Bl. 111, hat in Strophe 3:

dann an dem met hab ich kein steur,  
 der wein ist teur.

Unser Lied ändert met in meid. Das erste ist wol ursprünglicher.  
 41 vor lang, so ergänzt sich wol am besten eine Auslassung des Originaldruckes.  
 Dieser hat: Der uns das lied(lein) sang.

---



## 110. V

Der reis und auch der kalte schne  
der tut uns armen reutern we;  
was sollen wir nun beginnen?  
was haben wir denn zu verzern,  
wenn wir die straßen nicht reiten können? v 5

So treiben wir aus die lämmer und auch die schaf,  
so folgen uns die wadern megdlein nach,  
mein graues roß tut mich zwingen;  
so reiten wir den grünen wald auf und ab;  
da höret man die waltvögelein singen. 10

Wir kamen für eines wirtes haus,  
da sach das fein megdlein zum fenster aus,  
das megdlein auf hoher zinnen:  
so hab ich alle die reuter lieb,  
umb meines bulen willen. 15

Man helt den reuter für ein helt,  
er fñrt das wader megdlein aus der welt,  
und denkt darbei zu bleiben.  
wer uns den winter aus nöten hilft,  
den sommer die sonne uns scheint. 20

Der uns das liedlein neu gesang,  
ein freier reuter ist ers genant,  
er hats gar wol gesungen;  
er hat ein megdlein im herzen lieb,  
zur liebsten kan er noch wol kummen. 25

---

110. Grf. Pdb., Nr. 122; Erf. Pdb., Nr. 123; H. Bl.

## 111.

Ich gieng für einer frau wirtin haus,  
man fragt mich, wer ich were;  
ich bin ein armer schwartenhals,  
ich eß und trinke geren.

Man führt mich in die stuben ein, 5  
da bot man mir zu trinken;  
mein äuglein ließ ich umbher gan,  
den becher ließ ich sinken.

Man sagt mich oben an den tisch, 10  
als ob ich ein kaufman were,  
und da es an ein zalen gieng,  
mein seckel der war lere.

Und da man nu solt schlafen gan,  
man wies mich wol in die scheure;  
da stund ich armer schwartenhals, 15  
mein lachen ward mir teure.

Und da ich in die scheure kam,  
da fieng ich an zu nisten;  
da stachen mich die hagedorn,  
darzu die rauhen distel. 20

Da ich des morgens frü aufstund,  
der reif lag auf dem dache,  
da must ich armer schwartenhals  
meins unglücks selber lachen.

Ich nam mein schwert wol in die hand, 25  
ich gürtz wol an die seiten,  
da ich kein geld im seckel het,  
zu fußen must ich reiten.

111. Grff. Fdb., Nr. 238. Mit Benutzung von Uhlant, Nr. 196<sup>3</sup>; nach Forster, Friische Liedlein, III, Nr. 29. — 3 schwartenhals, ein armer Kerl, eine arme Haut. — 18 nisten, sich ein Lager machen.

Ich macht mich auf, ich gieng darvon,  
ich macht mich wol auf die strassen;  
da begegnet mir ein kaufman gut,  
sein tasch must er mir lassen. 30

## 112.

Was wöllen wir aber heben an?  
der sommer fert uns von hinnen;  
es kumt ein kalter winter her,  
der lebt nach seinen tollen sinnen. 5  
geschwigen seind uns die vögelein,  
die haben so wol gesungen,  
darzu die gelben blümelein,  
die stehen wol in dem meinschein;  
der kalte winter hat sie verdrungen,  
verdrungen. 10

Nun grüß dich Got, du werder Reithart frei,  
wo du wonefst in deines vaters reiche!  
verleich uns deiner tollen sinn zwo oder drei,  
daß wir die groben pauren erbeichen. 15  
der weiß ich so vil an einer schar,  
gar ferr an einem reien.  
es geschach wol heuer zu diesem jar,  
das lindlein stund in grüner farb,  
des freuet sich der sommer, der meie,  
der meie. 20

---

112. Vergleichen, Nr. 42. — 11 Anruf an den Liederdichter Reithart von Neuenthal, der vorzugsweise das Leben und Treiben der Bauern schildert und in der Volksage als Reithart Fuchs zu einer Art von Eulenspiegel geworden ist. Nach ihm ist die ganze Gattung von Schwänken mit Bauern und Spottgedichten auf dieselben Reitharte benannt worden. Frühe Sammlungen dieser Art verzeichnet E. Keller, *Annal.*, II, 10 und 11. — 13 zwo, so steht im Text statt zween. — 14 erbeichen, erscheichen, ertappen.

Wenn es kumt gegen des herbsteß zeit,  
 so heben sich vil der firmessen,  
 so hebet sich denn ein großes magenfülln,  
 ein saufen und ein freßen.  
 zu halben, ganzen saufen sie einander zu, 25  
 auß kandeln und auß krügen;  
 vor geizigkeit werden sie nimmer vol,  
 darzu hilft in das saufen wol;  
 im ruck sind sie ungefüge, 30  
 gefüge.

Do hub ein grober paur an und sprach:  
 ich wil gehen über quere felde,  
 ich wil auß ein kirchweih gan  
 und ein bauren ser übel schelten 35  
 wol umb ein apfel, der was rot  
 wol zu denselbigen zeiten,  
 er was so rot als nindert kein blut,  
 und den mir junkfrau Keterlein bot,  
 sie zog in auß irem beutel, 40  
 ja beutel.

Do sprach aber ein junger paur,  
 es wer nirgend beßer tanzen,  
 denn unter der grünen linden.  
 gar bald hat es ein ander erdacht,  
 er hub an und lief also geschwinde: 45  
 ei lieber, nun laß dein sorgen bei zeit,  
 der wirt hat ein stuben, ist weit,  
 der wirt hat ein stuben, ist groß,  
 darein kumt Schlürfus und sein genosß;  
 so sauf wir den abent als den morgen, 50  
 ja morgen.

Und do der meister das morgenmal aß,  
 do hub er an und pfiß in eine hole tülle,  
 wol in ein hölzlein, das was hol;

112. 37 nindert, Verstärkung der Negation, durchaus nicht. — 53 tülle, Röhre.

vor freuden sprang auf mancher grober pauertrülle, 55  
 wol über bent und über tiſch,  
 dieſelbigen groben leute;  
 der ein was faul, der ander nicht friſch,  
 gar bald einer hinter dem andern her wiſcht;  
 do ſah man vil der dorfbreute, 60  
 ja breute.

Do kam die jungfrau Riſerkete  
 und die alte frau, vor Gedraute,  
 darzu des Henſels Hampels braut;  
 erſt hub der meiſter an zu teuten. 65  
 do pfiß er in den firleſanz  
 wol nach der dörfer ſitten,  
 do tanzten ſie den hottetan.  
 der edelman kam auch ſelber dran,  
 er wolt auch tanzen mitte, 70  
 ja mitte.

Do kam ein grober ſilz und wolt zerſtören den tanz,  
 den jungfrau Riſerkete fürte,  
 darvon blib im ſein haut nit ganz,  
 wo in die ſcharſen glitiſchen hin rürten. 75  
 do ſach man gar vil der Paſſauer ſchwert  
 wol umb die köpf her dringen;  
 der ein fiel hin, der ander her.  
 dem herren kamen gar bald die mâr,  
 eß hub ſich ein groß gedrümme, 80  
 gedrümme.

Und do der dorfher inß gedrümme kam,  
 do ſprang er über quere benke,  
 er trat ein fu und ein kalb zu tod

112. 55 trülle, grober Kerl. — 63 vor, ver für Frau. — 65 teuten, tuten, auf einem Horn blaſen. — 66. 68 firleſanz, hottetan, Arten von Bauerntänzen. In einer niederſächſiſchen Sage führt ein tanzender Zwerger den Namen Firleſanz. Hottetan, als Ausruf bei ausgelaffener Freude, wie heiaho, kommt vor im Fieberbuch der El. Hählerin, I, 89, 18; II, 72, 159. Davon der Name des Tänzer. — 75 glitiſchen, glitzen, Spieße. — 80 gedrümme, Lärm, Getümmel, Gedränge.

und vier und vierzig lemmre. 85  
 also geschiden sie den streit  
 das beste das sie kunden;  
 het einer dem andern die schwester geireit.  
 und das geschicht auf der dörfer neit,  
 ir fünf hetten einander genummen, 90  
 genummen.

## 113.

Einß bauren son hat sich vermesen,  
 er wolt ein gute buttermilch eßen,  
 ein außerswelte milch,  
 ein hochgelobte milch,  
 ein abgeseimte milch, 5  
 des milri milch, des milri milch,  
 ein gute buttermilch.

Man trug im her ein saures kraut,  
 die buttermilch troß im baß in die haut, 10  
 ein außerswelte milch,  
 ein hochgelobte milch,  
 ein abgeseimte milch,  
 des milri milch, des milri milch,  
 ein gute buttermilch.

Man trug im her ein schweinen braten, 15  
 die buttermilch war im baß geraten,  
 ein außerswelte milch,  
 ein hochgelobte milch,  
 ein abgeseimte milch,  
 des milri milch, des milri milch, 20  
 ein gute buttermilch.

Man trug im her gut äpfel und birn,  
 die buttermilch lag im stetß im hirn,

113. Grf. Edb., Nr. 232; Grf. Edb., Nr. 151. — 5 abgeseimt, abgeschäumt.

ein außermelte milch,  
 ein hochgelobte milch, 25  
 ein abgefeimte milch,  
 des milri milch, des milri milch,  
 ein gute buttermilch.

Man trug im her gut fisch und haring,  
 die buttermilch lag im stets im sinn, 30  
 ein außermelte milch,  
 ein hochgelobte milch,  
 ein abgefeimte milch,  
 des milri milch, des milri milch,  
 ein gute buttermilch. 35

Man trug im her die waltvöglein,  
 die buttermilch daucht in beßer sein,  
 ein außermelte milch,  
 ein hochgelobte milch,  
 ein abgefeimte milch, 40  
 des milri milch, des milri milch,  
 ein gute buttermilch.

---

 114.

Der Fridel lief einmal gen holz  
 in seinem übermut und stolz,  
 da bgegnet im der bule sein;  
 er sprach: Got grüß dich, Gredelein!  
 du bist mein schatz, ich bin dein Friß, 5  
 dein lieb zerrütt mir all mein wiß.  
 daß Gredel hub an zu lachen:  
 vor freud tut mir mein herz krachen,  
 wann ich dich, Fridel, an tu sehen,  
 und muß auf meinen eid verzeihen: 10  
 herz, lung und leber hast mir bfeßen,  
 vor lieb möcht ich dich lebendig freßen.

---

114. Ivo de Bonto, Neue Deutsche Lieder mit 4 Stimmen, Nr. 4. —  
 10 verzeihen, aussagen, versichern.

## 115.

Muß schreiben und studenten,  
 ein gemeines sprichwort ist,  
 werden der welt regenten,  
 wie menniglich bewußt.  
 sie kommen hoch zu eren 5  
 mit irer freien kunst;  
 man hat sie lieb und geren,  
 zu inen tregt man gunst.

Die feder tut regieren 10  
 die ganze weite welt,  
 tut manchen menschen zieren,  
 verdient im gut und gelt.  
 ir kan man nicht entberen,  
 man braucht sie sonderlich  
 bei fürsten und bei heren, 15  
 ja, jedermenniglich.

Die federn sol man preisen,  
 wenn mans recht brauchen tut,  
 all er sol man beweisen 20  
 der edlen federn gut.  
 dann sie tut vil verrichten  
 bei jung, alt, arm und reich;  
 vil sachen tut sie schlichten,  
 nichts ist der federn gleich.

Die feder tut erschwingen 25  
 den edlen adler hoch;  
 so tut auch denen gelingen,  
 die sie recht führen noch.  
 dann sie tut hoch erheben  
 zu rum, er, preis und lob, 30  
 zu geld und gutem leben,  
 in summ, sie schwebet ob.

---

115. Mor. Variet., Martinus Gans (Magdeb. 1609), S. 142 fg.: „der liebe Musicus Erasmus Widmannus hat auch ganz herrlich von der Schreiber Ehre und dignitet gesungen“. — 25 erschwingen, im Flug erreichen.



## 116.

Wo sol ich mich hinteren,  
 ich tummes brüderlein,  
 wie sol ich mich erneren?  
 mein gut ist vil zu klein.  
 als ich ein wesen han, 5  
 so muß ich bald davon;  
 was ich sol heuer verzeren,  
 das hab ich fern vertan.

Ich bin zu frü geboren,  
 ja, wo ich heut hinkum, 10  
 mein glück kumt mir erst morgen.  
 het ich das kaisertum,  
 darzu den zol am Rhein,  
 und wer Venedig mein,  
 so wer es alles verloren, 15  
 es müßt verschlemmet sein.

So wil ichs doch nicht sparen,  
 und ob ichs alls verzert,  
 und wil darumb nit sorgen;  
 Got bescheret mir morgen mer. 20  
 was hilfts, daß ich lang spar,  
 villeicht verlör ichs gar.  
 solt mirs ein dieb austragen,  
 es reuet mich ein jar.

Ich wil mein gut verprassen 25  
 mit schlemmen frü und spat,  
 und wil ein sorgen lassen,  
 dem es zu herzen gat.

---

116. Der Weltlich Schlemmer. Sehr häufig gedruckt: Fl. Bl.; Vergtreyen, Nr. 37; Forster, II, Nr. 57, 1 Strophe; Frlf. u. Erf. Pbb., Nr. 97; Fischart, Geschichtsklitterung, Kap. 8, nur Str. 6–11; Ivo de Vento, Neue Deutsche Lieder mit 4 Stimmen, Nr. 2, 1 Strophe. — 2 tumm, hier unbesonnen, toll, wild. — 5 wesen, Dasein, Leben? Fl. Blatt hat: ein leben. Sonst wäre es zu erklären als lärmendes, wüßtes Treiben. — 8 fern, fernt, fert, im vorigen Jahre.

ich nim mir ein ebenbild  
von manchem tierlein wild, 30  
daß springt auf grüner heide.  
Got behüt im sein gefild!

Ich sich auf breiter heide  
vil manches blümlein stan, 35  
daß ist so wol bekleidet;  
was sorg solt ich den han,  
wie ich gut überkum?  
ich bin noch frisch und jung,  
solt mich ein not anlangen,  
mein herz wüß nichts darumb. 40

Kein größer freud auf erden ist,  
denn gutes leben han.  
mir wirt nit mer zu diser frist,  
denn schlemmen umb und an, 45  
darzu ein guter mut;  
ich reiß nicht fer nach gut,  
als mancher reicher burger  
nach großem wucher tut.

Der gewinnt sein gut mit schaben,  
darzu mit großer not, 50  
wenn er sein ru sol haben,  
so leit er jam wer er tot.  
so bin ich noch frisch und jung.  
Got verleih mir vil der stund,  
Got behüt mich jungen knaben, 55  
daß mir kein unmut kum!

Ich laß die vögel sorgen,  
in diesem winter kalt.  
wil uns der wirt nit borgen,  
mein roß geb ich im bald, 60

---

116. 41 Der fehlerhafte männliche Reim läßt sich leicht entfernen: Kein größer freud auf erden, denn gutes leben han! mir kan nicht liebers werden, denn schlemmen um und an. — 52 jam, als, wie wenn.

daß wammeß auch darzu.  
 ich han weder rast noch ru  
 den abent als den morgen,  
 biß daß ichs gar vertu.

Stech an die schweinen braten, 65  
 darzu die hünner jung!  
 darauf wirt mir geraten  
 ein frijcher freier trunk.  
 trag einher külen wein  
 und schenk uns tapfer ein! 70  
 mir ist ein beut geraten,  
 die muß verschlemmet sein.

Drei würfel und ein karte,  
 daß ist mein wapen frei;  
 sechs hübscher freulein zarte, 75  
 an jeglicher seiten drei.  
 kum her, du schönes weib!  
 du erfreust mir mein herz im leib.  
 solt ich heint bei dir schlafen,  
 mein herz das würd mir frei. 80

Ich bind mein schwert andseiten  
 und mach mich bald darvon.  
 hab ich dann nit zu reiten,  
 zu fußen muß ich gon. 85  
 es kan nit sein gleich,  
 ich bin nit allweg reich;  
 ich muß der zeit erwarten,  
 biß ich das glück erscheleich.

---

116. 79 Ußland, Nr. 213, hat:

wol in dem rosegarte

dem schlemmer sein zeit vertreib.

85 gleich, gleich.

## 117.

Man sagt von gelt und großem gut,  
 daß tu ich alls ring achten;  
 für alls gefallen mir ein freier mut,  
 darnach ich nur wil trachten.  
 kein sonder wig 5  
 und kunst so spiz  
 wil lassen umb mich wonen  
 und singen friich,  
 frölich ob tisch:  
 nun gang mir auß den bonen! 10

Wil Got, muß kein gelt bei mir  
 durch alter schimlig werden.  
 raum auf, halt nichts! ist mein begir;  
 vil glücks ist noch auf erden.  
 es komt all tag, 15  
 wer warten mag,  
 daß mir die weiß wird lonen.  
 nach dem ich ring,  
 und täglich sing:  
 nun gang mir auß den bonen! 20

Bei dem ichs jek wil bleiben lan,  
 mich gar nit kümmern lassen,  
 was jeder sagt nach seinem wan.  
 trag auf vier, fünf, sechs maßen!  
 ich bring dir ein 25  
 auß sibem stein,  
 und kost es schon ein kronen,  
 so sing ich doch  
 in disem gloch:  
 nun gang mir auß den bonen! 30

---

117. Fischart, Geschichtsklitterung, Kap. 8. Docen, Miscell., II, 254 u. 255, theilt zwei Bohnenlieder mit, deren erstes die ersten 3 Strophen unsers Liedes enthält, während das zweite mit der vierten beginnt. Er spricht die Vermuthung aus, daß beide von Hans Sachs gedichtet seien. — 2 ring, gering. — 13 halt, behalt.

Wer wenig behalt und vil vertut,  
 der darf nicht stan in sorgen,  
 daß man zulezt vergant sein gut;  
 kein jud tut drauf nicht borgen.  
 dem fargen get 35  
 wie dem esel get,  
 der holz und waßer muß fronen;  
 wärmt sich nicht mit  
 und wäscht sich nit;  
 zulezt muß er auß den bonen. 40

## 118. ∞

Frölich zu sein ist mein manier,  
 dabei da wil ich bleiben,  
 und obß verdröß den teufel schier,  
 davon bin ich nit ztreiben.  
 frölich allzeit 5  
 in lieb und leid!  
 frölichkeit wil ich treiben,  
 wil frölich sein biß an das end,  
 dieweil ich hab das leben.  
 wann ich an meinen bulen denk, 10  
 nach dem ich oft tu streben,  
 die edle doch  
 im grünen roß,  
 noch wil ich frölich bleiben.

Wer frisch wil sein, der sing mit mir 15  
 und laß in nimmer grausen,  
 trink guten wein und wenig bier,  
 den most wol auß der krausen!  
 wer murren wil,  
 muß auß dem spil, 20

beleiben muß er draußen.  
 der uns das liedlein hat gemacht,  
 der ist oft frölich worden;  
 solchs geschach wol mitten in der nacht,  
 wie inhelt diser orden. 25  
 damit wünsch ich ein trunken nacht,  
 dazu ein vollen morgen!

## 119.

Frisch ist mein sin,  
 klein ist mein gewin,  
 gar tapfer wil ichs wagen.  
 der mirs nit günt,  
 daß er erblind! 5  
 er darf mir nit nachfragen.  
 geb er mir gnug,  
 lebt ich mit fug,  
 keins geltz wolt ich nit schonen!  
 so sing ich doch mein liedlein noch: 10  
 und ge mir auß den bonen!

In diser welt,  
 hoff ich, kein gelt  
 bei mir sol schinlig werden.  
 es bhalt ims der 15  
 für all sein er,  
 des got es ist auf erden!  
 freud ist mein war,  
 was ich im spar,  
 darumb mag er mir lonen. 20  
 so sing ich doch mein liedlein noch:  
 und ge mir auß den bonen!

118. 25 Wie dieser orden zu thun pflegt. orden, Stand, Gesellschaft.

119. Pühler von Schwandorff, Schöne Außerlesene Lieder XX, Nr. 12.

Wenß irrt, der wendts,  
 wenß trifft, den blendts,  
 für mich darf niemandß sorgen; 25  
 ich grabß nit ein,  
 wie er das sein,  
 so gewinn ich nichtß verborgen;  
 habß auch mit er,  
 on jemandß bñhwer, 30  
 deß wil ich in ermonen.  
 so sing ich doch mein liedlein noch:  
 und ge mir auß den bonen!

120.

Wiewol sich vil zum widerßpil  
 meinß glückes wil anrichten,  
 so schreckts mich doch mit nichten;  
 wil allzeit frölich singen,  
 und solt der neider herz darumb zerspringen! 5

Kein glück on neid, on leid kein freud,  
 ist lang der brauch gewesen,  
 wie ich oft hab gelesen;  
 noch wil ich frölich singen,  
 und solt der neider herz darumb zerspringen! 10

Manch menschenkind mir das nit günt,  
 was mir Got tut bescheren,  
 und kan mirß doch nit weren;  
 drum wil ich frölich singen,  
 und solt der neider herz darumb zerspringen! 15

119. 31 Daran will ich ihn erinnern.

120. Val. Gaußmann, Neue Teutsche Weltliche Lieder mit 5 Stimmen,  
 Nr. 5.

Trau Gott allein und achte klein,  
 was alle welt mög sagen,  
 so hört bald auf dein klagen,  
 kan dir auch nit mißlingen,  
 und solt der neider herz darumb zerjpringen. 20

## 121.

X Den liebsten bulen, den ich han,  
 der leit beim wirt im keller;  
 er hat ein hölzens rößlein an,  
 er heißt der muscateller.  
 er hat mich nechten trunken gmacht 5  
 und frölich heut den ganzen tag,  
 Got geb im heint ein gute nacht!

Von diesem bulen, den ich mein,  
 wil ich dir bald eins bringen;  
 es ist der allerbeste wein, 10  
 macht mich lustig zu singen;  
 frischt mir das blut, gibt freien mut,  
 alls durch sein kraft und eigenschaft;  
 nu grüß dich Got, mein rebenjaft!

## 122.

Ist keiner hie, der spricht zu mir:  
 guter gesell, den bring ich dir?  
 ein gleslein wein, drei oder vier?  
 jo, jo, jo!

121. Ant. Scandellus, Neue und Lustige Weltliche Deutsche Liedlein, Nr. 2;  
 Mancinus, Das Erste Buch Neuer Lustiger Lieder, Nr. 18; Fischart, Geschichtlitter-  
 rung, Kap. 8.

122. Forster, II, 36 und öfter.



Weinlein da herein! 5  
 was sol uns der pfenning,  
 wann wir nimmer sein?  
 kyri eleijon.

123. c

Was trag ich auf der hende?  
 ein gleslein mit külem wein.  
 wem sol ichs aber bringen?  
 dem liebsten stalbruder mein, 5  
 Hans Nidel von der hohen zinnen,  
 es muß sein eigen sein.  
 es flog ein vögelein über den Rhein,  
 helut, helut, helut!  
 ein gleslein mit külem wein,  
 es muß getrunken sein! 10

124. b

Es wolt ein frau zum weine gan,  
 he ro ri ma to ri,  
 sie wolt den man nit mit ir lan,  
 gurech, gurech, gu riçi marech,  
 he ro ri ma to ri. 5

Woltstu mich denn nit zehen lan,  
 he ro ri ma to ri,  
 so wolt ich zu eim andren gan,  
 gurech, gurech, gu riçi marech,  
 he ro ri ma to ri. 10

123. Forster, II, Nr. 54. — 4 stalbruder, Kamerad. — 8 helut, niederländisch: ganz, rein aus.

124. Forster, II, Nr. 32. — 4 Scheint Nachahmung des Fauchens einer Raute.

## 125.

Er setz das gläslein an den mund,  
tummel dich, guts weinlein!  
er trinks rein aus, bis auf den grund,  
tummel dich, guts weinlein!

Er hat sein ding all recht getan, 5  
tummel dich, guts weinlein!  
sein nachbar sol ein volles han,  
tummel dich, guts weinlein!

Frisch auf, gut giell, laß rummer gan, 10  
tummel dich, guts weinlein!  
das gläslein sol nicht stille stan,  
tummel dich, guts weinlein!

## 126.

Ich setz das gläslein an den mund,  
trinks heraus bis an den grund.  
lieber bruder, was fragst du mich?  
was ich kan, das kan ich, 5  
was mir liebt, das treib ich,  
der ich bin, der bleib ich.  
alde, ich far dahin.

125. Otth Sigfrid Harnisch, Hortulus, Nr. 8. Etwas abweichend bei Th. Mancinus, Das Erste Buch Newer Teutscher Lieder, Nr. 19; Fischart, Geschicht-  
Kitterung, Kap. 8.

126. Joan. Pöhler von Schwandorff, Schöne Auserlesene Geistliche und Welt-  
liche Teutsche Lieder XX, Nr. 20.

## 127.

Ach du lieber stalbruder mein,  
 fraueminte,  
 laß dir das gleslein befolgen sein!  
 salveie, poleie,  
 die blümlein auf der heiden, 5  
 fraueminte.

Er setzt das gleslein an den mund,  
 fraueminte,  
 er trank es auß biß auf den grund,  
 salveie, poleie, 10  
 die blümlein an der heiden,  
 fraueminte.

Er hat sein dingen recht getan,  
 fraueminte,  
 das unterst das sol oben stan, 15  
 salveie, poleie,  
 die blümlein an der heiden,  
 fraueminte.

Ach du lieber stalbruder mein,  
 wiß einmal herum, rumb, rumb, 20  
 rumb, widerumb,  
 ich bitt dich alle mein tage drum,  
 wiß einmal herum!

## 128.

Mancher der spricht: im maien  
 sind uns die brünnlein gjund,  
 des sich die leut erfreuen;  
 ich sprich, es hab kein grund,

---

127. Grff. Fdb., Nr. 35.

128. Ivo de Bento, Neue Teutsche Lieder mit 4 Stimmen, Nr. 12; N. Scandellus, Neue Teutsche Lieder mit 4, 5 u. 6 Stimmen (1570); Fischart, Geschichtlitterung, Kap. 8, etwas verändert.

mag im fein glauben geben, 5  
 daß es kan möglich sein;  
 ich lob die edlen reben,  
 die geben uns gut wein.

Nun biß mir gotwilkommen,  
 du edler rebenjaß! 10  
 ich hab gar wol vernommen,  
 du bringst mir gute kraft,  
 läßt mir mein gmüt nicht sinken  
 und stärkst daß herze mein;  
 darumb wil ich dich trinken 15  
 und wil gar frölich sein.

## 129.

Ein hennlein weiß  
 mit ganzem fleiß  
 sucht seine speiß  
 bei einem han. 5  
 kaka, kaka, nei!  
 daß hennlein legt ein ei.

Baden wir ein küchelein,  
 meujelein und streubelein,  
 und trinken auch den külen wein!  
 kaka, kaka, nei! 10  
 daß hennlein legt ein ei.

129. Ant. Scandellus, Neue und lustige Weltliche Deutsche Liedlein, Nr. 14;  
 Fischart, Kap. 8. — 8 Arten von Badwerk, Salz- und Spritzbuden.

## 130.

Frish auf, wir wollen frölich sein,  
 und solts ir wilen bringen pein,  
 hojscha, pojscha!  
 so wolln wir trinken ingemein  
 nur allzeit frischen, fülen wein.  
 hojscha pojscha!

5

Frish auf, wir wollen frölich sein,  
 ich bringe dir ein trunt von wein,  
 hojscha pojscha!  
 wie du da sichts das gläselein,  
 das trink ich sauber auß und rein,  
 hojscha pojscha!

10

Frish auf, wir wollen frölich sein,  
 tu mir bescheid, gefelle mein,  
 hojscha pojscha!  
 wilt du behalt'n die freundschaft mein,  
 so laß nur immer rinnen hinein,  
 hojscha pojscha!

15

## 131.

Herzliebster wein, von mir nit weich!  
 ich lieb dich ganz on arge list.  
 du bist allein in allem reich,  
 für dich kein freud zu gleichen ist,  
 und schmedst mir wol;  
 drum ich für vol  
 ganz lob dein farb für allem schein  
 und wünsch mir heil,  
 bist mir nit feil.  
 o wein, o wein,  
 ich kan dir nit feind sein.

5

10

130. Dedekind, *Λοδινζατσοον* musicum, Nr. 3.131. Jacob Meiland, *Neue Außerlesene Teutsche Liedlein*, Nr. 6. Wet Hoffmann, Nr. 183, nur die erste Strophe, nach dem „*Außbund schöner Teutscher Lieblein*“ (Nürnberg 1552).

Ach klarer wein, herzlichster gsell,  
 kein freud auf erd mir lieber wart!  
 du bist ganz rein, ich nach dir stell,  
 15 kom her und neß mir meinen bart.  
 mit deinem fleiß  
 dein art beweis  
 und küß du mir mein herz gar fein;  
 durch dein gestalt  
 20 mich aufenthalt!  
 o wein, o wein,  
 du freust mir das herze mein.

O süßer wein, ich klag mich her,  
 wo ich auch von dir scheiden muß;  
 du bringst mir pein mit großer schwer,  
 25 ich fürcht, mir werd dein nimmer buß.  
 ich zu dir trab,  
 kom nur her und lab!  
 saur oder süß, so bistu rein  
 und gibst mir freud  
 30 für alles leid.  
 o wein, o wein,  
 allzeit bleib ich der dein!

## 132.

Trink ich wein, so verderb ich,  
 trink ich waßer, so sterb ich;  
 doch ist beßer, wein getrunken und verdorben,  
 denn waßer und gestorben.

Wein trinken bringt verderben,  
 5 kan gar kein gut erwerben,  
 endlich muß der weinschent doch bezalet werden;  
 so hest der gebrauch auf erden.

131. 20 aufenthaltten, Zuflucht, Trost gewähren, erquicken. — 26 mir wird buß, ich werde loß, frei, ledig; Grimm, Wrtb., S. 570.

132. Debesind, Δωδεκάτονον musicum, Nr. 36.

Wassertrinken bringt krankheit  
und ungelegne schwachheit; 10  
wasser trinken hüte sich ein weiser eben,  
so er wil lange leben.

Wasser und rebenß gaben  
gut arzeneie haben,  
dein gesundheit können sie dir wol beschützen, 15  
so du sie recht wirst nützen.

## 133.

Welcher wird mir einß bringen  
hie bei dißer büchentlingen,  
im grünen wald?  
bruder, bald 5  
laß dir ein wein eingießen,  
kein wasser nit,  
es ist mein bit;  
dasselb laß fließen.

Ei, wie schön entspringet doch  
ßwasser in dißem steinen trog 10  
'aus einem fels!  
darzu söls,  
daß uns den wein tu frijchen;  
drumb trink nit drauß.  
wasser durchaus 15  
gehört den fischen.

Lauter ist das wasser wol,  
aber solchs für mich gar nit sol;  
es macht mich matt,  
so ichß hatt 20

in mein durstigen herzen.  
 mein ich beger,  
 machts gemüt nit schwer,  
 nimt weg den schmerzen.

Dieweil dann zu einer freud 25  
 den mein hat geschaffen die gottheit,  
 und das waßer  
 fleußt daher,  
 läßt sich nit geren zwingen,  
 so laß ichs sein 30  
 und bleib beim mein,  
 macht lustig singen.

## 134.

Wolauß, ir brüder allzumal,  
 quos sitis vexat plurima!  
 ich weiß ein wirt, klug überal,  
 quod vina spectat optima.

Sein mein niht er nicht mit dem fast, 5  
 e puteo qui sumitur;  
 ein jeder bleibt in seiner krafft,  
 e botris ut exprimitur.

So hat er auch ein schöne magt, 10  
 annos habentem sedecim;  
 irn leib sie keinem nit verjagt,  
 vel si venirent undecim.

Herr wirt, bringt uns ein guten mein, 15  
 in cella quod est optimum!  
 die brüder wollen frölich sein,  
 ad noctis usque terminum.

134. Fischart, Gesichtskitterung, Kap. 8, und Neue Deutsche Lieder mit 4 Stimmen, von Ivo de Vento (München 1571), Nr. 15. Bei Fischart fehlen Strophen 3 u. 6.



Wer greinen oder murren wil,  
 ut canes decet rabidos,  
 der mag wol bleiben auß dem spil,  
 ad porcos eat sordidos! 20

Frisch auf! die bursch wil frölich sein,  
 levate sursum pocula,  
 Got gesegn uns den und andern wein,  
 in sempiterna secula!

## 135.

Trinkt und singt und springt herum,  
 diri diri diri dum!  
 welcher Cato wolt uns weren,  
 frölich sein in allen eren?  
 schwenket auß die großen frauen, 5  
 keiner wöll im lassen grausen;  
 keiner tu vom andern weichen,  
 laß die gläslein umbher schleichen.  
 guter wein der labt das herze,  
 frischt das blut und legt den schmerzen. 10  
 rucket immer baß zusamen,  
 ghabt euch wol in Gottes namen!  
 diser wirt der wil uns borgen  
 von nun an bis auf den morgen.  
 trinkt und singt und springt herum, 15  
 diri diri diri dum!

134. 21 die bursch, bursa, Kosthaus für Studenten, die Kneipe.

135. Joan. Pühler von Schwandorff, Schöner außerlesener Geistlicher und  
 Weltlicher Teutscher Lieder XX, Nr. 16. — 5 krause, Krug.

## 136.

Wolauß, wolauß, gut gellen,  
 die heut noch nüchtern sein  
 und nächten nit bscheid tun wöllen  
 auß gutem nedarwein!  
 die straf ist vorbehalten,  
 und schenkens keinem wir,  
 den jungen noch den alten.  
 die suppen wird erkalten;  
 leg ab, leg ab,  
 nit außred hab,  
 kurz ist der tag.  
 gib dein rock zu behalten  
 und sey dich her zu mir.

5

10

Herr wirt, schaff uns hergeben  
 fürs erst ein wermutwein!  
 laß unier treulich pflügen  
 und schenk uns tapfer ein!  
 wer gester vol ist gewesen,  
 tu heut bei zeit darzu.  
 er wirt gar bald genesen,  
 darvon hab ich gelesen.  
 jetzt rein wein her,  
 kein wermut mer,  
 es dürst mich her,  
 o, wie ein frölichß wejen!  
 seid frölich und zu ru.

15

20

25

Ein rundtrunk zu euch allen  
 wil ich nun sängen an.  
 laß imß ein jeder gfallen  
 und hab kein zweifel dran.  
 es gilt dir, nechster neben,  
 so vil der stengel helt!  
 o kellner, miß im eben  
 deß besten safts der reben

30

er wermet halt 35  
im winter kalt,  
macht jugend alt.  
ist das ein lieblichs leben,  
welchem es wolgefalt!

Schneid ab vom feisten braten, 40  
damit schmir deinen schlunk,  
darauf wirts dir geraten,  
tußt hscheid in einem trunk.  
gedenk, o bruder Bläsel,  
ste heut von mir nit um. 45  
sich an den schwager Gläsel,  
er duckt sich wie ein häsel.  
sich eben um  
den willekum,  
rund um und um, 50  
auf daß das mähig gläsel  
bald wider an mich kum!

Wie sieht der Görgle Binder!  
im gen die augen zu,  
gleich eben wie ein blinder, 55  
vil besser tut im ru.  
wie soll wirs mit im wagen?  
darauf seit nur bedacht;  
in schleifen oder tragen?  
er san uns doch nit schlagen. 60  
der kopf ist schwer,  
die augen sprer,  
der sedel ler.  
morgen wöll wirs glag zalen.  
herr wirt, ein gute nacht! 65

136. 41 schlunk, Schlund. — 48 Sieh nach dem Willkomm, achte darauf. —  
49 willekum, der Willkomm, großer Becher oder Krug, welcher von Hand zu Hand  
umgeht. Der Name ist noch heute auf den Gildestuben der Handwerker gebräuch-  
lich. — 62 sprer, verdreht?

## 137.

Gut finger und ein organist  
 gehören wol zusamen,  
 zu voraus wo man frölich ist  
 und trinkt in Gottes namen  
 ein ziemlichs glas 5  
 on neid und haß.  
 daß macht die claves greifen;  
 dann, wie man spricht,  
 wo wein gebricht,  
 laut selten die sackpfeifen. 10

Ein furman, der fortkommen wil,  
 muß schmiren seinen wagen;  
 also ein finger taugt nit vil,  
 er wasch dann seinen tragen 15  
 mit gutem wein.  
 darumb schenk ein  
 den edlen saft von reben!  
 ich hoff zu Got,  
 er werd zur not  
 auß jar ein beßern geben. 20

## 138.

Ein musicus wolt frölich sein,  
 es tet im wol gelingen.  
 er saß bei einem guten wein,  
 da wolt er lustig singen.  
 der wein ist weit und breit bekant, 5  
 gwachn im württembergischen laut,  
 macht sittlich modulieren,  
 tut manchen ost verführen.

137. Leonard. Rechner, Neue teutsche Lieder zu 3 Stimmen; sonst noch häufiger.

138. Leonard. Rechner, Neue Geistliche u. Weltliche Deutsche Lieder mit 3 u. 4 Stimmen, Nr. 5. — 7 sittlich, sittig, nach seiner Sitte.

Davon seht er ein lieblein klein,  
 das tet er wol betrachten 10  
 und mischet gute fügen ein,  
 niemand kont imß verachten.  
 er dacht in dem gemüte sein:  
 ei, weren taujent kronen mein  
 und alle jar ein fuder wein, 15  
 das könten gute fügen sein!

---

139.

Musicalklang,  
 lieblicher gfang,  
 erquidt allzeit,  
 wo trübjal leit,  
 und tut darin erfreuen 5  
 kein falsches herz,  
 sonder bewerts  
 an dem ders meint in treuen.

Drumb kom zu mir,  
 ist also dir! 10  
 bist trübselig,  
 gar nit frölich;  
 mach dir selber nit schmerzen!  
 und wann man singt,  
 daß lieblich klingt, 15  
 wirst freud haben im herzen.

---

139. Leonard. Pechner, Neue Deutsche Lieder zu 3 Stimmen, Nr. 17. — 7 vers  
 werts, bewährtes, ein solches, das sich treuer Liebe gegenüber bewährt hat.

## 140.

Musicklang, lieblicher gsang,  
 wirt hochgeacht,  
 doch niemand tracht,  
 die kunst recht zu belonen;  
 ein jeder spricht:  
 bins gsang nit bricht,  
 seins gelts wil er verschonen,  
 ein andern tut er monen.

5

Musicklang, lieblicher gsang  
 höchlich erfreut  
 die reichen leut,  
 wann sie in sauz tun leben.  
 wann man anhelt  
 umb ein trintgelt,  
 tuns böse wort ausgeben  
 und drohen eim mit schlegen.

10

15

Musicklang, lieblicher gsang  
 on guten wein  
 kan nit wol sein.  
 den bauren ist gut singen;  
 ob sie sein wol  
 trunken und vol,  
 tun sie doch eim eins bringen;  
 so tut die stimm baß klingen.

20

## 141.

Weil ich groß gunst  
 trag zu der kunst  
 der jengerei,  
 mag ich wol frei

140. Bühler von Schwandorff, Schöne außerlesene Deutsche Lieder XX, Nr. 18. — 6 bricht, berichtet, kundig. — 8 monen, mahnen, ermahnen.

141. Otth Sigfrid Harnisch, Neue Kurzweilige Deutsche Liedlein zu 3 Stimmen, Nr. 1; Bicinia sive duo Germanica, Nr. 1, 2 Strophen.

sie loben hoch. 5  
wie wol ich doch  
selbst nit vernim  
die wenigst stimm,  
doch liebt mir jer  
die selbig ler 10  
zu aller frist,  
weil sie so frei und kunstreich ist.

Es ist am tag,  
darf keiner frag:  
gut composiř 15  
bedarf vil wiř;  
wirt nit umbsunř  
ein sinnreich kunst  
billich genant,  
wer mit der hant 20  
vil melodei  
artig und frei  
zusamen stimmt,  
dař manchen oft groř wunder nimt.

Darumb ich preis 25  
billiger weis  
ein jederman,  
der die kunst kan,  
dardurch dař herř,  
welchř leidet schmerz, 30  
leichtmütig wirt,  
jer jubiliert,  
sich frölich macht,  
kein sorg betracht,  
wirt nit betrübt, 35  
wo man täglich die music übt.

## 142.

Ir musici, wolauf und laßt doch hören  
 die lieblich kunst, tut euch zusammen keren,  
 ein jeder saß sein stimm alsbald,  
 discant und alt;  
 singt allerseits, zur rechten und zur linken! 5  
 denn wer nit singt, der sol auch nit mit trinken.

Zu Adams zeit ward musica geliebet  
 und also fort bißher emßig geübet;  
 dem folgt auch ir, laßt nicht davon!  
 ein süßen ton 10  
 singt rund umher, zur rechten und zur linken!  
 denn wer nit singt, der sol auch nit mit trinken.

Wie möchten wir doch solcher kunst entberen,  
 und uns mit lust nicht stets gebrauchen deren?  
 weil sie nichts tut als kurzweil bringt, 15  
 derwegen singt  
 heid hie und dort, zur rechten und zur linken!  
 denn wer nit singt, der sol auch nit mit trinken.

O musica, ein gab von Gott gegeben,  
 die du erquidst des menschen leib und leben, 20  
 du siegest ob ob aller freud  
 zu jeder zeit!  
 so singen wir zur rechten und zur linken;  
 denn wer nit singt, der sol auch nit mit trinken.

## 143.

Du bist ein Gottesgabe,  
 du edler musicklang;  
 wenn ich dich umb mich habe,  
 wird mir die zeit nicht lang.

142. Fr. Joach. Brecht, Kurzweilige Neue Teutsche Liedlein mit 4 Stimmen, Nr. 1.

143. Dedekind, Lesebuch musicum, Nr. 23.



kein kunst ist deines gleichen, 5  
 der teufel jelbs muß weichen,  
 wenn Davids harfe klingt.

Die harfe Davids klinget  
 jegund in allem land,  
 so oft ein chrifte singet 10  
 von Gottes mechtign hand.  
 fürwar, ob solchem schalle  
 wir werden frölich alle;  
 die music freude bringt.

Drumb sollen wir gedenken 15  
 im herzen oft daran,  
 wer uns dieselbig schenken  
 und wieder nemen kan;  
 und gegen solcher gaben 20  
 geneigte herzen haben,  
 weil guts auß ir entspringt.

Wenn wir sie nur anferen  
 auß ungebürlich ding,  
 und Got damit nicht eren,  
 daß im die music kling, 25  
 so kans im nicht gefallen;  
 drumb sol nur Gott erschallen  
 alls was ein chrifte singt.

## 144.

Einßmals in einem tiefen tal  
 der kuckuk und die nachtigal  
 teten ein wett anschlagen,  
 zu singen umb das meisterstück,  
 werß gwönn auß kunst oder durchs glück, 5  
 dank solt er davon tragen.

Der kuckuk sprach: so dir's gefällt,  
ich hab zur sache ein richter erwehlt,  
und tet den esel nennen;  
denn weil er hat zwei oren groß, 10  
so kan er hören desto haß  
und was recht ist erkennen.

Die flogen vor den richter bald.  
wie im die sachen ward erzalt,  
schuf er, sie solten singen. 15  
die nachtigal sang lieblich auß,  
der esel sprach: du machst mir's krauß,  
ich kans in kopf nit bringen.

Der kuckuk drauf anfieng geschwind:  
kuckuk, sein gsang durch terz, quart, quint, 20  
und tet die noten brechen;  
er lacht auch drein nach seiner art.  
dem esel gfiels, er sagt: nun wart,  
ein urteil wil ich sprechen.

Wol gesungen hast du, nachtigal; 25  
aber, kuckuk, du singst gut choral  
und helst den tact fein innen.  
das sprich ich nach meim hohn verstand,  
und kostets gleich ein ganzes land,  
so laß ichs dich gewinnen. 30

Solch richter das seind dise gjellen,  
welch von der music urteil sellen,  
die sie doch gar nit können.  
ein solcher narr schwig leichter still, 35  
der von der sache wil plappern vil,  
wie von der sache die blinden.



## 145. 0

Wenn man tut zusammenflauben  
 sechs poeten mit iren dauben,  
 sechs organisten mit iren muden,  
 sechs componisten mit iren studen  
 und tut sie setzen auf einen farren, 5  
 so fährt anderhalb duzet narren.  
 wenn bricht der farren,  
 so fallen die narren;  
 und ob wol ist zerbrochen der farren,  
 so bleiben doch achtzehn großer narren. 10

## 146.

Bil schöner künst und gaben  
 schenkt Got uns menschenkind,  
 darvon wir freude haben;  
 die ere Gott geziemt. 5  
 die singenkünst  
 hat preis und gunst,  
 denn sie gibt freud und wonne.  
 lieblicher gjang,  
 schön seitenklang,  
 ist aller künst ein trone. 10

Ich glaub nicht, daß man finde  
 so köstlich erzenei,  
 darvon so bald verschwinde  
 die schwer melancholei,  
 als wo man singt, 15  
 daß lieblich klingt.  
 all traurigkeit muß weichen;

145. Pühler von Schwandorff, Schöne Außerlesene Deutsche Lieder XX,  
 Nr. 1. — 2 dauben, tauben, Einbildungen, vgl. daub, taub, thöricht,  
 albern.

146. Seth. Calvisius, Tricinia, Außerlesene Deutsche Lieder, Nr. 22.

drumb lobt und ert  
die music wert!  
die kunst hat nicht irs gleichen. 20

Weil tausent englein singen  
lieblich in süßem ton,  
die harfen schön erklingen  
für irs schöpfers tron.  
o englisch freud, 25  
o frölich zeit!  
wenn ichs bei mir betrachte,  
mein herz sich schwingt,  
für freuden springt,  
feinr wollust ich jonst achte. 30

Ich wil ein freund ersterben  
der edlen musickunst.  
er, gut kan sie erwerben,  
sie hat der fürsten gunst.  
zu Gottes er 35  
wil ich noch mer  
die edle kunst anwenden,  
frölich allzeit  
in lieb und leid.  
zur freud helf mirs Got enden! 40

## 147.

✓  
Entlaubet ist der walde,  
gen dijem winter kalt,  
beraubet wird ich balde,  
mein lieb das macht mich alt.  
daß ich die schön muß meiden, 5  
die mir gefallen tut,  
bringt mir manigfeltig leiden,  
macht mir ein schweren mut. ✓

Was läßt du mir zu seze,  
 mein braunz schwarz meidelein, 10  
 daß mich dieweil ergeze,  
 so ich von dir muß sein?  
 hoffnung muß mich ernerer,  
 nach dir so wird ich krank;  
 tu bald herwider keren, 15  
 die zeit wird mir zu lang.

Sei weis, laß dich nicht assen,  
 da klaffer seind so vil;  
 halt dich gen mir recht gschaffen,  
 treulich dich warnen wil, 20  
 hüt dich vor falschen zungen,  
 darauf sei wol bedacht.  
 sei dir, schönz lieb, gejunger  
 zu tausent guter nacht.

## 148.

Welauf, gut gsell, von hinnen!  
 meinz bleibens ist nimmer hie.  
 der mei der tut uns bringen  
 vil viel und grünen fle. 5  
 im wald da hört man singen  
 der kleinen waltvögelein gesang,  
 sie singen mit heller stimme  
 den ganzen summer lang.

Ich kan nit mer geschweigen,  
 es gelag mir nie so hart, 10  
 daß ich trag heimlich leiden  
 gegen eim freulein zart.

147. 19 recht gschaffen, rechtschaffen, treu.

148. Forster, II, Nr. 18, 1 Strophe; Grf. u. Grf. Edb., Nr. 54, Strophe  
 2 u. 3. — 10 Es bedrückte mich nie so schwer.

ir lieb hat mich umbfangen,  
 darzu ir gute gestalt;  
 daß ich dich, lieb, muß meiden, 15  
 darzu zwingt mich gewalt.

Gewalt, du bist ein große pein,  
 we, der dich tragen muß!  
 du übest gen mir solchen schein, 20  
 mein leid war nie so groß.  
 hat mir ein eid geschworen,  
 sie wolt mir bleiben stät,  
 sie wolt daran gedenken,  
 wenn sie ein ander hät.

## 149.

Wol kömt der mei  
 mit mancherlei  
 der blümlein zart  
 nach seiner art; 5  
 erquicket das  
 verdorben was  
 durch winters gewalt.  
 des freuet sich ganz manigfalt.

Alles, das do lebt,  
 sich jetzt erhebt, 10  
 der vögel gfang,  
 welcher vor lang  
 verschwigen was;  
 auch laub und gras,  
 das grünet schon, 15  
 derhalb ich nicht trauren fan.

Und sonderlich  
 erfreu ich mich

149. Forster, I, Nr. 66; Schöne außerlesene Lieder X (München): Ebneg.  
 Vergotin, im Weimar. Jahrb., IV, 228; nicht so gut. — 8 Darüber freuen  
 sich mancherlei Geschöpfe.

heimlichen deß,  
 ich weiß wol weß, 20  
 davon man nicht  
 vil sonderß spricht,  
 noch sagen sol.  
 wie eß nur wöll, so grätß mir wol.

## 150.

Im meien, im meien hört man die hanen kräen,  
 freu dich, du schönß braunß megetlein,  
 hilf mir den habern säen!  
 bist mir vil lieber dann der knecht,  
 ich tu dir deine alte recht, 5  
 bum, meidlin, bum.

Es seind zwölß monat im ganzen langen jare;  
 daß sagen unß die weisen ganz und gar fürware:  
 ein jeder hat sein eigne art,  
 einer der zert, der andre der spart, 10  
 bum, meidlin, bum.

Ich freu mich dein ganz um und um,  
 wo ich freundlich zu dir kum,  
 hinderm ofen um und um.  
 freu dich, du schönß braunß megetlein, 15  
 ich kum, ich kum, ich kum.

## 151.

Der gußgauch auf dem zaune saß,  
 eß regnet fer und er ward naß.

149. 24 grätß mir, geräth eß mir.

150. Forster, II, Nr. 45; Ebering, Sprichw., II, 525 (In der Flieder-  
 wochen ist gut Hochzeit machen); Neue Deutsche Lieder mit 4 Stimmen von  
 Dr. Laffo, Nr. 26.

151. Forster, II, Nr. 29. — 1 gußgauch, Aufuß.

darnach da kam der sonnenschein,  
der gunggauch der ward hübsch und fein.

Alsdann schwang er sein gñdere,  
er slog dorthin wol übern se.

5

## 152.

Der kuffut hat sich zu tod gefallen  
von einer hohen weiden.  
wer sol uns disen sommer lang  
die zeit und weil vertreiben?

Ei, daß sol tun frau nachtigal,  
die sitzt auf grünem zweige,  
sie singt und springt, ist allzeit fro,  
wenn andre waltvöglein schweigen.

5

## 153.

Der sommer fert uns von hinnen,  
die lüftlein sind worden kalt,  
mir liebt für all mein sinne,  
ein rößlein, ist wolgestalt.  
wie möcht ich daß erheben  
für reiß, für schnees frost!  
den winter wolt ich es tragen;  
verschwunden ist alles mein klagē,  
wann sie ist wol behut  
vor manchem tummen mut.  
o, wie we mir scheiden tut  
von meinem rößlein rot!

5

10

152. Grff. Fdb., Nr. 38; fehlt im Erf. Fdb.; Mart. Luther, Wider das  
Babsttum zu Rom vom Teuffel gestift (Wittenberg 1545), nur 1 Strophe; sonst  
noch mit 4 Strophen mehr, ähnlichen Inhalts wie Grff. Fdb., Nr. 196.

153. Bergtöhen, Nr. 4. — 10 tumm, hier vorwiegend, wild?



Ich sah mir in grüner aue  
 vil manches röslein ston,  
 die lieblich waren anzuschauen, 15  
 von farben gemalet schon.  
 da sah ich unter in allen  
 ein röslein in dem tal,  
 daß tet mir baß gefallen,  
 die schönste mit reichem schalle, 20  
 bei dem andern röslein stan.  
 wie bald ich zu ir saß  
 nider in das grüne gras!  
 von dem tau da ward ich naß.

Der tau tet auf mich reren 25  
 der tröpflein manche zal.  
 daran gedenk, mein röslein rot!  
 uns sang frau nachtigal.  
 sie tet so lieblich singen,  
 daß in dem wald erhal. 30  
 erst hub ich mich an zu dringen,  
 wol durch den fle her springen;  
 mein hoffnung die war groß.  
 erst eilt ich fürbin baß  
 und da mein feins lieb waß. 35  
 zu großen freuden gefiel ir daß.

Weich auß, du arger winter,  
 weich kürzlich auß dem land  
 mit deinem kalten winde!  
 darvon verderben bald 40  
 die edlen röslein alle,  
 die auf dem felde ston.  
 herwider kumt uns der meien,  
 des sollen wir uns freuen;  
 der sommer fert teglich daher. 45

---

153. 14 ston, für stan, des Reimes wegen. — 20 mit reichem schalle,  
 mit hohem Ruhme. — 25 reren, fallen lassen. — 30 erhal, von erhallen =  
 erblicken.

wer ich meins bulen gewert,  
 als was mein herz begert,  
 ich het groß freud auf diser erd!

Ich kam mir für ein fronveste.  
 wie bald ich mich dazu fert, 50  
 da ich mein feins lieb weste!  
 das was meins herzen beger.  
 da fand ich sie alleine  
 an einer zinnen stan, 55  
 mein trauren das war kleine,  
 die schönest, die ich meine.  
 die tor wurden aufgeton,  
 erst ward ich eingelon  
 und ward empfangen gar schon,  
 das freulein ward mir zu lon. 60

## 154. »

Der meien, der meien,  
 der bringt uns blümlein vil,  
 ich trag ein freies gemüte,  
 Got weiß wol, wem ichs wil.

Ich wils eim freien gellen, 5  
 derjelsb der wirbt umb mich,  
 er tregt ein seidin hemmat an,  
 darein so preist er sich.

Er meint, es sîng ein nachtigal,  
 da wars ein jungfrau fein. 10  
 und kan sie im nicht werden,  
 trauret das herze sein.

153. 49 fronveste, Fronfeste, hier wol nur Burg, ohne die Bedeutung von Gefängniß. — 51 weste, wußte. — 57 aufgeton, aufgethan. — 58 eingelon, eingelassen.

154. Hans Sachs, Bd. 4, Th. 3, Bl. 50; Dr. Lasso, Deutsche Lieder mit 5 Stimmen, Nr. 12. — 7 hemmat, Hemd.

## 155.

Herzlich tut mich erfreuen  
 die frölich sommer zeit,  
 all mein geblüt verneuen,  
 der mei vil wollust geit.  
 die lersch tut sich erschwingen 5  
 mit irem hellen schal,  
 lieblich die vöglein singen,  
 voraus frau nachtigal.

Der kuckuk mit seim schreien  
 macht frölich jederman, 10  
 des abends frölich reien  
 die meidlein wolgetan.  
 spazieren zu den brunnen,  
 pflegt man in dijer zeit,  
 all welt sucht freud und wunne 15  
 mit reisen fern und breit.

Es grünet in den welden,  
 die bäume blüen frei,  
 die röslein auf den felden  
 von farben mancherlei. 20  
 ein blümlein stet im garten,  
 das heist vergiß nit mein,  
 das edle fraut wegwarten  
 macht guten augenschein.

Ein kraut wechset in der auen 25  
 mit namen wolgemut,  
 liebt ser den schönen frauen,  
 darzu die holderblut.

155. In den Liederansammlungen sehr häufig. Nach den *Bucina Gall.*, Lat. et Germ. (Witeb. 1545), bei Uhland, Nr. 57; Frkf. u. Erf. Ldb., Nr. 20; im *Hortulus*, Nr. 2; Regnard, *Neue kurzweilige Deutsche Lieder*, Nr. 7; *Rechner*, *Neue Geistliche und Weltliche Lieder* zu 5 u. 4 Stimmen, Nr. 11.

die weiß und roten rosen  
helt man in großer acht;  
man kan geld darauß losen,  
schön krenz man darauß macht. 30

Das kraut je lenger je lieber  
an manchem ende blüt,  
bringt oft ein heimlich fieber,  
wer sich nit dafür hüt. 35  
ich habß gar wol vernommen,  
was dißes kraut vermag,  
doch kan man dem fürkommen,  
wer maßlieb braucht all tag. 40

Des morgens in dem tae  
die meidlein grasen gan;  
gar lieblich sie anschauen  
die schönen blümlein stan, 45  
davon sie krenzlein machen  
und schenken sie irem schatz,  
den sie so freundlich anlachen  
und geben im ein schmaß.

Darumb lob ich den summer,  
darzu den meien gut, 50  
der wendt uns allen kummer  
und bringt vil freud und mut.  
der zeit wil ich genießen,  
dieweil ich pfenning hab,  
und den es tut verdrießen, 55  
der fall die stiegen ab!

156.

✓

Ach winter kalt, wie manigfalt  
 krenkst du herz, mut und sinne!  
 du schonst doch nicht der bäum im walt,  
 sondr tötest sie geschwinde;  
 was blüt im main herrlich und schon, 5  
 all gwächs, darauf schön fruchte ston,  
 tußt du ganz bald zerstören.  
 du krenkst zugleich was lebt im mer,  
 die vögl im wald und alles her,  
 und läßt dir niemands weren. 10

Ach edler mai und sommerzeit,  
 wie seit ir dem zuwider,  
 wie lebt und regt sich weit und breit  
 was glegen war darnider!  
 ~die erd bringt nun ir gwächs herfür, 15  
 der blumen zeit ist vor der tür;  
 wie lieblich tun doch singen  
 die vöglein klein im grünen walt  
 mit iren stimmlein manigfalt!  
 solt das nicht freude bringen? 20

✓

157.

Der sommer und der sonnenschein  
 ganz lieblich mir das herze mein  
 erquiden und erfreuen,  
 daß ich mit lust im grünen gras  
 mag springen an dem reien. 5

Des lacht die allerliebste mein,  
 wolt Got, ich solt heint bei ir sein  
 in züchten und in eren!  
 das wär meins herzen größte freud,  
 darauf darf ich wol schweren. 10

156. Otth Sigfrid Harnisch, Hortulus, Nr. 13.

157. R. Rosth, XXX R. lieblicher Gastardt, Nr. 20.  
Liederbuch.

Demselben wader meidelein  
 schickt ich neulich ein krenzelein  
 mit rotem gold bewunden,  
 dabei sie mein gedanken sol  
 zu hundert tausent stunden. 15

Ich ritt durch einen grünen walt,  
 da sungen die vöglein wolgestalt,  
 frau nachtigal mit inen.  
 nun singt, ir klein waltvögelein,  
 umb meines bulen willen! 20

## 158.

Im kühlen meien  
 tun sich all ding erfreuen;  
 die blümlein auf dem felde sich auch erneuen,  
 und singen dmeidelein in irem reien:  
 willkommen meien! 5

Zwei liebe herzen  
 sein voller freud und scherzen,  
 vergeßen alles schmerzen.  
 Cupido blind,  
 daß gar listige kind, 10  
 gjeßt sich darzu mit seinem pfeil geschwind.  
 Venus allwegen  
 gibt darzu iren segen,  
 auf daß zwei herzen sich tun in lieb bewegen.

Wem nun diß leben 15  
 tut wol gefallen eben,  
 der sol sich on verzug der lieb ergeben  
 und mit den meidelein singen in irem reien:  
 willkommen meien!

## 159.

Grün ist der mei,  
mit mancherlei  
schönen blümlein gezieret  
sind berg und tal,  
drin überall, 5  
mit sonderm fleiß geführt,  
vil kalte brunnlein rauschen,  
drauf die waltvöglein lauschen.

Des menschen gmüt,  
darzu geblüt, 10  
sol sich gleichfalls ergeben  
zu diser zeit,  
mit lust und freud  
sich von dem meien legen  
und bitten Got gar eben, 15  
er wöll weiter gnad geben.

## 160.

Wie schön blüt uns der meie!  
der sommer färt dahin.  
mir ist ein feins jungfreulein  
gefallen in meinen sin.  
oft sehen tut den augen wol; 5  
wenn ich an sie gedenke,  
mein herz ist freudenvol.

Wenn ich des nachts wil schlafen,  
so kömt mir mein schöns lieb für,  
und wenn ich denn erwache, 10  
so sind ich nichts bei mir.

---

159. Leonard. Pechner, Neue Lustige Deutsche Lieder mit 4 Stimmen, Nr. 22.

160. Frlf. u. Erf. Vdb., Nr. 30.

dann hebt sich erst ein große klag,  
wenn ich von ir muß scheiden,  
daß macht mich alt und grau.

Zwei blümlein auf grüner heide, 15  
die heißen wolgemut.  
leßt uns der liebe Got wachsen,  
sein uns für trauren gut;  
vergiß nicht mein stet auch dabei.  
grüß mir sie Got im herzen, 20  
die mir die liebste sei,

Wolt Got, ich möcht ir wünschen  
zwo rosen auf einem zweig!  
ach Got, möcht ich sie wecken  
mit meinem stolzen leib! 25  
daß were meinem herzen ein hort.  
tu mich, herzlief, nu trösten  
mit einem freundlichen wort!

---

161.

Bil wollust mit sich bringet  
die fröliche sommerzeit;  
im grünen wald jezt singet  
widrumb vor freudigkeit  
on unterlaß, mit hellem schal, 5  
aus irem heilslein zart  
sehr schön und fein frau nachtigal,  
kein mü noch fleiß sie spart.

Des nachts, wann ist fürüber  
all andrer vöglein gsang, 10  
so schwingt sie ir gefieder  
und fängt mit lautem klang



bald auf das neu recht an zu schrein  
 biß daß anbricht der tag;  
 ir wunderschöne melodein  
 kein mensch beschreiben mag.

15

Mit irem schönen singen  
 bewegt sie manchem sein herz,  
 daß er vor freud möcht springen,  
 das sag ich on allen scherz.

20

unter allen waltvögeln,  
 sie sein groß oder klein,  
 mit singen ir kein gleich mag sein;  
 der rum bleibt ir allein.

Ir schön stimm und weise  
 man eren tut überall;  
 drum ich sie jetzt auch preise,  
 die edele nachtigal.

25

mit lieblichem und süßen ton  
 bringt sie all sachen für,  
 ir seltsam g'dicht sie ziert ganz schon  
 auf diser erden hier.

30

## 162.

Lenz, kom herbei!  
 nun wil ich frei  
 ein fröhlich leben anfangen,  
 weil sommerzeit  
 nun ist nicht weit,

5

der winter ist vergangen.  
 all feld tun jehund grünen,  
 du, lenz, bringst schöne blumen.

Nichts lieber auf erd  
 ich je begert

10

im harten winter kalte,  
 als lenzenschein,  
 da fröhlich muß sein  
 all creatur gar balde.  
 all feld tun jezund grünen,  
 du, lenz, bringst schöne blumen. 15

Got geb dir zwar,  
 daß du vil jar  
 magst frucht und blumen bringen!  
 du edler lenz,  
 mit deinem glenz  
 wie sonnschein her tußt dringen.  
 all feld tun jezund grünen,  
 du, lenz, bringst schöne blumen. 20

## 163.

Die sommerlust im walde  
 dringet fröhlich daher,  
 der winter also kalte  
 hat sich geschieden fer.  
 des freut sich mein gemüt,  
 und alle tier auf erden  
 singen und fröhlich werden  
 an fleisch und auch an geblüt. 5

Einsmals gieng ich spazieren  
 wol in dem walde grün,  
 tet sich mein gmüt umbfüren  
 in manchen blümlein schön.  
 die allerschönste zart  
 tet sich der lieb vergleichen,  
 holdselig, seuberlich und schön;  
 die brach ich ab der fart. 10 15

162. 17 zwar, zware, fürwahr.

163. Nic. Jangius, Schöne Außerlesene Weltliche Lieder, Nr. 19. — 4 fer, fern. — 16 der fart, damals.

## 164.

Die sommerlust im walde  
 dringet frölich herfür,  
 die blümlein mannigfalde  
 blüen in schöner zier.  
 des freut sich mein gemüte 5  
 an fleisch und an geblüte; fa la la.

Nächstmals gieng ich spazieren  
 durch einen grünen walt;  
 da hört ich jubilieren  
 die vöglein jung und alt; 10  
 doch tet mir wol gefallen  
 die nachtigal vor allen; fa la la.

Ob gleich all vöglein sunen,  
 lieblich mit stimmen all,  
 daß es weit hat erklingen  
 übr all berg und tal, 15  
 tet mir doch wol gefallen  
 die nachtigal vor allen; fa la la.

Zwar schön und auch gar lieblich  
 ist andrer vögel gang, 20  
 aber nicht kunst- und zierlich,  
 wie der nachtigal klang;  
 drumb tet mir wol gefallen  
 die nachtigal vor allen; fa la la.

## 165.

Got so wollen wir loben und ern!  
 die heiligen drei könige mit irem stern,  
 sie reiten daher in aller eil,  
 in dreißig tagen vierhundert meil.

---

164. Nic. Jangius, Neue Deutsche Weltliche Lieder, III, Nr. 15.

165. Sterndreherlied. Nach einem Hl. Bl. von F. Guttnecht, in Docen, Miscell., I, 276 fg. Wie der Schluß zeigt, bei Umzügen mit Stern und

Sie kamen in Herodi's hauß, 5  
 Herodes sahe zum fenster raus:  
 ir meine liebe herrn, wo wollt ir hin?  
 nach Bethlehem stet unser sin.

Da ist geboren on alles leid 10  
 ein kindlein von einer reinen meid.  
 Herodes sprach auß großem trau:  
 ei, warumb ist der hinder so schwarz?

O lieber herr, er ist uns wol bekant, 15  
 er ist ein könig in Morenland,  
 und wöllent ir uns recht erkennen,  
 wir dörfent uns gar wol nennen.

Wir seint die könig vom finstern stern 20  
 und brächten dem kindlein opfer gern,  
 myrrhen, weihrauch und rotes gold,  
 wir seint dem kindlein ins herz nein hold.

Herodes sprach auß übermut:  
 bleibent bei mir und nemt für gut.  
 ich wil euch geben heu und streu,  
 ich wil euch halten zerung frei.

Die heiligen drei könig teten sich besinnen: 25  
 fürwar, wir wöllent jezt von hinnen.  
 Herodes sprach auß trugigem sinn:  
 wöllt ir nicht bleiben, so farent hin!

Sie zogent über den berg hinaus, 30  
 sie funden den stern wol ob dem hauß,  
 sie traten in das hauß hinein,  
 sie funden Jesum in dem krippelein.

---

Puppen, welche den Herodes und die drei Könige, Joseph, Maria und das Christkind im Stalle darstellten, gesungen. Ähnliches noch heute in einzelnen Gegenden Deutschlands. — 17 finster stern, tunkelsterne, Dämmerstern, Abendstern.

Sie gaben im einen reichen sold,  
myrrhen, weihrauch und rotes gold.  
Joseph bei dem fripplein saß,  
35 biß daß er schier erfroren was.

Joseph nam ein pfännelein  
und macht dem kind ein müselein.  
Joseph der zog sein hößlein aus  
40 und machet dem kindlein zwei windesein drauß.

Joseph, lieber Joseph mein,  
hilf mir wiegen mein kindelein.  
es waren da zwei unvernünftige tier,  
sie fielen nider auf ire knie.  
45 das bößlein und das eselein  
die kannten Got, den Herren rein. Amen.

Man hat uns erentleichen geben,  
der liebe Got laß euch mit freuden leben.  
wir standen auf eim silgenreis,  
Got geb euch allen das himmelreich.  
50 wir stehent auf eim silgenblatt,  
Got geb euch allen ein gute nacht.

---

166.

Zürwiz, der kramer, hat vil war  
gebracht aus fremden landen.  
wer ichts bedarf, der füg sich dar,  
findt mancherlei vorhanden.  
ein jederman findt sein manier,  
5 wer gelt darauf wil wenden,  
damit er sich schön schmück und zier,  
die faßnacht zu vollenden.

Der narrenkappen hat er vil  
für alt und jung gejellen; 10  
die dienen zu dem faßnachtsspil,  
wer sich kan nährisch stellen;  
vil kittel zu der mummerei,  
gemacht von seltsamen farben,  
vil larven die sind auch dabei, 15  
wer die ja nicht wil darben.

Wer weiße hend behalten wil,  
wirt hendschuch bei im finden;  
der schellenband der hat er vil,  
umb beide knie zu binden; 20  
die mummerei bossiert damit,  
wo die im tanz her klingen,  
ir keiner wil sich saumen nit,  
am zeuner frei her springen.

Rot hüt gebraucht man dise zeit, 25  
ein schleier darumb gebunden;  
wer umb das Gretlein freien reit,  
ein franz mit laub umbwunden,  
ein hanensfeder muß er han,  
ein hemd mit seiden näten, 30  
damit er möge wol bestan  
und gefallen seiner Greden.

Vil baurngippen hat er feil,  
darzu groß furmanskappen;  
ob einer würd so frech und geil, 35  
wolt beurisch umbher sappen,  
der findet all bereitshaft hie,  
die ich nit all kan nennen,  
wenn er stro bindet umb die knie,  
kan in niemand erkennen. 40

---

166. 16 darben, entbehren. — 21 bossieren, Kurzweil treiben. — 24 zeuner, Art von Tanz. — 33 gippen, Zoppen, Zacken. — 35 geil, ausgelassen. — 36 sappen, in den Schmutz treten.

Ein sack mit asch dient auch darzu,  
 vil staub damit zu machen,  
 umblausen als ein tolle tu,  
 als solt man ir ser lachen,  
 laufen im bach wol hin und her, 45  
 wil jederman besprühen;  
 den möcht man wol on alls gefer  
 besülen in der pfügen.

Wer sich nur närrisch zieren kan,  
 ein rauhen pelz anziehen, 50  
 den siht man für ein bären an,  
 die kind tun vor im fliehen.  
 vil narren laufen hinden nach  
 mit drummel und mit pfeifen,  
 vor durst ist in ins bierhaus gach, 55  
 biß sie daß glas ergreifen.

Man findt noch leut in disem strauß,  
 der ist gar wol zu lachen,  
 wo sie die weinsack leren aus  
 und sich ganz frölich machen, 60  
 so singen sie ein sacknachtgesang  
 des abents auf den gassen,  
 und machen noten armes lang,  
 daß sie genzlich erblassen.

Der tramer hat vil seitenpil, 65  
 die ich eins teils wil melden:  
 ein sackpfeif und ein pfannenstil,  
 posaunen hört man selten;  
 ein lauten, die kein seiten hat,  
 darzu ein hülzen gelecter; 70  
 darbei ein kühorn ser wol stat,  
 daß dienet für die wechter.

---

166. 48 besülen, mit Schmutz bewerfen. — 55 ist in gach, eilen sie zu kommen. — 70 hülzen gelecter, Stroßfidel; „bauli in stramine jacentes symphoniaci“, Frisch, I, 362.

Ein bleul man für ein fidel nimt,  
 ein topf mit einem teller,  
 lochlöffel sich dazu wol zimt, 75  
 gibt man ein für ein heller;  
 ein bratspieß und ein alten rost,  
 die muß man weidlich schlagen;  
 diß alles klingt nach herzenlust  
 in disen faßnachttagen. 80

Ein hören sieb die pauken sei,  
 die schlecht man mit den querlen;  
 vil ofenruß ist auch darbei  
 und hauben one perlen;  
 damit verstellt das angeßicht, 85  
 so man nach würsten singet;  
 an gabeln tregt man aufgericht,  
 was jeder seltsams bringet.

Ein ring mit einem blauen stein  
 wil Heinz der Meßen kaufen, 90  
 damit sie in mit treuen mein,  
 sol nicht im dorf umblausen.  
 desgleichen sich die Meß beweist,  
 den Heinen zu bedenken,  
 umb rote senkel sie sich fleißt, 95  
 tut sie dem Heinen schenken.

Würfel und karten hat er genug,  
 wer gelt hat aufzusetzen;  
 betbücher haben jezt nicht fug,  
 all welt wil sich ergeben 100  
 mit singen, springen, stoderei  
 in disen faßnachtzeiten.  
 wer kaufen wil, mach sich herbei.  
 der kramer wil wegreiten.

166. 73 bleul, Bläuel, Klöpfel, Holz zum Klopfen. — 82 schlecht, schlägt. — 90 Meße, weiblicher Taufname, niederländisch Mette, dann im allgemeinen für Dirne gebraucht, ähnlich wie Grete. — 95 senkel, Riemen oder Bänder mit Metallspitzen zum Schnüren. — 101 stoderei? D. Schade möchte es durch „eine Art Stodschlagen“ erklären; stodern heißt stützen.



Der kramer leßt ein franz zulest, 105  
 ligt in dem kram verborgen;  
 wer sich am tanz dunft sein der best,  
 wil er damit versorgen;  
 desgleichen ein goldfingerlein  
 wil er der schönsten schenken, 110  
 daß jederman sol frölich sein,  
 der faßnacht zu gedenken.

---

167.

Sant Marten wölln loben wir,  
 der uns auß moßt tan machen schier  
 den wein, den wir solln trinken.  
 darumb wöll wir mit ganzer gir, 5  
 was unser ist in der resir,  
 des wirtes knecht herwinken!

Daß er uns gnug des weins hertrag  
 und darnach in der küchen frag  
 die köchin oder die hausdieren,  
 ob sie die gans gebraten hab; 10  
 darauf man dann wol trinken mag,  
 und auf die schweinenbraten.

Herr wirt, nun laßt uns frölich sein,  
 und tragt uns her ein guten wein,  
 kein argen, nur den besten. 15  
 groß tandel vol! das fäßelein dein  
 solt du uns allzeit vol schenken ein,  
 so gwinnstu frölich geste.

---

167. Forster, II, Nr. 2. — 6 der resir, das Revier, Gegend, Stadt-  
 theil? — 10 hausdieren, Hausbirne, Magd.

## 168.

Den besten vogel, den ich weiß,  
 das ist ein gans;  
 sie hat zwen breite füß,  
 darzu ein langen hals.  
 ir füß sein gel, 5  
 ir stimm ist hel,  
 sie ist nit schnell.  
 das best gfang, das sie kan,  
 da da da, das sie kan,  
 das ist: gidgack, gidgack. 10  
 gidgack, gidgack  
 singen wir zu sant Mertens tag!

## 169.

Præsulem sanctissimum  
 veneremur, gaudeamus!  
 wölln wir nach gras gan,  
 hollereio,  
 so singen uns die vögelein, 5  
 hollerei,  
 in hoc solemni festo:  
 zir, zir, passier!  
 der gußgauch frei  
 sein melodei 10  
 heist über berg und tiefe tal.

Der müller auf der obermül  
 der hat ein feiste gans;  
 die hat ein feisten, dicken, langen, weidelichen tragen,  
 die wöll wir mit uns tragen! 15  
 drusla, gidgack, gidgack,  
 dulci resonemus melodia!

168. Forster, II, Nr. 6. — 5 gel, gelb. — 6 hel, hell, tönend.  
 169. Forster, II, Nr. 7. — 14 weidelich, stattlich.

## 170.

## Audite nova!

Der haur von Eßelskirchen  
 der hat ein feiste ganz,  
 daß giri, giri, ga ga ganz,  
 die hat ein langen, feisten,  
 dicken, weidelichen hals. 5  
 habz dir, mein trauter Hans,  
 rupf sie, seud sie, zreiß sie, friß sie.  
 das ist sanct Martins vögelein,  
 dem können wir nit feind sein.  
 knecht Heinz, bring her ein guten wein, 10  
 und schenk uns tapfer ein;  
 laß umbher gan.  
 in Gottes nam  
 trinken wir  
 gut wein und bier 15  
 auf die gesottne ganz,  
 auf die braten ganz,  
 auf die junge ganz,  
 daß sie uns nit schaden mag.

## 171.

Was wirt es doch  
 des wonders noch  
 so gar ein seltsams leben,  
 als jezund ist  
 all welt vol list, 5  
 mit untreu übergeben!  
 gut wort, arg tück,  
 vil grüß, böß blick,

170. Orland. Lasso, Sex Cant. lat., Nr. 12. — 7 seud, siehe.

171. Forster, II, Nr. 24; Bicinia sive duo Germanica, Nr. 3; Frlf. Fdb., Erf. Fdb., Nr. 21, abweichend und verderbt.

ist jez der brauch auf erden;  
 es gönnt keiner mer 10  
 den andern er,  
 was wil doch daraus werden?

Wils glüd zu eim,  
 so gönnt mans keim,  
 man stellt in ein für bluden. 15  
 der richt in aus  
 nur nach der paus,  
 redt im nichts guts zu ruden,  
 verlauft im dweg,  
 all steig und steg; 20  
 kein ander brauch auf erden  
 ist jezund mer,  
 dann nur: ja, herr;  
 was wil doch daraus werden?

Noch werden die 25  
 zu zeiten je  
 mit untreu selbst geschlagen,  
 wer nicht ansicht,  
 was im gebricht  
 und wil von andren sagen 30  
 als dem und jem,  
 weiß nit von wem.  
 ist jezund gemein auf erden  
 ein solcher lauf.  
 nun schau man auf! 35  
 was wil noch daraus werden?

---

171. 15 Man stellt ihn vor die Lücke ein, wie man noch sagt: vor den Riß (die Bresche) stellen, läßt ihn in der Gefahr für sich einstehen. — 16 austrichten, übel abfertigen, ausschelten; Grimm, Wrtb., S. 938. — 17 nach der paus, in Pausen, reichlich; Grimm, Wrtb., 1197. — 18 zu ruden, hinter dem Rücken. — 19 dweg, die Wege. — 31 jem, jenem, wie eim, einem.

---

## 172.

Wer edel ist  
 zu diser frist,  
 sol adels ankunft wißen.  
 auß tugent her  
 komt adels er; 5  
 wo einr sich hat geflißen  
 der tugent groß  
 mit irem gnoß,  
 nach erten hat tun streben,  
 ein solchen man, 10  
 hat man nit lan  
 dahinden stan,  
 schilt, wapen und ʒfert geben,  
 er, gut bei seinem leben.

Wilt edel sein, 15  
 nit von der gemein,  
 dein tugent solst beweisen.  
 bis ertenzeit  
 außs allerbest,  
 so wird man dich auch preisen. 20  
 nach weißheit stell,  
 in ungesell  
 wirt sie dich nimmer laßen;  
 sei allzeit breit  
 zur gerechtigkeit, 25  
 verhaß den geit,  
 in ʒpreis und tranck halt maßen,  
 hilf schützen land und straßen.

Wer nit groß acht  
 der weißheit macht, 30

172. Forster, II, Nr. 4; Leonard. Rechner, Neue Deutsche Lieder zu 3 Stimmen, Nr. 14. — 3 ankunft, Ursprung. — 8 gnoß, Genosse. — 22 ungesell, Unglück. — 24 breit, bereit. — 26 geit, Weiz.

ist unklug in sein dingen,  
 nicht best und gerecht,  
 der wirt verschmecht,  
 wirt im leichtlich mißlingen;  
 wer über die maß 35  
 fauft, ist ein fraß,  
 der wirt schändlich verachtet.  
 wann der groß herr  
 Alexander  
 sein vater wer,  
 noch würd er ein haur geachtet, 40  
 sein untugent daß machet.

## 173.

Frölich und frei,  
 nicht frech darbei!  
 doch schweig und leid,  
 all bößheit meid;  
 weß treu und frum, 5  
 doch sich dich um.  
 die welt ist geschwind,  
 an eren blind;  
 vil tausent list üben jekund Adams kind.

In gut und gelt 10  
 triumphiert die welt.  
 wer daß nicht hat,  
 findt nirgend stat,  
 sei wo du wellst;  
 nicht gelt, nicht gesell, 15  
 lug, trug, pomp, pracht  
 hat alle macht,  
 fromigkeit und er wird jekund klein geacht.

172. 33 verschmecht, verschmäht. — 36 fraß, Fresser.

173. Aus einer Handschrift des 16. Jahrhunderts aus Westfalen, bei Mone, Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit, VII, 78; Frkf. Abb., Nr. 124, sehr verderbt; Ivo de Bonto, Neue Teutsche Lieder mit 4 Stimmen, Nr. 11; Bühler von Schwandorff, Schöner Außerlesener Teutscher Lieder XX, Nr. 11. — 5 weß, sei.

Hoffnung ich trag,  
 es kumt der tag 20  
 und bringt die zeit,  
 daß biderleut,  
 fromigkeit und er  
 werden gelten mer,  
 denn jekund vor dreihundert jaren. 25  
 in alle weg tue dein ere bewaren.

## 174.

Je böser mensch, je beßer glück!  
 tugent und er müßen zürück,  
 der from hat kaum sein narung;  
 zutübler sein den herren lieb,  
 stelen doch mer als andre dieb, 5  
 daß gibt jezt die erfahrung.  
 wer schmeichlen kan, sitzt oben an,  
 ist zum placebo gßlißen;  
 sagt der herr ja, spricht er ita  
 wider sein eignes gwißen. 10

Es ist auch noch ein los gefünd,  
 schmarozer, die man zhoße findt,  
 die brätlein tun sie schmecken.  
 sie stiren alle häßlein auß,  
 sein ärger, dann der schelm im hauß, 15  
 tun alle teller ledern.  
 fleisch, fisch und reis, der herren speiß,  
 freßens für kraut und ruben,  
 und was in schmedt, schiebens in dsed.  
 auß, auß mit solchen buben! 20

Das dritt geschlecht noch ärger ist,  
 braucht vil geschwätz und hinderlist,

174. Pühler von Schwandorff, Schöner Außerlesener Lieder XX, Nr. 19. —  
 4 zutübler, Ohrenbläser. — 14 außstiren, außßören, untersuchen.

aufstecker tut mans nennen.  
 ir zungen schneiden also ser,  
 wann sich einer vergreift onger, 25  
 bald sie zum herren rennen,  
 verraten gleich arm und reich,  
 tun keines nit verschonen.  
 zseiner zeit, die ist nit weit,  
 wirt ins der teufel lonen. 30

## 175.

Zwen eifrer hetten auf ein zeit  
 in glaubenssachen einen streit.  
 ich bin martinisch, sprach der ein,  
 so wolt der ander luthrich sein.

Sie stritten also heftig fort 5  
 nur umb den unterscheid der wort,  
 dann sie nicht wusten ganz und gar,  
 daß luthrich auch martinisch war.

Vergleichen esel findt man vil;  
 dann mancher disputieren wil, 10  
 der doch nur hat erforscht ein ler,  
 die andre list er nimmermer.

Wennd vor dir hast zwen bsonder wein,  
 und du doch kostest nur den ein  
 und sprichst, derselbig sei der best, 15  
 so bist ein narr, grob, stark und fest.

174. 23 aufstecker, Angeber. — 25 sich vergreift, ein Versehen begeht.  
 175. 13 Wennd, wenn du.



## II.

### Geistliche Lieder.



## Vorbemerkung.

Neben den deutschen Volksliedern, in gleicher Bedeutung durch die Fülle und den Werth der ganzen Gattung und in mannichfacher Berührung mit denselben, steht die geistliche Liederdichtung des 16. Jahrhunderts. Auch sie hat den Boden ihrer Verbreitung und Wirksamkeit im Volke; denn wenn auch nicht, wie das weltliche Lied, im eigentlichen Volke entstanden, wendet sie sich doch vorzugsweise an dieses mit der Bestimmung, ein Eigenthum aller zu werden, wie auch der Glaube, in dem dieselbe ihren Ursprung hat, alle mit einem gemeinsamen Bande umfaßt.

Wir haben schon gezeigt, daß in der alten Kirche der deutsche Gesang niemals die ihm gebührende Stelle eingenommen hat und über einzelne schöne Anfänge nicht hinausgekommen ist. Zu voller Geltung sollte er erst in der neuen gelangen; denn wenngleich in der katholischen Kirche seit dem Anfange des Jahrhunderts eine regere Thätigkeit auch auf diesem Felde der Liturgik sich kundgab, so zog sich dieselbe doch bald vor der Reformation zurück. Die alte Kirche hatte genug mit der Abwehr zu thun und war bald genöthigt, sich auf die Behauptung des Alten zu beschränken.

Mit der Reformation aber und von dem Manne ausgehend, welcher an der Spitze der Bewegung steht, als aus seiner eigentlichen Quelle, bricht dann auf einmal die kirchliche Lyrik hervor, um mit stets mächtiger werdender Strömung das Leben zu durchdringen. Luther erkannte, daß unter den erneuerten Formen der Kirche der Gesang der Gemeinde in den Vordergrund treten müsse. In diesem ist die einzige Art und Weise gegeben, wodurch viele zugleich am Gottesdienste theilnehmen können, eine Gemeinsamkeit, welche das Gefühl der Zusammengehörigkeit erweckt und stärkt, der Einzelnen zur Gemeinde, der Gemeinden zur Gesamtheit

der Kirche. Er erblickte in dem Gesange auch diejenige Seite, von welcher vor allem der Kunst der Eingang verstatet ist. Er spricht dies nicht ohne Hinblick auf diejenigen, welche ihm hierin einen Vorwurf machten, in den Worten aus: „Er sei nicht der Meinung, daß durch das Evangelion sollten alle Künste zu Boden geschlagen werden“; sondern er wollte „alle Künste, sonderlich die Musica, gern sehen im Dienste deß, der sie geben und geschaffen hat“. Abgesehen auch von der erhebenden Macht der Tonkunst und des Gesanges im Gotteshause, bietet sich hier das Mittel dar, was der angehörten Predigt und selbst dem Leser der Heiligen Schrift an lebendig anregender und nachwirkender Kraft abgehen mag, zu ergänzen. Das Lied findet Eingang in das Haus und die Familie, bietet jeden Augenblick Anregung, Stärkung, Trost. Luther selbst war durch die ganze Anlage seines Charakters und seiner Bildung auch zu diesem Theile seines Werks berufen. Ein Freund der Musik und des Gesangs, wie nur einer in seiner Zeit und selbst nicht ungelübt darin, griff er die Sache an. Schon 1524 konnten die ersten seiner Lieder, sowie einige durch seine Freunde gedichtete erscheinen. In demselben Jahre auch wurde durch das erste vierstimmige Gesangbuch der Grund zu der Einführung eines kunstgemäßen Choralgesangs gelegt, ein Werk, wozu Luther einem tüchtigen Musiker, Johann Walther, die Anregung gegeben hatte, und es konnte nun von solchen Anfängen aus die kirchliche Lyrik nach beiden Seiten hin sich entfalten.

Luther's Vorbild ist auch im einzelnen, den Arten nach, mustergültig geblieben. In seinen eigenen Dichtungen schlug er verschiedene Wege ein. Zunächst griff auch er, wie schon einmal die alte Kirche gethan hatte, auf die lateinische Hymnologie zurück, dann auch auf die ältere deutsche Liederdichtung. So entstanden Uebersetzungen und Erweiterungen derselben. Vor allem aber floss aus der von ihm neu geöffneten Quelle der evangelischen Lehre ihm und seinen Freunden eine reiche Fülle der Stoffe zu. In seinen freien Schöpfungen liegt der ganze Erwerb der neuen Lehre zu Tage. Zugleich gab auch er schon die erneuerte Anregung zum Anschluß an die Lyrik des Volks in Wort und Weise.

Die Thätigkeit wird nun immer ausgedehnter; in persönliche Theilnahme daran werden nicht nur Gelehrte, sondern auch die übrigen gebildeten Stände, selbst Fürsten, hineingezogen. Wenn Luther anfangs geglaubt hatte, sein Beispiel noch durch die Ermahnung verstärken zu müssen, daß „jeglicher fromme Christ, wo ihm Gott mehr oder dergleichen verleihe, das Werk fördern helfen

möge“, so machte ihm endlich die Zahl der Unberufenen sogar bange, und er hielt eine Warnung vor den vielen „falschen Meistern, die jetzt Lieder dichteten“, für nothwendig. Doch wandeln fast alle noch in den Spuren des Meisters und gehen auch im einzelnen die Wege, die er ihnen gewiesen hatte.

Der Vorrath dessen, was aus den alten lateinischen und deutschen Gesängen in der protestantischen Kirche eine Stelle finden konnte, war durch Luther eigentlich erschöpft; so blieb denn zunächst der Grund der Bibel, auf welchem die geistliche Lyrik fortbauen konnte. Es werden nun Psalmen, Gebete, Lobgesänge gedichtet, neben solchen Liedern, welche an einzelne Bibelabschnitte aus den Evangelien und Episteln Lehre und geistliche Betrachtung anknüpfen. Daneben gewährt nun auch der neu geöfifnete alte Liederchatz der Böhmisohen Brüder reichen Zufluß. Für eine deutsch redende Gemeinde durch Michael Weisse überseht, fanden diese Gesänge in Deutschland große Verbreitung und vieles ging auch in lutherische Gesangbücher über.

Die Anlehnung an die weltliche Liederdichtung dauert fort. Es lag an sich schon nahe, daß diese, mit der die meisten Dichter, wie Luther selbst, von Jugend an vertraut waren, die Anregung zu eigener Production gab. Die alten Melodien waren zum großen Theil vollkommen geeignet, den neuen Schöpfungen untergelegt zu werden; dies erleichterte zugleich den Eingang derselben bei denjenigen Schichten des Volks, für welche man dichtete. Noch mehr aber war dies der Fall, wenn man auch an die Worte sich hielt. Dies geschah auf verschiedene Weise. Einzelne Strophen aus alten Liedern, meist der Anfang, werden fort dichtend benutzt; der Ton des Ganzen wird, in christlichem Sinne gewendet, beibehalten; mit lockerer Anlehnung legt man andere Texte unter und ahmt endlich nur die Form im allgemeinen nach, ohne sich an ein bestimmtes Vorbild zu halten. Auf diese Weise entstehen geistliche Tagweisen, Reienlieder, Vergreien und sogar christliche Reuterliederlein. Seltener und am wenigsten bei Luther lag der Grund des Verfalls in der Abneigung gegen die ganze Gattung, sondern nur in der Scheu vor einzelnen, denjenigen Arten, welche bei allzu gefährlichen Anlässen gesungen wurden, vor allem den Buhls- und Trinkliedern. In der That haben auch gerade die schönsten und zartesten Lieder solche Umdichtungen erfahren. Natürlich fehlte es auch nicht an Rigoristen, welche die gesammte Volksdichtung verurtheilten und die „schandbaren und üppigen Lieder“ als Werke des Teufels verschrien; konnten doch selbst alte Sagen dichtungen noch

im 16. Jahrhundert dem Schicksale nicht entgehen, gelegentlich als „unnütze, langwierige und heillose Lieder und Meistergesang“ bezeichnet zu werden. Ja, selbst noch die Umbichtungen und sogar der Gebrauch der Volksmelodien in der Kirche erregten Anstoß.

Schließt sich so die ganze geistliche Lyrik des Jahrhunderts eng an Luther an, so sind doch nur wenige ihm nahe oder gar gleich gekommen, wie keiner der übrigen an sittlicher Kraft und Festigkeit, an unerschütterlichem Glaubensmuth und freudigem Vertrauen auf das Evangelium ihm zu vergleichen ist. An poetischem Werth der Dichtungen, den wir zum guten Theil darin finden, daß sie den Ton treffen, der dem Wesen des Volks entspricht, stehen fast alle hinter ihm zurück. Die Hand der Gelehrten verdarb hier viel, auf der einen Seite durch das Hervortreten dogmatischer Tendenzen, zankenden Eifer und Polemik gegen die alte Lehre sowol als gegen confessionelle Abweichungen, auf der andern durch ins Leere sich verlierende Schwärmerei und Spielerei mit Bildern. Doch hat die geistliche Lyrik immer die Macht gehabt, im Volke jegensreich fortzuwirken. Auch in der Form hat sich dieselbe von der Volksweise nicht allzu weit entfernt; diese behält den alten Strophenbau bei, wenn auch zuweilen in größerer Künstlichkeit, welche, wie die Vermessung, wol als Nachwirkung der Meisterjängerschulen zu betrachten ist. Vor der Nachahmung romanischer Formen, in welche die gesammte Lyrik der Gelehrten am Ende sich ergoß, haben schon die alten Melodien das geistliche Lied bewahrt.

In diesen Bestrebungen gingen Lutheraner und Reformierte anfangs einmüthig miteinander; die Spaltung der Confectionen wird auf diesem Felde gemeinsamer Arbeit nicht sichtbar. Aber im Gange ihrer weitem kirchlichen Organisation findet schließlich doch eine Trennung statt. Im Gegensatz zu Luther's Ansicht von der Kunst im Dienste der Kirche geben die Reformierten nur dem Worte Gottes ohne alle menschliche Zuthat in der Kirche Raum. So wird auch die Theilnahme der Gemeinde am Gottesdienst auf das Singen von Psalmen beschränkt, welche nach dem Beispiel calvinistischer Gemeinden in Frankreich in Melodien und Formen der alten lutherischen Weise endlich gänzlich sich entfremden.

Unsere Auswahl kann natürlich nicht alle Richtungen vorführen; sie begnügt sich damit, Charakteristisches zu geben. Dieselbe beginnt mit Liedern von Luther, bringt dann, so weit möglich in chronologischer Ordnung, Lieder von bekannten und unbekannten Dichtern. Unter die ersten haben wir auch eins von

den zahlreichen Liedern aufgenommen, in denen die Anfänge der Strophen einen Namen, meist fürstlicher Personen, ergeben. Nur in einzelnen Fällen mögen dieselben wirklich den so bezeichneten Dichtern angehören, in der Regel werden sie, gleich historischen Liedern ähnlicher Art, von andern in deren Geist gedichtet und ihnen in den Mund gelegt sein. Auch ein Lied von einem der christlichen Märtyrer, der Opfer, welche die Verfolgungssucht auch in jener Zeit forderte, haben wir ausgewählt. Die Reformierten sind zusammengestellt. Endlich sind auch die eigentlichen Umdichtungen abgesondert worden, um dieselben zur Vergleichung mit den zu Grunde liegenden weltlichen Liedern, die im ersten Abschnitt zu finden sind, besonders herauszuheben.

---

## W a r n u n g.

Dr. M. Luther.

Bil falscher meister iht Vieder richten.  
sihe dich für und lern sie recht richten;  
wo Got hin bauet sein kirch und sein wort,  
da wil der teufel sein mit trug und mort.

---

Jos. Klug, auf dem Titelblatt; Bal. Babst, auf dem Titelblatt.



1.

Vorrede auf alle gute Gesangbücher.

Frau Musica.

Dr. M. Luther.

|                                                                                                                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Für allen freuden auf erden<br>kan niemand kein feiner werden,<br>denn die ich geb mit meim singen<br>und mit manchem süßen klingen.                                        |    |
| hie kan nicht sein ein böser mut,                                                                                                                                           | 5  |
| wo da singen gesellen gut;                                                                                                                                                  |    |
| hie bleibt kein zorn, zank, haß noch neid,<br>weichen muß alles herzeleid;                                                                                                  |    |
| geiz, sorg und was sonst hart anleit,<br>fert hin mit aller traurigkeit.                                                                                                    | 10 |
| auch ist ein jeder des wol frei,<br>daß solche freud kein sünde sei,<br>sondern auch Got vil das gefellt<br>denn alle freud der ganzen welt:                                |    |
| dem teufel sie sein werk zerstört                                                                                                                                           | 15 |
| und verhindert vil böser mörd.<br>das zeugt Davids, des Königes, tat,<br>der dem Saul oft geweret hat<br>mit gutem, süßen harfenspiel,<br>daß er in großen mort nicht fiel. | 20 |
| zum göttlichen wort und warheit<br>macht sie das hertz still und bereit;                                                                                                    |    |

1. Lob und preis der löblichen Kunst Musica: Durch H. Johan Walter  
(Wittenberg 1538, 4.) Bl. A. ij f.; Jos. Klug, Bl. 190<sup>b</sup>.

solchs hat Eliseus bekant,  
 da er den geist durchs harfen fand.  
 die beste zeit im jar ist mein, 25  
 da singen alle vögelein,  
 himel und erden ist der vol,  
 vil gut gesang da lautet wol.  
 voran die liebe nachtigal  
 macht alles frölich überal 30  
 mit irem lieblichen gesang,  
 des muß sie haben imer dank.  
 vil mer der liebe herre Got,  
 der sie also geschaffen hat,  
 zu sein die rechte sengerin, 35  
 der muscen ein meisterin.  
 dem singt und springt sie tag und nacht,  
 seins lobes sie nichts müde macht.  
 den ert und lobt auch mein gesang  
 und sagt im ein ewigen dank. 40

## 2.

**Der Hymnus Veni creator Spiritus.**

Verdeutschet durch

Dr. M. Luther.

Kom, Got schöpfer, heiliger geist,  
 besuch das herz der menschen dein,  
 mit gnaden sie füll, wie du weist,  
 daß dein geschöpf vorhin sein.

Denn du bist der tröster genant,  
 des allerhöchsten gabe teur,  
 ein geistlich salb, an uns gewant,  
 ein lebend brunn, lieb und feur.

5

Zünd uns ein licht an im verstand,  
 gib uns in herz der liebe brunnst; 10  
 daß schwach fleisch in uns, dir bekant,  
 erhalt fest dein freyt und gunst.

Du bist mit gaben übenfalt  
 der finger an Gotts rechter hand,  
 des vaters wort gibstu gar bald 15  
 mit zungen in alle land.

Des feindes list treib von uns fern,  
 den fried schaff bei uns deine gnad,  
 daß wir dein leiten folgen gern 20  
 und meiden der fesen schad!

Ler uns den vater kennen wol,  
 dazu Jesum Christ, sein son,  
 daß wir des glaubens werden wol,  
 dich, beider geist, zu verston.

Gott vater sei lob und dem son, 25  
 der von den toten auferstund;  
 dem tröster sei dasselb geton  
 in ewigkeit alle stund.

MMN.

3.

**Der Psalm De profundis.**

Dr. M. Luther.

Aus tiefer not schrei ich zu dir,  
 herr Got, erhöhr mein rufen,  
 dein gnedig oren fer zu mir  
 und meiner bit sie öffen!

3. 1524. Etlich Cristlich liber, Lobgesang, vnd Psalm (Wittenberg M. D. Xiiij [d. i. 1524] 4. C. 2<sup>a</sup>; ohne Namen). Die spätere Bearbeitung steht bei Jos. Flug, Bl. 62; Val. Babbst, Nr. 28.

denn so du das wilt sehen an,  
wie manche sünd ich hab getan,  
wer kan, herr, für dir bleiben?

5

Es stet bei deiner macht allein,  
die sünden zu vergeben,  
daß dich fürcht beide groß und klein  
auch in dem besten leben.  
darumb auf Got wil hoffen ich,  
mein herz auf in sol laßen sich,  
ich wil seins worts erharren.

10

Und ob es wert biß in die nacht  
und wider an den morgen,  
doch sol mein herz an Gottes macht  
verzweifeln nit noch sorgen.  
so tu Israel rechter art,  
der auß dem geist erzeuget wart,  
und seines Gots erharre.

15

20

Ob bei uns ist der sünden vil,  
bei Got ist vil mer gnaden;  
sein hand zu helfen hat kein zil,  
wie groß auch sei der schaden.  
er ist allein der gute hirt,  
der Israel erlösen wirt  
aus seinen sünden allen.

25

## 4.

## Der XLIII Psalm, Deus noster refugium et virtus.

Dr. M. Luther.

Ein feste burg ist unser Got,  
 ein gute wer und waffen.  
 er hilft uns frei auß aller not,  
 die uns iht hat betroffen.  
 der alt böse feint, 5  
 mit ernst ers iht meint,  
 groß macht und vil list  
 sein grausam rüstung ist,  
 auf erd ist nicht seins gleichen.

Mit unser macht ist nichts getan, 10  
 wir sind gar bald verloren.  
 es streit für uns der rechte man,  
 den Got hat selbst erkoren.  
 fragstu, wer der ist?  
 er heißt Jesus Christ, 15  
 der HERR Zebaoth,  
 und ist kein ander Got,  
 das felt muß er behalten.

Und wenn die welt vol teufel wer  
 und wolt uns gar verschlingen, 20  
 so fürchten wir uns nicht so fer,  
 es sol uns doch gelingen.  
 der fürst diser welt,  
 wie saur er sich stellt,  
 tut er uns doch nicht, 25  
 das macht, er ist gericht,  
 ein wörtlein kan in fellen.

4. Jos. Rug's Gesangbuch, Bl. 57; Val. Babb's Gesangbuch, Nr. 24; gedichtet 1529 (vgl. Journal von und für Deutschland, 1788, 2, 328 fg.). — 25 nicht, nichts.

Das wort sie sollen laßen stan  
 und kein dank dazu haben,  
 er ist bei uns wol auf dem plan 30  
 mit seinem geist und gaben.  
 nemen sie den leib,  
 gut, er, kind und weib,  
 laß faren dahin,  
 sie habens kein gewin, 35  
 das reich muß uns doch bleiben.

## 5.

## Ein Lied von der heiligen christlichen Kirchen,

aus dem Xij Capitel Apocalypsis.

Dr. M. Luther.

Sie ist mir lieb, die werde magt,  
 und kan ir nicht vergeßen.  
 Iob, er und zucht von ir man sagt,  
 sie hat mein herz besessen.  
 ich bin ir holt, 5  
 und wenn ich solt  
 groß unglüd han,  
 da ligt nicht an,  
 sie wil mich des ergeßen  
 mit irer lieb und treu an mir, 10  
 die sie zu mir wil setzen,  
 und tun all mein begir.

Sie tregt von gold so rein ein kron,  
 da leuchten in zwelf sterne.  
 ir kleid ist wie die sonne schon, 15  
 das glenzet hell und ferne,

5. 1535. Jof. Klug, Bl. 70; Val. Bafst, Nr. 34. Die erste Strophe scheint ohne Abänderung einem weltlichen Liede entnommen, dessen Anfang benutzend Luther weiter dichtete. Das Original ist freilich nicht bekannt geworden.

und auf dem mon  
 ir füße ston,  
 sie ist die braut,  
 dem HERN vertraut, 20  
 und ir ist we und muß geberen  
 ein schönes kind, den edlen son  
 und aller welt ein HERren,  
 dem sie ist unterton.

Das tut dem alten drachen zorn, 25  
 und wil das kind verschlingen;  
 sein toben ist doch ganz verlorn,  
 es kan im nicht gelingen.

das kind ist doch  
 gen himel hoch 30  
 genomen hin  
 und leset in

auf erden fast fer wüten;  
 die mutter muß gar sein allein,  
 doch wil sie Got behüten 35  
 und der recht vater sein.

## 6.

**Ein Kinderlied auf die Weihenachten,**

vom kindlein Jesu, aus dem ij Cap. des Evangelij S. Lucas gezogen.

Dr. M. Luther.

Vom himel hoch da kom ich her,  
 ich bring euch gute neue mer,  
 der guten mer bring ich so vil,  
 davon ich singen und sagen wil.

Euch ist ein kindlein heut geboren, 5  
 von einer jungfrau außertorn,

ein kindelein so zart und fein,  
daß sol eur freud und wonne sein.

Es ist der HERR Christ, unser Got,  
der wil euch fürn aus aller not, 10  
er wil eur heiland selber sein,  
von allen sünden machen rein.

Er bringt euch alle seligkeit,  
die Got, der vater, hat bereit, 15  
daß ir mit uns im himelreich  
solt leben nu und ewigleich.

So merket nu daß zeichen recht,  
die krippen, kindelein so schlecht,  
da findet ir das kind gelegt, 20  
daß alle welt erhelst und tregt.

Des laßt uns alle frölich sein,  
und mit den hirten gehen hinein,  
zu sehen, was Got uns hat bescheret,  
mit seinem lieben son vereret.

Merk auf, mein herz, und sich dorthin, 25  
was ligt dort in dem krippelin?  
weß ist das schöne kindelin?  
es ist das liebe Jesulin.

Biß willekom, du edler gast,  
den sündner nicht verschmehet hast, 30  
und kömst ins elend her zu mir,  
wie sol ich imer danken dir?

Ach HERR, du schöpfer aller ding,  
wie bistu worden so gering, 35  
daß du da ligst auf dürrem gras,  
davon ein rind und esel aß!

Und wer die welt vil mal so weit,  
von edelstein und gold bereit,



so wer sie doch dir vil zu klein,  
zu sein ein engeß wigelein. 40

Der sammet und die seiden dein  
daß ist grob heu und windelein,  
darauf du löng so groß und reich  
her prangst, als werß dein himelreich.

Daß hat also gefallen dir, 45  
die warheit anzuzeigen mir,  
wie aller welt macht, er und gut  
für dir nichts gilt, nichts hilft noch tut.

Ach, mein herzliebes Jesulin,  
mag dir ein rein, sanft betteln,  
zu rugen in meins herzen schrein, 50  
daß ich nimer vergeße dein.

Davon ich allzeit frölich sei,  
zu springen, singen imer frei  
daß rechte süssaninne schon, 55  
mit herzenlust den süßen ton.

Lob, er sei Got im höchsten tron,  
der uns schenkt seinen einigen son;  
deß freuen sich der engel schar  
und singen uns solchß neues jar. 60

---

6. 51 rugen, ruhen.

---

## 7.

**Ein Kinderlied,**

zu singen wider die zwen erzfeinde Christi und seiner heiligen kirchen,  
den papst und türken ic.

Dr. M. Luth̄er.

Erhalt uns, HERR, bei deinem wort  
und steur des papsts und türken mord,  
die Jesum Christum, deinen son,  
wölten stürzen von deinem tron.

Beweis dein macht, HERR Jesu Christ,  
der du HERR aller Herren bist,  
beschirm dein arme christenheit,  
daß sie dich lob in ewigkeit.

5

Got heilger geist, du tröster wert,  
gib dein volk einerlei sin auf erd;  
ste bei uns in der letzten not,  
gleit uns ins leben aus dem tod!

10

## 8.

**Ein geistlich Lied von Christo.**

Elisabeth Creutziger.

HERR Christ, der einig Gotts son,  
vaters in ewigkeit,  
aus seinem herzen entsproßen,  
gleich wie geschrieben stet:  
er ist der morgensterne,  
sein glenze streckt er ferne,  
für andern sternen klar.

5

7. 1542. Jos. Klug, Bl. 65; Bal. Babst, Nr. 30, ohne Luth̄er's Namen.

8. Vor 1524. Bal. Babst, Nr. 47. — Elisabeth Creutziger, Frau des Caspar Creutziger, starb 1558. — Ursprünglich ist das Lied niederländisch gedichtet.

Für uns ein mensch geboren  
im letzten teil der zeit,  
der mutter unverloren  
10  
ir jungfreulich keuschheit,  
den tot für uns zubrochen,  
den himel aufgeschloßen,  
das leben widerbracht.

Laß uns in deiner liebe  
15  
und erkenntniß nemen zu,  
daß wir im glauben bleiben  
und dienen dir im geist so,  
daß wir hie mögen schmecken  
20  
dein süßigkeit im herzen  
und dürsten stets nach dir.

Du schöpfer aller dinge,  
du veterliche kraft,  
regierst von end zu ende  
festig aus eigener macht.  
25  
das herz uns zu dir wende  
und fer ab unser sinne,  
daß sie nicht irren von dir.

Ertdt uns durch dein güte,  
erwed uns durch dein gnad,  
30  
den alten menschen krenke,  
daß er neu leben mag  
wol hie auf diser erden,  
den sin und all begerden  
35  
und danken han zu dir.

---

8. 12 zubrochen, zerbrochen. — 35 danken, Gedanken.

---

## 9.

**Ein Lied von Wilhelm von Zwollen,**

gemacht vor seinem tod, auf die weise: Nun freut euch lieben Christen gemein.

So manich haupt, so manich sin:  
 er ist mir wol gefallen,  
 für in für ich kein keiserin,  
 er liebt mir über alle  
 in meinem sinn, der breutgam mein, 5  
 den ich von grund meins herzen mein,  
 nach im stet mein verlangen.

Er hat mein herz in seiner gewalt,  
 er hat mein sin gefangen.  
 nit besser war mein mut gestalt, 10  
 die welt wil mit mir prangen.  
 mein lieb ist mein und ich bin sein,  
 ich bin erfreut durch sein anschein,  
 er legt mein herz zu raste.

All mein zuflucht setz ich zu Got, 15  
 bei im so wil ich bleiben;  
 gewalt der welt und ir gebot  
 sol mich von im nit treiben.  
 von im mich niemand reißen sol,  
 weder teufel noch sein glider all; 20  
 die welt wirt mit mir narren.

Was ligt mir an der welte spot,  
 ich acht sein nicht ein meitle!  
 laß faren ir gunst, er und gut,  
 mein schatz ist Gottes reiche; 25

9. L. Rabus, Historien der Heiligen Auferwölten Gottes Zeugen. Der dritte Theil. (Straßb.) M. D. L. V. 4. Bl. 172. — Wilhelm von Zwollen wurde zu Mecheln am 20. Oct. 1529 seines evangelischen Glaubens wegen verbrannt. Vgl. Artikel der Doctoren von Louen, zu welchen Wilhelm von Zwollen etc. hat geantwortet etc. Mit einer Vorrede Joh. Bugenhagen Pomer. (Wittenberg, Jos. Klug, 1530), 18 Bl. 4. — 11 prangen, übermüthig handeln. — 21 narren, Spott treiben. — 23 meitle, kleine Münze, Seller.

dann ich habe sein göttlich wort,  
daß die sophisten von Löwen verschmacht,  
mit irem antichrist verwerfen.

Darumb wacht auf, ir Christen fein,  
und laßt euch nicht versüßen  
von menschenler und falschem schein, 30  
darinnen sie nur studieren,  
wider zu stehen dem göttlichen wort;  
wann sie die warheit haben gehört,  
so grimmen sie als wölfe und beren. 35

Wann sie euch nun greifen an,  
die warheit zu verdrücken,  
seid unerschrocken, in widerzustan,  
die schrift in zu entdecken! 40  
auf daß mög werden offenbar  
ir Gotteslesterung und sünde schwarz,  
für teiser, könige und herren.

Kleiner straf seind sie nit wert,  
so sie verhartet bleiben,  
Got scherzt sein wort gleich wie ein schwert, 45  
ire bößheit zu vertreiben.  
darumb wacht auf, ir herren all,  
verhindert ir ler und falschen schal,  
daß uns Got mit seim wort speise!

Auf daß ir nit mit inen gleich 50  
daß verdamnuß, die hölle erbet.  
sie suchen nit der selen gedeich,  
sondern ir selbs ewig verderben.  
auf daß gespeist werd der bauch, ir Got,  
darumb verdrucken sie Gottes gebot 55  
und menschenlere erheben.

Darumb, ir lieben Christen all,  
 laßt uns bitten Got, den herren,  
 daß er auß der sünden gewalt  
 die fürsten woll bekeren 60  
 und uns verleihen sein göttlich wort,  
 daß überall möge werden gehort,  
 den rechten weg uns leren,  
 Amen.

Alle meine hoffnung und trost in Got. 65  
 alles was Gottes wort anbeut,  
 das nemt an, es ist hohe zeit!  
 W. B. Z.

## 10.

## Ein geistlich Lied

der Königin Maria von Ungarn.

Mag ich unglück nicht widerstan,  
 muß ungnad han  
 der welt, für mein recht glauben,  
 so weiß ich doch, es ist mein kunst  
 Gotts huld und gunst, 5  
 die muß man mir erlauben.

10. Um 1530. Ein alt geistlich liedt, von | der Geburt vnserß Herrn vnd Heilands | Ihesu Christi. | Ein kinder liedt, auf | die Weinachten Christi. Martinus Luther. Ein ander Geistlich Liedt. Mag ich unglück nicht widerstan 1c. 4 Bl. o. D. u. J. Forster, I, Nr. 51; Bal. Vahst, Psalmen und geistliche Lieder, Nr. 17; bei Körner S. 136. Hier ist jede Strophe um drei Zeilen erweitert. — Königin Maria von Ungarn, Schwester Karl's V., Gemahlin des in der Schlacht bei Mohács gefallenen Ludwig (vgl. Historische Lieder, Nr. 15), auf dessen Tod sie auch ein weltliches Lied: Ach Gott was soll ich singen (Körner, S. 138), dichtete, war der evangelischen Lehre zugehan, soll aber später sich dem Katholicismus wieder zugewandt haben; sie starb 1558 in Spanien. Die Anfangsbuchstaben der Strophen ergeben den Namen Maria. Wahrscheinlich durch einen protestantischen Liederdichter für sie verfaßt, wie dies häufig bei den sogenannten Namenliedern der Fürsten geschehen ist.

Got ist nicht weit,  
ein kleine zeit  
er sich verbirgt,  
biß er erwürgt 10  
die mich seins worts berauben.

Nicht, wie ich wöll, izund mein sach,  
weil ich bin schwach  
unde Got mich furcht lest finden,  
so weiß ich, daß kein gwalt bleibt fest, 15  
istz allerbest,  
daß zeitlich muß verschwinden.  
daß ewig gut  
macht rechten mut.  
dabei ich bleib, 20  
wag gut und leib,  
Got helf mir überwinden!

Al ding ein weil, ein sprichwort ist.  
herr Jesu Christ,  
du wirst mir stehen zur seiten 25  
und sehen auf daß ungelüd mein,  
als wer es dein,  
daß wider mich wirt streiten.  
muß ich denn dran  
auf diser ban, 30  
welt, wie du wilt!  
Got ist mein schilt,  
der wirt mich wol beleiten.  
Amen.

## 11.

## Der hundert und sieben und dreißigste Psalm.

Wolfgang Dachstein.

An waßerflüssen Babylon  
 da saßen wir mit schmerzen,  
 als wir gedachten an Zion,  
 da weinten wir von herzen.  
 wir hiengen auf mit schwerem mut 5  
 die harfen und die orgeln gut  
 an ire beum der weiden,  
 die drinnen sind in irem land;  
 da musten wir vil schmach und schand 10  
 teglich von inen leiden.

Die uns gefangen hielten lang  
 so hart an selben orten,  
 begerten von uns ein gesang  
 mit gar spöttlichen worten  
 und suchten in der traurigkeit 15  
 ein frölich gsang in unserm leid:  
 ach, lieber tut uns singen  
 ein lobgesang, ein lieblein schon  
 von den gebichten aus Zion,  
 das frölich tut erklingen. 20

Wie sollen wir in solchem zwang  
 und elend, jeß vorhanden,  
 dem HERRN singen ein gesang  
 so gar in fremden landen? 25  
 Jerusalem, vergiß ich dein,  
 so wölle Got, der gerechte, mein  
 vergeßen in meim leben.  
 wenn ich nicht dein bleib eingedenk,  
 mein jung sich oben ane hent  
 und bleib am rachen kleben! 30

11. Vor 1531. Val. Babst, Psalmen und Geistliche Lieder, Nr. 1; Bicinia sive duo Germ.; Nr. 1. — Wolfgang Dachstein, Vicarius und Organist zu St. Thomas in Straßburg, trat 1524 aus dem Mönchsorden.



Ja, wenn ich nicht mit ganzem fleiß,  
 Jerusalem, dich ere,  
 in anfang deine freuden preiß,  
 von jetzt und immermere!  
 gedenk der kinder EDOM ser 35  
 am tag Jerusalem, o HERR,  
 die in ir bosheit sprechen:  
 reiß ab, reiß ab zu aller stund!  
 vertilg sie gar biß auf den grund,  
 den boden wöll wir brechen. 40

Du schmöde tochter Babylon,  
 zerbrochen und zerstöret,  
 wol dem, der dir wirt geben den lon  
 und dir daß wider keret,  
 dein übermut und schalkheit groß, 45  
 und mißt dir auch mit solchem maß,  
 wie du uns hast gemessen!  
 wol dem, der deine kinder klein  
 erfaßt und schlecht sie an den stein,  
 damit dein werd vergeßen! 50

## 12.

## Ein Abendreize.

German Vulpius.

Nu kum herzu, du junge schar,  
 und was ich euch singe daß nemt war.  
 mit freuden wölln wir singen,  
 daß frölich tut erklingen.

---

11. 44 wider keret, vergift. — 49 schlecht, schlägt.

12. Um 1530. Vier geistliche Reienlieder, das erst, Nun kum herzu du junge schar. In dem thon, wie man umb krenz singt. Das ander, der Nahe der Nahe bringt uns der blümlein vil ic. Gedruckt zu Nürnberg durch Kunegund Pergotin, 8 Bl. 8; Bal. Vast's Erben, Psalmen und geistliche Lieder (1561), Nr. 36.

Wir wollen preisen unsern Got, 5  
 der bei uns stehet in aller not,  
 und ist zu helfen stets bereit;  
 dem sei lob, er in ewigkeit!

Der solches lob von uns begert, 10  
 wir bitten in und werden gewert;  
 was wir bitten im namen sein,  
 das gibt er uns und kanz allein.

Er ist ein vater gnebiglich,  
 seine wort gehen nicht hinder sich;  
 als was er uns verheißen hat, 15  
 dasselb beweist er mit der tat.

Er gibt uns kleider, trank und speiß,  
 und erneret der erden freiß;  
 mit seiner güt, barmherzigkeit  
 tröst er und hilft zu rechter zeit. 20

Nun schau herab aus deinem tron,  
 HERR Got, sich deine kinder an.  
 mit heller stimm loben wir dich,  
 zu dir stehet unser zuversicht.

Wiewol wir sein noch schwach und klein, 25  
 doch kennen wir dich, Got, allein;  
 kein ander hilf die wißen wir,  
 in allem land rufen wir zu dir.

Dann du bist stark mit deiner hand,  
 du tust erhalten alle land; 30  
 als machstus nach dem willen dein  
 und hilfest in der not und pein.

O vater from, von uns nit fer,  
 zu lob singen wir deiner er;

---

12. 14 hinder sich, zurück, rückwärts; gehen nicht rückwärts, warten nicht, bleiben fest bestehend.

dann unser mund ist lobes vol,  
daß gefellt dir in dem himel wol. 35

Und wenn uns kem einer böser nicht,  
so wolten wir in hören nicht,  
der uns etwas wolt leren,  
daß nicht wer deiner eren. 40

Und wiesß dein willen wolgefellt,  
und wie dein heilig wort inhest,  
auf daß wir leben dir zu lob,  
und ob wir schon gehen zu boden drob.

Daß sei dir gesungen, starker Got, 45  
von deiner schwachn und ser jungen rott,  
die noch nicht groß vermögens ist,  
der du ir treuer vater bist.

## 13.

**Ein neu schön geistlich Lied,**

zu singen zum begräbnis der verstorbenen.

**Michael Weiße.**

Nu laßt uns den leib begraben,  
daran gar kein zweifel haben,  
er wirt am jüngsten tag aufstien,  
und unverweßlich herfür gen.

12. 46 Das Fl. Bl. schiebt hier noch zwei Zeilen ein: kamen in not und ferlichkeit, so sei der nam gebenedeit.

13. Ein Schön | geistlich Lied zu | singen, zum Begrebnis | der verstorben | Wittenberg | MDXLI. [Dann: Witten wir im leben sind — und Mit fried und freud ich far dahin,] 4 Bl. 8. Rückseite des Titels leer; auf der letzten Seite: Gedruckt zu Witten- | berg, durch Nickel | Schirleng. — Jos. Klug (1543), Bl. 189, mit Luther's Namen. Luther aber erklärte, daß nicht er, sondern Weiße der Verfasser sei, vgl. Val. Baisst, Vorrede; Val. Baisst, Nr. 80. Der Text des Fl. Bl. stimmt mit dem Klug'schen Gesangbuch überein, während der des „Gesangbuchs der Brüder inn Behemen vnd Mehrhern“ bei Wackernagel, Kirchenlied, Nr. 373, abweicht. — Michael Weiße, Pfarrer der Böhmischn Brüdergemeinde zu Landstron und Fußneß, starb um 1540.

Er ist er und von der erden,  
wird auch zu erd wider werden  
und von der erd wider aufstehn,  
wenn Gottes posaun wird angen. 5

Die seel lebt ewig in Got,  
der sie allhie auß lauter gnad  
von aller sünd und missetat  
durch seinen son erlöset hat. 10

Sein jamer, trübsal und elend  
ist komen zu eim selgen end;  
er hat getragen Christus joch,  
ist gestorben und lebet doch noch. 15

Die seel lebt on alle klag,  
der leib schleift biß an jüngsten tag,  
an welchem Got in verkleren  
und ewiger freud wird geweren. 20

Hier ist er in angst gewesen,  
dort aber wird er genesen,  
in herrlicher freude und wonne  
leuchten als die helle sonne.

Nun laßen wir in hie schlafen  
und gen all heim unser strassen,  
schicken uns auch mit allem fleiß;  
denn der tot kömt uns gleicher weiß. 25

Das helf uns Christus, unser trost,  
der uns durch sein blut hat erlost  
von des feinds gwalt und ewiger pein,  
im sei lob, preis und er allein! 30

Amen.

---

## 14.

## Des XX Psalms

Auslegung, in reime gefast, zu beten und zu singen, durch

Dr. J. Jonam.

Der HERR erhör euch in der not,  
 der son Gottes, herr Zebaoth,  
 auch warer Got der heilig geist,  
 der aller angst ein tröster heist,  
 wirft in euch Gideonis sterft, 5  
 beweis an euch sein göttlich werft!

Got geb euch, daß eur ernst gebet  
 den namen Gottes anruf stet,  
 wie der erzvater hat getan,  
 Jacob, der teure, hohe man, 10  
 do er für Esau war in not  
 in großer far und fast im tod.

Der berg Zion seind alle stett,  
 do man im geist rufet und bett;  
 der gnaden stul ist Jesus Christ, 15  
 so unser aller mitler ist.  
 der tu euch hülff durch stark gebet  
 der ganzen heiligen Christenheit.

Ein opfer und heilig weihrauch  
 sei eur gebet und seufzen auch, 20  
 do ir Christum stets rufet an,  
 daß er wöll sein der rechte man,

14. Des XX Psalm | Auslegung, inn Reim gefast, zu be- | ten und zu  
 singen, vor die löblichsten Gott- | fürchtigen Herrn, | den Churfürsten zu Sachsen, |  
 und Pantgrauen zu Hessen, vnd | irer Chur- vnd F. G. | Mitvornan- | ten. |  
 Nach der Meloben, Vater vnser | im Himelreich. | Durch D. J. Jonam (1546),  
 1 Vogen 4. Rückseite des Titels und letztes Blatt leer. Am Ende: Gedruckt zu  
 Wittemberg, durch Georgen Rhaw, Berlin. — Andrer Druck vom Jahre 1546, zu-  
 sammen mit einem Liede Bernhart Warthenbegrß, ohne Druckort, Verse abgesetzt.—  
 Justus Zonas, geb. zu Nordhausen 1493, Superintendent in Halle 1541, Prediger  
 zu Giesfeld 1551, starb 1555. — 12 far, Gefahr. — 14 bett, betet.

der keiser, kōngen nimt den mut  
und durch sein hand groß wunder tut.

Der geb euch, was eur herz begert ; 25  
von himel er oft sig beschert,  
und gibt der anschleg selig end,  
daß alle list der feind behend  
muß plötzlich werden gar zu nicht,  
wies imer menschen herz erticht. 30

Da Gideon schlug Midian,  
ließ er mit posau'n kündgen an:  
auf dieser seitrn ist Got, der herr,  
Gideonis schwert und himels her;  
also im namen Christi wir 35  
richten frölich auf diß panir.

Auf unser seiten Jesu Christ,  
aufß babstz seiten der teufel ist.  
wolher, mit freuden gen wir dran,  
Got wird mit an der spitzen stan; 40  
der sterck und geb dem festen mut,  
der Gottes wort hie beistand tut.

Wer Got, er, tugent, vaterland  
treulich meint, der reg nu sein hand!  
es gilt igt deutscher nation 45  
und heilgem Evangelion,  
daß igt der babest gibet gelt,  
der vor gestoln hat aller welt.

Wer leugnen wil Got und sein wort,  
der far hin zu den fanen dort, 50  
da hell und teufel sind gemalt  
und babst in wilben mans gestalt,  
da götzendienst, all schrecklich sünd  
wider Got, natur gen alle stund.

Da lügen gen, und da man blut 55  
unschuldig vil vergießen tut,

do trientisch concilium  
 schweigt und lobet die sünd zu Rom,  
 vor welchen möcht die sonn verbleich  
 und Lot auß neu auß Sodom weich. 60

Der HERR gewer euch all eur bit,  
 der allezeit sein kirch vertritt!  
 nun merken wir vom himel sig  
 und wie Gotts hand recht fñrt den krieg.  
 sein gesalbten han kein not, 65  
 obgleich vor augen stehe der tot.

Uß roß und wagen lassen sich,  
 so, HERR Christ, nicht erkennen dich;  
 zu denken aber geb euch Got,  
 daß Gottes son in höchster not 70  
 sein heilig kirche selbst beschützt  
 und leichtlich alle macht austrugt.

Exempel ist der Sanherib,  
 den Got auch auß dem feld vertrieb,  
 do er vertrauet uß sein macht; 75  
 dann Got allzeit vor sein volk wacht,  
 stürzt nider allen stolzen mut,  
 erhelst den seinen er und gut.

Du höchster köng im himel hoch,  
 der du allein regierest doch, 80  
 ob menschlich weisheit alle list  
 vorjuchet, doch du selber bist  
 der höchste rat; erhöre uns bald,  
 dem feinde were Gotts gewalt! Amen,

---

14. 67 lassen, verlassen. — 72 austrugen, überwinden.

## 15.

## Das frölich Ostergesang. Victime pascali laudes.

Zeit Dietrich.

Wir Christen all iß frölich sein,  
 und Got je billich loben;  
 denn gopfert ist für unser sünd  
 und am kreuz hoch erhoben  
 das osterlam, 5  
 welchs von uns nam  
 den tod und Gottes zoren.

Das lam on alle sünde ward,  
 das für uns ist gestorben.  
 wir arme schaf, verirret gar, 10  
 weren also verborben,  
 wo diß opfer  
 nicht von Got wer-  
 zu unserm heil verordnet.

Diß ist doch je ein wunderding, 15  
 daß leben mit dem tode  
 gar heftig kriegt und manlich ringt,  
 daß zlegt in solcher note  
 des lebens herr  
 stirbt in uner, 20  
 doch endlich wider lebet.

Denn Jesus Christ ist Gottes son,  
 ein fürst und herr des lebens.  
 was nun der tod an im hat ton,  
 ist ganz und gar vergebens; 25

15. Das frölich Ostergesang, Victime pascali laudes genandt, ver-  
 teutscht durch Bittum Dietrich | Predicanten zu Nürnberg. | 1543. Mit Me-  
 lodie. Am Ende: Gedruckt zu Nürnberg durch Johann Günther, 4 Bl. 8. — Zeit  
 Dietrich, geb. 1506 zu Nürnberg, Luther's Famulus, Prediger zu St.-Sebalb,  
 starb 1549. — 3 gopfert, geopfert.



denn Gottes macht  
schwecht teufels kraft,  
daß der tod nichts kan schaffen.

Der tod hat gſigt ein kleine zeit,  
nit gar drei ganze tage; 30  
der teufel hat darob groſß freud,  
daß Chriſtus im grab lage.  
hie hör, was geſchicht:  
Chriſtus durchbricht  
wol auß dem tod zum leben. 35

Sag uns, du liebe Magdalen,  
da du vom grab weg liefest,  
ſahſtu nit bald hinter dir ſten  
Jeſum, den du ſo liebteſt?  
erſtanden war 40  
auß todes gfar,  
der iſt herrſcht über alles.

Daß grab ſtet öd, kein hütler mer  
darbei ſich iſt leſt finden.  
zwen engel von Gott traten her, 45  
die gute mer verkünden:  
der kreuzigt Chriſt  
nit im grab iſt;  
vom tod iſt er erſtanden.

Solchs iſt gewiß, derhalb iſz wir 50  
von herzen frölich ſingen  
und ſchreien all, o Chriſt, zu dir:  
laß uns im tod gelingen,  
daß wir mit dir  
vom tode ſchier 55  
zum leben durch hindringen!

## 16.

## Der CIII Psalm.

Joh. Graman.

Nun lob mein sel den herren,  
 was in mir ist den namen sein;  
 sein woltat tut er meren,  
 vergiß es nicht, o herze mein!  
 5 hat dir dein sünd vergeben  
 und heilet dein schwachheit groß,  
 errett dein armes leben,  
 nimt dich in seinen schoß,  
 mit reichem trost beschüttet,  
 10 verjungt, dem adler gleich,  
 der königschaft recht behütet,  
 die leiden in seinem reich.

Er hat uns wißen laßen  
 sein herrlich recht und sein gericht,  
 darzu sein güte on maßen,  
 15 es mangelt an seiner erbarmung nicht.  
 sein zorn leßt er wol faren,  
 straft nicht nach unser schuld,  
 die gnad tut er nit sparen,  
 den blöden ist er hold.  
 20 sein güt ist hoch erhaben  
 ob den, die fürchten in,  
 so ferr der ost vom abend,  
 seind unser sünd dahin.

Wie sich ein man erbarmet  
 25 über seine jungen kindlein klein,  
 so tut der herr uns armen,  
 so wir in kindlich fürchten rein.

16. Der CIII. Psalm, Nu lob | mein Seel denn Herren. In | gesangs-  
 weiß. || Mer drey schöner Geist- | licher Lieder. Das erst, Herr Gott deine |  
 gewalt ist vber jung vnd alt. Das an- | der. Der Mensch lebt nicht allein, |  
 im Brod. Das dritte, Allein zu | dir Herr Ihesu Christ. Am Ende: Gedruckt zu  
 Nürnberg, durch | Friderich Guttnecht. 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. — Bal. Bapst's  
 Erben, Psalmen und Geistliche Lieder (1561), Nr. 11. — Joh. Graman (Grauman,  
 Polliander), geb. 1487 zu Neustadt in Baiern, starb 1541 als Pfarrer zu Königsberg.

er kennet das arm gemachte,  
 Got weiß, wir seind nur staub, 30  
 gleich wie das gras von rechte,  
 ein blum und fallendes laub.  
 der wind nur drüber wehet,  
 so ist es nimmer da;  
 also der mensch vergehet, 35  
 sein end das ist im nah.

Die Gottesgnad alleine  
 stehet fest und bleibt in ewigkeit  
 bei seiner lieben gemeine,  
 die stehet in seiner forcht bereit, 40  
 die seinen bund behalten;  
 er herrschet im himelreich.  
 ir starken engel waltent  
 seins lobs, und dienen zugleich  
 dem großen herren zu ernen 45  
 und treibet sein heiliges wort!  
 mein sele sol auch vermeren  
 sein lob an allem ort.

Sei lob und preis mit ernen,  
 Got vater, son, heiliger geist, 50  
 der wölle in uns meren,  
 was er uns aus gnaden verheißt,  
 daß wir im vest vertrauen,  
 genzlich uns geben auf in,  
 von herzen auf in bauen, 55  
 daß unser mut und sin  
 im tröstlich sein anhangen;  
 darauf singen wir zu stund:  
 amen, wir werden's erlangen,  
 glauben wir von herzen grund. 60

---

16. 29 gemachte, Geschöpf. — 57 sein anhangen, statt des einfachen anhangen. Die letzte Strophe fehlt bei Val. Bafst's Erben (1561), und bei Wackernagel, Kirchenlied, S. 372.

## 17.

## Ein Lobgesang.

Im ton: Conditor alme fiderum.

Paul Eber.

Herr Got, dich loben alle wir  
und sollen billich danken dir  
vor dein geschöpf der engel schon,  
die umb dich schweben in deinem tron.

Sie glenzen hell und leuchten klar, 5  
und sehen dich ganz offenbar;  
dein stimm sie hören allezeit  
und sind vol göttlicher weisheit.

Sie feiren auch und schafen nicht, 10  
ir fleiß ist gar dahin gericht,  
daß sie umb dich, herre Got, sein,  
Und umb dein armes heufelein.

Der alte drach, der böse feint, 15  
für neide, haß und zorne brint,  
und wie er vor hat bracht in not  
die welt, fñrt er sie noch in tot.

Sein datum stehet alles drauf, 20  
wie von im werd zertrennt dein hauf,  
kirch, wort, gesetz, all erbarkeit  
zu tilgen ist er stets bereit.

Darumb kein rast nach ru er hat,  
brñllt wie ein löw, tracht frñ und spat,

---

17. Ein schön New Geistlich | Lobgesang, Im thon, Es flengt | ein Bñge-  
lein leise. | | Ein Ander Lobgesang | von der Dienstbarkeit der heiligen En-  
geln, Im thon, Conditor alme | fiderum. Am Ende: Gedruckt zu Nürnberg,  
durch Valentin Newber. 4 Bl. 8. Rückseite des Titels und letzte Seite leer. —  
Paul Eber, geb. 1511 zu Rißingen, Melanchthon's Famulus, starb als Gene-  
ralsuperintendent zu Wittenberg 1569. — 14 brint, brennt.

legt garn und strick, braucht falsche list,  
daß er verderb was christlich ist.

Indes wachet der engel schar, 25  
die Christo folget immer dar,  
und schützet deine christenheit,  
weret des teufels listigkeit.

Am Daniel wir lernen daß, 30  
da er unter den löwen saß,  
desgleichen auch dem frommen Lot  
half der engel auß aller not.

Dermaßen auch des feuers glut 35  
verschont, und keinen schaden tut,  
der knaben in der heißen flamm,  
der engel in zu hülfe kam.

Also beschützt Got noch heut bei tag 40  
vom übel und gar mancher plag  
uns durch die lieben engelein,  
die uns zu wechtern geben sein.

Darumb wir billig loben dich,  
und danken dir, Got, ewiglich,  
wie auch der lieben engel schar  
dich preiset heut und immer dar.

Und bitten dich, du wölst allzeit 45  
dieselben heißen sein bereit,  
zu schützen deine kleine herd,  
so heilt dein göttlich wort in werd.

Lob, er sei Gott im höchsten tron, 50  
desgleichen Christo, seinem son,  
und auch dem tröster in der not.  
seind drei person und nur ein Got.

---

17. 48 werd, werde, st. f., Würde, Ansehen.

## 18.

**Danket dem Herrn.**

Nicol. German.

Danket dem herren heut und allezeit,  
denn groß ist seine güt und miltigkeit,  
alles fleisch er speiset und erheldt,  
denn sein geschöpf im wol gefelt.

Wenn über uns sein angesicht uns leucht, 5  
der regen und tau die erd besucht,  
alsdenn wechset alles laub und gras,  
sein werk treibt er on unterlaß.

Sobald der herr austut sein milde hand, 10  
so wechset die fülle in allem land,  
daß sich des freuet jederman,  
kein mensch noch vieh darf mangel han.

Er hat kein lust zu eim starken helt,  
kein pracht noch macht im wolgefellt,  
im liebt, daß man in fürcht und traut, 15  
wer auf in hofft, hat wol gebaut.

Billich wirt er von uns gepreist,  
daß er uns so reichlichen speist.  
o vater, für dein gütigkeit  
sagen wir dir dank in ewigkeit. 20

Ach herr, gib uns ein fruchtbar jar,  
den lieben kornbau uns bewar,  
für teurung, hunger, seuch und streit  
bewar uns, herr, zu diser zeit.

18. Vier Schöne | geistliche Lieder, an stadt | des Gratias zu singen, nach | dem Essen, Gemehret vnd | gebessert. | Das Erste. | Danket dem HERRN heut vnd | allezeit, 2c. [Den Verf. nennt das Nürnberger Gesangbuch 1607, S. 718 und Register.] Das Ander. | Ich weiß mir ein Blümlein hübsch | vnd fein, 2c. | Das Dritte. | Lobet den HERRN, denn er ist sehr | freundlich, 2c. | Das Vierdte. | HERR Gott wir sagen dir Lob vnd | Dank, 2c. — Am Ende: Zu Gisleben druckts | Andreas Petri | 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. — Nicol. German, Cantor zu Joachimsthal in Böhmen, starb im hohen Alter 1561.

Unser lieber vater du bist, 25  
weil Christus unser bruder ist;  
drumb trauen wir allein auf dich  
und wollen dich preisen ewiglich.

Ach bleib bei uns, herr Jesu Christ, 30  
weil es nu abent worden ist,  
dein wort, o herr, das ewig liecht,  
laß ja bei uns ausleschen nicht.

Er, lob und dank mit hohem preis 35  
für disen trant und dise speis,  
die uns der lieb und freundliche Got  
aus gnaden jezund mitgeteilet hat!

Denn er ist freundlich und sein genad, 40  
sein güt und treu kein ende hat,  
der da erneeret alles fleisch,  
der sein geschöpf sein hülff beweist,

Der alle tier, fleisch und vöglein  
mit seiner güt erhelte allein.  
wenn der alt rab sein jung verlegt,  
so speist sie Got in irem nest.

Er hat kein lust an rosses sterk, 45  
gibt auch gar nicht auf stolze werk;  
allein dem ist er lieb und wert,  
der auf sein güte wart und ert.

Wir danken dir vater, herr und Got, 50  
daß du uns speisest in hungers not,  
durch unsern herren, Jesum Christ,  
der unser heiland und erlöser ist. Amen.

## 19.

## Ein gemeine beicht in gesangs weis.

Johann Schneefing.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Allein zu dir, HERR Jesu Christ,<br>mein hoffnung stet auf erden,<br>ich weiß, daß du mein tröster bist,<br>kein trost mag mir sonst werden.<br>von anbegin ist nichts erkorn,<br>uf erden war kein mensch geborn,<br>der mir auß nöten helfen kan.<br>ich ruf dich an,<br>zu dem ich al mein vertrauen han.   | 5        |
| Mein sünd sind schwer und übergroß<br>und reuen mich von herzen.<br>derselbigen mach mich quit und los<br>durch deinen tod und schmerzen<br>und zeig mich deinem vater an,<br>daß du hast gnug für mich getan;<br>so werd ich quit der sünden los.<br>herr, halt mir fast<br>wes du dich mir versprochen hast. | 10<br>15 |
| Gib mir nach deiner barmherzigkeit<br>den waren christenglauben,<br>auf daß ich deine süßigkeit,<br>möcht inniglichen schauen,<br>für allen dingen lieben dich<br>und meinen nächsten gleich als mich.<br>am letzten end dein hilf mir send,<br>tu mir behend,<br>deß teufels list sich von mir wend!          | 20<br>25 |

19. Fünff außerte | sene Geistliche Lieder, vor- | hin eyns teyls im truck nie  
außgan- | gen, mit schönen melodeien. 7 Bl. 8. Rückseite und letzte Seite  
leer. Am Ende: Gedruckt zu Marburg | im jar M. D. LV. — Ein andrer  
Druck, Nürnberg. Fr. Gussnecht, hinter Graman's Lied: Nu lob mein sel den  
herren. Bal. Bapst, Psalmen vnd Geistliche Lieder, Nr. 21; Bal. Bapst's Erben  
(1561), Nr. 48. — Joh. Schneefing, Pfarrer zu Friemar bei Gotha, starb 1567.



Er sei Gott in dem höchsten tron,  
 dem vater aller güte,  
 und Jesu Christ, sein liebsten son, 30  
 der uns allzeit behüte,  
 und Gott, dem heiligen geiste,  
 der uns sein hilf allzeit leiste,  
 darmit wir im gefellig sein  
 hie in diser zeit 35  
 und volgent zu der ewigkeit!  
 Amen.

## 20.

## Der XXXIII Psalm.

Benedict. Thaurerns, Islebienst.

Der HERR ist mein getreuer hirt,  
 darumb mir gar nichts mangeln wirt;  
 er weidet mich auf grüner heid,  
 zum frischen wasser er mich leit.  
 Kyrieleis. 5

Mein sel er wil erquicken lan,  
 er fñrt mich auf rechter ban,  
 nach seinem wort, der fromme HERR,  
 zu seines namens lob und er.  
 Kyrieleis. 10

Und ob ich schon im finstern tal  
 muß wandern leider überal,  
 fürcht ich kein unglück noch geser,  
 denn du bist bei mir, lieber HERR.  
 Kyrieleis. 15

Dein stecken und dein starker stab  
tröstest mich steif bis in mein grab,  
für meinen feinden einen tisch  
bereitest du mir bald und risch.  
kyrioleis.

20

Mein haupt mit öl salbstu mir fein  
und schenkest mir vol und frisch ein;  
barmherzigkeit und gutes vil  
werden mir folgen one zil.  
kyrioleis.

25

So lang als ich das leben han,  
wird er mir solches nicht abschlan,  
und werd im haus des HERREN mein  
ewiglich leben one pein.  
kyrioleis.

30

## 21.

## Elias, der prophetisch Mann.

Georg Engelhardt.

Elias, der prophetisch man,  
hat seinen schulern zeiget an,  
wie lang die welt sol bleiben sten,  
e daß sie werd zu boden gen.  
ach herr, erbarm dich unser!

5

20. 17 steif, fest, unerschütterlich. — 19 risch, schnell, behende.

21. „Das dritte Lied. Im Thon: In dich hab ich gehoffet Herr“ — in einer kleinen, zwei Octabbogen umfassenden Lieder Sammlung der Hehle'schen Bibliothek, deren Titel abgerissen ist [geistliche Gedichte, Nr. 30], enthält 14 Lieder, nämlich: 1) Ewiger Vatter im Himmelreich. — 2) Es ist gewißlich an der zeit [von D. Ringwaldt.] — 3) Elias der Prophetisch Mann [nach dem Nürnberger Gesangbuche, 1607, S. 882 und Register von Georgius Engelhardt]. — 4) Ich hab mein sach Gott heimgestellt. — 5) Ich weiß mir ein Blümlein zc. — 6) Ich ging einmal spazieren ein weglein. — 7) O Christe Morgensterne. — 8) Was mein Gott will das gescheh allzeit. — 9) Frisch auff mein Seel verzage

Spricht, sie werd sten sechs tausent jar,  
dann werd sie zergen ganz und gar;  
der herr Christus hat aber gmeldt,  
es werd nit so lang sten die welt.  
ach herr, erbarm dich unser! 10

Umb der außermelten willn auf erdn,  
müße die zeit verkürzet werdn;  
Drumb kan die welt nit lang mer sten,  
sie wirt gar bald zu boden gen.  
ach herr, erbarm dich unser! 15

Der son Gottes der wirt gar bald  
in seiner herrlichkeit und gwalt,  
mit allen lieben engeln rein,  
propheten und aposteln sein,  
ach herr, erbarm dich unser! 20

Kommen mit einer posaunen schall,  
zu halten in Josaphats tal  
ein jüngst gericht; merkt eben,  
ein jedes muß wider leben.  
ach herr, erbarm dich unser! 25

Die toten werden aufersten,  
ein jeder wirt wider gesehn  
mit bein und haut umbgeben rein,  
wie er war in dem leben sein.  
ach herr, erbarm dich unser! 30

Mit ein clarificierten leib,  
reich, arm, klein, groß, kind, man und weib,  
und erscheinen fürs jüngst gericht,  
da muß ein jedes tun bericht,  
ach herr, erbarm dich unser! 35

---

nicht. — 10) Wenn wir in höchsten nöten seyn. — 11) Wenn mein sündlein vorhanden ist. — 12) Der gnaden Brunn thut fließen. — 13) Auß meines Herzen grunde, sag ich. — 14) Herzlich lieb hab ich dich O Herr.

21. 31 clarificiert, verkürt.

Von eim jeden unnützen wort.  
 da wirt vil seltsam dings erhört.  
 wann nun diß alles ist geschêhn,  
 wirt endlich das urteil ergen,  
 ach herr, erbarm dich unser ! 40

Zu den auf der rechten seiten:  
 komt her, ir gebenedeitn,  
 zu mir ins himelreiche mein!  
 darin solt ir nun ewig sein.  
 ach herr, erbarm dich unser ! 45

O Got, wie wirt es denen gen,  
 die auf der linken seiten sten!  
 sie werden zittern und zagen;  
 Christus, der herr, wird in sagen:  
 ach herr, erbarm dich unser ! 50

Ir fürcht mich zu keinen zeiten,  
 get hin, ir vermaledeitn,  
 in die ewig höllische pein!  
 darin müßt ir nun ewig sein.  
 ach herr, erbarm dich unser ! 55

Dann wirt sich da ein gschrei anhebn,  
 ein zittern, zänklappern und bebn  
 wol unter der verdamten rott;  
 o we, o we, allmächtiger Got!  
 ach herr, erbarm dich unser ! 60

O we, o we, o daß nur kem  
 ein kleines vögelein und nem  
 in tausent jarn von unser pein  
 so groß als ein senfsörnelein!  
 ach herr, erbarm dich unser ! 65

Und über tausent jar wider kem,  
 und allweg nur so vil hinnem,  
 so hätten wir ein hoffnung groß,  
 daß wir einmal würden erlost.  
 ach herr, erbarm dich unser ! 70

Aber, ach Got, das mag nicht sein,  
 ewig müssen wir leiden pein  
 und auf uns tragen Gottes zorn.  
 wer besser, wir wern nie geboren!  
 ach herr, erbarm dich unser! 75

Sechß tausent jar verlassen sein  
 schier gar! drumb tanß nicht weit mer sein,  
 die zeit verkürzet werden muß;  
 drumb tut rechtschaffne frucht der buß.  
 ach herr, erbarm dich unser! 80

Auf daß ir auch werdet gezelt  
 zu den, die Got hat außergewelt,  
 und vertritt höllischen schmerzen,  
 wünscht Görg Engelhart von grund seins herzen.  
 ach herr, erbarm dich unser! Amen. 85

## 22.

**Es ist gewißlich an der zeit.**

Bartholomäus Ringwaldt.

Es ist gewißlich an der zeit,  
 daß Gottes son wird kommen  
 in seiner großen herrlichkeit,  
 zu richten böß und frommen.  
 da wirt das lachen werden teur, 5  
 wann alles wirt vergen durchß feur,  
 wie Pauluß davon zeuget.

Posaunen wirt man hören gen,  
 in aller werlet ende:  
 wann für Gottes gericht werden sten 10  
 all menschen gar behende.

22. Das zweite Lied in der bei Nr. 21 genannten Sammlung; Geistliche Psalmen 1c. (Nürnberg 1607), S. 880. — Bartholomäus Ringwaldt, geb. 1530 zu Frankfurt a. D., Pfarrer zu Langfeld bei Sonnenburg, starb zwischen 1598 — 1600. — 9 werlet, Welt.

da wirt der tod erschrecken ser,  
wann er wirt hören neue mer,  
daß alles fleisch sol leben.

Ein buch wirt abgelesen bald, 15  
darin da stet geschriben,  
wie Got wird richten jung und alt;  
nichts bleibt alda verschwiegen.  
da wirt ein jeden kommen zu haus,  
wie er es hat gerichtet auß 20  
in seinem ganzen leben.

Was werd ich armer sündler tan,  
für mein gerichtstul sagen?  
was werd ich für ein fürsprecher han,  
der mein sach wird antragen? 25  
das wirstu tun, herr Jesu Christ,  
dieweil du darumb kommen bist,  
all sündler zu erlösen.

Wenn ich an meine sünd gedenk,  
mein augen die tun weinen; 30  
wenn ich an die ewig freud gedenk,  
mein herz tut sich erfreuen.  
herr, hilf daß ich dein angesicht  
mdg sehen mit mein augenlicht  
dort im ewigen leben! 35

Hilf, du heilige dreifaltigkeit,  
daß mein nam werd gefunden  
im buch des lebens allezeit  
in meiner leyten stunde.  
weich nicht von mir, herr Jesu Christ, 40  
dieweil daß du mein helfer bist,  
bitt, wöllst nicht von mir scheiden.

Herr Jesu Christ, kom, machs nicht lang  
in disen leyten tagen;  
den menschen ist auf erden bang, 45  
laß sie doch nicht verzagen,

schick in den tröster, den heiligen geist,  
 der sie den weg zum himmel weist  
 durch Jesum Christum. Amen.

## 23.

## Ein geistlich Lagedied.

Philipp Nicolai.

Wachet auf, ruft uns die stimme  
 der wächter ser hoch auf der zinnen,  
 wach auf, du stat Jerusalem!  
 mittenacht heißt dise stunde.  
 sie rufen uns mit hellem munde: 5  
 wo seht ir klugen jungfrauen?  
 wol auf, der bräutigam kömt,  
 stet auf, die lampe nimt,  
 halleluja,  
 macht euch bereit zu der hochzeit! 10  
 ir müßet im entgegen gen.

Zion hört die wächter singen,  
 das herz tut ir vor freuden springen,  
 sie machet und stet eilend auf.  
 ir freund komt vom himmel prächtig, 15  
 von gnaden stark, von warheit mächtig,  
 ir liecht wird hell, ir stern get auf.  
 nu kom, du werthe kron,  
 herr Jesu, Gottes son!  
 Hosanna. 20  
 wir folgen all zum freudensal,  
 und halten mit das abendmal.

Gloria sei dir gesungen  
 mit menschen und englischen zungen,

23. Evangelisches Monatsblatt für Westfalen (Gütersloh 1845), Heft 2, S. 63. —  
 Philipp Nicolai. geb. zu Mengershausen 1556, starb als Prediger zu St. Katharinen in Hamburg 1608.

mit harfen und mit cymbaln schön! 25  
 von zwölf perlen sind die pforten  
 an deiner stat, wir sind consorten  
 der engeln hoch umb deinen tron.  
 kein aug hat je gespürt,  
 kein or hat mer gehört 30  
 solche freude.  
 daß sind wir fro, jo, jo, jo  
 ewig in dulci júbilo!

## 24.

## O treuer Heiland, Jesu Christ.

Jacob Neuschmar.

O treuer heiland, Jesu Christ,  
 mein erlöser allein du bist.  
 wenn ich dich hab und glaub an dich,  
 so bin ich selig ewiglich.

Gib, daß ich dich im glauben rein 5  
 recht kenn und bleib bei dir allein,  
 all billich er dir gebe frei,  
 so kan mein sel frölich sein.

O Jesu zart, du Gottes lam,  
 mich armen sündler nicht verdam, 10  
 erbarm dich mein, wend allen feil!  
 du bist mein einiger trost und heil.

Laß dir mein sach besolen sein,  
 bitt für mich stets den vater dein,

24. Ein andechtigeliedt, | des Ehrwürdigen Herrn Jacobi Neuschmar | Pastors  
 zu Gittel, | wantages meines Lieben Praeceptoris. | So er in seiner verfolgung  
 vnter | den Jesuiten gebichtet. || Zwölff Schöne Christliche Gesenge [v. A. Loh-  
 meier], Kemgo 1587, 8. Eij. — Albert Lohmeier war 1586 Prediger zu Linden  
 vor Hannover; Gittel oder Gittelbe, braunschweigischer Flecken im Kreise Wan-  
 derdheim. — 11 feil, Fehl, Mangel.



denn du der rechte heiland bist,  
o menschen freund, herr Jesu Christ. 15

Rom bald, hilf uns, eil zum gericht,  
du wollst doch lang ausbleiben nicht!  
wie ist doch igt die welt so böß,  
ach Gottes son, uns bald erlös! 20

Weil es dir so wol gefällt,  
daß du lang schonst der bösen welt,  
gibst zeit zur buß ganz gnediglich,  
auf daß die welt bekere sich.

In diser letzten zeit, o HERR,  
erhalt bei uns dein wort und ler;  
gib gnad, daß sich vil leut bekern,  
den satan wer, der hindert gern! 25

Dir sei, HERR Christe, lob bereit,  
mit vater und dem heiligen geist!  
al ding in himmel und auf ert  
dich billich preiset und hoch ert. Amen. 30

## 25.

## Ein Hochzeitlied.

## Cyriacus Schneegaß.

Frisch, frölich mölln wir singen,  
mit pfeifn und seiten klingen,  
braut, breutigam und gesten  
zur er und sie zu trösten!

Zur hochzeit Christ, der here, 5  
daß er den ehestand ere,

25. Epithalamia: Deutsche und Lateinische Geistliche Hochzeit Gesenge 2c., durch Joh. Steurlinum Schmalkaldensem 1587, f. a. qu. 8., Nr. 1. — Cyriacus Schneegaß, Pfarrer zu Friedrichroda bei Gotha, starb 1597.

mit seinen jüngern gehet;  
sein mutter mit aufjehet.

Es wil an weine mangeln,  
daß ist ein armer handel. 10  
die mutter klagtß dem sone,  
daß er zu hülfe come.

Er tut sein erstes zeichen,  
trübsal und not muß weichen,  
aus waßer wein er machet; 15  
wol dem der söhls betrachtet!

Der herr die seinen prüfet,  
doch wenn man in anrűfet,  
er alles leid und klage  
wendet noch heut zu tage. 20

Von rat ist er ser krestig,  
von taten auch ganz mechtig;  
er kan uns wol ernerer  
und allen unfall weren.

Der elich orden heilig 25  
und im ganz wolgefellig  
wirt doch von im beschirmet,  
obgleich der teufel zűrnet.

Des freu sich braut und breutgam,  
und alle geste lobsan, 30  
und preisen Christi gűte,  
die er beweist noch heute.

Seit in dem herren frűlich,  
untereinander friedlich!  
getrost in Gottes namen, 35  
singt, lieben chriſten, amen!

## 26.

**Ein Lied von der Geburt Jesu Christi.**

Im ton: Puer natus in Bethlehem.

Uns ist geboren ein kindelein,  
 ein kindelein,  
 von Maria, der jungfrau rein.  
 Alle, Alleluja.

Des namen heißt Emanuel, 5  
 wie uns verkündiget Gabriel.

Das ist so vil als mit uns Got,  
 der uns erlöset aus aller not.

Wer uns das kindelein nicht geborn,  
 so wern wir allzumal verlorn. 10

Die engel sich des freuten all  
 und lobten Got im höchsten sal.

Den hirtten sagten sie die mer,  
 wie daß Jesus geboren wer,

Zu hilf und trost dem sündler hie, 15  
 die iren vertrauen stellen auf in.

Die weisen von der werlet end  
 erkanten an einem stern behend,

Wie daß ein kind geboren wer,  
 ein könig himels und der erd. 20

Sie kamen dar gen Bethlehem,  
 dem kindelein sie opferten rein,

Von weihrauch, gold und myrrhen fein,  
zum zeuge, daß das unser heiland sei.

Dem sollen wir auch opfern weis 25  
dankopfer, dank und ewigen preis.

Er sei dem vater und dem son,  
samt heiligem geist in einem tun!

Welchs im auch also sei bereit, 30  
sei bereit,  
von nu an bis in ewigkeit!  
Alle, Alleluja.

## 27.

## O Christe, Morgensterne.

O Christe, morgensterne,  
leucht uns mit hellem schein,  
schein uns vons himmels trone  
an diesem dunkeln ort  
mit deinem reinen wort. 5

O Jesu, trost der armen,  
mein herz hab ich zu dir.  
du wollst dich mein erbarmen,  
dein gnade schenken mir,  
daß trau ich genzlich dir. 10

Ich kan und mag nicht schlafen,  
ich kan nicht frölich sein,  
mir ist verwundt mein sele,  
und fürcht der höllen pein.  
o Christ, erbarm dich mein. 15

27. Das siebente Lied in der bei Nr. 21 angeführten Sammlung.

Ist dir verwundt so sere  
die arme seel dein,  
so tu dich zu mir keren;  
ich wil dein helfer sein,  
vergeltten schuld und pein. 20

Laß du von sünden abe  
und sei ein frommer christ.  
ich wil dich selber laben  
und schenken meinen geist,  
der dich zum himmel weist. 25

Ich wil dich selber speisen  
mit meinem fleisch und blut,  
mein lieb an dir beweisen  
und wil dir teilen mit  
mein schatz und höchstes gut. 30

O Jesu, lob und ere  
singen wir dir allzeit.  
den glauben in uns mere,  
daß wir nach diser zeit  
mit dir eingen zur freud! 35

Wer ist, der uns das liedlein sang,  
frei wol gesungen hat?  
Got helf, daß uns gelinge  
im leben und im tot  
durch Christi wunden rot. 40

---

28.

**Danklied.**

HERR Got, wir sagen dir lob und dank  
für dein veterliche speiß und trank,  
daß du uns so reichlich hast gespeist,  
dein treu und lieb an uns beweist.

Gib nu auch das gedeihen darzu, 5  
unserm leib gesundheit und ru,  
damit all unser wandel und pflicht  
sei stets allzeit dahin gericht,

Deinen namen dadurch zu preisen, 10  
die armen versorgen und speisen,  
unser kreuz zu tragen williglich,  
deiner freud genießen ewiglich.

29.

**Ich hab mein sach zu Gott gestellt.**

Ich hab mein sach zu Gott gestellt;  
er wirts wol machen wieß im gefelt,  
dem tu ich mich befelen.  
mein leib und sel, mein er und gut,  
daß erhelte er stets in seiner hut 5  
hie und dort im ewigen leben.

Was alle welt verloren acht,  
daß erhelte Got stets in seiner macht,

28. Vier schöne | Geistliche Lieder, an stadt | des Grätias zu singen, nach | dem Essen, Gemeinhet vnd | gebessert u. s. w. vgl. Nr. 18. „Das Vierdte.“ Am Ende: Zu Gisleben druckt | Andreas Petri.

29. Zwei schöne name Christliche Lieder 2c. Das Erst im thon, ich dank dir lieber Herre. Das Ander, ich hab mein sach zu Gott gestellt. Gedruckt zu Leipzig durch Hanssch 1553.

wenns im gefelt, zu wenden.  
ich geb mich in den willen sein, 10  
er wirt mich als der vater mein  
ausführen zum seligen ende.

Du mein lieber herr und Got,  
erhalt mich stets bei deinem gebot,  
wider dein wort nit zu streben; 15  
du kanst mir helfen aus aller not,  
was mir zu leib und sel ist gut,  
das kanstu mir wol geben.

Was kan mich kommen an für not,  
wenn du mir beistest, du gewaltiger Got, 20  
was kan mir doch gebrechen?  
gib mir gedult in dem willen dein,  
zu vergeben auch den feinden mein.  
mein unschuld wirstu rechen.

O Jesu Christ, mein höchste zier,  
laß mich kein glück noch unglück von dir 25  
in diser welt abwenden;  
sterk meinen glauben durch dein gnad,  
behüt uns, herr, vor sünd und schad,  
gib uns ein seliges ende! 30

Der uns diß liebelein neu gesang,  
ein armer sündler ist er genant,  
Got wird in nit verlassen.  
wer sein vertrauen stellt auf Got, den herrn,  
dem wird sein unglück nit zu schwer, 35  
er weiß wol zeit und maßen.

---

## 30.

**Von ganzem herzen schrei ich zu dir.**

Von ganzem herzen schrei ich zu dir,  
 herr Got, erhöhr mein klage,  
 auß meinen nöten hilf du mir,  
 ehe denn ich gar verzage!  
 laß mich in meinen nöten nicht, 5  
 denn auß dich stet mein zuversicht,  
 herr Got, von mir nicht weiche!

Teufel, welt, sünd und todes macht  
 ringsweis mich haben umbfangen,  
 eilen mir nach bei tag und nacht. 10  
 dein hülff laß mich erlangen,  
 nicht von mir seß in meiner not,  
 daß bitt ich dich, o treuer Got;  
 auß dich tu ich vertrauen.

Auf mich an in der zeit der not, 15  
 hastu tröstlich versprochen;  
 auß solch dein wort, o herre Got,  
 tu ich fedlich auß anpochen;  
 bin gewiß, daß du auß werdest mich,  
 herr Got, erhöhren gnediglich; 20  
 auß dein wort ich fest baue.

Amen.

---

30. Zehen Schöne | Geistliche vnd Christ- | liche Lieder u. s. w. 8 Bl. 8.  
 Am Ende: Zu Leipzig bey mir Nidel | Nerklich Formschnaider. | Anno 1576.  
 („Daß Zehende Lied.“) — 18 anpochen, auß etwas sich berufen.



## 31.

## O Herr und Got.

Johann von Bockheim.

O HERR und Got  
 von Sabaot,  
 zu dir schreien wir armen;  
 du sichst on end  
 unser elend; 5  
 herr, laß dich das erbarmen.  
 nach deinem wort  
 gib hie und dort  
 gnad, daß wir selig werden;  
 dein gnadreichs wort 10  
 ist unser hort,  
 sonst ist kein trost auf erden.

Handhab dein er  
 und rett dein ler  
 vor den falsch gnanten Christen, 15  
 die eigen nuß,  
 gewalt, ergeiz, truß  
 suchen für dich mit listen.  
 o HERR, wie lang,  
 leidst du den zwang, 20  
 dein heuslein zu verderben?  
 erleucht uns, HERR,  
 zu deiner er  
 und laß uns gnad erwerben.

All unser werck 25  
 hond ganz kein sterck,

31. Um 1523. Zwey schöne neue Geistliche Lieder. Das Erste, Ich ruff dich | himlischer Vater an, du wöllest | meinen glauben stercken. || Das Ander, o Herr vnd | Gott von Sabaot, zu dir schreien | wir armen, Im thon, Er= | zürn dich nit o frommer | Christ. || 4 Bl. 8. Am Ende: Gedruckt zu Nürnberg durch | Friderich Gutfnecht. — Johann von Bockheim, von Salbach, Domherr zu Konstanz.

zu verdienen seligkeit.  
 o HERR, du sichst  
 was uns gebricht,  
 dein will der werd in ewigkeit! 30  
 dein wort ist vest,  
 on allen brest  
 und stark ob allen dingen.  
 mach uns allein  
 den glauben rein, 35  
 so mag uns nicht misslingen.

## 32.

## Das Lobgesang Bachariä.

Johann Englisch.

Gebenedit sei Got der HERR,  
 des Israels der höchste!  
 der hat besucht und geschickt her,  
 daß er sein volk erlöste;  
 hat aufgericht, 5  
 wie man jetzt sieht,  
 von Davids haus das horen  
 der seligkeit,  
 den sündern breit,  
 die darzu seind erkoren. 10

Vor langer zeit hats zugezeit  
 durch den mund der propheten,  
 zu retten sie ist er bereit  
 von den feinden aus nöten,

31. 32 breist, Fehler, Mangel.

32. 1530. Psalmen, geistliche Lieder vnd Gesänge 2c. (Frankfurt a. M. 1581),  
 Bl. 135 mit dem Namen des Dichters. — Johann Englisch, Anglicus, von Buchs-  
 weiler, Helfer am Münster zu Strassburg, starb 1577. — 7 das horen, das Horn  
 sed Heils, Luc. 1, 69. — 9 breit, bereit, bereitet. — 11 zugezeit, zugesagt.

vonß haffers hand 15  
 sie allesant,  
 wie er denn hat verheissen,  
 barmherzigkeit  
 weit ausgespreit,  
 den vatern istß geleistet. 20

Er hat gedacht an seinen bunt,  
 dem Abraham geschworen,  
 dadurch denn auch ein jeder funt,  
 von Gott auß forcht erkoren,  
 von seindes kraft 25  
 an Got behaft,  
 mit heilger forchte streben  
 in grechtem sin  
 ganz frei dahin,  
 dieweil er hat das leben. 30

Und du, vil seligß kindelein,  
 wirst Gottß prophet genennet;  
 dann sein vorgänger solt du sein,  
 auß daß er werd erkennet,  
 zur seligkeit, 35  
 auch werd bereit  
 sein volk dahin die strasse;  
 wann er hinlat  
 ir missetad,  
 macht sie so quit und lose. 40

Durch sein barmherzigkeit das gschicht,  
 die obenrab sich leitet,  
 darin gar bald den trost ersicht,  
 der jämmerlich lag gspreitet  
 in finsterniß 45  
 und todes biß,

32. 19 ausspreien, ausspreuen, austreuen. — 26 behaft, gebunden;  
 vgl. Grimm, Wörterbuch, S. 1316. — 38 hinlat, hinläßt, erläßt. — 44 ge=  
 spreitet, hingestreckt.

darin so gar on mute;  
 drumb unser fuß  
 nimm schlüpfen muß  
 auß friedens straßen gute.

50

## 33.

## Gib frid.

## Wolfgang Capito.

Gib frid zu unser zeit, o HERM!  
 groß not ist jetzt vorhanden.  
 der feind begert nichts anders mer,  
 dann daß er bring zu schanden  
 den namen Christ und dempf mit list  
 waren Gottsdienst auf erden.  
 solchen erhalt auß deinem gwalt,  
 du hilffst allein in gferden.

5

Gib frid, den wir verloren han  
 durch unglaub und böß leben!  
 dein wort hast uns geboten an,  
 dem wir all widerstreben;  
 dann wir zum teil, diß unser heil  
 mit frevelm gwalt austreiben,  
 zum teil on grund, bekennen rund,  
 on herzlich fromkeit bleiben.

10

15

Gib frid, auch deinen geist uns send,  
 der unser herz durch reue  
 und leid umb unser sünd behend  
 in Jesu Christ erneue,

20

32. 49 nimm, nimme, nimmer; schlüpfen, gleiten, ausgleiten.

33. Einzeldruck vom Jahre 1542. Berlin F. 9494, Nr. 48; Wolfgang Capito, geb. zu Hagenau, Prediger zu Straßburg, starb 1542.

auf daß dein gnad, all schand und schad,  
 all forcht und krieges laste,  
 von uns abfer, dadurch dein er  
 bei allem volk erglaste!

## 34.

## Eine geistliche Tageweise.

Hans Sachs.

Wach auf, meinß herzen schöne,  
 du christenliche schar,  
 und hör das süß getöne,  
 daß rein wort Gottes klar,  
 daß jezt so lieblich klinget: 5  
 es leucht recht als der helle tag  
 durch Gottes güt her dringet.

Der propheten weißsage  
 hört man jezt widerum,  
 die lang verborgen lage. 10  
 das evangelium  
 man jezt auch süßlich höret:  
 da wirt manich gewissen frei,  
 daß vor war hart beschweret,

Mit vil menschen gesezen, 15  
 mit bannen und gebot,  
 mit gelststrick und selnezen.  
 die werden jezt zu spot,  
 vor jederman zu schande,  
 für eitel lüg und finsterniß 20  
 durch alle teutsche lande.

33. 24 erglasten, erglänzen, aufleuchten.

34. 1525. Etliche geist-liche, in der schrift | gegrünzte Lieder | für die Layen | zu  
 fingen. Hans Sachs. 1525. 8 Bl. 4., Nr. 3. Ein schöne Tageweis: von dem wort  
 Gottes, in dem thon, Wach auf meinß herzen schöne. — Hans Sachs, geb. 1494  
 starb 1576. Umbichtung des Volksliedes Nr. 76.

Christus vil boten sendet,  
 die verkünden sein wort.  
 ir vil werden gesendet,  
 gefangen und ermort, 25  
 die warheit zu verdecken.  
 o Christenheit, du Gottes braut,  
 laß dich nit mit abschrecken.

Keim gleißner tu mer trauen,  
 wie vil ir immer seint, 30  
 vor menschen ler hab grauen,  
 wie gut sie immer scheint.  
 glaub dem wort Gots alleine,  
 darin uns Got verkündet hat  
 den guten willen seine. 35

Dem wort gib dich gefangen,  
 was es verbieten tut,  
 nach dem hab kein verlangen.  
 was es dich heißt ist gut,  
 was es erlaubt ist freie. 40  
 wer anders lert, wie Paulus spricht,  
 vermaledeiet seie.

Das wort dir wendet schmerzen  
 für sünd und helle pein.  
 gelaubstu im von herzen, 45  
 du wirst von sünden rein  
 und von der helle erlosste.  
 es leret dich, allein Christus  
 sei dein einiger troste.

Selig sei tag und stunde, 50  
 darin das göttlich wort  
 dir widerumb ist kunde,  
 der selen höchster hort.  
 nichts liebers sol dir werden,  
 kein engel noch kein creatur 55  
 in himel noch auf erden!

O Christenheit, merk eben  
 auf daß war Gottes wort.  
 in im so ist das leben  
 60  
 der selen hie und dort;  
 wer darin tut abscheiden,  
 der lebet darin ewiglich  
 bei Christo in den freuden.

## 35.

## Von edler Art.

Georg Kern.

Von edler art,  
 auch rein und zart  
 erquilt uns fort  
 daß göttlich wort,  
 5  
 welichs gar lang  
 in schwerem zwang  
 enthalten ist  
 durch teufels list  
 und menschen tand,  
 10  
 die all irn bestand  
 auf eigene werk gebauet hand.

Wie vil ich tu,  
 so bleibt kein ru  
 der gewißen nit;  
 wo gnad nit mit  
 15  
 durch Got bereit  
 die wert bekleit,

35. 1525. Drey geistliche Lieder vom wort | gottes, durch Georg kern | Landtgraff Philips | zu Hessen Ges | sangmays | ster. Der Suppiter verendert geistlich | durch Hans Sachsen Schuster. Anno. M. D. XX v. 4 Bl. 4. ohne Drucker und Druckort. Am Schluß: Georg Kern von Hensenhäusen, Landtgraff Philips zu Hessen Gesangmeister. Das dritte Lied. — Umdichtung des Liedes Nr. 14. — 17 bekleit, bekleidet, umhüllt, umgibt.

ist's als umbjunst;  
 allein auß gunst  
 barmherzigkeit, 20  
 die ewig freud  
 uns aufgeerbt ist durch Christus streit.

O herre Got,  
 wend solich not  
 von deinem volk ab, 25  
 erleucht und lab  
 durch gütigkeit  
 all tunkelheit.  
 dein wort wirt frei  
 hie richter sein; 30  
 dir eigt allein  
 er, lob und preis von aller gemein.

## 36.

## Reienlied.

## Jakob Klieber.

Der meie, der meie bringt uns der blümlein vil,  
 ich trag ein frei gemüte, Got weiß wol, wem ich's wil,  
 Got weiß wol, wem ich's wil.

Ich wil's Christo dem herren, der unser heiland ist,  
 er tregt das kreuz für unser sünd, ja, wie man von im list, 5  
 ja, wie man von im list,

Wir waren all gefangen, im tod warn wir verlorn;  
 die sünd die quelt uns tag und nacht, darin wir warn geboren,  
 darin wir warn geboren.

35. 31 eigt, eignet, gebührt.

36. Um 1530. Vier geistliche Reienlieder, vgl. das Lied: Nun kum herzu  
 du junge schar, Nr. 12; Bal. Bapst's Erben, Psalmen und geistliche Lieder, Nr. 35.  
 Umdichtung von Nr. 153.



Und niemant kan uns helfen, dann diser herr allein,  
ist uns zu gut geboren von einer jungfrau rein,  
von einer jungfrau rein. 10

Und ist für uns gestorben, auferstanden vom tod,  
hat uns das heil erworben, geholfen auß der not,  
geholfen auß der not. 15

Er hat das gesetz erfüllet, das uns so hart verflagt,  
und hat das sünklein gestillet, das unser gwißen nagt,  
das unser gwißen nagt.

Er ist der weg, das licht, die pfort, die warheit und das lebn,  
er ist des vaters ewigß wort, das er uns hat gegeben, 20  
das er uns hat gegeben.

Er hat den tot überwunden, die hell gerissen ein,  
die sünd hat er verschlungen, geholfen auß der pein,  
geholfen auß der pein.

Er wil die nit verlaßen, die an in glauben seind,  
das hat er uns versprochen, dann wir sein kinder seind,  
dann wir sein kinder seind. 25

Drumb wer im kan vertrauen, verlegt er nimmer mer.  
demselben unserm herren, dem sei preis, lob und er,  
in ewigkeit bißher. 30

## 37.

## Ein geistlicher Bergreie.

## Gonz Leffel.

Der gnadenbrunn tut fließen,  
den sol man trinken.  
o sündler, du solt büßen,  
dir tut Got winken  
mit seinen gütigen augen 5  
und richt dir deinen fuß  
wol durch das wort des glaubenß,  
Christus allein dir helfen muß.

Dein tun ist zwar zu nichten;  
zum ewigen leben, 10  
auf Christum mußt dich richten,  
der wirt dirß geben;  
der hat versönt den zoren  
mit seinem teuren blut.  
wir waren alle verloren, 15  
sein leiden ist den glaubigen gut.

Du solt dir selbst nit trauen,  
zu tilgen deine sünd,  
auf menschenler nit bauen;  
vernunft erdicht vil sünd. 20  
Satan tut dich anwehen,  
er möcht dich stürzen um;  
das wort Gottes tut nicht schweigen  
und macht gar manchen sündler frum.

Mein sel die tut ser dürsten 25  
nach Gottes stimme,  
recht wie ein gejagten hirschen  
zum külen brünne.

---

37. Geistliche Lieder, Nr. 12; vgl. Nr. 21. — Ein schön geistlich Lied. Ach herr Gott mich treibt die not &c. — Ein ander geistlich Lied. Der gnaden Brunn thut fließen. 4 Bl. o. 3. (Münch. Fr. Gutfnecht). Umbichtung von Nr. 68.

o Jesu, tu mich laben  
mit deinem heilsamen saft, 30  
mein sel wirt mir verzagen,  
stärkt mich mit deiner göttlichen kraft.

Die solchen durst empfinden,  
die sollen kommen. 35  
die sollen labung finden,  
den geist auch nemen.  
wer glaubet an den herren,  
ich mein, an Jesum Christ,  
wie uns die schrift tut leren,  
ein solcher christe selig ist. 40

Daß waßer tut herquellen,  
vom himel geben.  
er speiset unser selen  
ins ewig leben; 45  
er ist der brunn der gnaden  
und aller gütigkeit,  
wäscht ab der sünden schaden  
und gibt die ewige seligkeit.

## 38.

**Ich stund an einem morgen.**

Ich stund an einem morgen  
heimlich an einem ort,  
da het ich mich verborgen,  
ich hort klegliche wort. 5  
die Heva klagt ir große not,  
der Adam tut sie trösten  
mit Gottes heilgem wort.

---

37. 36 nemen, empfangen.

38. Fünff außerte | sene Geistliche Lieder, vor- | hin ehns teyls im truch nie  
außgan- | gen, mit schönen melodeien. 7 Bl. 8. Rückseite und letzte Seite  
leer. Am Ende: Gedruckt zu Warburg | im jar M. D. LV. — Umbichtung von  
Nr. 87.

Sie sprach: o kinder alle,  
 hört mein klegliche pein,  
 dem tod bin ich verfallen, 10  
 o we euch kindern mein!  
 meins herzen freud ist ganz dahin,  
 o Adam, liebster Adam,  
 wo seind wir kommen hin!

Wohin ist nu die freude, 15  
 die freud des paradeis?  
 nichts mer dann herzen leide  
 allhie uf erden ist,  
 in schmerzen, armut, müe und not,  
 wir müssen nimmer bleiben 20  
 und schließen mit dem tod.

Mich jamert übermaßen  
 der armen kinder mein,  
 daß ich sie nun muß lassen 25  
 der schweren tödtlichen pein.  
 ach leider dieser bösen tat!  
 verflucht muß sein die schlangen,  
 die mirs geraten hat.

#### Adam.

Run hör und laß dein klagen, 30  
 du liebste mennin mein.  
 wir wölln drumb nicht verzagen,  
 ob wir wol sündler sein.  
 Got ist erzürnet umb unsertwillen,  
 gnad wil er uns erzeigen 35  
 umb eines andern willen.

Ein sam von deinem leibe,  
 das heil, ist uns gelobt,  
 der allen kindern deine 40  
 und uns auch hilfst vom tod,  
 der sol die freud und wunne sein;  
 in allen unsern nöten  
 wölln wir gedultig sein.

Got gibt durch disen samen  
 als was wir han verlorn; 45  
 drumb wöllen wir nicht so klagen,  
 wir seind jezt neu geborn;  
 ein ander leben hebt sich an,  
 der himel ist eröffnet;  
 wir wöllen mit freuden hinan. 50

## Heva.

Ach Adam, liebster freunde,  
 wiewol gfelst mir dein wort!  
 ich hab aus Gottes munde  
 auch selbst solches gehort. 55  
 ler mich, du liebster hauswirt mein,  
 wie ich und meine kinder  
 sollen Gott gefellig sein!

## Adam.

Got wil, daß wir in fürchten, 60  
 lieben aus rechtem grund,  
 von herzen im vertrauen  
 und halten seinen bund,  
 in aller not in rufen an,  
 in loben und bekennen; 65  
 denn heilig ist sein nam.

Wir solln im frid hie leben,  
 in rechter treu und lieb,  
 die schuld auch gern vergeben,  
 im guten willig sein, 70  
 sich hüten vor dem bösen all,  
 was recht ist allzeit pflegen,  
 so wirt rat unserm fall.

## Heva.

Des wil ich allzeit pflegen 75  
 und bitt all kinder mein,  
 daß sie sich auch erwegen,  
 irn willen zu geben drein.

38. 77 sich erwegen, hier im positiven Sinne, sich entschließen; Grimm, Wörterbuch, S. 104<sup>9</sup>, 2 a.

Got gëgne euch liebsten kinder all,  
 Got wirt euch bald erretten  
 von unserm schweren fall. 80

Solchs lied hab ich gesungen,  
 als mich drang Adams fal.  
 mein leid ist überwunden,  
 gnad herrschet überall. 85  
 gelobt sei Got im himelreich,  
 der uns hat widergeben  
 das leben ewiglich.

## 39.

**Inbruck ich muß dich lassen,**

Christlich geändert.

Dr. H. Knaust.

O welt, ich muß dich lassen  
 und far dahin mein strassen  
 ins vaterland hinein.  
 irdisch freud ist mir gnommen,  
 die ich nicht mer bger zu bekommen, 5  
 weil ich in elend bin.

Groß leid muß ich jetzt tragen,  
 das ich allein tu klagen  
 dem liebsten herren mein. 10  
 ach Got, nu laß mich armen,  
 im herzen dein erbarmen,  
 weil ich so arm muß sein!

39. Gassenhawer Reuter | und Verglieblin | Christlich | moraliter vünd | sitt-  
 lich verändert zc. Durch Herrn Henrich Knausten zc. Am Ende: Getruckt zu  
 Frankfurt | am Meyn, Bey Christian | Egenolffs Erben, im Jar | M. D. LXXI,  
 Nr. 23. Umdichtung von Nr. 65. — Henrich Knaust aus Hamburg, Rektor am  
 Kölnischen Gymnasium zu Berlin, später Rechtsgelehrter, lebte erst in Bremen,  
 dann in Erfurt und starb nach dem Jahre 1577.

Mein trost in allen leiden,  
 von dir sol mich nicht scheiden  
 kein not in diser welt,  
 kein armut sein so schwere,  
 mein sin und all mein bgere  
 zu dir allein gestellt.

15

40.

## Gesang zur Bereitung zur reis.

Ph. Freiherr zu Winnenberg.

So wünsch ich euch ein gute nacht  
 bei den ich war in freuden.  
 mein zeit mit lieb hab zugebracht,  
 Got wöll euch nun bewaren,  
 erhalt gesund zu aller stund,  
 zusamen uns wider gleite!

5

Ich zieh dahin von diesem ort,  
 Got, wolst mich gleiten rechte  
 wie biß anher, auch nun hinfort,  
 mich armen wegfertigen knechte.  
 besil drumb mich gewissiglich  
 in deine hand und schirme.

10

Der engel dein stetß bei mir sei,  
 auß rechtem weg mich gleite,  
 damit ich mög sicher und frei  
 wo ich hinfar und reite

15

40. Christliche | Reuter Lieder. | Gestellet durch | Herrn Philipsen den Zün-  
 gern Freiherrn zu Winnenberg | vnd Beihelstein, jetz zum andern mahl | mit viel  
 Newen Gefängen vermehrt.

Nicht spott mit Gott, mein reime ist,  
 Wolt Gott solchs thet ein jeder Christ.

Holzschnitt: ein Reiter mit einer Fahne, darüber:

Der reVter VVeis VnD gVt gesang  
 Haben Vor Gott eIn anDern Klang.

zu Strassburg, bei D. Jobin, 1586. 12. Nr. 18, Bl. 87. Umbichtung von  
 Nr. 72.

jederzeit sein auf der reiß mein,  
fürm übel mich behüte!

Und lob dich, Got, den herren mein,  
dein namen tu ich rümen 20  
mit herzbeger, daß reiche dein  
uns bald werde gegeben.  
dein will auf erd vollenbracht werd,  
daß täglich brot uns gebe.

All unser schuld und große sünd 25  
wölft uns, herr Got, vergeben,  
wie wir solchs tun von herzen grund,  
die uns tun widerstreben.  
lös uns, o herr, vonß teufels gfer,  
in ansechtung uns tröste! 30  
Amen.

---



### III.

#### Historische Lieder.

## Vorbemerkung.

Was über Ursprung, Wesen und Verbreitung der Volksliederdichtung im allgemeinen schon gesagt worden ist, gilt auch von der besondern Gattung derselben, welche mit der Benennung historische Lieder bezeichnet zu werden pflegt.

Das Lied ist bestimmt, gesungen und im Gedächtniß aufbewahrt zu werden; dadurch wird nicht allein sein metrischer Bau, sondern auch sein Umfang bedingt. Dasselbe bildet ein in sich abgeschlossenes Ganzes von beschränkter Ausdehnung. Es ergibt sich daraus in Bezug auf die poetische Behandlung etwa Folgendes: In alter Zeit durfte der Sänger die Kenntniß der Sage und Geschichte bei seinen Hörern voraussetzen. Demgemäß mußte auch die Art und Weise seines Vortrags beschaffen sein. Er brauchte die Stoffe im großen und ganzen nur als den Hintergrund zu betrachten, von welchem einzelne Gestalten sich abheben, als ein großes, allen im lebendigen Bewußtsein gegenwärtiges Drama, aus welchem nur einzelne Scenen vorgeführt werden sollen. Auch in den folgenden Jahrhunderten und für die immer sich erneuernden Stoffe der Zeitgeschichte ist dies Verfahren maßgebend geblieben. Erzählung und Schilderung in epischer Breite ist ausgeschlossen. Das Lied beschränkt sich auf die Darstellung einer einzelnen Begebenheit, mag dieselbe zu einem großen Zusammenhange gehören oder vereinzelt stehen, und in diesem Falle hebt dieselbe wieder nur einzelne Momente hervor.

Ja, das Lied hat nicht immer die Absicht, die erste Kunde der Begebenheiten, über welche dasselbe berichtet, zu verbreiten, namentlich nicht bei großen, die Gesamtheit bewegenden Ereignissen, welche doch auf andern Wegen rasch genug zum Volke gelangen, sondern es will nur die Bedeutung derselben hervorheben;

vor allem aber, es will Stimmungen erwecken, mahnen, ermuntern. Das Geschichtslied hat deshalb seine nächsten Ziele und Zwecke, sowie die Bedingungen seiner Existenz in der Gegenwart; dasselbe entsteht in der Zeit und vergeht mit derselben in dem Maße, wie neu andringende Ereignisse neue Stoffe in den Vordergrund stellen.

Der Umfang der Stoffe ist bei den großen geschichtlichen Bewegungen des Jahrhunderts sehr bedeutend. Zunächst werden dieselben durch die kriegerischen Ereignisse der Zeit, Schlachten, Belagerungen, Erstürmungen von Städten und festen Plätzen, dargestellt. Die politische Lage des Vaterlandes ruft Lob-, Klage- und Spottlieder hervor. Daran schließen sich Mahnungen an das gesammte Volk oder bestimmte Stände, Fürsten und Herren, gerichtet vor allem gegen die dem Abendlande unablässig drohende Gefahr durch die osmanischen Eroberer, dann im Interesse der Reformation gegen die alte Kirche, der allgemeinen Freiheit gegen die Uebergriffe der weltlichen Macht; ferner Lieder, in denen sich das Urtheil des Volks über seine Helden ausspricht, unter diesen solche, welche, von ihnen selbst ausgehend, oder von andern in ihrem Sinne abgefaßt, das Urtheil in eine bestimmte Richtung leiten sollen. Ebenso wendet die Dichtung die Waffen des Spottes und ernstest Klage auch gegen einzelne Gebrechen und Verlehrtheiten der Zeit. In Liedern werden Nachrichten verbreitet, welche auf allgemeinere Theilnahme rechnen können, der Tod hervorragender Personen, Geschichten von Märtyrern der Glaubensfreiheit u. dgl.; endlich die Masse der neuen Zeitungen, welche hauptsächlich durch fahrende Sänger und Spielleute umgetragen werden. Alle diese Arten sind in unserer Auswahl vertreten.

An unsere weitere Ausführung in der Vorbemerkung zum ersten Abschnitte knüpfen wir noch die Bemerkung an, daß die Verfasser den Ereignissen immer nahe, oft mitten in denselben stehen und um so frischer und dringender aussprechen, was sie erlebt, zuerst erfahren und empfunden haben. Im Bewußtsein seines Antheils an den Begebenheiten tritt dann auch der Dichter, zuweilen sogar mit der Nennung seines Namens, mehr in den Vordergrund.

## 1.

**Lobt Got, ir frommen Christen.**

Lobt Got, ir frommen Christen,  
 freut euch und jubiliert  
 mit David, dem psalmisten,  
 der vor der arch hosiert!  
 die harfen hört man klingen 5  
 in teutscher nation,  
 darumb vil Christen bringen  
 zum evangelion.

Von mitternacht ist kummen  
 ein evangelisch man, 10  
 hat die schrift fürgenummen,  
 damit gezeiget an,  
 daß vil der frommen Christen  
 bößlich betrogen sind  
 durch falsch ler der josphisten 15  
 und ire wechsellind,

---

1. Die allerbesten | Zwen Lieder, das erst Lu = | ce am xvj. vom armen  
 Lazaro vnd dem | Reichen man, In des Dieterichs von | Bern thon, Oder,  
 Eyn landt das | hehßt Agrippian, 1c. | Das Ander | Lobt Gott ir frommen  
 Christen, In Bruder | Beiten thon. Wie der heylig Martinus | Luther durch  
 Gott, das Euangelium | inn Teutsch landt hat bracht. Mit | eigner warnung,  
 an die verfolgter | des heyligen Euangelij. 4 Bl. 8. Am Ende: Getruckt zu  
 Marburg zum Kleeblatt vn = | der der Schulen, bei Andreß Kolben, imm jar do  
 man zelet nach der geburt | Christi, Taufent, fünffhundert, | vierzig vnd neun. —  
 Ein schöner Reß = | wer Bergraben. Lobt Got jhr frommen Christen, | freud  
 euch vnd Jubilirt, 1c. | In Bruder Rehts Thon. 4 Bl. 8. Auf der letzten  
 Seite: Getruckt zu Raugingen, | durch Emanuel Salzer, | M. D. Lxv. | — Fl. Bl.  
 o. D. und Jahr. Gött. Poet. Germ., 2605; Vergtreen, Nr. 26. — Verfasser  
 L. Hailman, wohl nach 1526. Die Anfangsbuchstaben der Strophen ergeben sei-  
 nen Namen. — 16 wechsellind, vertauschtes, untergeschobenes Kind.

Die jezund grimmig schreien,  
wenns auf der kanzel stan:  
mort über die ketzereien,  
der glaub wil untergan! 20  
des geweichten wassers krasste  
wil niemand achten mer,  
darzu der priesterische  
tut man kein zucht noch er.

Wer glaubt des Luthers lere, 25  
ist ewiglich verdammt,  
dergleich und anders mere  
schreien sie unverſchamt;  
damit vil christen treiben  
vom evangelien, 30  
die bei dem Scoto bleiben  
und seiner opinion.

Ir gyalbten und beſchornen,  
laßt ab von ſolchem tant!  
das recht habt ir verloren, 35  
ſeit gewarnet und ermant!  
Got wil jez an euch ſtrafen  
den mort und groſen neit,  
den ir mit ſeinen ſchafen  
habt getrieben lange zeit. 40

Gar bald wirt niderfallen  
Mammon, der euer abgot,  
und euch gotloſen allen  
zu ſchanden und zu ſpot. 45  
im iſt durch Luthers lere  
genummen all ſein macht.  
wölt ir euch nit bekeren,  
ir werdt mit im verjagt.

---

1. 31 J. Duns Scotus, ſtarb 1308 zu Köln, hier genannt als Haupt einer Schule (Scotiſten), welche ihre Stärke in ſubtilen Diſputationen hatte.

Her, her, ir lieben brüder,  
 all die recht christen sein, 50  
 zum fenslein tracht ein ieder!  
 er wöll wir legen ein,  
 die feind wölln wir angreifen,  
 ich mein daß bejhorn geschlecht,  
 ich hör die drummel und pfeifen. 55  
 her, her, ir lieben knecht!

Ein jeder sol auch hören,  
 wer unser hauptman ist:  
 der könig aller eren,  
 unser herr Jesu Christ; 60  
 der wil uns helfen streiten  
 in aller angst und not,  
 jez in den letzten zeiten,  
 als er versprochen hat.

In drummel und in pfeifen 65  
 wil Got kein gfallen han.  
 zum waffen wölln wir greifen,  
 den harnisch legen an,  
 den Paulus hat geschlagen  
 in seiner liberei. 70  
 schilt, helm, panzer und fragen,  
 ein schwert ist auch darbei.

Laßt sie nun einher hauen,  
 daß arm bejhorn geschlecht,  
 die auf ir wert fast bauen 75  
 und auf ir geistlich recht.  
 ir gschütz hat nit wol troffen,  
 ist vil zu hoch gericht,  
 noch eins sind sie verhoffen,  
 es wirt sie helfen nicht. 80

---

1. 51 fenslein, Nähtlein. — 70 liberei, Büchersammlung. Der Sinn ist: die geistliche Rüstung, die Paulus durch seine Bücher geschmiedet hat. An „Abzeichen an der Kleidung“, auszeichnende Rüstung, liberei, wie D. Schade, Bergknecht, Nr. 26, erklärt, ist nicht zu denken. — 73 einher hauen, mit Lärm und Toben einher laufen.

Mit dem tun sie sich rüsten,  
 hab ich vernommen wol;  
 der papst in jaresfristen  
 concilium halten sol.  
 darinnen sol man sehen, 85  
 ob Luthers ler sei war.  
 wie sol aber dem geschehen,  
 der nicht erlebt das jar?

Auf Christum sol er schauen,  
 der unser hauptman ist, 90  
 auf seine wort vertrauen;  
 kein lüge noch arge list  
 an im nie wart erfunden,  
 auch kein betrieglichkeit.  
 wer Luther überwunden, 95  
 würd mancher sophist erfreut.

Nim jetz also vergute,  
 du gsalbte gschmirte sekt!  
 Got halt in seiner hute  
 all die er hat erweckt 100  
 durch evangelisch lere  
 vom schlaf der gleißnerei,  
 dem glori, preis und ere  
 immer und ewig sei!

Ir fürsten und ir herren, 105  
 habt kein verdriß daran,  
 das wort Gots helft handhaben,  
 darzu den christennam!  
 Got wirts euch widergelten  
 in seinem höchsten tron, 110  
 wenn sel und leib sich scheiden,  
 und müssen schnell darvon.

---

1. 97 vergute, für gut, für lieb. — 105 Die letzte Strophe scheint später hinzugefügt worden zu sein; sie fehlt bei Wadernagel, Kirchenlied, Nr. 415.

## 2.

**Es ist vil wonders in der welt.**

Es ist vil wonders in der welt,  
 groß übermut und falsches gelt  
 hat überhand genommen;  
 christliche lieb ist fast dahin,  
 der glaub ist schier verschwunden. 5

So wechßt nicht so vil laub und gras,  
 als jezt regieret neit und haß  
 bei reichen und bei armen;  
 kein schant ist jekund in der welt,  
 daß möcht Got wol erbarmen. 10

Die göttlich straf wil helfen nit,  
 ein jeder lebt nach seinem sit,  
 all bößheit tut sich meren,  
 und was von alter her gut was,  
 daß tut sich jezt verkeren. 15

Jetzt verkert sich vil mancher stant,  
 daß muß entgelten leut und lant,  
 man sech denn haß zun sachen;  
 weil ein jeder sein mut wil han,  
 der schimpf der wirt sich machen. 20

Die jungen und die alten leut  
 füren gegen einander groß streit,  
 der gelert der straßt den leien;  
 der leider helt im widerpart,  
 sie tun sich oft entzweien. 25

---

2. Zwey Schöne neue Lieder. | Das Erst, O Jesu warer Gottes Sohn, |  
 Im Thon, Ewiger Vatter im | Himmelreich, 1c. || Das Ander, Es ist viel wun-  
 ders in der Welt, Im Thon, vom König | auß Frankreich. Am Ende: Gedruckt  
 zu Nürnberg, durch | Valentin Newber. 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. — 12 der  
 sit, s. m., die Sitte. — 18 sech, sähe.



Wann dweisheit auf der gassen stet,  
 göttlich gerechtigkeit unterget,  
 die warheit ligt verborgen;  
 die lieb Gottes ist verloschen gar,  
 wir leben on alle sorgen. 30

Man schreit und tobet bei dem wein,  
 jeder wil evangelisch sein;  
 ja, mit fluchen und schelten.  
 das Gottswort ist lauter und klar,  
 Got leßt euch nit entgelten. 35

So findt man jezt vil freier geselln,  
 die nimmer fasten noch beten wölln,  
 Got wölln sie nicht mer eren.  
 schreiben und sagen überlaut,  
 der Luther tu sieß leren. 40

Der Luther lert dich solches nit;  
 du fürst fürwar ein bösen sit,  
 der ist dir angeboren.  
 schendliche ding und büberei  
 hastu dir anserkoren. 45

Kein Gottswort tußt du nemen an,  
 du schendest frauen und auch man,  
 dein nächsten tußt anklaffen.  
 laß jeden bleiben bei sein ern,  
 schau was du hast zu schaffen. 50

Ein frommen christen kennt man wol,  
 weiß wol, wie er sich halten sol  
 zu kirchen und zu straßen.  
 was sein nächsten zu leide komt,  
 das kan er freundlich laßen. 55

Er acht nicht was ein jeder sagt,  
 nach großen gütern er nicht fragt,  
 die welt die leßt er faren  
 und bringt mit im vil guter frucht,  
 das tut dem teufel zoren. 60

Nun bitt wir Got von himelreich,  
 daß er uns glück und heil verleich,  
 sein gerechtigkeit zu erkennen  
 und sein heilige barmherzigkeit.  
 Got sei bei unjerm ende. Amen.

65

## 3.

## Von dem Orden der Kriegsleute.

Got guad dem großmechtigen feier frume,  
 Maximilian! bei dem ist aufkume,  
 ein orden, durchzeucht alle land  
 mit pfeisen und mit trummen:  
 landsknecht sind sie genant.

5

Fasten und beten laßen sie wol bleiben  
 und meinen, pfaßen und münch sollens treiben,  
 die haben davon iren stift.  
 des mancher landsknecht frume  
 im gartjegel umbschiff.

10

In wammes und halbhosen muß er springe,  
 schne, regen, wind, alles achten geringe  
 und hart liegen für gute preis.  
 mancher wolt gerne schwißen,  
 wenn im möcht werden heiß.

15

3. Vor 1519. Jörg Graff, in frühern Jahren selbst Landsknecht, wie aus Strophe 15 hervorgeht, nennt sich als Verfasser des Liedes. Neun Lieder von ihm, darunter fünf Meisterlieder, welche wohl aus seinem spätern, ruhigen Leben stammen, hat D. Schade gesammelt in dem Weimariſchen Jahrbuch, IV, 420 fg. Daher von uns entnommen. Hrkf. Edb., Nr. 222, gibt das vielgejunene Lied in etwas geänderter Geſtalt und mit abweichender Schlußſtrophe. — 8 ſtift, Ufründe. — 9 deß, darum. — 10 Der Sinn iſt: marodierend ſich umhertreibt. Die Gart, das Umherziehen bettelnder und zuweißen ſtehlender Kriegsleute, das Fechten der Handwerksburſchen; im Gartjegel umſchiffen, auf die Gart gehen.

Also muß er sich in dem land umbleren,  
 biß er hört von krieg und freundschaft der herren:  
 darnach ist im kein lant zu weit,  
 darein lauft er mit eren,  
 biß er auch findt bescheid. 20

Erstlich muß er ein weib und flaschen haben,  
 darbei ein hund und einen jungen knaben.  
 das weib und wein erfreut den man,  
 der knab und hund sol spüren,  
 was in dem haus tut stan. 25

Das was der brauch, gewonheit bei den alten,  
 also sol es ein jeder landsknecht halten.  
 würfel und karten ist ir geschrei;  
 wo man hat guten weine,  
 sollen sie sitzen bei. 30

Da sollen sie von stürmen, schlachten sage,  
 des müssen sie warten nacht unde tage:  
 darumb so tut in lernens not,  
 wie man mit langen spießen  
 processiones hat. 35

Wenn sie dann ir capitel wollen halte,  
 mit spieß und hellegarten sieht mans balde  
 zum fenlein in die ordnung stan.  
 den tut der hauptman sagen:  
 die feind wöll wir greifen an. 40

Darnach hört man das groß geschütz und kleine.  
 „her, her!“ schreien die frumen all gemeine.  
 so hebt sich an das ritterspil.  
 mit spieß und hellegarten  
 sieht man ir fechten vil. 45

Lerman, lerman, hört man die trummen sprechte;  
 darbei so setzen sie die iren rechte.

ein grüne heid ist richters buch,  
darein schreibt man die urteil  
biß ein rinnts blut in dſchuch. 50

In dem orden findt man gar ſeltſam knaben,  
ſie laufen an ſtet unde ſchloß und graben.  
deß muß man jezund haben acht.  
wo der orden regieret,  
werden ler hoſſtet gmacht. 55

Wie möchtens doch ein hertern orden trage!  
ſie leiden groÙe not bei nacht und tage,  
biß ſübertumm einß herren huld.  
darbei bleibt mancher tode,  
wolt bhaltten ſeinß herrn huld. 60

Erſt hebt ſich an die klag der treuen frauen;  
ein jede tut nach irem man umbſchauen,  
welcher der ir iſt blieben tot,  
darf nit vor ſchanden lachen,  
biß ſie ein andern hat. 65

Darnach helfen ſie daß requiem ſingen.  
ſie ſpricht: junger man, ich wil eß euch bringen.  
ſo hat dann alte lieb ein end;  
in der confeſſione  
wirt ein neuß regiment. 70

Daß iſt der kriegßleut obſervanz und rechte,  
ſang Jörg Graß, ein bruder aller landßknechte.  
unfal hat im ſein freud gewendt:  
wer ſunſt im orden blieben  
willig biß an ſein end. 75

---

3. 50 dſchuch, die Schuhe. — 58 ſübertumm, ſie überkommen, erlangen.

## 4.

## Gegen die Türken.

Hort zu, ir Christen, nicht erschreckt,  
 was ich euch neuß wil singen.  
 Got hat sein arm ausgestreckt  
 mit einer scharfen klingen.  
 sein zorn erscheint an manchem ort, 5  
 mit angst sein wir umgeben,  
 ach, laßt uns hören Gottes wort,  
 allzeit auch darnach leben.

Mit namen seind wir Christen allein,  
 des tuen wir uns nicht achten. 10  
 was möcht Gott mer wider sein,  
 sein willen nicht nach trachten!  
 kein beßerung ist, das sieht man frei,  
 wer helt sein stand und orden?  
 Gotteslesterung, saufen und büberei 15  
 ist jeß kein sünd mer worden.

Man hat lang gepredigt, giungen, gesagt,  
 vergeblich uns vermanet,  
 Got auch uns vil und oft geplagt,  
 doch unser ser verjehonet. 20  
 nichts weniger für wir unsern bracht,  
 drumb ist die rut schon punden.  
 der türck kumt jeßt mit großer macht  
 samt seinen wütenden hunden.

Wolauß, ir burger arm und reich!  
 die zeit ist nun vorhanden. 25  
 vom ersten suchet Gottes reich,  
 laßt ab von sünd und schanden!

4. Ein new Lied | vom | Türcken, | | in dem thon vom Künig von Frankreich. |  
 Was wöl wir aber heben an :c. Am Ende: Gedruckt zu Nürnberg durch | Chri-  
 stoff Gutknecht. Bei Röner, Historische Volkslieder, S. 149 fg. Wahrscheinlich  
 vor der vergeblichen Belagerung Wiens durch Soliman II. 1529 gedichtet. —  
 21 bracht, f. m., die Pracht, der Aufwand, Hochmuth.

wie der künig zu Ninive tet,  
ist selbst in aschen gelesen. 30  
Got wirt erhörn unser gepet,  
seins zornß gar vergeßen.

Her, her, ir burger, drauf und dran  
mit püchjen und helleparten!  
wir haben noch manchen künen man, 35  
des türken wöll wir warten.  
der grabu ist weit und hoch der wal,  
polwerk und gute mauren,  
groß gschüß haben wir on zal,  
o Wien, du sollst nit trauren. 40

Nun, türk, nun tum zum drittnmal her,  
wir wölln dich empfahen!  
und wenn der teufel in dir wer,  
noch soltu uns verschmahen.  
der stat soltu nicht gweltig sein, 45  
im land auch nicht bleiben.  
schießt, stecht und schlägt mit freuden drein,  
die schelmen zu vertreiben!

Gedenk, daß christlich billich sei,  
umb christlichen glauben zu sechten! 50  
von Christo müßt wir fallen frei,  
wo sie uns übermöchten.  
unser weib und kinder kemen in not,  
wie vormals ist beschehen.  
vil lieber sei uns der grimmig tot, 55  
daß wir solchs nit ansehen.

Got in deinem höchsten tron,  
verleih dein gnad darneben,  
daß wir frum zu werden heben an,  
dem türken widerstreben! 60

4. 33 Her, her, daß gewöhnliche Kriegsgeßfrei der Landesherrn; vgl. Nr. 3, 42.

er haßt dein nam, all christen gleich;  
 drum tu uns gnad beweisen,  
 behüt das haus von Osterreich!  
 so müg wir dich loben und preisen.

Ir burger, nun seit wolgemut, 65  
 laßt euch gar nichts anfechten!  
 und wenn die türken all wern do,  
 all teufel mit in brächten,  
 so wirt Got unser hauptman sein,  
 uns auch einmal erfreuen. 70  
 des walt Got vater, herre mein,  
 der tu jein gnad verleihen!

## 5.

## An die deutsche Nation.

Friß auf in Gottes namen,  
 du werde teutsche nation!  
 fürwar, ir solt euch schamen,  
 würd euer gut lob untergon, 5  
 daß ir lang habt behalten  
 mit ern und ritterschaft.  
 darumb tut wie die alten!  
 der lieb Got muß es walten  
 und geb euch sieges kraft.

Ir handefeste männer, 10  
 habt eines löwen mut,  
 des rechten wegs bekenner,  
 der herz leucht wie ein glut!  
 was uns Got hie verliehen,

5. Das freidige Lied von Worten und Melodien vor Jahren gemacht, des Anfang also lautet. Kirchhof, Wendunmut, 6, Nr. 255. — 13 der, deren.

umb feinetwilln alles wagt,  
leib, gut und er dran setzen!  
er kans uns wol ergehen.  
her, her, frisch unverzagt! 15

Bedenket euren namen,  
der weit und breit bekant,  
und treten frisch beijamen,  
mit ritterlicher hand! 20  
brüder sind wir genennet  
von wegen warer treu,  
die wollen wir behalten,  
nachfolgen unsern alten; 25  
alt brüderschaft ist neu.

Deswegen alle sünden  
bitten wir Got hierbei  
mit herzen und dem munde,  
daß er uns gnad verleih. 30  
darneben uns selbst stellen,  
wie es Gott wol gefellt.  
werden wirs nicht verschlafen  
und halten uns rechtschaffen, 35  
er treulich bei uns helt.

Unser macht ist geringe,  
darzu bald gar verlorn,  
Got helf, daß uns gelinge  
durch Christum außerkorn! 40  
er ist der recht nothelfer,  
wie uns sein wort zusagt,  
darauf wir uns verlassen,  
feste mansherzen fassen.  
her, her, frisch, unverzagt! 45

---

5. 16 setzen, setzent, setzet. — 17 uns des ergehen, es uns vergelten.



## 6.

**Lied der Landsknechte.**

Was sol ich aber heben an  
 auß best jo ichs gelernet han?  
 ein neues lied zu singen.  
 faladeridum.

Der könig aus Hispania, 5  
 vil hauptleut tut er schicken da,  
 sie sollen im knecht schreiben.  
 faladeridum.

Sie kamen gen Augspurg zur hant,  
 zu uns her in das schwabenlant, 10  
 vil volk sie da bekommen.  
 faladeridum.

Man bescheidt uns zum kaiserwasser,  
 da wir hinziehen solten auß,  
 die mustring da zu haben. 15  
 faladeridum.

Da hat man gericht das regiment,  
 schwuren wir gänzlich an dem end,  
 beim fänlein da zu bleiben. 20  
 faladeridum.

Da zogen wir ins Welschland nein,  
 da gab man uns ein süßen wein,  
 dazu ein saure suppen.  
 faladeridum.

---

6. 1580. Aus einer Handschrift zu Wolfenbüttel von 1603. F. A. Ebert, Uebersieferungen zur Geschichte, Literatur und Kunst der Vor- und Mitwelt (Dresden 1826), Bd. 1, St. 2, S. 1. — 1579 ließ Philipp von Spanien durch Geronimo von Lobron ein Heer von 6000 Mann in Deutschland werben, welches gegen Heinrich von Portugal bestimmt war. Dasselbe ging über Mailand und Genua nach Spanien, nachdem es die dem Hause Fiesco gehörende Herrschaft Pontremoli für die spanische Krone erworben hatte. Im Mai 1580 rückten die deutschen Söldlinge mit dem unter dem Befehle des Herzogs Alba stehenden Heer in Portugal ein; vgl. Ebert, a. a. O. — 7 schreiben, werben, durch Einschreiben in die Musterrolle.

Wir zogen über den vogelberg recht, 25  
es kostet manchen stolzen knecht,  
daß haben wir inne worden.  
ach Got, daß klag ich dir!

Da kamen wir gen Pontremoli,  
man gab uns ein hart semmelin, 30  
die fonten wir nicht eßen.  
faladeridum.

Da zogen wir in Portugal,  
wir haben kein gelt überall,  
dazu auch keine kleider. 35  
faladeridum.

Dieser krieg hat jekund gewärt  
drei monat, wie ich hab gehört;  
nicht vil sind wiederkommen.  
ach Got, daß klag ich dir! 40

Der könig aus Hispania,  
sechs maulejel er schicket da,  
die trugen königstaler,  
erfreuet die armen knecht.

Die hauptleut all in einer sum 45  
betrogen die armen knecht darum.  
Got wolls an ihnen rächen.  
ach Got, daß klag ich dir!

Dieses lied uns selbst hat gemacht  
Hans Bauhof, der in einer schlacht  
in Welichland ist umbkommen. 50  
faladeridum.

## 7.

## Herzog Ulrich von Württemberg.

Ich schell mein horn ins jamertal,  
 mein freud ist mir verschwunden,  
 ich hab gejagt, muß abelan,  
 das wild lauft vor den hunden.  
 ein edel tier in disem feld' 5  
 het ich mir auferkoren,  
 das schieht ab mir, als ich wol spir,  
 mein jagen ist verloren.

Far bin, gewild, in walde's lust!  
 ich wil dich nimmer schrecken 10  
 mit jagen dein schneweiße brust;  
 ein ander muß dich weden  
 mit jägers gschrei und hundes biß,  
 daß du nicht magst entrinne.  
 halt dich in hut, mein tierle gut! 15  
 mit leid scheid ich von hinne.

Kein hochgewild ich fahen kan,  
 das muß ich oft entgelten,  
 noch halt ich stät auf jägers ban,  
 wiewol mir glück komt selten; 20  
 mag mir nit gbirn ein hochgewild schon,  
 so laß ich mich beniegen  
 an hasensfleisch, nit mer ich heisch,  
 das mag mich nit betriegen.

---

7. 1510. Forster, III, Nr. 9., nur die 1. Strophe; Hrtf. Vdb., Nr. 8. — Herzog Ulrich von Württemberg, geb. 1487, gest. 1550. — Das Lied mag von dem Fürsten, der die Musik mit Vorliebe pflegte und übte, selbst gedichtet sein. Auf den Wunsch des Kaisers Maximilian mit dessen Nichte, Sabina von Baiern, verlobt, mußte er sich, trotz seiner Neigung zu einer Markgräfin Elisabeth von Brandenburg, zur Ehe mit der unliebenswürdigen Braut entschließen. Die Vermählung fand am 1. März 1511 statt. Das Bild, durch welches seine Stimmung geschildert wird, sowie der ganze Ton des Liedes erklärt sich aus seiner leidenschaftlichen Liebe zur Jagd. — 7 schieht ab mir, scheut, flieht schon vor mir. — spir, spüre. — 21 gbirn, gebühren. — 22 beniegen, genügen.

## 8.

## Ulrich von Hutten.

Ich habß gewagt mit sinnen  
 und trag des noch kein reu.  
 mag ich nit dran gewinnen,  
 noch muß man spüren treu.  
 darmit ich mein: nit eim allein, 5  
 wenn man es wolt erkennen,  
 dem land zu gut, wie wol man tut  
 ein pfaffenfeint mich nennen.

Da laß ich jeden liegen  
 und reden was er wil. 10  
 het warheit ich geschwiegen,  
 mir weren hulder vil.  
 nun hab ichs gesagt, bin drumb verjagt,  
 daß klag ich allen frummen,  
 wie wol noch ich nit weiter fleich, 15  
 villeicht werd wider kummen.

Umb gnad wil ich nit bitten,  
 dieweil ich bin on schult.  
 ich het daß recht gelitten,  
 so hindert ungedult, 20  
 daß man mich nit nach altem sit  
 zu ghör hat kummen laßen.  
 villeicht wilß Got, und zwingt sie not,  
 zu handeln dijer maßen.

Nun ist oft dijer gleichen 25  
 geschehen auch hievor,  
 daß einer von den reichen  
 ein gutes spil verlor.

8. 1521. H. Bl. am Ende: Gedruet im Jar XXI; Pragur, VII, 2, 95. —  
 9 liegen, lügen. — 12 hulder, Gönner. — 15 fleich, fleuch, fliehe.  
 Liederbuch. 18

oft großer scam von finklin kam.  
 wer weiß, ob ichs werd rechen! 30  
 stat schon im lauf, so setz ich drauf,  
 muß gan oder brechen!

Darneben mich zu trösten  
 mit gutem gwißen hab,  
 daß keiner von den bösten 35  
 mir er mag brechen ab,  
 noch sagen, daß uf einig maß  
 ich anders sei gegangen,  
 dann eren nach, hab diße säch  
 in gutem angefangen. 40

Wil nun ir selbs nit raten  
 diß frumme nation,  
 irs schadens sich ergatten,  
 als ich vermanet han,  
 so ist mir leid; hiemit ich scheid, 45  
 wil mengen baß die karten,  
 bin unverzagt, ich habß gewagt  
 und wil des ends erwarten!

Ob dann mir nach tut denken  
 der kurtisanen list, 50  
 ein herz laßt sich nit krenken,  
 daß rechter meinung ist.  
 ich weiß noch vil, wöln auch ins spil,  
 und soltens drüber sterben.  
 auf, landsknecht gut und reuters mut, 55  
 laßt Gutten nit verderben!

---

8. 37 uf einig maß, in irgendwelcher Weise. — 42 diß, diese. — 43 sich ergatten, sich erholen; Grimm, Wörterbuch, S. 815. — 50 kurtisanen, Hölzlinge.

## 9.

## Jörg von Frundsberg.

Mein fleiß und mü  
 ich nie  
 hab gespart  
 und allzeit gewart  
 dem herren mein, 5  
 zum besten sein  
 mich geschickt darein,  
 gnad, gunst verhofft;  
 doch gunst zu hof verfert sich oft.

Wer sich zukauft,  
 der lauft 10  
 weit vor  
 und kumpt empor;  
 doch wer lang zeit  
 nach eren streit, 15  
 muß dannen weit.  
 das tut mir ant,  
 mein treuer dienst bleibt unerfant.

Wenig dank noch lon  
 darvon 20  
 ich bring,  
 man wiegt mich ring  
 und ist mein zwar  
 vergeßen gar.  
 groß not und gfar 25  
 ich hstanden hab.  
 was freud sol ich haben darab?

9. 1525. Historia Herrn Georgen Bnd Herrn Casparn von Frundsberg u. s. w. (Fol., Frankfurt a. M. 1572), S. 187; Forster, I, Nr. 105, zweite Strophe abweichend; Gref. Vbb., Nr. 5, verderbt und im Vermaß mißverstanden; hier noch am Schluß der Zusatz: Siß für dich, trew ist mißlich. In Forster's Liederbuche steht an der Stelle, wo der Componist genannt zu werden pflegt: S. L. Fr. Caspar Wingerer Ritter. Frundsberg's Biograph, sein Secretär Adam Reisinger, erzählt, wie sehr sein Herr sich über die Undankbarkeit der Fürsten zu beklagen hatte. „Deshalben er nach Passer Schlacht diß Lieblich gemacht, vnd im offt vor Tisch mit vier Stimmen oder mit Instrumenten singen lassen, sonderlich wenn er mit Häuptleuten oder andern Gesteu frölich war.“ (A. a. D.) — 17 Das verbriecht mich.

## 10.

## Die behemer Schlacht.

Es kumt noch wol ein gute zeit,  
 daß man in fremden landen leit  
 mit pfeisen und mit trummen.  
 nun merkt, ir herren allgeleich,  
 wie wir in Baiern sind kummen. 5

Wir zugens baierlant auf und ab,  
 vil. armer leut hab wir gemacht,  
 es blieb nit ungerochen;  
 Got auß seiner gerechtigkeit  
 hat in ir leben abprochen. 10

Der römisch künig hat sich wol bedacht,  
 die reichstett all zusamen bracht  
 so gar in kurzen weilen;  
 er ist gezogen nacht und tag,  
 gen Regenspurg tet er eilen. 15

Der Wißbeck hat sich auch besunnen,  
 die behem schuf er zu im kummen,  
 von in ist er geflohen.  
 wenn er wär ein redlich man,  
 mit in wär er gezogen. 20

An einem dornstag es geschach,  
 daß man die behem ziehen sach  
 mit rauben und mit brennen.  
 das tet den fürsten also we,  
 die sach wolten sie wenden. 25

10. 1504. Nach einem Hl. Bl. in von Hörmahr's Taschenbuch für die vaterländische Geschichte, 1829, S. 158 fg. Schlacht am 12. Sept. 1504 in der Nähe des Schloßes Schönberg bei Regensburg, zwischen dem Pfalzgrafen Ruprecht mit seinem böhmischen Kriegsvolk (davon der Name) und seinem Gegner im bairischen Erbfolgestreite, Herzog Albrecht. Mit ihm jochten Kaiser Maximilian, Erich von Braunschweig, nebst andern Fürsten und den für den Landfrieden aufgebotenen Reichsstädten. Es blieben über 1500 Böhmen todt, 700 wurden gefangen. — 10 abprochen, abgebrochen. — 16 Georg Wißbeck, Feldhauptmann des Pfalzgrafen.

Sie sprachen frölich allgemein:  
im namen Gots wirs greifen an,  
ein schlacht wöll wir vollbringen!  
Mariam, Gots mutter, ruf wir an,  
daß wir die kezer bezwingen. 30

Der künig was auf mit seiner macht,  
mit den behem tet er ein schlacht,  
so vil er mocht erlangen;  
zwei tausent behem schlug er tot,  
sechshundert nam er gefangen. 35

Der römisch künig fürt der eren ein fron,  
in der schlacht was er davornen dran,  
Braunschweig tu ich auch nennen;  
er furt das schwert in seiner hand,  
die behem wolt er trennen. 40

Herzog Albrecht was auch dabei,  
der edelen markgrafen drei,  
sie haben sich wol gehalten;  
darzu grafen, ritter und knecht,  
sie woltenß Got lon walten. 45

Die reichstett, mein ich, allgemein,  
in der schlacht hond sie das best getan,  
keinr wolt dahinden bleiben.  
einer zu dem andern sprach:  
die kezer wöll wir vertreiben. 50

Die landsknecht sein aller eren wert,  
sie hond sich wider die behem fert,  
sie woltenß frischlich wagen,  
eilent liefen sie zu in,  
ir keiner wolt verzagen. 55

Märk Eittich von Ems ist auch daran,  
ins erst gelid hat er sich tan,



er hat sich wol gehalten.  
 das wißen die frummen fürsten wol,  
 zu ritter hond sie in geschlagen. 60

Darnach zug wir gen Regensburg ein,  
 da hieß man uns gotwilfum sein;  
 wir wurden schön empfangen;  
 wir lobten Got von himelreich,  
 daß es uns wol ergangen. 65

Die sach möcht noch wol werden schlecht,  
 der pfalzgraf krieget doch wider recht,  
 daß sigel wirt gebrochen;  
 das lant ist beiden herzogen  
 von München zugesprochen. 70

Noch wölln se dñach nit recht verstan,  
 Ländshut muß auch nacher gan,  
 Heideck tu ich nennen.  
 sie kriegen wider er und recht,  
 irn herrn wölln sie nit kennen. 75

Das lied hat dißes mal ein end,  
 biß das ein beßers wirt erkennt.  
 der schimpf wirt sich noch machen,  
 Neuburg, Rein und Waßerburg  
 die sollen des nit lachen. 80

Der uns das liedlein neu gefang,  
 Hans Gern von Gms ist er genant,  
 er hats gar oft gesungen.  
 das baierlant zug er auf und ab,  
 kein gelt kunt er bekummen. 85

10. 53 gehalten, gehalten. — 63 das sigel, bei Hormayr der. Wir halten dies einfach für einen Druckfehler. — 78 schimpf, Scherz, Spiel, hier Kriegsspiel.

## 11.

**Die Soltauer Schlacht.**

Zu lobe wollen wir singen  
 Marien, der jungfrauen fein;  
 die feinde half sie uns zwingen,  
 die uns wolten vordringen.  
 wil Got, es mag gelingen 5  
 dem edlen hern gut,  
 geboren von furstenblut,

Bischof Johan geheissen  
 zu Hildesheim über das stift,  
 er hat das frei gewaget; 10  
 hievon wirt lang gesaget.  
 sie meinten, er were verzaget  
 und hette das nich getan,  
 über sie ist das gegan.

Ein slacht hat sich erhoben 15  
 im lüneburger land  
 zwischen herzogen und graven.  
 herzog Erich mußt gkentnuß loben:  
 herzog Wilhelm half nich sein toben,  
 zu eigen wart ir hant; 20  
 das war ein teures pfant.

---

11. 1519. Hochdeutscher Text des niederländischen Liedes, welches H. A. Künigel aus mehreren Handschriften mittheilt in: „Die Stiftsfehde, Erzählungen und Lieder“ (Hildesheim 1846), S. 200. Hildebrand, S. 72. Es sind stehen geblieben die niederländischen Formen: van, statt von; nich statt nicht; slacht statt schlacht; unzellig, unsellich :c. — Bischof Johann hatte sich den größten Theil der hildesheimischen Ritterschaft, besonders die von Salbern, durch Kündigung aller Pfandstücke zu Feinden gemacht. Diese wandten sich um Hülfe an die Herzoge von Bransschwieg-Wolfenbüttel und Kalenberg, Heinrich den Ältern und Erich, und den Bischof Franz von Minden, während Heinrich der Mittlere von Lüneburg, die Grafen von Schaumburg, Hoya, Lippe und Diepholz auf Johann's Seite traten. Am Tage Peter und Paul (29. Juni 1519), kam es bei Soltau zu einer Schlacht, in welcher Johann und seine Verbündeten Sieger blieben. Unter den zahlreichen Gefangenen aus dem feindlichen Adel waren auch Erich und Heinrich's Sohn Wilhelm.

Inen was das kein freude,  
 sie hettenz lieber gelan;  
 fur Soltau uf der heide,  
 dar geschach den fursten leide, 25  
 sie wurden dar griffen beide  
 und über hundert edelman,  
 daß die warheit muß bestan.

Vier tausent wurden geslagen,  
 zu pferde und auch zu fuß, 30  
 ungeluck hatte sie betroffen,  
 gleich dem wilde fur dem hagen,  
 welchz dar die hunde jagen;  
 daß machet des wäpers not,  
 hiervon namen sie den dot. 35

Sie haben in abgewunnen  
 vierhundert reißige zwar,  
 notslangen und kartauen,  
 daruf stunden die lauen. 40  
 des sich der bischof freuet,  
 von freuden er lachet gar,  
 daß sach man offenbar.

Ein gewin der was nich kleine,  
 den do der furst gewan,  
 siben taujent wagen gemeine, 45  
 mit raubgut, als ich meine,  
 geladen groß und kleine.  
 daß sach so mennich man,  
 der daß bezeugen kan.

Uf einem gesperden wagen 50  
 zwolf tausent gulden rot,  
 darzu der fursten gesmeide,  
 daß kam zu rechten zeiten,  
 ire kleider waren von siden,

11. 30 fuß, der niedersächsishe Text hat den richtigen Reim sot auf  
 dot. — 39 lauen, Löwen. — 50 gesperden wagen, gesperrten, verdeckten,  
 verschlossenen Wagen.

die kamen zu der beut,  
daß gab uns Got zu gut. 55

Unzellig ist geblieben,  
daß dar gewonnen wart  
von harnisch und von pferden,  
von spießen und von siverden. 60  
alles das uns mochte werden,  
daß mußte mit uns gan,  
den hals setzn wir dran.

Mariam wollen wir loben  
mit fleiß zu diser fart, 65  
den preis wollen wir ir geben;  
für uns kan sie wol streben,  
bewart uns leib und leben,  
die edle jungfrau zart,  
die Gottes mutter wart. 70

## 12.

**Franz von Sickingen's Tod.**

Drei fürsten hond sich eins bedacht,  
hond vil der landsknecht zuamen bracht,  
für Landstal seind sie zogen  
mit büchsen vil und krieges wat;  
den Franzen sol man loben, ja loben. 5

Zu Landstal er sich finden ließ,  
daß bracht den fürsten kein verdriß,

---

11. 55 Im niederländischen Liede steht gut.

12. 1523. Fl. Bl., Uhlend, Nr. 182. Franz von Sickingen starb am 7. Mai 1523 nach der Uebergabe seiner Burg Landstal (auch Landstul, Lanstal, Landstein genannt) an einer durch einen Balkensplitter erhaltenen Wunde. Die drei Fürsten sind: Landgraf Philipp der Großmüthige von Hessen, Pfalzgraf und Kurfürst Ludwig von der Pfalz, Erzbischof und Kurfürst von Trier Richard von Greiffenklau-Vollrath. Die Belagerung der übrigen Burgen Sickingen's und seiner Anhänger begann am 10. Mai. Zuerst fiel die Feste Drachenfels, welche geplündert und verbrannt wurde. — 4 krieges wat, Kriegerüstung.

si hubend an zu schießen,  
 der pfalzgraf im hofieren hieß.  
 darab het Franz verdrießen, ja verdrießen. 10

An einem freitag es beschach,  
 daß man den leuen treffen sach  
 die maur zu Landstal erste.  
 der Franz mit trauren darzu sprach:  
 erbarin das Got der herre, ja herre! 15

Die fürsten warend wolgemut,  
 si schußend in das schloß so gut,  
 den Franzen tetens treffen,  
 vergoßen ward sein edels plut.  
 ich wil sein nit vergeßen, vergeßen. 20

Und als der Franz geschossen wart,  
 behend das schloß er übergab,  
 den fürsten tet er schreiben.  
 für seine landsknecht er sie bat,  
 er mocht nit lenger pleiben, ja pleiben. 25

Die fürsten kamend in das schloß  
 mit knechten zu fuß und auch zu roß,  
 den Franzen tetens finden.  
 er redt mit inen on verdroß,  
 die warheit wil ich singen, ja singen. 30

Als nun die red ein ende nam,  
 da starb von stund der werde man,  
 das muß doch Got erbarmen.  
 kein beßer krieger ins lant nie kam;  
 er hats gar vil erfahren, erfahren. 35

Er hat die landsknecht all geliebt,  
 hat inen gemacht gut geschirr,

12. 12 Unter dem Leuen ist wol ein heffisches Geschütz mit dem Wilde des Löwen zu verstehen. Braunschweigische Geschütze mit dem Löwen werden erwähnt in Nr. 11, 39.

darumb ist er zu loben;  
 sein samer ist noch bei uns hie,  
 es bleibt nit ungerochen, ungerochen. 40

Die fürsten jugend weiter dann  
 gen Tradenfels, also genant,  
 das haben sie verprennet;  
 Got tröst den Franzen lobes an!  
 sein lant wirt gar zertrennet, zertrennet. 45

Also wil ichs beleiben lan,  
 es möcht noch kosten manchen man;  
 ich wil nit weiter singen.  
 gefellt villeicht nit jederman,  
 wir müßend bald von hinnen, von hinnen. 50

Der uns das liedlein neuß gesang,  
 ein landsknecht ist ers ja genant,  
 er hat es wol gesungen.  
 die sach ist im gar wol bekant,  
 von Landstal ist er kummen, ja kummen. 55

## 13.

**Pavie Schlacht.**

Was wöll wir aber heben an?  
 ein neues lied zu singen  
 wol von dem künig aus Frankenreich.  
 Mailant das wolt er zwingen.

13. 1525. Soltau, Einhundert historische Volkslieder (zweite Ausgabe, Leipzig 1845), S. 287 fg., nach: Ein schönes Lied von der schlacht vor Pavie gesehen, Gedicht und erstlich gesungen durch Hansen von Würzburg in einem neuen thonn. 4 Bl. 8. — Jörg von Brundenberg's Bericht über die Schlacht in Pione's Anzeiger, VI, 17 fg., aus dem Archiv zu Innsbruck. Der erste italische Krieg zwischen Karl V. und Franz I. endete mit der Niederlage und Gefangennehmung des französischen Königs unter den Mauern der von ihm belagerten festen Stadt Pavia, am 24. Februar 1525.

daß geschach, da man zelt tausent fünf hundert jar, 5  
 im fünf und zwanzgsten istß geschehen;  
 er zog da her mit heres kraft,  
 hat mancher landsknecht gesehen.

Er zug für ein stat, die heist Mailant, 10  
 die selbig tet er zwingen;  
 darnach für ein stat, die heist Pavia,  
 er meint, er wolts gewinnen.  
 darin lag mancher landsknecht friich,  
 daß het der könig verschworen,  
 er sprach, sie solten die stat aufgeben, 15  
 sie wär sunst schon verloren.

Wir hetten kürzlich einen rat,  
 einer fragt den andern.  
 nun zeucht der könig nimer ab,  
 darnach stet sein verlangen. 20  
 nennt sich einer mit namen graf Eitel Fritz:  
 die stat wöll wir nicht aufgeben;  
 wir pauen zwei polwerk, die sein fest,  
 es kost recht leib und leben!

Sie sein mit mancher hand gemacht, 25  
 zwei polwerk, wol erpauen.  
 wir liegen die winterlange nacht  
 zu Pavia auf der mauren.  
 da wölln wir warten des külen wein.  
 tut der könig die mauren zerprechen, 30  
 es kumt ein fürst auß Österreich,  
 den schaden würd er rechen.

Wir lagen die winterlange nacht,  
 vor kelt kumt wir nicht pleben,  
 wir kunten nit erwarten des külen wein, 35  
 gar eilend tet wir schreiben,

13. 21 Graf Eitel Friedrich von Hohenzollern lag mit zwölf Fähnlein Landsknechten in Pavia.

und schrieben dem fürsten aus Österreich,  
 er sol nicht außbeleben,  
 sol pringen manchen landsknecht frisch,  
 den könig zu vertreiben. 40

Der fürst het kürzlich einen rat  
 mit seinen fürsten und herren,  
 wie pald er nach herr Zürgen schrieb!  
 er war im nicht zu ferre.  
 Mary Sitich von Gms desselben gleich, 45  
 er ruft sie an in treuen,  
 sie sollen im treulich beistan,  
 den könig zu vertreiben.

Sie wurden kürzlich underricht  
 zu Inspruck auf dem tage, 50  
 würd manigs fenlein aufgericht,  
 im teutschen land hort mans sagen.  
 darunter zug mancher landsknecht frisch,  
 tet in seinem harnasch herklingen;  
 wir zugen all gen Mailant hinein. 55  
 Got wöll, daß uns gelinge!

Als pald der könig daß vernam,  
 tet sich nit lang besinnen,  
 wie pald er die stat zum sturm beschloß!  
 er meint, er wolts gewinnen. 60  
 darvor verlor er vil manchen man,  
 daß tet dem könig zoren,  
 er sprach: sie sollen die stat aufgebn,  
 sie wer doch sunst verloren.

Der sturm hat er fünf getan 65  
 und hat sie all verloren,  
 da zug herr Jörg, Mary Sitig von Gms daher,  
 die zwen herren außerkoren  
 legten sich für Pavia in das fest,  
 Pavia tet sich des freuen. 70  
 der künig lag mit heres kraft davor,  
 man kert sich nit an sein treuen.



Die landsknecht machten ir ordnung fest,  
 ein rat der wurd beschloßen:  
 ein verlornen hausen man machen sol, 75  
 ein hauptmann außgeschossen,  
 hauptman Edel ist er genant,  
 man ruft in an mit treuen:  
 nim den verlornen hausen zu hand,  
 laß dich dein leben nit reuen. 80

An sant Matheys tag, da der tag herbrach,  
 da sieng wir an zu ziehen.  
 ich weiß wie denn schweizern die sach gefiel,  
 sie begunten gar pald fliehen.  
 da zugen wir in tiergarten hinein, 85  
 darnach stund unser verlangen,  
 sie hießen uns all gotwilkommen sein,  
 auß kartaunen und mit schlangen.

Baltein Kop war auch darpei,  
 mit manchem guten schützen, 90  
 darzu mancher frummer landsknecht,  
 nach eren tet ers nußen.  
 daß handgschütz het er gar bei im  
 mit samt zweien knechten:  
 schießt drein, schießt drein, ir frumme landsknecht! 95  
 gar ritterlich wöll wir sechten.

Herr Jörg schrei Baltein Koppen an,  
 sol im das gschütz her pringen.  
 Welte Kop tet wie ein erlich man  
 und sich nit lang besinnen; 100  
 er fürts daher mit ganzer macht,  
 ganz wol tet er sich rüsten.  
 wir schußen all zu halben man,  
 wart den franzosen verdrießen.

13. 25 ein verlornen hause, auch „Päuser“ genannt, die für den ersten Angriff bestimmte Schar, franz. enfants perdus, im Gegensatz gegen den im Haupttreffen stehenden „Gewalthausen“. — 85 Der Thiergarten, ein dicht an der Stadt liegender, von einer Mauer umgebener Wildpark, der Hauptschauplatz des Kampfes. — 103 Richteten unser Geschütz auf halbe Manneshöhe.

Herr Jörg, ein edler ritter fest, 105  
 stand da mit seiner helleparten.  
 er sprach: es kummen uns fremde gest,  
 derselben wöll wir warten!  
 gegen im zog der Längemantel daher:  
 Herr Jörg, versich dich eben, 110  
 du mußt hie mein gefangner sein,  
 ob du wilt fristen dein leben!

Herr Jörg sprach: muß ich dein gefangner sein,  
 oder kost es mich mein leben,  
 so hab ich getrunken des kühlen wein, 115  
 mein leib wil ich dir nicht aufgeben.  
 ich hab so manichen landsknecht frisch,  
 sten da in iren halben hosen.  
 steht drein, steht drein, ir frumen landsknecht,  
 das seind die rechten franzosen! 120

Marx Sitig von Ems griffß zum ersten an  
 mit seinen frummen landsknechten;  
 wann er stund selber vornen dran,  
 gar ritterlich tet er sechten;  
 die schlacht die wert ein kleine weil, 125  
 da wart sie schon verloren,  
 wurd mancher franzos zu tod geschlagen,  
 manch füresser außerkoren.

Ein graf genant auß teutßchem land,  
 mit namen der von Salmen, 130  
 er griff den könig selber an,  
 die landsknecht waren zerpalten,  
 der vicereg desselben gleich.  
 manch sper wurd in der mitt zerpalten,  
 da stach wir all mit freuden drein 135  
 der lieb Got sol sein walten.

13. 109 Georg Längenmantel, Patricier aus Augsburg, Hauptmann einer Schar deutscher Landsknechte auf französischer Seite, der Schwarzen (bande noire), forderte Brundsborg zum Einzelkampfe heraus, wurde jedoch von dessen Leuten niedergehauen. Reifner, a. a. O., S. 45, 46. — 133 vicereg, vicere, der Vicekönig von Neapel, Marquis de Lannoy.



Der uns das liedlein neues sang,  
 von neuem hat gesungen, 170  
 das hat getan ein landsknecht gut,  
 den reien hat er gesprungen,  
 wann er ist auf der kirchweih gewest.  
 der pfeffer ward versalzen,  
 man richt in mit langen spießen an, 175  
 mit hellegarten gschmalzen.  
 Allein Got die er.

## 14.

**Der Bauern Niederlage.**

Und wölt ir hören ein neu gedicht,  
 wie sich der bauer auf schalkheit verpflichtet?  
 gelübd und eid vergeßen,  
 die herren vertreiben überall,  
 das haben sie sich vermaßen, ja vermaßen. 5

Am sunntag jubilate gieng es an,  
 do sah man manchen stolzen bauernman  
 wol über das felt her ziehen.  
 und do es an ein treffen gieng,  
 wie not war in das fliehen, ja fliehen! 10

Zum dorf ein was in also gach,  
 mancher stolze man der eilt in nach,  
 begert sich an inen zu rächen.  
 flieht! flieht! das war ir geschrei,  
 ir ordnung taten sie zerbrechen, ja zerbrechen. 15

13. 174 pfeffer. gewürztes Fleischgericht.

14. 1525. Ein hübsches Lied in der Weiß: Es gat ein frischer Summer  
 daher. Fliegendes Blatt von 1525; cod. pal. 793; Görres, S. 268 fg. Das Lied  
 bezieht sich auf das Treffen bei Dillingen. Markgraf Kasimir von Ansbach un-  
 terhandelte durch einen Ritter von Hefberg mit dem aufständischen Haufen.  
 Die markgräflichen Bauern ergaben sich ihm auf Gnade, und er ließ sie neu  
 huldigen. Vgl. W. Zimmermann, Allgemeine Geschichte des großen Bauernkrieges  
 (Stuttgart 1843), III, 693.

Da nun dasselb also zugieng,  
 mancher baur großen schaden empfieng  
 an leib und auch an gute.  
 flieht! daß war ir best geschrei,  
 wie angst war inen zu mute, ja mute! 20

Da nun der abent schier hergieng,  
 daß dorf auch großen schaden empfieng  
 von wegen großem feure.  
 o herr Got, der großen not!  
 daß lachen war inen teure, ja teure. 25

Die nacht die drang nun auch heran,  
 ein weiß kreuz in einem roten fan  
 und sunst zwei fänle darneben,  
 daß trugen die bauren zum dorf heraus.  
 gefangen taten sie sich geben, ja geben. 30

Herr Sigmund von Heßberg und die zwen hauptleut,  
 die drei die ritten zu dem dorf hinein:  
 die weren solten sie von sich legen.  
 des waren die bauren also fro,  
 ir keiner tät sich regen, ja regen. 35

Die bauren machten einen ring,  
 darzu die stummen von Kriechending,  
 und wolten merken gar eben,  
 und was inen kām für neue mār,  
 den eid tat man inen geben, ja geben. 40

Da nun das alles geschach,  
 der bauren hauf gar zerbrach  
 und tat sich gar zertrennen,  
 ein jeder wider heim zu haus,  
 mit laufen und mit rennen, ja rennen. 45

---

14. 37 Kriechending, wol ein Landsknechtswitz für Greding im Schwar-  
 zachthale. Bürger dieser Stadt hatten sich mit den Bauern vereinigt. Krieche  
 ist eine Art herber Pflaumen, die etwa dort wuchsen und den Spott der Lands-  
 knechte reizen mochten.

Ja, wer hat mer gehört solche geschicht?  
zwölß tausent bauren hatten sich zu einander verpflichtet,  
hab und gut zu gewinnen.  
siben hundert man schlugen sie auß dem feld.  
die kunst tat inen zerrinnen, ja zerrinnen. 50

Wölt ir wißen, warum es ist also gangen?  
sie täten, als hetten sie Got gefangen,  
daß sakement zertreten, die bildnuß zerbrochen.  
daß hat Got nit mügen erleiden  
und sich an inen gerochen, ja gerochen. 55

Nun darf es dem frommen fürsten niemand verkeren,  
darumb hab ich im es gesungen zu eren.  
sein leut und land hat er ton retten.  
wären die bauren daheime geblieben,  
die münch singen laßen ir metten, ja metten! 60

Daß haben die bauren nit wellen ton,  
darumb hat man inen geben den lon  
mit reiter und mit knechten.  
wär ein jeder blieben zu haus,  
er hät nit dürfen sechten, ja sechten. 65

Und wer ist, der daß liedlein hat gesungen?  
mit dem brandenbergischen haufen ist er hin gedrungen.  
er hat sich müßen weren,  
dazu in gelübd und eid,  
darumb darfs im niemand verkeren, ja verkeren. 70

Er singt uns daß und singt uns mer,  
Got behüt allen jungfrauen ir er  
vor allen bösen zungen.  
er dankt Gott in seinem reich,  
daß im nit ist mißselungen, ja mißselungen. 75

---

14. 58 ton, tan, zethan.

## 15.

**König Ludwig's von Ungarn Tod.**

Frölich so wil ich singen  
 wol heur zu diser frist,  
 wol von dem künig auß Ungern,  
 der unschuldig gestorben ist.  
 er war bei zwenzig jaren, 5  
 ein künig in Ungerland,  
 er war von edlem stamme,  
 künig Ludwig war sein name,  
 ein kōg in Hungern und Behmerland.

Im wart kürzlich verheirat  
 ein freulein, was hochgeborn,  
 von keiserlichem stamme,  
 das tet den Ungern zorn.  
 man saumet sich nit lange,  
 man fñrt sie in das lant. 10  
 do gab man sie zusamen,  
 Maria was ir namen,  
 ir lob siet weit erkant. 15

Die zwei lebten in freuden  
 biß an das fünfte jar,  
 in freuntschaft und in eren;  
 das tet den Ungern zorn. 20

15. 1526. Bergkreyen, Nr. 56; Hrf. Pdb., Nr. 107; Hl. Bl. Von Wüstraw dem Edlen Ritter. Das Erste Liedt. In seiner eignen Melodey. Von König Ludwig's in Ungarn und Böhmen unschuldigem Todt. Das Ander Liedt. 1620. (Bibliothel zu Bremen). — Ludwig II., vermählt mit der Erzherzogin Maria, Schwester Karl's V., fiel in der Schlacht bei Mohács am 29. Aug. 1526 gegen Soliman II. Das ungarische Heer wurde von Paul Tomori, Erzbischof von Kolocza, und Graf Georg Zápolya befehligt. Beide blieben in der Schlacht. Mit János Wajda ist gemeint János Zápolya, Wojwode von Siebenbürgen, Bruder Georg's. Dieser rückte zur Hülfe heran und stand am Tage der Schlacht zu Szegedin; er hatte vergebens gebeten, vor seiner Ankunft keine Schlacht zu wagen. — Das Lied stellt die Sache dar, als sei die Schlacht durch den Verrath der Ungarn verloren. Diese Meinung fand einen Anhalt darin, daß János Zápolya sich der ungarischen Krone bemächtigte und dieselbe mit Hülfe Soliman's als Gegenkönig gegen Ferdinand behauptete. Strophe 3 spielt darauf an, daß Georg, Markgraf von Brandenburg-Ansbach an den ungarischen Hof gekommen war und nachtheiligen Einfluß auf die Erziehung des jungen Ludwig übte. Vgl. Bergmann, Ambr. Pdb., S. 380 fg.

die Behem und die Teutschen  
 die siengen vil kurzweil an,  
 das wolten die Ungern nit leiden, 25  
 wolten iren könig vertreiben,  
 sie halfen im kürzlich aus dem land.

Einer heist Janos Waida,  
 der was dem könig gram,  
 dem Türken tet er schreiben, 30  
 solt im hülff und beistand tun,  
 den könig zu vertreiben,  
 im helfen unter die kron;  
 darnach wolt er im geben  
 bei allem seinem leben 35  
 den tribut wol aus dem land.

Der Türk saumt sich nit lange,  
 er zog wol in das felt,  
 mit hundertmal tausend manne  
 kam er in das Ungerlant. 40  
 kriechisch Weissenburg ward übergeben,  
 stet, schlößer und die land.  
 die besten potentaten  
 haben iren könig verraten,  
 ist inen immer und ewig ein schand. 45

Es gieng gegen dem summer,  
 gegen der summerzeit,  
 die büchsen hört man brummen  
 im Ungerland so weit. 50  
 stet, schlößer waren eingenommen,  
 darzu Petro Waradei.  
 das wolten die Ungern rechen,  
 wolten mit dem Türken sechten,  
 sie waren frölich bei dem wein.

---

15. 41 Belgrad. — 43 Bergkreuzen, Nr. 56, hat: die bischof und prelaten.



Die Ungern saumten sich nit lange, 55  
 sie zohen wol in das felt,  
 ein wagenburg teten sie machen,  
 auß schlugen sie ir gezelt.  
 sie machten einen haufen,  
 den könig zuförderst dran; 60  
 iren könig teten sie verkaufen,  
 er mocht in nit entlaufen,  
 könig Ludwig, der junge man.

Die schlacht die was verloren.  
 einer heist der Lumer Paul, 65  
 der Türk hat im geschoren  
 ein platt, ist nit zu schmal.  
 graf Görg wart sein innen,  
 ders königs oberster war,  
 auß dem feld wolt er entrinnen, 70  
 in der Donau tet er schwimmen.  
 also empfieng er seinen lon.

## 16.

**Belagerung von Münster.**

Hort, lieben herrn, ein neu gedicht,  
 was der bischof von Münster hat angericht  
 mit seinen tumpffaffen,  
 die stat Münster machen zunicht,  
 aber sie kunten nichts schaffen. 5

15. 65 Paul Tomori. — 68 Graf Georg Zápolya.

16. 1534. Ein new lied | von der Stadt Münster belegerung | Inn der wehß, | Es gehet ein frischer Sommer doher, | da werdet ihr horen newe mehr. | M. D. xxliij. Bei Hildebrand, S. 187. Gedichtet nach dem mit großer Tapferkeit durch die Belagerten abgeschlagenen Sturm auf die Stadt, am 31. August 1534. Vgl. J. Paß, Geschichte der Wiedertäufer (Münster 1836), S. 365.

Der biſchof der hat ein böſen rat,  
 daß er Münſter, die gute ſtat,  
 gedachte zu verderben,  
 zu der er wenig ſchulde hat.  
 keine genade kunten ſie erwerben. 10

Die von Münſter haben ſich recht bedacht,  
 vil pauern in ire ſtat gebracht  
 mit all irer hab und gute,  
 der die ſtat keinen ſchaden hat,  
 bei in in der not zu bleiben. 15

Da liegen kleine ſtetlin bei,  
 die armen leute wiſten ſich nicht frei,  
 bei irem gute zu bleiben,  
 zogen gen Münſter in die ſtat,  
 bei namen tet man ſie ſchreiben. 20

Deß wart Jorg Schenkel gar bald gewar,  
 er kam zu Münſter vor das tor:  
 man ſolt im bald aufgeben  
 Münſter, die ganze veſte ſtat,  
 mit behaltung gut und leben. 25

Darüber hielten ſie einen rat,  
 daß ſie eine ſolche gute ſtat  
 ſolten im ubergeben.  
 ir hauptman ſprach: ich hoff zu Got,  
 wirt uns erhalten beim leben. 30

Got der herr wirt uns nit verlan,  
 welchem wir uns ergeben han.  
 der kan uns wol erretten,  
 ſo wir einer bei dem andern ſtan,  
 wenn wir noch ſo vil feind hetten. 35

Der biſchof hielt einen dieſen rat,  
 wie er doch mochte die veſte ſtat

16. 9 Der er wenig vorzuwerfen hat. — 17 wiſten, weſten, wuſten. —  
 36 dieſ, tief, eingehend, ernſtlich.

mit einem storm gewinnen;  
 die stat vil er an fünf enden an,  
 es wolt im nicht gelingen. 40

Drei tage und nacht schoß man in die stat,  
 daß tûrm und mauren erschallet hat,  
 mit kartauen und auch mit schlangen.  
 das sie gar nichts gehulffen hat,  
 seind abgezogen von dannen. 45

Münster, du bist dem reiche verwant,  
 der vier pauren bist du einer genant.  
 vom reiche dich zu dringen,  
 daß were den reichsteten imer schand,  
 dich von dem reich laßen bringen. 50

Het nun der bischof recht getan,  
 daß evangeli genommen an  
 und hetz mit uns gehalten,  
 Got het uns wol in eintracht schon  
 zu seinem lob laßen walten. 55

Münster ist in ein böse gerücht  
 gekomen gar in kurzer frist  
 der widertaufe halben.  
 das sich verfolget gar mit nicht,  
 so sie zur antwort komen: 60

Ob wir geirret, konnet wir wol leiden,  
 bei der hilgen schrift willen wir bleiben,  
 mit willen uns laßen weisen.  
 wer ist derjene, der nie fiel?  
 der mag Got den herrn wol preisen. 65

---

16. 46 fg. „Am Schluß des Liedes ist im Druck hinzugefügt: Vier Stedt im Reiche Augsburg, Mey, Ache, Lübeck. Vier Dorfer im Reich Bamberg, Eletsstadt, Hagenaw, Blm. Vier gepawren im reich Regensburg, Costniz, Salzburg, Münster.“ Hildebrand, S. 189. — 59 Das folgt nicht, das kann nicht erwiesen werden. Hildebrand, a. a. O. — 61. 62 konnet, hilgen, willen, niederzückisch. — 63 mit willen, willig.

Woraus ist die schwere fed entsproßen,  
 die der doch haben wenig genoßen,  
 haben Münster verforen,  
 den ist verschloßen die veste stat,  
 ir ere und gut verloren. 70

Die landsknecht sagen Münster ere,  
 daß sie in getan haben gegenwere,  
 zu ritter solt man sie schlagen.  
 des bischofs here haben sie im storm empfangen,  
 were ser wol zu lachen. 75

Eddele und uneddele seind tot geblieben,  
 vil tausent der nam sind geschriben  
 in des felthauptmans register,  
 den darf man keinen solt nicht geben,  
 er misset die außen bleiben! 80

O Got, vergib dem solche tat,  
 der schult an diser fede hat,  
 mannich mensch ist zu tode gekomen.  
 daß ja den selen werde rat!  
 hat uns Spieß, der landsknecht, gejunen. 85

---

16. 68 verforen, verliesen, aufgeben. — 76 Eddele, nieders., Edele. —  
 79 darf, braucht.

## 17.

## Die beiden Märtyrer zu Brüssel.

Dr. M. Luther.

Ein neues lied wir heben an,  
 das walt Got unser herre,  
 zu singen was Got hat getan  
 zu seinem lob und ere.  
 Zu Brüssel in dem Niderland 5  
 wol durch zwen junge knaben  
 hat er sein wundermacht bekant,  
 die er mit seinen gaben  
 so reichlich hat gezieret.

Der erst recht wol Johannes heißt, 10  
 so reich an Gottes hulden,  
 sein bruder Heinrich, nach dem geist  
 ein rechter Christ on schulden,  
 von diser welt geschieden sind,  
 sie han die kron erworben; 15  
 recht wie die rechten Gottes kind  
 für sein wort sind gestorben,  
 sein mertrer sind sie worden.

Der alte seint sie fangen ließ,  
 erschreckt sie lang mit dreuen; 20  
 das wort Gotts man sie leugnen hieß,  
 mit list auch wolte sie teuben.

---

17. 1523. Ein Lied von den zween Merterern Christi, zu Brüssel von den Sophisten von Löwen verbrant. Geschehen im jar M. D. xxij. (xxij.) Bal. Babst, Nr. 39. — Am 1. Juli 1523 wurden zwei Augustinermönche, Johannes und Henricus, welche die evangelische Lehre bekantten, nach einem kurzen Verhör unter Jakob von Hogstraten's Leitung, degradiert und verbrant. Sleid. Comm. de statu rel. et reipublic. (Argent., Theod. Ribet), S. 88. Ein dritter Mönch hat um eine Frist von drei Tagen, um sich des Widerrufs wegen zu bedenken. Er blieb jedoch standhaft und wurde ebenfalls verbrant. — Es liegt uns ein Fl. Bl. in Prosa von Luther vor, welches darüber berichtet: Der Actus vnd handlung der Degradation vnd verprennung der Christlichen dreien, Nitter vnd Merterer, | Augustiner ordens | geschehen zu | Brüssel | Anno M. D. xxij. | Prima Julij. 4 Bl. 4. — 22 teuben, verwirrt machen.

von Löwen der sophisten vil,  
mit irer kunst verloren,  
versamlet er zu diesem spil. 25  
der geist sie macht zu toren,  
sie kunden nichts gewinnen.

Sie sungen süß, sie sungen saur,  
versuchten manche listen;  
die knaben stunden wie ein maur, 30  
verachten die sophisten.  
den alten feint das ier verdroß,  
daß er war überwunden  
von solchen jungen, er so groß,  
er ward vol zorn von stunden, 35  
gedacht sie zu verbrennen.

Sie raubten in das klosterkleid,  
die weih sie in auch namen,  
die knaben waren des bereit,  
sie sprachen frölich amen; 40  
sie dankten irem vater, Got,  
daß sie loß solten werden  
des teufels lardenspil und spot,  
darin durch falsche berden  
die welt er gar betreuget. 45

Da schickt Got durch sein gnad also,  
daß sie, recht priester worden,  
sich selbs im musten opfern do,  
und gen im christen orden, 50  
der welt ganz abgestorben sein,  
die heuchelei ablegen,  
zum himel kommen frei und rein,  
die mündcherei außfegen  
und menschentant hie lassen.

Man schreib in für ein brieflein klein, 55  
 das hieß man sie selbst lesen,  
 die stück sie zeigten alle drein,  
 was ir glaub war gewesen.  
 der höchste irrthum diser war:  
 man muß allein Gott glauben, 60  
 der mensch leugt und treugt immerdar,  
 dem sol man nichts vertrauen;  
 des mußten sie verbrennen.

Zwei große feur sie zündten an,  
 die knaben sie herbrachten, 65  
 es nam groß wunder jederman,  
 daß sie solch pein verachten.  
 mit freuden sie sich gaben drein,  
 mit Gottes lob und singen.  
 der mut ward den sophisten klein 70  
 für disen neuen dingen,  
 daß sich Got ließ so merken.

Der schimpf sie nu gereuet hat,  
 sie woltenß gern schön machen.  
 sie türn nicht rümen sich der tat, 75  
 sie bergen fast die sachen.  
 die schand im herzen beißet sie,  
 und klagenß iren genoßen;  
 doch kan der geist nicht schweigen hie.  
 des Habels blut vergossen, 80  
 es muß den Cain melden.

Die aschen wil nicht lassen ab,  
 sie steubt in allen landen.  
 hie hilfst kein bach, loch, grub noch grab,  
 sie macht den feind zu schanden. 85

---

17. 75 turren, sich getrauen, den Muth haben.

die er im leben durch den mort  
zu schweigen hat gedrunge,  
die muß er tot an allem ort,  
mit aller stimm und zungen  
gar fröhlich lassen singen. 90

Noch lassen sie ir lügen nicht,  
den großen mort zu schmücken.  
sie geben für ein falsch gedicht,  
ir gewissen tut sie drücken.  
die heiligen Gottes auch nach dem tod 95  
von in geleastert werden;  
sie sagen, in der letzten not  
die knaben noch auf erden  
sich solln haben umbkeret.

Die laß man liegen inderhin, 100  
sie habens keinen fromen.  
wir sollen danken Gott darin,  
sein wort ist widerkomen.  
der somer ist hart für der tür,  
der winter ist vergangen, 105  
die zarten blümlin gen ersür.  
der das hat angefangen,  
der wirt es wol vollenden. Amen.

## 18.

**Die Jungfrauen von Beckum.**

Nun laßt uns fröhlich heben an  
und Gott zu loben singen  
von zweien jungfrauen wolgetan,  
den kan nit mißelingen.

---

17. 106 ersür, hervor; Grimm, Wörterbuch, S. 814.

18. Ein neues Lied, Von zweien Jungfrauen vom Adel zu Delden, drey  
mehl von Deuenter verbrannt. Im thön wie man das Lied singt von den zweien



- bei Deventer im Niderland 5  
 waren sie beid geseßen,  
 vil fromen Christen wol bekant.  
 Got hat ir nit vergeßen,  
 mit gnad reichlich gezieret.
- Weil sie gelaubten Gottes wort, 10  
 tet sie der feind versuchen,  
 ob er bei in möcht stiften mort,  
 Gottes wort zu verfluchen;  
 aber umbsonst war all sein list,  
 sie waren wol bewaret 15  
 mit Gottes wort zu aller frist.  
 der feint nit länger sparet,  
 gedacht sie zu verbrennen.
- Daß sie euch nun werden bekant,  
 so wil ich sie euch nennen: 20  
 die von Beden seind sie genant,  
 daß geschlecht tut man noch kennen.  
 drei meil von Deventer da ist  
 ir siß, da hin sie kamen,  
 zerung zu holen one list. 25  
 gefangen sie bald namen  
 die junkfrauen so zarte.
- Gen Deventer wurden gebracht  
 die junkfrauen all beide.  
 der statthalter aus seiner macht 30  
 von inen fragt bescheide,  
 was ir rechter gelaube wer.  
 sie sprachen ganz demütig:  
 wir glauben schlecht an Christus ler;  
 er ist stäts milt und gütig 35  
 und kan uns wol bewaren.

Marthyrern von Brüssel, Ein neues Lied wir heben an. — Historien der Heiligen Gottes Zeugen. Durch Ludouicum Rabus. Der dritte Theil 1555. 4. Bl. clxxxiij fg., nach einem Einzeldruck von 1545. — Rabus theilt noch ein Spruchgedicht desselben Inhalts mit. Näheres über das Ereigniß ist ihm nicht bekannt. — 34 schlecht, schlicht, einfach.

Von dannen sie geführt wart  
 gen Zwigtel in das hause.  
 die Christen zu erschrecken hart,  
 bald wart geschidet auß  
 vom Hof Burgund ein groß tyrann,  
 der tet sie beide fragen,  
 ob sie hetten genumen an  
 die widertauf on zagen.  
 antworten sie so schone:

Einmal wir seind getaufet recht,  
 das ist nach Christus lere.  
 am sechszechend schreibt Marcus schlecht,  
 sanct Paulus auch vil mere.  
 weiter wurden gefragt behend,  
 ob sie auch teten glauben  
 wol an der pfaffen sacrament.  
 sie sprachen: wir vertrauen  
 auch keiner menschenlere.

Wir glauben Christo und sein wort  
 und seinem testamente,  
 welchs er uns hat gelassen dort  
 vor seinem letzten ende.  
 sein zarten leib im brot so klein  
 hat er uns da gegeben,  
 sein heilges blut im klaren wein  
 für unser sünd gar eben,  
 wann wir das vest gelauben.

Auf solch bekantnus genummen wart  
 die jüngst, die war genennte  
 Maria, abzuschrecken hart  
 ir Schwester, wart verbrennte.  
 sie bat für ire seind zu Got,  
 als sie nun wolt abscheiden,  
 sie besal in der letzten not  
 ir sel auf Christus leiden  
 dem vater in sein hände.

Die andere vermanet wart:  
 Ursula, nun merk eben,  
 wilt du abweichen diser fart, 75  
 so behaltestu dein leben.  
 sie sprach: solt ich abweichen drot  
 von Gottes wort so reine, -  
 von wegen des zeitlichen tot?  
 bei Christo bleib alleine, 80  
 daß ewig gut ich erbe.

Sie wart vermanet, daß sie solt  
 auf gnad umb das schwert bitten.  
 in keinen weg sie das tun wolt.  
 sprach: was mein schwester glitten, 85  
 das leid ich auch. sie ward gericht  
 und iren geist aufgabe.  
 doch wurden sie verbrennet nicht  
 an irem leib vorabe,  
 sie blieben unverjeret. 90

Nun schauet an das wunder groß,  
 das Got hie hat bewiesen  
 an den junf Frauen; sie stunden bloß,  
 welches niemands tet preisen. 95  
 doch seind ir körper zugedeckt  
 bei nacht durch frumme Christen,  
 die Got darzu auch hat erweckt  
 wider tyrannisch listen  
 und auch ir großes wüten.

Man spricht, das weibliche geschlecht 100  
 sei ganz schwach von gemüte;  
 aber, ir lieben Christen, secht  
 alhie des herren güte,

wie Got sein schwachen sterken kan  
mit seinem wort allzeite 105  
und seinem geist so lobesam!  
im glauben und warheite  
wil er niemand verlaßen.

Wir wollen Gott auch danken nu  
für seine große gnade, 110  
bitten, daß er erhalten tu  
uns alle frö und späte  
bei seinem wort biß an das end,  
auf daß wir selig werden,  
daß wir nit werden abgewendt 115  
durch todes forcht auf erden,  
Gotts wort frölich bekennen. Amen.

## 19.

## Dr. Martin Luther's Tod.

Leonhart Ketner von Herßbrud.

Nun hört, ir Christen, neue mer,  
die ich euch sing mit schmerzen,  
die uns aus Sachsen kummen her,  
o laßtß euch gen zu herzen!  
von dem ich sing, von dem ich sag, 5  
den werdt ir gar wol kennen,  
wil in nennen,  
von dem ich stell mein klag,  
wirt grünt an allen enden.

19. 1546. Ein schon New | Liede, Von Herrn D. Mar- | tini Luther's sterben,  
darinn kurglich be- | griffen, was er in der leyten zent ge- | redt, sehr tröstlich  
allen Chris- | ten, durch Leonhart Ket- | ner, von Herß- | brud. || Im thon: Ich  
rüff zu dir Herr | Jesu Christ, || 1546. Jar. (Ohne Ort und Drucker.) — Leonh.  
Ketner war 1545 Cantor zu Nürnberg.

Martinus Luther der ist tot, 10  
 in frid und freud verschieden,  
 der Gottes wort herfürbracht hat,  
 auf erden vil gelitten  
 vons teufels und welt büberei, 15  
 allein von Christi wegen,  
 außzufegen  
 falsch ler und fegerei  
 mit Gottes wort und seggen.

Gen Eisleben er gefordert wart, 20  
 solt da in großen sachen  
 mit sein giellen zur selben jart  
 einigkeit helfen machen  
 und was mer war zu richten auß.  
 darumb sie hin sein kumen 25  
 znuß und frummen.  
 ist gwest ein großer strauß,  
 also hab ichs vernummen.

Alda verendert sich gar balt  
 des Luthers leib und leben;  
 sein sterck, sein krafft und alle gstat, 30  
 die im Got het gegeben,  
 entgiengen im und namen ab,  
 die zeit war schon vorhanden,  
 ins tods banden  
 Got seinen leibe gab. 35  
 also hab ichs verstanden.

Ein tag im hornung wirt genennt,  
 da solchs tet geschehen.  
 an sein end der Luther bekennt 40  
 und tet also verjehen:  
 ach Got, ach Got, wie we ist mir!  
 ich muß hie zu Eisleben  
 mein geist aufgeben;  
 ich haltz genzlich darfür,  
 wil Got nit widerstreben. 45

O Got vater, herr Jesu Christ,  
 sprach er mit rechtem herzen,  
 hilf mir jekund zu diser frist  
 und wende meinen schmerzen!  
 dein son hastu mir offenbart,  
 50 von dem hab ich geleret,  
 in geeret,  
 darin kein mü gespart,  
 also habstz ler zerstöret.

Herr, dein wort ich gepredigt hab,  
 55 welchz die gottlosen schenden;  
 hab davon nicht gelaßen ab,  
 niemand kunt das verwenden.  
 du bist mein herr mitten im tot,  
 60 mein erlöser, mein heilant.  
 tu mir beistant,  
 o herr, o lieber Got,  
 mach mir jek dein reich bekant!

Dann so hastu geliebt die welt,  
 daß du für uns hast geben  
 65 dein son, wer zim sein glauben stellt,  
 sol han das ewig leben.  
 zu dir, herr, ich mein hoffnung gsetz,  
 herr, dir tu ich vertrauen,  
 70 auf dich bauen,  
 das sag ich zu der lez.  
 dein ansicht laß mich schauen!

Zum bichluß sprach er: herr in dein hend  
 ich dir mein sel tu senden.  
 75 der wölstu gebn ein seligs end,  
 dein gnad nit von mir wenden.

---

19. 58 verwenden, verdrehen. — 66 zim, zu ihm.

herr, mich allein befiel ich dir,  
 in deinem nam wil ich sterben  
 und ererben,  
 was du hast zugesagt mir, 80  
 dein ewig reich erwerben.

Darumb, ir Christen all zugleich,  
 tröst euch mit diesen worten,  
 daß ir kummet ins himelreich,  
 ind engelische pforten! 85  
 bitt Got, daß ir mit eurem mund  
 auch also kündet sagen,  
 also wagen,  
 euch geb ein selig stund,  
 daß ir nicht mögt verzagen. 90

Bitt in, daß er wöll geben mer,  
 die also tun beschützen  
 sein heiligs wort und göttlich ler,  
 und sie nit laßen trügen;  
 dann was wir von dem vater wern 95  
 bitten in Christi namen  
 alle samen,  
 daß gibt er allzeit gern;  
 wer das begert, sprech amen.

---

19. 77 befiel ich, befehle. — 85 ind, in die. — 94 trügen, trans. ver-  
 höhnen. — 95 wern, werden.

---

## 20.

## Sebastian von Vogelsberg.

Was wölln wir aber heben an?  
 wol von des kaisers obersten hauptman  
 ein neues Lied zu singen.  
 hilf, Got in deinem höchsten tron,  
 daß es uns nicht mißlinge, ja linge! 5

Sie ritten gen Weißenburg für das tor,  
 da saßen vil weiser herren vor,  
 nach dem Vogelsperger teten sie fragen:  
 sie wolten in gern sprechen an,  
 sie hätten im was zu sagen, ja sagen. 10

Sie ritten dem Vogelsperger für sein haus,  
 da guket sein schöne fraue raus:  
 jungefrau, wo ist eur herre?  
 in der obern stuben get er umb:  
 was bringt ir im für neue märe, ja märe? 15

Der Vogelsperger zu seim schreiber sprach:  
 ge, sag, ich sei ser krank und schwach,  
 das fieber tu mir an vil plagen,  
 und wann morgen der tag anbricht,  
 so wöll ich zu in kommen, ja kommen. 20

Der Kandelgießer war ein weiblicher man,  
 er griff den Vogelsperger lecklich an,

---

20. 1548. Zwei schöne Lieder, | das Erste: von Eppeln von Gahlingen. Das Ander: | Ein traurigs Lied, vom Obersten | Vogelsperger genannt, so umh Unschuld | mit dem Schwerdt hingericht worden. || In des Lindenschmids Thon zu singen. || Bei Marx Anthonni Hannas. — Heinrich II. von Frankreich hatte durch Sebastian von Vogelsberg zehn Fähnlein Landsknechte in Deutschland werben lassen, unter dem Vorwande, daß sie bei seiner Krönung in Rheims die Ordnung aufrecht halten sollten. Im Herbst 1547 kehrte Vogelsberg, nachdem die Truppen entlassen worden waren, zurück. Im Februar 1548 wurde er auf Befehl des Kaisers in seiner Wohnung zu Weißenburg verhaftet, nach Augsburg geführt und am 7. dieses Monats auf dem Markte mit zwei Hauptleuten, Jacob Mantel und Wolf Thomas, enthauptet. Sebastian. ein schöner Mann, erregte allgemeine Theilnahme durch die Standhaftigkeit, mit welcher er den Tod erlitt. Das Lied scheint unter dem frischen Eindruck, den die Behauptung seiner Unschuld auf das Volk machte, gedichtet worden zu sein. Vgl. Joan. Sleidani comm. de statu relig. et reip. (Argent., Theod. Rihel), p. 586, 589, 623.



fürn kaiser wolt er in füren,  
und wie es im bekommen wirt,  
daß wirt man nacher wol hören, ja hören. 25

Der Vogelsperger ruft seiner hausmagt zu:  
ach liebe magt, nun gange du  
und hole mir den besten wein,  
so in meinem keller mag sein,  
und biet mir her zu trinken, ja trinken! 30

Und da der wein gelassen was,  
die magt schenkt im ein hohes glas,  
und bot irem herrn zu trinken.  
sein weib bracht ers zu guter nacht:  
Got wöll dich allzeit behüten, ja behüten. 35

Da fñrt man in aus dem gemach sein,  
man setzt in auf ein weißes schimmelein,  
man setzt in auf ein hohen gaul,  
gen Augspurg tñt man in fñren, ja fñren. 40

Sie ritten zu Beutelsbach durch den bach,  
zu Fñlbach lagenß über nacht,  
in eim wirtshaus fñrware.  
ein burger zu dem andern sprach:  
den Vogelsperger wirt man köpfen, ja köpfen. 45

Sie kamen gen Augspurg auf den plan,  
Wolf Duna sah er vor im stan:  
Wolf Duna, mein guter geselle,  
find wir nit gute gesellen gewesen,  
in teutisch und welschen landen, ja landen? 50

Er sprach: ist einer an disem ring,  
dem ich ein pfenning schuldig bin,  
zwen wil ich im darfür geben;  
daß red ich da vor jederman,  
tu mich alda erklären, ja klären. 55

---

20. 36 Nur diese vier Verse stehen im Text. — 51 ring, Kreis der Umstehenden.

Er sprach: ist einer an diesem plan,  
 dem ich auf ein zeit hab guts getan,  
 der ein bitt für mich täte?  
 umb leib und leben wolln sie mich bringen,  
 die falschen, ungetreuen räte, ja räte. 60

Er sprach: ist einer an diesem ring,  
 der mir dem kaiser ein bottschaft bring,  
 ich wil im geben silber und goldes vil,  
 der tret bei mir alda herfür!  
 mein leben wollu sie mir stelen, ja stelen. 65

Herr Lazarus von Schwend, als ich sag,  
 zum nachrichter gar bald sprach:  
 ge hin, bind im die augen zu,  
 wir haben sonst vor im kein ru;  
 daß geschwäg wolln wir im vertreiben, ja vertreiben. 70

Der nachrichter zum Bogelsperger sprach:  
 nun knie mir uider auf diesem plaz  
 und faug nur an zu beten  
 und tu dich Gott befehlen schön,  
 daß tu ich dir nicht verhelen, ja helen. 75

Der Bogelsperger wol zu dem nachrichter sprach:  
 eil nicht mit mir, tu nur gemach!  
 du magst mir wol ein bluthunt sein,  
 du wilt mir stelen das leben mein,  
 daß tu ich öffentlich jehen, ja jehen. 80

Der Bogelsperger alda zum nachrichter sprach:  
 ich bitt, tu noch ein wenig gmach,  
 hab weiter mit dir zu reden,  
 und was ich dir befehlen tu,  
 daß sol man wol verjehen, ja jehen. 85

---

20. 66 Lazarus von Schwendi, Freiherr von Landsberg, kaiserlicher Feldhauptmann, war von Karl V. mit der Verhaftung Bogelsberg's beauftragt. Sleidanus, a. a. D., S. 623.

Er sprach: leg ein nuß zu mir ins grab,  
 und wann die nuß bei mir aufgat,  
 zur gedächtnuß, merk auch eben,  
 alsdann bin ich unschuldig dran,  
 daß wirt man innen werden, ja werden. 90

Der Vogelsperger zum nachrichter sprach:  
 far du jezt fort in deiner sach,  
 tu was dir ist besolen!  
 mein sel beßl ich mein herrn Jesu Christ,  
 der wöll sich mein erbarmen, ja barmen. 95

Der Vogelsperger kniet nieder auf den plan,  
 seine feind dörfen sich nit sehen lan,  
 sie waren in gefaren.  
 er war gedultig biß in den tot,  
 sein leben tät es kosten, ja kosten. 100

Es stund an nit ein viertel stund,  
 eine post bald vom kaiser kumt,  
 den Vogelsperger solt man leben laßen  
 und kaiserlichn majestät bringen zu  
 und gleiten alle straßen, ja straßen. 105

Man schrie und ruft wol zu der stund:  
 ach Got, wer der Vogelsperger gesund,  
 mit gold wolten wir in überlegen!  
 solches ein ganze gemein erhört,  
 die alda haben zugesehen, ja gsehen. 110

Nach dem kam man gen Augspurg auf einen reichstag,  
 ein nußbaum sahe man auß Vogelsperger grab,  
 mit eim zaun umbmachet.  
 ich habß gesehen und redß fürwar,  
 daß solt ir wol betrachten, ja betrachten. 115

---

20. 105 g leiten, geleiten.

## 21.

## Junker Rechenberg.

Merkt auf, ir lieben Christenleut,  
 was sich in diser kurzen zeit  
 neulich hat zugetragen,  
 in disem 80. jar,  
 den 24. April, das ist war, 5  
 hört was ich euch tu sagen.

Im land zu Preußen ein dörflein leit,  
 von Danzig ist es nicht gar weit,  
 Vietow heißt es mit namen.  
 von einem reichen edelman, 10  
 desgleichen von sein untertan  
 nun höret alle samen.

Der bauer zu seinen nachbarn gieng,  
 sie umb brot zu bitten er anfieng,  
 daß im die baur'n teten versagen. 15  
 sie sprachen, er solt zum junkern gan,  
 dieweil er wer sein untertan,  
 solt er im sein not klagen.

Der bauer vier kleine kinder het,  
 den edelman er bitten tet, 20  
 for'n zu leihen oder zu kaufen.  
 daß er im denn versagen tet;  
 er sprach, er selbst keines het,  
 tet bald vom baur'n laufen.

---

21. Erichreclike, | Wahrhaftige | Zeitung, von einem Bau- | ren, welcher  
 seinen Junker umb | Korn zu leihen gebeten, das er ihm thet | versagen, vnd der  
 Bau'r darüber in ver- | zweiffung gefallen, wegen hungers nott | sich selbst sampt  
 seinem Weib vnd Kinder | erhengt, auch wie hernach der Edelmann | versunden,  
 Allen frommen Christen | zur warnung in gesangs | weise gestellet. | Im Thon: |  
 Kompt her zu mir spricht Gottes Son. | Ein ander Gesang. | O Christe Mor-  
 gensterne, leucht vns | mit hellem schein. | Gedruckt im Jahre, | 1581. — 4 Bl. 8.  
 Am Schlusse: Aus einem Rostocker Er- | emplar gedruckt, durch | Johan Bal-  
 horn.

Heinrich Rechenberg heißt der edelman, 25  
 Gurgin Schulze war sein untertan,  
 dem er das korn tet versagen.  
 nun hört wie es sich begeben hat,  
 der baur der gieng bald auf der fart,  
 welches ist ser zu beklagen. 30

Darnach nam er die kinder sein  
 und hieng sie all in scharstein nein,  
 darzu auch seine frauen.  
 leßlich er selbst auch hingieng,  
 sich zu inen allen hieng; 35  
 daß ein jeder tet anschauen.

Da nun darnach der morgen angieng,  
 der junfer zu dem knechte anfieng:  
 gehe hin, tu den bauren sagen,  
 daß sie mir dienen allesamt, 40  
 und kum du wieder bald zu hant  
 und tu nicht nach alles fragen.

Der knecht der gieng zu jederman,  
 darnach er zu Gurgin Schulzen kam,  
 da fand er niemands darinnen. 45  
 er sach sich umb hin und her  
 und ward gewar on alles gefer,  
 daß sie all im scharstein hiengen.

Der knecht von herzen ser erschradt,  
 dem junfer er die mere bracht 50  
 und tet es im alles sagen,  
 wie daß Gurgin Schulz in scharstein hieng,  
 samt seinem weib und kleine kind,  
 welches ist ser zu beklagen.

Dem junfer es gar ser verdroß; 55  
 er sprach: knecht, sattel mir ein roß,

21. 29 auf der fart, alsbald, auf der Stelle. — 32 scharstein, schornstein, Schornstein, Rauchfang. — 50 die mere, die Nachricht.

laß mich solches anschauen.  
darnach bedacht er seinen eid,  
auch war es im von herzen leid  
und tet im ser gerauen, 60

Daß er im das korn versaget hat,  
und drüber geschehen wer dise tat,  
und reit fürs bauren hause.  
daraus ein schwarzer hunt bald kam,  
bellet den juncker greulich an, 65  
darob kam im an ein grausen.

Darnach der juncker versunken ist  
mit samt dem roß in die erde tief,  
wie ich es hab vernomen.  
das alls ein straf Gottes mag sein, 70  
daß er im versaget das korn allein.  
kan auch nicht wider heraus komen.

Man grub herum an allem end,  
wo sich der juncker und roß hinwendt;  
man kunt in nicht herausgewinnen, 75  
er sank immer tiefer hinein.  
jederman sprach: das schafft Got allein;  
darumb mag man sich wol besinnen.

Darin stach er zwei monat lang,  
man mußt im bringen speiß und trank  
wol fast auf die fünf manne. 80  
das aß und trank er gar allein,  
noch kunt er nicht gesettiget sein,  
so lang biß daß sein stund kame.

Darnach der juncker gestorben ist. 85  
das pferd sprang heraus gesund und frisch,

wiewolß so lang in die erd war gestochen,  
auch nichts drin geßen und getrunken hat,  
noch hat es ernert der liebe Got.  
der leßet nichts ungerochen.

90

Darumb ir lieben christenleut,  
betrachtet dißes große leit  
wol von dem armen manne,  
daß er getan umb hungerßnot!  
vergaß darüber den lieben Got,  
der teufel bald zu im kame.

95

Betet, daß ir nicht in verjuchung fällt,  
der teufel umb uns herumher waltt,  
verschlänge uns gern alljamen.  
darumb hört Gottes wort allzeit,  
daß ir nicht komet in herzeß leid,  
durch Jesum Christum, amen!

100

---

21. 87 In der Erde gesteckt hatte.

#### IV.

#### Meisterlieder.





## Vorbemerkung.

Die Anfänge der Meisterschulen liegen, wie schon gezeigt worden ist, in den Vereinen zur Uebung der Dichtkunst und des Gesangs, welche zur Zeit des Verfalls der höfischen Poesie unter den Bürgern der Städte entstanden und bald als geschlossene Genossenschaften auftraten, zuerst in Oberdeutschland, in Mainz, Strassburg, Kolmar, Freiburg, dann in Augsburg, Nürnberg, Ulm, Regensburg, Memmingen, ferner in Oesterreich, östlich bis nach Schlessien hin in Görlitz, Danzig. „Die Sitte des Gesangs blieb im Lande, wo sie zuerst entsprungen, und da schlug sie ihren Sitz auf, wo die Bürgerschaft am freiesten, kräftigsten wohnte, also in den südlichen Reichsstädten.“ (Jakob Grimm, *Altdeutscher Meistergesang*, S. 129.) Vereinzelt Vorkommen von Meisterfängern, doch nicht von Schulen, läßt sich in Koburg und Hessen, für Niedersachsen in Magdeburg nachweisen und erklärt sich leicht durch die Annahme, daß von der Wanderung zurückkehrende Handwerker die Kunst noch in ihrer Heimat fortübten.

Endlich schlossen die Genossenschaften sich in festen Formen, die dem Zunftwesen entlehnt wurden, zu eigentlichen Zünften ab. Im 16. Jahrhundert begegnen wir dann auch den ersten Aufzeichnungen der Gesellschaftsordnungen. Diejenige der nürnbergischen Meisterfänger, welche wegen der Zahl der Mitglieder und der Leistungen der Schule den ersten Rang unter allen einnahm und auch für die übrigen maßgebend wurde, ist die folgende:

Die Tabulatur, der Inbegriff der Gesellschaftsgeſetze, eine Benennung, welche dem Unterricht in der Muſik entlehnt zu ſein ſcheint, als Anweiſung zum Spielen der Saiteninstrumente, beſonders der Laute, ſtellt zuerſt die Regeln und Vorſchriften auf, welche für die kunſtmäßige Uebung des Dichtens und Singens Geltung haben ſollen.

Die Meiſterſänger betrachteten ſich als die Erben und Fortſetzer der Kunſt der Herren und Meiſter; eine Tradition, welche die älteſten Privilegien der Schule bis auf den Kaiſer Otto I. zurückführte, und die Behauptung, daß Karl IV. den Zünften ſchon im Jahre 1378 einen Freiheitsbrief und ein Wappen verliehen habe, ſind der Ausdruck dieſer Anknüpfung. In den beſtimmt ausgeprägten äußern Formen, welche in der Tabulatur als Hauptſache aufgefaßt werden, iſt auch in der That die ſonſt ſchon erwieſene Nachwirkung der höflichen Kunſt zu erkennen. Jedes Gedicht iſt ein Lied, d. h. ſtrophisch gebaut und für den Geſang beſtimmt, in der Kunſtſprache Bar genannt. Daſſelbe hält ſtreng die Dreitheiligkeit im Bau der Strophe ein. Dieſe, das Geſetz, beſteht aus dem Stollen und dem Gegenſtollen — Stollen ſind eigentlich ein Handwerksausdruck für zwei durch einen Querbalken verbundene Pfeiler — und dem Abgeſang. Dieſe Abtheilungen entſprechen einer beſtimmten Gliederung der Melodien. Das „Geſetz“ ſeinerſeits geſtattet der Behandlung in künstlicher Technik, namentlich durch vielfache Verſchlingung klingender und ſtumpfer Reime, mannichfachen Wechſel. Das ſo entſtandene, in den einzelnen Geſetzen wiederkehrende Gebäude heißt ein Ton, wodurch die Melodie mitbezeichnet wird. Gemessen werden die einzelnen Verſe excluſiv nach der Zahl der Silben ohne Beachtung ihres Werthes. Dieſe Zahl ſoll nicht über dreizehn ſteigen, und zwar des Vortrags wegen, „weil man's am Athem nicht haben kann, mehr zu ſingen“.

Bei ſolchen Regeln blieb dem Dichter natürlich nur wenig Freiheit der Bewegung. Die mühselige Arbeit ſuchte man ſich deſhalb durch große Willkür in der Behandlung der Sprache zu erleichtern, indem man nicht allein verſchiedene Mundarten neben einander gebrauchte, ſondern auch durch verſchiedene Manipulationen das Material zum Bau paſſend zurichtete. Man nahm keinen Anſtand, an den Wörtern zu ſeilen, davon abzuhauen und ſie beliebig zu färben. Allen dieſen Verrichtungen, welche in der Tabulatur ihre beſtimmten Namen haben, mußte endlich durch Verbote geſteuert werden. Auch in den Liedern unſerer Auswahl ſind die-

selben reichlich vertreten. Wir wollen zum Verständniß wenigstens die auffallendsten ausheben. Als Fehler wird aufgeführt und zwar näher als Mißbe, wenn der letzte Buchstabe eines Wortes, als Halbwort, wenn eine ganze Silbe abgeworfen wird: wir singe, wir sag; den Gegensatz dazu bildet der Anhang: getane statt getan; Klebsilbe ist das Zusammenziehen eines zweisilbigen Wortes in eine Silbe: gtan, keim für getan und keinem; Differenz das willkürliche Umstellen der Laute wie Deib für Dieb, treib für trieb u. s. w. Daran schließen sich zahlreiche Bestimmungen in Bezug auf den Satzbau, auf vermeinten Wohlklang in der Wortstellung und anderes, was fast durchgehends auf Armiseligkeiten hinausläuft und oft geradezu verbietet, was dem Ausdruck noch eine poetische Färbung geben könnte. Die Tabulatur regelt ferner auch den Vortrag der Lieder, welcher nur gesangsweise geschehen darf, jedoch ohne alle musikalische Begleitung. Dies hat seinen guten Grund, da man nicht verlangen konnte, daß der Sänger zugleich Musiker sein sollte, und hätte überdies das Urtheil über das Gedicht selbst erschwert. Dafür sah man aber darauf, daß die richtige Melodie durch alle Strophen ohne weitere Zuthaten, ohne Coloraturen oder „Blumen“ und ohne allen Anstoß durchgeführt wurde.

Wurden alle diese Neußerlichkeiten mit großer Ausführlichkeit behandelt, so glaubte man in Bezug auf den Inhalt sich kürzer fassen zu können. Man begnügte sich mit einer allgemeinen Warnung gegen die „falschen Meinungen“, d. h. „alle falsche, abergläubische, schwärmerische, unchristliche und ungegründete Lehren, Historien, Exempel und schändliche und unzüchtige Wörter, die der reinen, seligmachenden Lehre Jesu Christi, gutem Leben, Sitten, Wandel und Ehrbarkeit zuwiderlaufen“. So war denn die christliche Moral als Grundlage der Dichtkunst aufgestellt, und auf die Bibel wurde als die nächste Quelle derselben hingewiesen, nicht allein in ihrem geschichtlichen, dogmatischen und erbaulichen Inhalt, sondern auch in Bezug auf die Sprache, in welcher Luther dieselben allen Ständen zugänglich gemacht hatte. Die große Bedeutung dieses Gebots ist unverkennbar. Die Nürnberger stellten den Satz obenan: „Ein Fehler ist, wenn etwas nicht nach der hohen teutschen Sprach gedichtet und gesungen wird, wie solche in D. Martin Luther's teutscher Uebersetzung der Bibel befindlich und in der Fürsten und Herren Canzleien üblich und gebräuchlich ist.“ Die Bibel lag deshalb in den Schulen immer zur Hand, um zu vergleichen und danach urtheilen zu können.

Die innere Organisation der Zünfte ist in folgender Weise geregelt. Die Gesellschaftsmitglieder werden eingetheilt in Schüler, „die die Tabulatur wissen“, Singer, welche etliche Töne zu singen verstehen, Dichter, die nach fremden Tönen ein Lied zu machen im Stande sind, und Meister, die einen neuen Ton erfunden haben. Der angehende Schüler wählt sich einen Meister, der die Lehre übernimmt: ist er weit genug vorgeschritten, stellt dieser ihn der Gesellschaft vor, welche nach vorhergehender Prüfung und Verpflichtung auf die Zunftstatuten seine Aufnahme verfügt. Hat er sich „zu Ehr und Vortheil der Gesellschaft gehalten“ und Proben seiner Geschicklichkeit abgelegt, so kann er auf Freisprechung antragen. Diese wird in den Singschulen vollzogen, welche öffentlich gehalten werden und mit denen Preisvertheilungen verbunden sind. In Nürnberg wurde der dazu bestimmte Tag durch Anschlagtafeln bekannt gemacht. In der Kirche zu St. Katharinen stand dann neben der Kanzel der „Schaustul“ für die Sänger, vor dem Chor ein mit Vorhängen verschlossenes Gerüst, das „Gemerk“. Auf diesem nehmen die „Merker“ Platz, die Vorsteher der Zunft, denen die Aufrechthaltung der Tabulatur, das Urtheil und die Zuerkennung der Preise obliegt. Dann beginnt zuerst das „Freisingen“, bei welchem kein Preis zu gewinnen ist; darauf nach einem gemeinschaftlichen erbaulichen Gesange das „Hauptsingn“ um die Ehrenkette, um einen Kranz von künstlichen Blumen und selbst um Geld, welches ein Gönner der Gesellschaft ausgesetzt hat oder das am Eingange der Kirche gesammelt worden ist. Die Merker urtheilen auch über die Aufnahme eines neuen Meisters, welche erfolgt, wenn der Ton, den derselbe erfunden hat, originell ist, d. h. wenn weder in der Melodie noch in den Worten, wenigstens nicht über vier Silben hinaus, ein anderer Ton benutzt worden ist. Ein solcher „Meisterton“ wird darauf unter Assistenz von zwei Gevattern auf einen „ehrlichen Namen“ getauft und zu ewigem Gedächtniß in das „Meisterbuch“ eingeschrieben. Die Feier schließt mit einem Gelage auf der „Zeche“, dem gewöhnlichen Versammlungsorte der Zunft, wobei der Gewinner des Kranzes die Aufwartung zu besorgen hat.

Endlich waren auch den Mitgliedern bestimmte Verpflichtungen in Bezug auf ihr Verhalten außerhalb der Vereine auferlegt. Der Meister treibt die „holdselige Kunst“ nur neben dem Handwerk und soll dieselbe nicht durch gewinnsüchtigen Betrieb entweihen. Der Schüler mußte ferner geloben, „daß er kein Meisterlied oder Ton auf öffentlicher Gasse, auch nicht bei Gelagen und Gastereien

hören lassen wolle“; nur gegen Fremde war zum Ruhme der Kunst eine Ausnahme gestattet, wenn man versichert sein konnte, „daß das Ersuchen in guter Absicht gestellt war“. Dabei galt für die gegenseitigen Beziehungen der Meistersänger als oberstes Gebot ein festes Zusammenhalten in Leid und Freud.

Alles dies trägt ohne Zweifel einen sehr ehrsamem bürgerlichen Charakter, wie denn überhaupt der Einfluß dieser Vereine auf das sittliche Leben und die Bildung des Bürgerstandes nicht hoch genug angeschlagen werden kann. Hierin liegt ohne Zweifel auch der Grund, daß dieselben mit ihren alten Formen wunderbar genug in die neue Zeit herüberreichen. Noch 1770 konnte in Nürnberg eine Singschule gehalten werden; 1830 gab es in Ulm noch zwölf Meister und 1839 lösten die letzten vier ihre Gesellschaft auf, um den dortigen Liederfranz zum Erben ihrer Traditionen und ihres Eigenthums einzusetzen.

Diese objectiv gehaltene Darstellung wird für unsere Leser die Stelle einer ausführlichen Charakteristik vertreten. Der Geist des Ganzen prägt sich auch im Einzelnen aus. In Bezug auf die von den Meistersängern bearbeiteten Stoffe mögen wenige Worte genügen. Nur die Form ist eine feststehende, der Inhalt ist derselbe, der aller Dichtung überhaupt zu Grunde liegen kann. Die ursprünglich lyrische Form dient nicht nur allem, was naturgemäß in dieselben sich kleidet, sondern auch epische Stoffe müssen dem durchaus widerstrebenden Gewande sich anbequemen. Dieselben werden geschöpft aus biblischen Geschichten, Legenden, Erzählungen des classischen Alterthums und dem ganzen Vorrath des Mittelalters an Novellen und Anekdoten, Schwänken und Scherzen; Neues wird in diesem Geiste erfunden. Die eigentliche Lyrik, die geistliche wie die weltliche, die wol außerhalb der Schulen auch von Meistersängern freier geübt wurde, wird überwogen durch dogmatische und moralische Erörterungen und Betrachtungen. Durch alles aber zieht sich die Didaktik, welche schon seit dem Bestehen der Schulen gern in der Parabel und Fabel, häufig auch in Räthseln ihren directen Ausdruck findet, als eigentliche poetische Tendenz der Zünfte hin. Eins heben wir hervor: die Meistersängerdichtung folgt der Gesamtrichtung, des Jahrhunderts im Kampfe für die neue Lehre und Glaubensfreiheit, an welcher jeder einzelne bewußt oder unbewußt theilnimmt. Das gibt derselben ihren Werth und ihre Bedeutung. Vor allem darf nicht vergessen werden, daß aus einer Meistersängerschule der größte Dichter

des Jahrhunderts hervorgegangen ist, mögen auch diejenigen seiner Werke, welche diesen Namen ihm sichern, außerhalb des Bereichs derselben liegen.

Aus der Masse des uns vorliegenden Stoffs haben wir nur solche Lieder ausgewählt, welche durch Inhalt und Form auch heute noch Beachtung verdienen.

---

## 1.

## Von einem Mariabilde.

## In des Späten ton.

In einer kronik ich das las,  
 und wie vor zyt ein kaufman was,  
 zu Konstantinopel er saß  
 mit seinem haus, e das der Türck gewane.  
 Mit warheit war er wol behaft; 5  
 mit allem dinge, das er schafft  
 gab er sein worten gute kraft;  
 all sein tag het er nie kein liegen gtane.  
 Einßmals wart im genomen all sein gute,  
 das er nit mere het in seiner hute, 10  
 dan ein Mariabild, was übergulden.  
 das was im aus der maßen lieb.  
 er was bekümmert und betrieb.  
 allzeit het ers in großer ieb,  
 das er sich keiner liegen tet verschulden. 15

Der kaufman sprach und sich verzich:  
 „wer iemant hie und der mir sich  
 etwan vil gelts gar schnelllich

---

1. Von einem Marienbilde. Nach einem Druck von Jobst Gutknecht in Nürnberg um 1525—35. Der Stoff ist aus dem *Mariale magnum*, einer großen mittelalterlichen Sammlung von Marienlegenden in die Beispielsammlungen des spätern Mittelalters übergegangen, und aus einer derselben schöpfte der Dichter Michel Müller, ein Meisterfänger vom Anfang des 16. Jahrhunderts, wie es scheint aus Augsburg. — 4 gewane, meisterfängerische Blickform für gewann. — 5 behaft, von behesten, behaftet, hielt fest an der Wahrheit. — 8 liegen, Lüge. — gtane, getan. — 10 hute, Besitz. — 13 bekümmert, in Schulden. — betrieb, betrübt. — 14 ieb, Uebung, Sorgfalt. — 15 Daß er sich keine Lüge zu Schulden kommen ließ. — 16 verzich, vermaß sich, wünschte. — 17 sich, liebe.



uf das Mariabild und geb mir zile!“  
 Zu einem Jüden trug ers dar, 20  
 er sprach: „wiltu mir leihen bar  
 wol achtzig mark von golt so klar?  
 ein gutes pfant ich dir einsezen wile;  
 Des bildeß tun ich mich nit gern verzeihen.  
 wan du mir das dein gelt daruf wilt leihen 25  
 biß uf ein zit, das ichs mag wider löse;  
 wan ich laß dir es nit verstan.  
 des soltu keinen zwifel han.  
 all unser hoßnung leit daran.“  
 im wart antworten da der Jüd so böse 30

Und sprach: „du tußt mir hie bekant,  
 wie es si ein gar gutes pfant.  
 das gelt leih ich dir allesant;  
 bist du dan frum, so lösest du es wider.“ 35  
 Der kaufman sprach mit wisem sit:  
 „ich laß dir es verstan hie nit.“  
 der Jüde stadt im des ein zit  
 und lich das gelt dem kaufman frum und bider.  
 Der kaufman nam das gelt zu seinen hande  
 und zog mit im so ferr in fremde lande, 40  
 groß kaufmanschaste tet er damit triben,  
 biß er gewan groß guts ein sum.  
 der kaufman was bider und frum;  
 alsbalt die zit herumbher kum,  
 do saß er uf das mer und wolt nit bliben. 45

Er wolt heim faren in ein kiel.  
 ein groöses wetter da anfiel,  
 das mer vor groößen winden wiel,  
 das er in keinen weg nit faren funde.

---

1. 19 zile, Ziel, Frist. — 23 wile, meisterfängerisch für will. — 24 Ich verzichte nicht gern auf das Bild. — 25 das dein, für dein. — 27 wan, denn. — verstan, verstehen, verfallen. — 33 allesant, alles zusammen. — 34 frum, fromm, ehrlich. — 37 stadt, stellte, setzte. — 39 hande, für Händen. — 44 Sobald die Zeit verlaufen war. — 45 Da gieng er zur See. — 47 Ein großer Sturm fiel da ein. — 48 wiel, waltete, wogte.

Die zit was hie und das er solt 50  
 das bild lösen umb achtzig mark golt;  
 darumb der kaufman hin wolt,  
 das er in keiner liegen würd gesunde.  
 Das wetter hindert disen kaufman frume,  
 das er uf die zit nit heim mochte kume, 55  
 als er dem argen Jüden het verheißē.  
 darumb was er ein trurig man.  
 er dacht: „wie sol ichs grifen an,  
 das ich bi warheit mieg bestan?  
 wan ich kein liegen tet nie, die ich weiße.“ 60

In eine kirchen er da gieng,  
 mit btriebtem herzen er anfieng,  
 bat Got und der am krüze hieng,  
 Maria, das sie im der warheit tet bistane.  
 Es kam ein stimm von Got und sprach, 65  
 das was Marja, der gnaden bach,  
 gar minniklich sie zu im jach:  
 „ein große sach hast wider mich getane,  
 Das du min bild verjastest zu dem hunde,  
 darumb soltest stan in der hellen grunde. 70  
 deiner warheit laß ich dich doch genießen,  
 das du kein liegen tetest nie.  
 merk was ich dir auch jage hie,  
 ein wol bewarten schrin kauf dir  
 und tu das gelt alsant darein verschließen 75

Und trags hin uf das mere dar,  
 wirf es darein und laß hin far,  
 so wil ich es selber bewar,  
 das es dem argen Jüden werden mie.  
 Der kaufman balt an unterloß 80  
 das gelt in einen schrin beschloß,  
 er trug in uf des meres floß;  
 er sprach: „far hin, hab dich in hut Marie!“

1. 55 kume, kommen. — 59 mieg, müg, möge. — 67 jach. praet.  
 von jehen, sprach, sagte. — 71 Ich lasse dich deiner Wahrhaftigkeit, der Frucht  
 derselben, genießen, froh werden. — 77 far = fahren. — 78 bewar, bewah-  
 ren. — 79 nie, für nie. — 80 an unterloß, ohne Verzug. — 82 floß, Flut.

Do die zit kam, das das zil was vergangen,  
 den Jüden wart also iere verlangen, 85  
 er stund frie uf und gieng vors tor behende;  
 er luget ob kein schif her fier,  
 darin der kaufman kem so schier,  
 das im sein gelt davon nün wier;  
 der schrin tet uf dem mer her zu im lende. 90

Der Jüd den schrin balt zu im brach;  
 er hub in uf, das niemant sach;  
 er trug in heim und da ufbrach,  
 darin da fant er achtzig mark von golde. 95  
 Darnach der kaufman heime kam,  
 der Jüd gar gut acht uf in nam  
 und heischet sein gelt allesam:  
 „die zit ist hie, das du mich bzalen solde.“  
 Der kaufman sprach: „ich hab dirsch schon geschidet.“ 100  
 der Jüd erschrak; er uf die erde blicket:  
 „darfür so mag ich schweren einen eide,  
 das mir das gelt ist worden nicht!  
 gedenk, du mich der schult entricht.  
 das bild hab ich in miner pflicht.“  
 hin für gericht wurdenz bescheiden beide. 105

Der kaufman wolte sin bild hon;  
 der Jüd der hiesch dem kaufman on.  
 der kaufman sprach: „ich schidt imsch schon.“  
 der Jüd der sprach: „ist mir nit worden schauen,  
 Darfür ich wol geschwören mag.“ 110  
 das richt vernam ir beider klag.  
 der kaufman sprach: „uf meresz wag  
 hab ichsch im gschidt bi unser lieben frauen.“  
 Do nun das richt ir beider wort erhorte,  
 und ieglicher erzelen tet sin worte, 115

---

1. 85 Verlangte der Jude sehr. — 86 frie, früh. — 87 fier, führe. —  
 89 wier, würde. — 90 lende, lenden, sich wenden. — 91 brach, brachte. —  
 104 pflicht, Verwahrung. — 109 „Ich habe es nicht zu sehen bekommen.“ —  
 110 geschwören, schwören. — 111 richt, Gericht. — 112 wag, Woge. —  
 113 bi, bei, mit Hülfe.

das bild hieß man schnellflichen her bringe  
 und gab dem Jüden einen bischeit,  
 ob er mieg schweren einen eit,  
 mit fingern uf das bild geleit.  
 der Jüd der sprach: „ich tun es so geringe.“ 120

Do er die finger daruf let,  
 das bild gar schon fieng an und ret:  
 „du schnöder hunt, das gelt ist wet,  
 im schrin so hast du es allesant funde,  
 Den du uffiengeest in dem mer. 125  
 der kaufman hat dirz gschidet her.“  
 der Jüd erschrak von herzen jer;  
 ein guter christen wird ich zu der stunde.  
 Er ließ sich taufen so in kurzer friste,  
 er wart also darnach ein guter christe, 130  
 er dienet Got umb unser lieben frauen.  
 der kaufman bleib bi wahrheit stan;  
 Michel Müllers verbirgen kan.  
 wer Mariam wirt rufen an,  
 sie leßt in nit, ja tut er ir vertrauen! 135

---

1. 120 geringe, leicht. — 121 let, leit, legte. — 122 ret, redete. —  
 123 wet, wett, wieder bezahlt. — 132 bleib, blieb. — 133 verbirgen,  
 verbürgen. Der Name des Dichters kommt noch in einem andern Meisterliede,  
 einem Jungfrauenlobe in des Schiller Hofton, vor; über seine Person ist  
 weiter nichts bekannt. — 134 wirt rufen an, anruft.

## 2.

## Von dem grafen von Sasoï.

## In des Regenbogen langem ton.

Uns sagt die gschrift, es sei gelesen  
 ein edler graf, der was gewaltig unde reich,  
 vor schanden was er wol behut,  
 in einem lant, das heißt Sasoï mit namen.  
 Eins tages het er sich vermesen, 5  
 wie das in aller welt nit leb, der sein geleich.  
 des trug er gar ein freien mut.  
 des musten sich die andern fürsten schamen.  
 Auch het der selbig graf so zart  
 ein frauen fein, die was gar minnikleiche; 10  
 sie was geborn von hoher art  
 und was des künigs Schwester von Frankreiche.  
 sie trug der eren wol ein kron,  
 die rein und die vil gut;  
 des freuet sich des jungen heldes mut. 15  
 do sprach der selbig graf so frei:  
 „ich mein, das in der welt nit sei geborn  
 kein weib, die also schöne sei,  
 als ich mir selber hab ein außerkorn;  
 sie ist aller tugent ein stam 20  
 und meines herzen wol ein wünschelrut.“  
 ir güt erfreuet manchen man  
 und macht dem jungen helt ein freies blut.  
  
 Do nun derselbig graf so reiche  
 an einem bett bei seiner schönen frauen lag, 25  
 er dacht im hin und wider her,  
 wie im auf ert so gütlich wer geschehen.

2. Von dem grafen von Sasoï. — Nach einem nürnbergischen Druck von Jobst Guttnecht, mit Vergleichung des von Lessing an Eschenburg mitgetheilten, im Deutschen Museum (1783, 2, 237) und daraus in Eschenburg's Denkmälern (347), sowie in Lessing's Werken (XI, 2, 105; Maltzahn) wiederholten schlechtern Textes. Einem ulmer Druck gedankt Aretin in den Beiträgen (IX, 1166). — Der Stoff ist aus der Karlsjage vollständig verarbeitet und berührt sich mit dem Volksbuche von der schönen Magelone. Sasoï ist der Ältere Name Savoyens.

Do sprach die fraue minnikleiche:  
 „wol uns, daß wir erlebet haben disen tag!  
 wir haben silber, golt und er. 30  
 durch unser freud muß man noch wunder sehen.“  
 Do kam ein stimm von Got und sprach:  
 „wellent ir lieber leiden ewikleiche  
 groß herzen leit und ungemach,  
 oder wellent ir iez von euerm reiche 35  
 scheiden und in daß ellend gan  
 zehen jar ane zorn?  
 antwort balt, oder ir seid gar verlorn.“  
 sie antworten beide behend:  
 „es ist vil beßer, zehen jar auf erd 40  
 haben leit und sein im ellend,  
 dan daß wir dort ewiglich verlorn werd.“  
 zwen künig hetten im abgesagt,  
 dem driten het balt als sein volk geschworn;  
 des wart der graf ein traurig man, 45  
 groß ungelück het sich im außertorn.

Do mußt der edel graf entrinnen  
 aus seinem lant, er und sein weib, mit großem spot.  
 silber und golt folgt in nit nach.  
 groß ungelück het den heren beseßen. 50  
 Der graf gedacht in seinen sinnen:  
 „o we, wie fer hab wir erzürnet unsern Got!“  
 darnach was im von dannen gach.  
 lant unde leut hetten sein balt vergeßen.  
 Do sprach die frau: „wo fer wir hin, 55  
 daß wir vertreiben unser lange jare?“  
 „in dheidenschaft stet mir mein sin,  
 da bin ich vor gewesen lang für ware.  
 ein stat wol an dem mere leit,  
 die ist Genau genant 60  
 und ist bei den kaufleuten wol erkant;

2. 36 ellend, Elend, fremdes Land. — 42 werd, werden. — 60 Genau, Genua.

dar well wir schiffen über mer,  
 ob ungelück von uns welt abelan.“  
 „nein, sprach die edle frau, her,  
 es sol der Gotes wil an uns ergan ; 65  
 seit wir sein komen ins ellent,  
 so laß wir ungelück haben sein rant.  
 her, es kumt noch gelückes zeit,  
 des gib ich euch mein weiblich er zu pfant.“

Der graf wart arm an seinem gute. 70  
 auf und nider er an dem wilden mere gieng.  
 groß jamer zwang das herze sein,  
 das er sein junges lebn schier het verloren.  
 Das sach die frau aus sendem mute.  
 mit weißen armen sie den herren umbesieng : 75  
 „gehabt euch wol, traut herre mein!  
 wolt ir euch machen selb zu einem toren?  
 Ich trag in einem beutel klein,  
 damit ich euch erfreuen wil mit treue,  
 in golt gefaßt zwen edel stein, 80  
 darvon mag unser freud noch werden neue;  
 sie gelten goldes also vil,  
 mer dan zwelf hundert fran.“  
 des freuet sich der graf gar lobeslan;  
 er sprach: „du hast dich recht bedacht, 85  
 du reines weib, von adel hoch geborn!  
 du hast mein herz in freuden bracht;  
 alles mein trauren hab ich ganz verlorn.  
 seit ich die warheit jehen sol,  
 von sorgen was ich gar ein traurig man. 90  
 nun pflegen wir der minne spil.“  
 „nein, sprach das reine weib, her, laßt darvon!“

Der graf der wart gar ser erfreuet.  
 in einem bißem sedlin sie die steine trug;  
 es was gestalt gleich als ein maus 95  
 rauch unde valb, als ich euch wil beweisen.

2. 66 seit, da. — 67 So lassen wir das Unglück bis zum Rande voll werden. — 74 sendem, schneudem, traurigem. — 83 fran, Kronen. — 89 seit, denn wenn. — 94 bißem, Bißam, Moschus. — 96 rauch und hellgrau.

Ir beider unmut wart zerstreuet.  
 do ers umbfieng, do was gericht der minne pflug.  
 auch war ir leit nimer so groß,  
 wan die zwen stein waren gar hoch zu preisen. 100  
 Ein areweih hoch ob in schwebt,  
 der wart sich auf das bijem sedlin setzen;  
 es sach als ein tierlein, das lebt.  
 der ar begriff; do wart sich ir freud lezen.  
 der graf sprang auf und lief im noch 105  
 durch distel und durch dorn.  
 groß ungelüd het zum grafen geschworn.  
 do stund die frau in jamer groß;  
 vor rechtem unmut sie nit sprechen kunt,  
 vil manchen zehet sie vergoß; 110  
 es wart betrübt ir rosenfarber munt.  
 der ar hoch in den lüsten flug  
 zu eim gesild, het er im auferforn.  
 ir leit sich in die wolken zoch,  
 do sie umbfieng den fürsten hoch geborn. 115

Der graf kam wider auf die varte,  
 do stund die frau allein so gar in großer not;  
 iedoch erfreut er ir den mut  
 mit einem minnlickhen umbefahen. 120  
 Der graf sprach zu der frauen zarte:  
 „mein liebes weib, nun gib mir deinen treuen rat!  
 ellent uns vil zu leide tut.“  
 do waren sie dem wilden mere nahen.  
 Ein schif her auf dem mere gieng,  
 auf dem saßen gar vil der kaufleute. 125  
 die frauen man gar schon empfieng  
 und auch den grafen, als ich euch bedeute.  
 „und wolt ir schiffen über mer,  
 tretent zu uns heran!“  
 des freuet sich der grafe lobesän. 130

2. 99 groß im Reime auf maus. — 101 areweih, Narweihe, eine dem Adler ähnliche große Art von Weihen. — 104 lezen, enden, Abschied nehmen. — 105 noch, nach, im Reime auf zoch B. 114. — 110 zehet, Zähre. — 116 varte, Fährte, die Stelle, wo er seine Frau verlassen hatte.



„wo habt ir hin den mut gericht?“  
 zuhant do sprach die edel grefin sein:  
 „von meinem herren scheid ich nicht,  
 und solt ich auf ert alweg arme sein.“  
 do hettens heimlich einen rat, 135  
 wie sie welten töten den iren man.  
 die frau erschrak und seufzet ser:  
 „wie wirt es meinem liebsten herren gan!“

Es waren der kaufherren viere;  
 ieglicher wolt die grefin im alleine han; 140  
 des grafen achteten sie nicht,  
 wan er was unter inen da alleine.  
 Die frau gieng zu dem grafen schiere;  
 sie sprach: „mein lieber her, wie sol es euch ergan?  
 zu kaufen habens mich verpflichtet; 145  
 tut ir das nit, so ist eur leben kleine.  
 Ich hab gehört den iren bunt,  
 wie sie euch, edler herre, welln versenten  
 tief in des wilden meres grunt.  
 ich gib mein rat, balt solt ir euch bedenken 150  
 und spricht zu in, ich sei euch veil;  
 sie gen euch goldes vil.  
 mein er vor in ich dannoch bhalten wil.  
 sie han bei in ein alten man;  
 die andern müssen tun nach seinem rat. 155  
 an denselben wil ich mich lan  
 und Got umb hilf antusen frü und spat.  
 sie geben euch sechshundert tron  
 und zalen euch genzlich biß auf das zil.  
 Got behut mich vor schanden meil, 160  
 das ich mein treu und ere nit verspil.“

Der graf begund sich selber raufen.  
 er sprach: „du herzen liebes, minnikliches weib!

2. 135 hettens, hatten sie, die Kaufleute. — 136 den iren, ihren. — 140 im, sich, für sich. — 145 Mich zu kaufen haben sie sich verpflichtet, verabredet. — 147 den iren, ihren. — bunt, Verabredung. — 152 gen, geben, geben. — 153 behalten, bewahren. — 156 lan an, verlassen auf. — 160 meil, Flecken, Befleckung.

und sol ich mich verzeihen dein  
 jar unde tag, das welle Got erbarmen! 165

Sol ich mein reines weib verkaufen?  
 nun hat mich oft und diß getröst ir zarter leib  
 und auch ir rotes mündelein,  
 wie sol vürbaß geschehen mir vil armen?  
 Nun welt ich lieber leiden not, 170

dan das ich mich von meinem weib sol scheiden;  
 und auch dazu den grimmen tot,  
 den welt ich lieber sehen an uns beiden;  
 so mag es leider nit gesein.  
 seit ungelüdes rat 175

sein loß mit kraft auf uns geworfen hat,  
 so ist vil weger, e ich sterb,  
 das ich, zart reines weib, verkaufe dich,  
 dan das mein junger leib verderb.

nun helf uns beiden Got von himelrich!“ 180  
 sie schnit ein vingerlin entzwei;  
 das halb net sie im in sein niderwat.  
 sie sprach: „darbei gedenket mein,  
 biß unser ding uns wider eben gat.“

Ein kaufman wart zum grafen sizen. 185

er sprach: „wie gibst du mir dein schones weib?  
 so wil ich dir bezalen schon;  
 tußt du das nit, so hast duß sunst verloren.“

Do antwort im der graf auß wizen:  
 und sprach: „wer möchte gelten iren zarten leib! 190

doch wer mir geb sechs-hundert kron,  
 dem geb ich sie, wan sie ist hoch geboren.“  
 Do namen sie den grafen zart  
 und fürten in mit dem schiff an ein ende;  
 sie zalten in da auf der vart. 195.

darnach erst wart der graf arm und ellende.

---

2. 164 Soll ich auf dich verzichten. — 167 diß, häufig, oft, oft und  
 diß, also sehr häufig. — 177 weger, besser. — 181 vingerlin, Ring. —  
 182 Die Hälfte nähte sie ihm in sein Unterleid, Beinkleid. — 184 Bis unsere  
 Sachen wieder gut gehen. — 185 Setzte sich zum Grafen. — 186 wie, um welchen  
 Preis. — 189 auß wizen, mit Klugheit. — 190 gelten, den Werth bezahlen.

daß gelt schütt man im in sein schoß  
 und stieß in balt von dan,  
 daß im der geren auß der hant entran.  
 daß gelt im in daß mere fiel. 200  
 do es ersach die edel grefin fein,  
 in irem herzen leit auf wiel.  
 sie dacht: „der graf komt umb daß leben sein.  
 der ewig Got kom im zu hilf,  
 wan er ist doch ein fürst gar lobesan!“ 205  
 der grefin unmut wart erst groß,  
 do sie den grafen mußt hinder ir lan.

Sie schifften hin mit reichem schal.  
 do stund der graf allein in also großer not,  
 er want sein hend und raust sein har, 210  
 do er sich von seiner frauen mußt scheiden.  
 Er schrei, daß es gar laut erhal  
 und sprach: „o herre Got, schid mir den grimmen tot,  
 so wirt mein leit verschwinden gar.  
 mich gedeucht, es wer sein gnug, wer ich ein heiden.“ 215  
 Der graf sach hin, sein weib sach har.  
 do heten sie daß achte jar vertriben,  
 gar schier daß neunte, nement war,  
 daß findet man noch in den büchern gschriben.  
 im dacht der graf in seinem mut: 220  
 „wo sol ich keren hin,  
 seit ich mit herzen leit umbfangen bin?“  
 do er der frauen nimer sach,  
 gar balt hub er von dannen sich zuhant.  
 zu einem herrn er sich versprach; 225  
 der selb der saß dort in Lampartenlant;  
 der was ein herr gewalttlich,  
 nach hohen eren stund im mut und sin.  
 dem dient der graf milst unde gut,  
 biß eines tags glück wider fiel auf in. 230

2. 199 geren, aufgenommener Zipfel des Kleides. — 202 auf wiel, auf-  
 wallte. — 208 mit reichem schal, mit großem Geräusch. — 216 har, her. —  
 225 Verdingte sich einem Herrn.

Dem grafen mocht nit misselingen,  
 wan er dienet seinem herren eben und wol,  
 des er genoß zu aller zeit,  
 als ir noch wol am letzten werdet hören.  
 Nun wil ich von der gresin singen, 235  
 die war so frum, seit ich die wahrheit jehen sol,  
 das sie in allen landen weit  
 doch nie kein man mit nichten mocht betören.  
 In dem schiff waren herren vier,  
 ieglicher wolt nur bei der gresin schlafen; 240  
 do gieng sie zu dem alten schier  
 und schrei mit heller stimm gar laute: „wasen!“  
 sie klagt dem alten all ir not,  
 der wart bedenken sich;  
 er sprach: „zart fräulein, ich wil retten dich.“ 245  
 er trat da zu den jungen dar  
 und sprach: „nu merkt, ir herren all gelich,  
 der frauen solt ir nemen war.  
 wißt ir nit, das der künig von Frankrich  
 hat außgesant in alle lant? 250  
 und wer im bringt ein fräulein minniglich,  
 dem wil er gen ein ganzes lant.  
 dem ist also, als ich euch hie versprich.“

Die jungen herren all geliche,  
 die sprachen: „der alt hat uns gen ein guten rat, 255  
 dem sollen wir gehorsam sein.  
 was möcht wir an der frauen preis erjagen?“  
 Sie schifften hin so freudenriche  
 gen Sabagat, also genante ist die stat.  
 des freuet sich die gresin fein; 260  
 auch wart man die botschaft dem künig sagen.

2. 231 Konnte es nicht übel ergehen; es glückte ihm. — 236 seit, da. —  
 242 wasen, wehe. — 252 gen, geben. — lant. In der Wiederholung  
 desselben Reimworts scheint ein Fehler angezeigt zu sein. Lessing hat B. 250:  
 Hat außgeboten in alle land. Bei Arctin 9, 1167 steht B. 252: Er gibt euch  
 silber, golt, so rot. Danach könnte B. 250 gelesen werden: In alle lande  
 außgebot, und B. 252: Er gibt euch silber und golt so rot. — 255 gen, ge-  
 geben. — 257 Was vermöchten wir an der Frau für einen Ruhm zu er-  
 werben. — 259 Sabagat, bei Lessing: Sabegot; eine unbekannte Hafenstadt.

Der künig der ließ mit wirtikeit  
 von stund an bringen im jamet und seiden;  
 zu dem schiff er sich bald bereit.  
 von stund verschwand der grefin all ir leiden. 265  
 der künig empfieng die fraue fein  
 und nam ir eben war.  
 die kaufleut traten zamen an ein schar.  
 der künig gab in ein ganzes lant,  
 darzu acht marc an arabischem golt. 270  
 do diß der grefin wart bekant,  
 daß sie der künig zum weibe haben wolt,  
 sie sprach: „künig der herr, gebt mir frist  
 ein tag, ein woch, ein monat, und ein jar.“  
 do sprach der künig: „fran, daß sol sein, 275  
 wan ich mag nimer laßen euch fürwar.“

Der edel künig von Frankreich,  
 der schicket auß darnach in alle deutsche lant:  
 wer preis und er erjagen wolt,  
 daß der solt komen dar in kurzer stunde. 280  
 Die edlen herren alle gleich  
 waren gar fro, do in die bottschaft wart bekant;  
 der keiner wart ir nie so holt  
 noch so listig, daß ers bechslafen kunde.  
 Nun der herr, da der graf bei was, 285  
 kam auch geriten dar zu der kurzweile,  
 des grafen er auch nit vergaß;  
 er hieß in zu im treten an ein zeile.  
 der künig sprach zu im: „vetter mein,  
 nun leich mir einen man, 290  
 der vor der frauen höflich baren kan.“  
 der herr sprach: es ist iez ein jar,  
 da kam zu mir ein man in groß armut;  
 her künig, des selben nemet war,  
 vor allen schanden ist er wol behut. 295

2. 267 eben, freundlich, wohlwollend. — 268 zamen, zusammen in eine Reihe. — 283 Keiner von ihnen wurde ihr so lieb. — 288 zeile, Reihing erklärt: Schranke; wol: in die Reihe der Mannen des Gefolgs. — 290 leich, leiche. — 291 baren, sich gebaren.

man bracht dem grafen reiche wat,  
 daß er darin solt für die fraue stan.  
 aller erst ir als leit verschwein,  
 do sie iren herren wart sichtig an.

Nun am morgen, do man solt stechen, 300

do hat der graf den allerliebsten herren sein,  
 daß er im auch beholfen wer  
 wol zu dem schimpf und auch zu der kurzweile,  
 Daß er auch möcht ein sper zerbrechen.

der herr sprach: „geren, du vil liebster diener mein! 305

nim hin schilt, roß, harnisch und sper,  
 ein helm hut habe dir in kurzer eile.“

Der graf sich gar bald leget an,  
 mit kraft was er bereit da zu dem schimpfen.

ir keiner mocht vor im bestan; 310

wer in bestund, der must sich ob im rimpfen.

do diß ersach die künigin gut,

sie sprach: „wol umb, wol an!

eß hat diser das allerbest getan.“

do fürten sie den grafen zart 315

hin für die frauen gar in kurzer stund.

die künigin sich nit lenger spart,

sie sprang auf und küßt in an seinen munt.

sie sprach: „Got sei ewig gelobt,

daß ich euch, herre, hie gefunden han.“ 320

bald das ersach der künig gut,

er sprach: „frau, sagt, wie ich das sol verstan?“

Do sprach die frau gar tugentliche:

„herr der künig und herzen lieber bruder mein!

daß ist der graf und ich sein weib, 325

den ir mit euern fürsten habt vertrungen.“

Do sprach der künig von Frankreiche:

„deß muß Got heut und ewiglich gelobet sein!

ir seit zwo selen und ein leib.

freud manigfalt hat sich umb mich geschwungen.“ 330

2. 296 wat, Gewand. — 298 verschwand, vergieng. — 303 schimpf, Scherz, Lustbarkeit. — 308 anlegen, anziehen, die Rüstung anlegen. — 311 sich rimpfen, sich krümmen, beugen. — 317 Sie hielt sich nicht länger zurück.

- Er gab in wider alles lant  
 und noch vil mer, des gib ich euch mein treue.  
 do wart in freuden vil bekant,  
 ir alte freuntschaft wart in wider neue.  
 der künig gab in silber und golt 335  
 und auch manchen dienstman,  
 der in fürbaß alle zeit müßt beistan.  
 sie namen urlaub zu der stunt,  
 mit großer freud zugen sie wider heim.  
 der künig dem grafen bot sein munt, 340  
 er küßt in und die liebste Schwester sein;  
 er sprach: „Got euch allzeit bewar  
 mit allem gut, das ich euch wünschen kan.“  
 sie hießen lant und reichen solt,  
 lebten in wird, als sie vor heten gtan. 345

## 3.

## Trimunitas.

## In herzog Ernsts ton.

- D reicher Got im höchsten sal,  
 hilf mir probieren maß und zal,  
 die silben reimen zwingen!  
 Ich bitt dich, won mir hilfflich bei,  
 denn es ist iezt kein stampenei, 5  
 darvon ich euch wil singen:  
 Von einem ritter auß Steirmark,  
 von adel hoch geboren,  
 der was schön, stolz, jung unde stark  
 er het kürzlich verloren 10

2. 332 Darauf gebe ich euch mein Wort. — 345 wird, Würde, Ansehen.

3. Ein schon lied von einem Ritter auß der Stehermarkt, genant Trimunitas, und von eines künigs tochter auß Denmark, genant Floredebekel. Im Herzog Ernst thon. 8 Bl. 8. Nürnberg, J. Gutfnecht. — 5 stampenei, Lied zum Tanze gesungen, ital. stampinata, dann Schnurre, Pöffe, Erdichtung.

sein vater durch des todes band.  
 sein land gab er ein ritter ein,  
 ritt selbst nach dienst in fremde land.

Er kam gen Denmark an den hof.  
 seit er von erst empfing den tof, 15  
 so tet im alzeit lieben

Gerechtigkeit, zucht, scham und er,  
 göttliche furcht, weiß unde ler,  
 dorin tet er sich ieben.

Sein vater an sein lepton end 20  
 het im vier ler gegeben.

der son verhieß im bei der hend,  
 dieweil er het sein leben  
 wolt er im des gehorsam sein. 25  
 das hielt er stät biß in sein grab,  
 des war sein lob und er nit klein.

Der ersten ler er treulich pflag,  
 er höret ein mess alle tag,  
 wo er das kunt geschiden, 30  
 Das in nit hindert leibes not.

darnach gab er das täglich brot  
 den armen oft und dicke.

Das dritt, das im sein vater riet,  
 er solt kein weibsbild schmehen: 35  
 „der jungfrauschaft ir er behiet,  
 so wird dir preis verjehen.

das viert das ist die priesterchaft,  
 die soltu alzeit eren tun;  
 dardurch so wirst du sigenhaft.“

Kein manlich tat schlug er nit ab. 40  
 als ich von im gelesen hab,

---

3. 15 tof, s. m. touf, die Taufe, wegen des Reims auf hof. — 29 ge-  
 schiden, möglich machen, einrichten. — 32 oft und dicke, gleichbedeutend,  
 hier verstärkend, sehr oft. — 35 behiet, behüte.



so was er noch vil künener,  
 Dan der Hector von Troja was.  
 gar oft tet er bewären das;  
 darzu was er noch schöner 45  
 Dan Absalon, der künig wert.  
 kein ritter lebt im lande,  
 der in mocht legen auf seim pfert.  
 wer gen im helm aufbande,  
 dem macht er seinen sattel ler. 50  
 in aller ritterlichen tat  
 behielt er allzeit preis und er.

Der künig het ein tochter zart,  
 kein schöner mensch geboren wart,  
 ein erb der künigreiche; 55  
 Floredebél was sie genant.  
 die schön Hèlen aus Kriechenlant  
 mocht ir gar klein geleich.  
 Die het den ritter heimlich lieb  
 umb sein ritterlich wesen, 60  
 ein brief sie im gar heimlich schrieb,  
 der was also zu lesen:  
 „Trimunitas, edel jüngling schon,  
 in Denmark mußt du werden künig,  
 sol ich und du das leben hon. 65

Mein herz das hat dich außermelt,  
 kein man auf erd mir baß gefelt,  
 schweig still zu disen dingen.  
 Ich hab meins vaters lieb und gunst,  
 so kan ich auch so vil der kunst, 70  
 das ichs darzu wil bringen  
 Und das man uns zusamen geit.  
 ist es deins herzen wille,  
 verschreib mir das bei guter zeit,  
 gar heimlich und gar stille.“ 75

3. 48 legen, verlegen, beschädigen. — 54 mensch, neutr. für beide Geschlechter gebraucht, hier für Mädchen. — 64 künig, künig, künig.

der jüngling schreib ir wider her,  
wo das mit willen möcht gesein,  
kein sach auf erd im lieber wer.

Die jungfrau legt sich an ein bett,  
kein wort sie fürbaß nit mer redt, 80  
dan nur schreien und gelsen.

Der künig was betrübet ser,  
nach meistern schickt er nah und fer :  
wer seiner tochter möcht helfen,  
Dem wolte er geben groûes gut, 85  
das sie irn harm bejehen.

ir herz das bran recht wie ein glut,  
die pulz begund ir schlagen.  
die meister sprachen zu dem künig :  
„natürlich ist sie je nit krank, 90  
herr, lugend selbs zu disem ding.“

Der künig gieng zu seim kind behend ;  
er sprach : „dein augen zu mir wend  
und klag mir deinen schmerzen !  
Von natur bist je nit krank. 95

istz ansechtung oder gedank,  
das dir ligt in deinem herzen,  
So klag mir hie dein ungeschell !  
bei meiner küniglichen frone,  
es sei auf erden was es well, 100  
ich wil dir helfen schone.“

sie sprach : „du hast an deinem hof  
ein edlen ritter also klug,  
kein nacht ich on in nimer schlaf.

Wiewol er mich hat nie berürt, 105  
wenn er mir nit zu teile würt,

---

3. 81 gelsen, kreischen. — 86 Das sie nach ihrem Leiden, ihrer Krankheit forschten. — 87 bran, praet. von brinnen, brannte. — 90 natürlich, körperlich, ähnlich 95 von natur. — 91 lugend, schauet. — 98 das ungeschelle, das Leiden.

so wil ich mich erwegen  
 Er, leib und gut in diser not;  
 ich wil mich geben in den tot,  
 der sol fürbaß mein pflegen!“ 110

Der künig sprach: „ist das dein ger,  
 ste auf, er muß dir werden,  
 und wenn er nur ein seuhirt wer;  
 wiewol es lebt auf erden  
 kein ritter, der im sei geleich. 115  
 er ist von gutem stam geborn,  
 von Stadelburg aus Osterreich.“

Der künig samelt seinen rat,  
 er sagt den herren von der tat,  
 sie sprachen allesande: 120

„Weil Got beschuf himel und ert,  
 so lebt kein teurer ritter wert  
 in teutsch und welschem lande;  
 Er ist wol wert, daß er die kron  
 nach euch im reich auftraget.“ 125  
 sie schickten nach dem jüngling schon  
 und nach der edlen maget,  
 die zwei man do zusamen gab.  
 es lebt kein mensch im ganzen land,  
 er het besunder freud darab. 130

Dem künig sagt er groß lob und dank,  
 er sprach: „ich wil mein leben lang  
 in euern gnaden streben.“

Der künig sprach: „sie hat dich hold  
 für keiser, künig, fürsten, gold; 135  
 dieweil du hast das leben,  
 Soltu sie des genießen lan;  
 darumb wil ich dich bitten.  
 so übergib ich dir die kron,  
 wenn mich hat hie bestritten 140

---

3. 107 sich erwegen, entrathen, missen, entbehren.

der bitter tot durch all sein kraft.  
die sach hast du zu wegen bracht  
mit deiner frumen ritterchaft.“

Die hochzeit wärt wol dreißig tag,  
das man nie solcher freuden pflag  
in keines fürsten landen. 145

Wer die zwei menschen anesach,  
von grund seins herzen er verjach,  
weil die welt wer gestanden,  
Het Got auf erd zwei menschenbild 150  
so schön nie personieret.

aus Frankreich kam ein ritter mild,  
der ward gen hof gefieret.  
der schaut die frau ganz inniglich,  
er sprach: „kein frau ir gleichen mag, 155  
dann die künigin aus Frantrich.

Die ist die schönest in der welt.“  
ir form und bild er wol erzelt,  
dass einer gern möchte schauen.  
Trimunitas namß in sein or. 160

do etlich zeit vergangen war,  
er sprach zu seiner frauen:  
„Man sagt uns von dem schönsten weib,  
das leb unter der sonnen,  
aus Frankreich der künigin leib. 165  
wolt ir mir das vergonnen,  
ich wil beschauen ir figur,  
ich wil euch gemalt bringen her  
die adeliche creatur.“

Die künigin sprach: „was wer die mie!  
ich wolt, du bleibest bei mir hie, 170

3. 148 verjach, praet. von verjehen, ausfagen, zugestehen, fest versichern. —  
170 mie, Mühe.

darumb wil ich dich bitten.  
 Die weite reiß wer gar umbjst;  
 was brächt sie dir für freud und lust,  
 wenn du schon all ir sitten, 175  
 Ir form und bild und weiß erferst,  
 was freud hastu darinnen?  
 mich wundert das du von mir gerst,  
 was lust magst du gewinnen?“  
 „Das tun ich, frau, durch euern leib, 180  
 ich glaub nit, das auf erden leb  
 denn ir kein adelicher weib.

Mein herz hat weder rast noch ru,  
 biß ich die künigin schauen tu;  
 ich wil schnell wider komen. 185  
 Ich bitt euch, gebt den willen drein,  
 so gib ich euch die treue mein,  
 das ich mich nit wil saumen.“  
 Die künigin was betrübet ser,  
 die sach was ir gar leide. 190  
 er nam ein knecht und auch nit mer  
 und tet von dannen scheide.  
 er kam gen Frankreich in das land.  
 nun hörent zu hübsch abenteuer,  
 was lieb und leid im stieß zu hand. 195

Er kam gen Frankreich an den hof.  
 er kunt gar wol der welte los;  
 kein man was im geleihe  
 An form und gstat, an weiß und berb, 200  
 er was ein edler ritter wert.  
 die künigin aus Frankreich, e  
 Die het die Teutschen sunder hold.  
 da sie die sach vername,  
 sie ziert sich in silber und gold;  
 dem ritter sie bekame. 205

---

3. 178 gerst, begehrst. — 197 Iof, Iouf, Lauf, wie oben B. 15. — 205 bekame, dem Ritter gieng sie entgegen, suchte ihn auf.

da sie den ritter schauet an,  
 sie dacht: „seit das Got mich erschuf,  
 sach ich auf erd kein schönern man.“

Eins tags der künig ritt außs feld,  
 mit seinen winden in die welt, 210  
 nach kurzweil wolte er jagen.

Die frau mit liebe was umstrickt,  
 heimlich sie nach dem ritter schickt.  
 sie sprach: „ich muß euch fragen:  
 Was sucht ir hie in meinem land? 215  
 ir seid auß teutscher arte.“

der ritter antwort ir zu hand:  
 „gnedige frau so zarte,  
 das schafft eur reiner stolzer leib.  
 ich hab von jugend auf gehört, 220  
 es leb kein adelicher weib.

Darumb ich euch im besten schau.  
 ich bitt euch, adeliche frau,  
 ir wellet mir vergünnen,  
 Als ich daheim versprochen hab, 225  
 ich well euch lassen malen ab,  
 e das ich scheid von hinnen.

Die künigin sprach: „das tun ich gern;  
 seid ir drum außgeritten,  
 der sach der wil ich euch gewern; 230  
 doch eins wil ich euch bitten:  
 ir müßend selbs der maler sein,  
 es wer mir auf mein treue leib,  
 wo das erfür der herre mein.“

Er sprach: „ir seid des unvermært,  
 bin ich des, frau, von euch gewært.“ 235

3. 210 welt, welde, Wälder. — 222 im besten, wie im Guten, in bester Absicht. — 235 vermären, ins Gerebe bringen, ihr werdet deshalb nicht ins Gerebe kommen.

sie sprach: „ja, herr, zu hande.“  
 Sie heten einen kurzen rat,  
 sie fñrt in in ir kamer drat,  
 do zog sie ab ir gwande; 240  
 Sie ließ in schauen iren leib  
 nach allem seinem wille.  
 er legt sich zu dem schönen weib  
 ganz heimlich in der stille.  
 nach solcher freud komt gern groß leid: 245  
 do sie volbrachten iren lust,  
 in dem entschliefen sie all beid.

Der kñng het ein alt kamerweib,  
 die solt bewarn der kñngin leib,  
 die tet dem kñng das kunde, 250  
 Wie sie bei einem ritter lág  
 und falscher liebe mit im pflág.  
 der kñnig kam zur stunde  
 Und stieß schnell auf die kamertür.  
 die zwei waren entschlafen. 255  
 er sprach: „da hilfet gar nichts für,  
 am leib wil ich sie strafen.  
 man fñrt den ritter in ein turn.  
 der kñnig het gar schnell ein rat,  
 wie er wolt leben mit der hurn. 260

Do das erfur des ritters knecht,  
 er dacht: „o we, da hilft kein recht,  
 mein herr muß leider sterben!“  
 Der knecht saß auf ein pferd zu hand 265  
 und ritt gen Denmark in das land.  
 von stund an gund er werben,  
 Merk, nach der jungen kñngin klar;  
 die sach tet er ir kñnden.  
 vor leid raust sie aus manich har,  
 ir hend die tet sie winden. 270

3. 237 zu hande, sogleich auf der Stelle. — 239 drat, schnell, bald. —  
 260 leben, thun, handeln. — 266 gund, begund, begann. — werben, die  
 Botschaft auszurichten.

in dem saß sie schnell auf ein pferd  
und ritt gen Frankreich in das land.  
nun hört, wie sie ir treu bewärt!

Ein schermesser sie mit ir nam,  
und da sie zu dem turne kam, 275  
da er inne lag gfangen,  
Sein hüteten vier mit starkem leib,  
sie sprach: „ich bin sein elich weib  
und bin so weit hergangen.  
Laßt mich zu im in turn hinab, 280  
ir solt des wol genießen!“  
zweihundert gulden sie in gab.  
sie teten ir aufschließen  
und ließen sie in turn zu tal.  
e daß sie mit dem ritter redt, 285  
sie küßet in wol hundert mal.

Sie sprach: „ich han dirz vor gesagt;  
nun sei es Gott vom himel klagt,  
es get dir an dein leben.  
Ach Got, wie sol ich dich bewarn! 290  
nim diese schüßel, sach ein harn,  
dein antliz wasch gar eben.  
Ein scharschach hab ich wol bewart;  
damit soltu dir scheren  
aus deinem antliz har und bart. 295  
so wil ich dir geweren,  
daß ich dir helfen wil davon.  
dein kleider soltu ziehen aus,  
die meinen soltu legen an.

Und vor den hüttern klag dich ser, 300  
die händ die wind fast hin und her,

3. 284 zu tal, hinab. — 291 sach, fange auf. — 293 scharschach (schar-  
sach, scharfahs), Schermesser. — 296 geweren, dafür bürgen, einstehen.



dein antlitz tu bededen.  
 Wenn das geschicht so, merk mich recht,  
 mit zweien pferden findst dein knecht  
 305      auß in des waldes heiden.  
 Sitz auf das ein und reit davon,  
 nicht acht wie es mir gange;  
 des rechten wil ich warten ton.  
 villeicht lig ich nit lange,  
 310      das ich erlos unsr beider leib."  
 der ritter folget irem rat.  
 nun höret von eim treuen weib!

In Frankreich ließ er seinen knecht,  
 das er im schnell die botschaft brecht,  
 315      ob es ir misselinge.  
 Die zeit vergieng, das recht sieng an.  
 die frau die stund da wie ein man.  
 der künig sein klag anfieng.  
 Nach klag und antwort aller sach,  
 320      damit wil ich dñach kürzen,  
 die frau die stund do auf und sprach:  
 „der schaden wil mich schmirzen;  
 ich magz vertruken nimermer:  
 die künigin aus Frankenreich  
 325      hat meinthalb noch ir weiblich er.

So merket recht, das ich nit leug,  
 damit ich die warheit bezeug,  
 ich bin fürwar ein weib;e;  
 Ich bin ein frau und nit ein man."  
 330      ir brüst die ließ sie schauen an,  
 „darumb das ich mein leibe  
 Mit ritters kleidern hab bedect,  
 das tet ich darumb leider,  
 das mir mein er blieb unbeslect,  
 335      tet ich an ritters kleider,

3. 305 auß, da außen, draußen. — 316 das recht, das Gericht. —  
 322 schmirzen, schmerzen, mhd. smerzen, praes. smirze. — 323 vertruken,  
 unterdrücken, ich muß es herausagen.

daß ich möcht komen durch daß land;  
und solt ich reiten wie ein weib,  
wie oft het man mich angerant!

Nun höret, was mich darzu bzwang.  
ich hab gehört mein lebenlang, 340  
die künigin aus Frankreich  
Die sei das aller schönest weib,  
so je gebar einr frauen leib,  
man hat mich ir geleichet,  
gar oft und dick ir schön gescheyt; 345  
darumb wolt ich sie schauen.  
ir er die ist noch unverlezt  
der adelichen frauen.  
ich sagt ir grüntlich, wer ich wer.  
ich bin ein künigin aus Denmark, 350  
umb abenteuer so kam ich her.

Do ich ir alle sach erzalt,  
do fürt sie mich gar schnell und bald  
in ir kamer gehiere  
Ganz unverholen offentlich. 355  
sie schanft mir ein, die künigin rich,  
welch Wein und Malmasiere;  
Darnach legt sie mich an ir bett.  
sol man uns darumb strafen?  
da sie ein gut weil mit mir redt, 360  
indem sind wir entschlafen.  
ir richter, sprechent das urteil!  
umb abenteuer so kam ich her;  
daraus entspringt mir das unheil."

Die richter sprachen da zu recht: 365  
wenn sie der sach ein urkund brecht,

---

3. 339 bzwang, bezwang, bewog. — 354 gehiere (mhd. gehiure, ge-  
heuer), heimlich, wohnlich, behaglich.

daß sie ein künigin were,  
 Ir würd erboten er und zucht.  
 in antwort da die edel frucht:  
 „daß wil ich wol entberen; 370  
 Ich bin so lang uber die zeit  
 in diſem land gewesen.  
 herr künig, laßt euern haß und neid!  
 die künigin laßt geneſen,  
 wan sie iſt frum und tugenthaſt.“ 375  
 deß freuet ſich der edel künig  
 und auch ſein werde ritterſchaft.

Der frau ſagt man groiß lob und dank.  
 nun hört, waß ir der künig ſchant:  
 von gold ein reich prejenze. 380  
 Die künigin ſchantt ir auch zu hand  
 ir aller köſtlicheſt gewand,  
 mit anderm reverence.  
 Darnach beleitet ſie der künig  
 mit hundert guter mannen, 385  
 biß daß ſie zu dem ſchiff eingieng.  
 alſo lendt ſie von dannen.  
 gen Holſtein ſie gar kürzlich kam.  
 da hielt irß vaterß bruder hoſ,  
 der waß ein herzog lobesan. 390

Iren knecht ſchickt ſie bald darvon,  
 daß er dem herrn ſolt botſchaft ton,  
 wie ſie zu Holſtein were;  
 Sein wolt ſie warten biß er kām,  
 und wenn ir herr die ſach vernām, 395  
 ſo ſolt er reiten ſere.  
 Der knecht ritt ſchnell tag unde nacht,  
 in Steirmark kam er drate,  
 biß er ſeim herrn die botſchaft bracht.  
 „gebt mir daß botenbröte, 400

3. 379 ſchant, ſchenkte. — 387 lendt, wandte ſie ſich von dannen. —  
 388 kürzlich, in kurzer Zeit.

er sprach, mein hochgeborne frau  
hat mich hieher zu euch gesant,  
mein weite reiß mich nit genau.“

Der herr der antwort im zu hand,  
er sprach: „seh hin, mein treu zu pfand, 405  
daß du des mußt genießen.

Wo ist meins herzen leidvertreib?  
auf erden lebt kein treuers weib.“  
sein augen wurden fließen  
Vor großer freud, die er do het. 410

der knecht gab im antwurte:  
„da sie am letzten mit mir redt;  
die hoch gelobt geburte,  
daß was zu Holstein in dem schloß;  
da wolt sie euer warten tun.“ 415  
der herr saß eilends auf ein roß.

Er ritt dahin in schneller eil  
des wegs gar manche große meil,  
biß er gen Holstein kame.  
Da hub sich freude manichfalt, 420  
es was kein mensch so jung noch alt,  
daß solich freud vername.

Do schifften sie gen Denmark ein.  
der alt künig wolt wänen,  
sie weren in Steirmark gesein. 425  
den jungen tet man krönen.  
kurzlich darnach der alt künig starb;  
daß reich nam er ein mit gewalt,  
nach preis und er er allzeit warb.

Nun merkt, ir frauen und ir man, 430  
daß lied ich euch gesungen han  
und wil euch damit leren:  
Und wenn ein sach geschehen ist,  
darfür weiß ich kein beßer list,  
dan das zum besten leren. 435

3. 403 genau, gereue.  
Liederbuch.

Nemt ein beispil bei diesem weib!  
 sie hat ir treu beweret.  
 Got gnad ewig ir sel und leib!  
 sie hatz zum besten keret,  
 ein sach, die unleidenlich was. 440  
 o, wem ein solche wirt zu teil,  
 der dank Gott hie on underlaß!

Damit wil ich beschließen hie.  
 nun möcht mich einer fragen, wie  
 es diesem knecht ergienge. 445  
 Der künig schlug in zum ritter sein  
 und gab im da die Steirmark ein.  
 Got wöll, daß uns gelinge,  
 Und geb uns ein sein göttlich reich!  
 wer das begert sprech: amen. 450  
 daß wünscht euch immer ewigleich  
 Mertin Mayer mit namen.  
 der hat das dicht nach seiner sag,  
 als man zelt fünfzehn hundert jar  
 und sibem, auf sant Thomas tag. 455

## 4.

## Von einer keiserin.

## In der briefweis.

Von abenteuer und auch von ritterlicher tat  
 herr Frauenlob und Regenbog gesungen hat,  
 wie das der helt Paris zu Troi wol in der stat

3. 440 unleidenlich, unheilvoll. — 453 dicht, gedichtet.

4. Von einer Keiserin wie sie | ir Ehe brach, dadurch dem Keiser ein | horn  
 wuchs an seiner stirn. In | der brieff weiß. Am Schluß: Gedruckt zu Nürnberg,  
 durch | Friderich Gutfnecht. 4 Bl. 8. — 3 Troi, Troja.

auch manheit vil getriben han  
 in lieb und auch in leiden. 5  
 Etwan zu Rom sich gar ein alter keiser saß,  
 der het ein junge frau, aus Persia sie was.  
 mit einem ritter an dem hof sie sich vergaß,  
 daß sie dem man was untertan.  
 die zwei mocht niemant scheiden. 10  
 Sie hielten sich so lange zeit verborgen,  
 daß niemant mocht ersaren den rechten bescheit.  
 herr Jilius der stift groß jamer unde leit;  
 er macht ein werk mit seiner großen listigkeit,  
 dar vor must manches fräulein stan 15  
 zu Rom in großen sorgen.

Herr Jilius mit seiner kunste macht so drat,  
 ein eren bilde stalt er gen Rom in die stat.  
 von zauberei ein solche kraft es an im hat:  
 wer vor dem bild ein meineit schwor, 20  
 dem biß es ab die finger.  
 Welche frau sich tet an irn eren übersehn,  
 das selb begunt man bald an irem eman spehn.  
 im wuchs ein horn an seiner stirn, muß ich verjeñ,  
 daß nit mer was geschehen vor. 25  
 groß sorg war im nit ringer,  
 Biß er die fraue für das bild tet fieren,  
 daß sie ein eit must schweren zu der selben stunt.  
 zwen finger must sie legen in des bildeß munt;  
 biß es ir ab, als uns die abenteur tut kunt, 30  
 darnach so fiel im ab das hor,  
 den leib must sie verlieren.

Der keiser wolte ziehen ferr in fremde lant,  
 der keiserin wart darumb großes leit bekant;  
 wan langes beiten tet der zarten frauen ant, 35

4. 4 Viel ritterliche Thaten verrichtet hat. — 6 Etwan, einst. — 17 Jilius, gemeint ist der Zauberer Virgilius. — 18 eren, ehern. — stalt, stellte er auf. Nach dem Volksbuche vom Zauberer Virgilius war das Bild eine Schlange von Erz. — 22 Sich an ihrer Ehre vergaß. — 23 spehn, sehen. — 26 ringer, geringer, leichter. — 27 fieren, führen. — 31 hor, Horn. — 35 beiten, Harren.

wan sie tet irem bulen kunt:  
 „ich sorg, ich muß verderben;  
 Sol ich schöns weib fürbaß nit mer der liebe pflegn,  
 so ist meins herzen trost und freud so gar verlegn,  
 und solt ich mich des ganzen keisertums verwegn, 40  
 so wil ichs wagen zu der stunt,  
 und solt ich darumb sterben.  
 Wer weiß ob dkunst auch helf in fremden landen.  
 mein groûes trauren wil ich laßen unterwegn,  
 mit meinem liebe wil ich steter freuden pflegn; 45  
 Got geb dem keiser dort in jenem lant sein segn!  
 vor dem bild bleib ich wol gesunt  
 mit so listigen banden.“

Dem keiser wuchs ein horn in fremden landen do.  
 do ers empfant, im herzen wart er gar untro. 50  
 er sprach: „âch lieber meister, wie komt das also?  
 mir ist ein horn gewachsen hie.  
 rat zu, wie ichs vertreibe.“  
 Herr Zilius sprach: „so folget meiner ler,  
 vil edler keiser, brechet auf mit eurem her! 55  
 wan für das horn so mögt ir haben gar kein wer.  
 es ist auch keins vertreibens nie,  
 es komt von eurem weibe.“  
 Der keiser sprach in großem zorn und leide:  
 „wirt es icht lenger wachsen, man wirt sein gewar.“ 60  
 dahin gen Rom eilt er gar bald mit seiner schar.  
 die keiserin erschrak, do sie sein wart gewar.  
 zu irem bulen sie da gie;  
 sie sprach: „wir sterben beide.“

„So wil ich für dich sterben, du vil zarte, e, 65  
 den keiser wil ich töten, wie es mir erge,  
 du edle, süûe frucht und schöne von Perse;

4. 39 verlegn, verlegen, entschwinden. — 40 verwegn, wie erwegen,  
 sich entschlagen, missen, aufgeben. — 56 wer, Schutz. — 57 Es läßt sich auch  
 nie vertreiben. — 60 icht, etwa. — 63 gie, gieng. — 65 e, eher, lieber.

ach, seines lieb und roter munt,  
ich wil für dich gern sterben."

Die keiserin sprach: „ach seins lieb, das solt nit wejn. 70

folg meiner ler, so müg wir beide wol genesn!

ich hab gar oft gehöret sagen unde lesn,

das weiser list und speher funt

mag eren vil erwerben.

Seit das der keiser kumen ist zu lande, 75

zu einem narren solt du selber machen dich.

dring unde stoß, mit deinen henden schlag und stich,

wer dir icht leides tut, zuhant dich selber rich,

bis unbescheiden zu der stunt,

die leut schlach mit deinr hande!" 80

Do nun der keiser heim zu lande kumen was,

mit fürsten, herren gieng er hin in sein palas.

darin die keiserin in hoher wurde saß,

empfieng den keiser tugentlich

mit allen seinen frinden. 85

Er dankt ir nit, sein augen want er balt hindan.

er sprach zu sein gesind: „nu füret sie davan,

in kurzer zeit sol sie ein große schand angan.

sie muß mir für das bilde ston,

ir laster muß sich finden." 90

Für sie da baten ritter unde knechte.

der keiser sprach: „kein gnad erlangt sie nimmerne;

an mir hat sie so lesterlich gebrochen ir e;

am dritten tag muß sie für das bilde ste." 95

die frau sprach: „ich bin schulden on,

ach Got, ste bei dem rechte!"

Die keiserin was fro, das sie het lenger frist.

gar bald het sie erfunden einen spehen list,

der noch gar vil bei solchen schönen frauen ist,

---

4. 70 wejn, weesen, sein. — 73 speher funt, schlaue Erfindung, listiger Anschlag. — 75 Seit, da nun. — 78 rich, räche, wehre dich. — 79 bis, sei. — 85 frinden, Freunden. — 86 hindan, hinweg. — 88 soll große Schande über sie kommen. — 90 Ihr Vergehen muß kund werden. — 94 ste, für sten, stehen. — 95 schulden on, ohne Schuld.



die solcher sachen pflegen tun, 100  
 wenn sie es wollen künden.  
 Sie kam zu irem lieben bulen in der stil,  
 sie sprach: „ich weiß uns beiden noch ein hübsches spil,  
 damit ich meinen herrn, den keiser, affen wil  
 und ich bei eren bleibe nun, 105  
 tußt du nach meinen fünden.  
 Merk, wenn man mich wirt für das bilde senden,  
 daß du in narrenkleider seist betkleiden dich!  
 ge durchs volk und gebär so unvernünftiglich,  
 und wer dir etwas leides tut, daß selb das rich 110  
 und wirf mich auf die erden schon,  
 darab laß dich nit wenden!“

Am dritten tag bracht man die frauen für das bilt.  
 der ritter kam in narrenkleit, als wer er wilt.  
 er sprang und schrei von lauter stimm: „weich auß, es gilt!“ 115  
 die keiserin umbsteng er da  
 und warf sie zu der erde.  
 Der keiser hieß das hofgesind dem narren wern;  
 wie fast man schlug und stieß, er wolt sich dran nit kern.  
 ein ritter zucht ein schwert und sprach: „ich sol in lern!“ 120  
 der selb den narren bracht alda  
 von der frauen vil werde.  
 Die frau stunt auf und schwur mit dem gedingen:  
 „nun schwer ich hie, daß mir kein man nie neher kam,  
 wan diser narr und auch der keiser lobesam, 125  
 darumb ich hie muß leiden solche große scham.“  
 daß bild biß nit die frauen da;  
 es wart zu stücken springen.

Der keiser was so fro, daß im entfiel das horn.  
 er sprach: „o Gilius, dein kunst ist gar verlorn: 130  
 denn frauen machen manchen weisen man zum torn,

---

4. 102 stil, Stille. — 109 gebär, gebäre dich, betrage dich. — 115 schrei, schrie. — 119 fast, sehr. — 123 gedingen, Bedingung, Vorbehalt. — 125 wan, denn, als.

der rechte maß nit haben kan,  
frum frauen ungeschendet.

Durch frauen lieb hat sich Adam versündet hart,  
durch frauenlieb Troi, die stat, auch zerstöret wart, 135  
fürst Holofernes von ein weib getötet wart,  
durch frauenlieb der stark Samson  
wart lesterlich geblendet;

Herr Aristoteles tet sich verjehen,  
der groß künig Alexander und herr Absalon, 140  
künig David und der weise künig Salomon;  
darumb sol man frum frauen nit dest ringer hon;  
er wer fürwar nit weise dran,  
der sie darumb wolst schmehen."

## 5.

## Ein hüpsche Tagweis, von einem treuen wächter.

„Ich treuer wächter tritt daher,  
und warne zwi mit meiner ler,  
die mir so ser  
befolen seind beim eide.  
Der helle tag hat sein gezelt 5  
wol aufgericht vor aller welt;  
nu hüten euch,  
ir lieben zwi, vor leide,  
Die hie so süß entschlafen seind!  
ich meint, es wer nur schimpfe; 10  
ich warne euch auf die treue mein,  
hüten euch vor ungelimpfe!

4. 133 Ohne frommen, treuen Frauen Böses nachzusagen. — 139 tet sich verjehen, versprach, verredete sich, d. h. er rühmte sich, daß er sich nicht durch Frauen bethören lassen werde, und es geschah dennoch.

5. Dreh schöne neuwe Lieder. | Das erst, Ein hüpsche Tagweiß, | von einem trawen Wächter. Das ander, Tröstlicher lieb, ich | mich stätß üb. Das dritte, Ich | bin versagt, gegen einer | Magd, 2c. 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. S. 7: T. B. S. — 7 hüten, hütet. — 10 schimpf, Scherz, Spiel.

wach uf, wach uf, wan es ist zeit!  
 der helle tag so nahe leit,  
 die vögel singen widerstreit 15  
 dort niden in dem hage:  
 darumb ich euch tun warnen fund:  
 erschöll ein horn aus meinem mund  
 in diser stund,  
 es nahet sich dem tage, dem tage!“ 20

Die red das freulin wecken tet,  
 aus seinem schlaf, den sie da het,  
 in rechter lieb  
 mit liebes arm umbschrenket.  
 Die frau aus rotem mund da sprach: 25  
 „ach wechter, du bringst ungemach,  
 mit deinem gsang  
 mustu mein herz bekrenken.“  
 Der wechter sprach: „o werde frucht,  
 es kumt von Oriente 30  
 der helle tag mit seiner zucht,  
 er leucht recht, ob er brente.  
 weck uf, weck uf den werden gast  
 und hilf im us der sorgen last,  
 e in beschin des tages glast, 35  
 das sein nit acht das volke.  
 das leid, für taujent leid gespürt!  
 die felder sind illuminiert,  
 dorthier gloriert,  
 der tag tringt durch die wolken, die wolken.“ 40

„Ach heller und auch liechter tag,  
 das dich niemantz verbergen mag!  
 du tußt gewalt  
 an mir vil armen weibe.“ 45  
 Die frau den knaben umb beschloß,  
 mit heißen zehern in umbgoß,

5. 14 leit, liegt, ist so nahe. — 15 widerstreit, um die Wette. — 28 bes-  
 trenken, tränken. — 31 zucht, Lieblichkeit, Amuth. — 35 glast, Glanz.

- sie druckt in hart  
 an iren zarten leibe.  
 Sie küßt in mer dan tausent stund.  
 der helt begund zu erwachen; 50  
 ir beider herz was hart verwundt,  
 das kunt die lieb wol machen.  
 „tröstlicher hort, manlicher helt,  
 mein herz das hat dich uzerwelt  
 vor all diß weit, zu dir gestelt, 55  
 ein fron ob allen mannen.  
 laßt du mich hie in diser not,  
 vil weger wer mir schier der tot!“  
 ir mündlein rot  
 erlaubt dem helden von dannen, von dannen. 60
- „Es ward kein liebe nie so groß,  
 die der liebe schlißel je beschloß,  
 des klaffers mund  
 bringt größer lieb zu leide.  
 Darumb so muß ich meiden dich, 65  
 herz liebste frau so minnigklich,  
 zu dir ich sprich:  
 immer muß ich dich meiden.“  
 Und da sie hort des helden wort,  
 und das er sie wolt meiden, 70  
 da schrei die frau: „mort über mort,  
 wie sol ich das erleiden?  
 tröstlicher hort, manlicher helt,  
 nun sprich zu mir ein freuntlich wort,  
 erfreu uns beid hie und auch dort, 75  
 dieweil mir müssen scheiden!“  
 also redt sich das reine weib:  
 „o hilfjio, erst ist es zeit,  
 mein freid ist weit,  
 es gschah mir nie so leide, so leide!“ 80

5. 58 weger, besser, lieber. — 60 Gab ihm Abschied. — 62 schlißel, Schlüssel. — 63 klaffer, Schwäger, Verleumder. — 76 mir, mundartlich für wir. — 78 hilfjio, Hülfesruf, wie mordio, feurio. — erst, nun. — 79 freid, Freude. — weit, dahin, entschwinden.

Die frau allein da lenger lag,  
 biß es wolt werden heller tag;  
 ir leid was groß  
 in ires herzen grunde:  
 „Ach Got, daß ich nit wünschen mag, 85  
 daß es nimmer wird heller tag,  
 so leg ich noch  
 an liebes arm verbunden!  
 Der liebe feur hat mich entzünd,  
 wann ich an in gedente, 90  
 mein herz hat sich zu im verpflicht,  
 von im wird ich nicht wenken.  
 ich wil auch nit emperen dein,  
 ich schleiß dich in das herze mein;  
 du dunkst mich wol ein keiser sein, 95  
 wo du bist bei den weiben.  
 so wil ich wol vertrauen dir:  
 du kumst bald wider her zu mir.  
 tußt duß nicht schier,  
 dannoch wil ich stet bleiben, ja bleiben.“ 100

Mein herz leidt und schweigt.

---

5. 93 emperen, entbehren, von dir lassen. — 94 schleiß, schließ, schließe. — 100 stet, fest, treu.

## 6.

## Von einem freihait und von Cunz Zwergeu.

Im Schiller ton.

Nun merket iezunt, jung und alt,  
 von einem freihait wol gestalt,  
 iez wil ich von im singen.  
 Im lant da lief er hin und her,  
 ein bengel trug er über zwer, 5  
 im tet oft misselingen.  
 Eins mals lief er über ein heid,  
 es was zu winters zeite,  
 mit armut was er bekleidt,  
 als ich euch wil bedeite. 10  
 ein gippen het er über sich gespannet,  
 sein leib im dar durch zannet,  
 er het böß hosen zwar.  
 der freihait der nam war,  
 Ein galgen sach er vor im stan, 15  
 ein dieb den sach er hangen dran,  
 leichtlichen vor im schweben;  
 Der selb het an zwo hosen gut,  
 der freit der dacht in seinem mut:  
 „sie komen mir gar eben.“ 20  
 Er wolt imz han gezogen ab,  
 an im warenz gefroren,  
 daß er imz nit kunt ziehen ab;  
 das tet im also zoren.

6. a Von einem Freihait und von Cunz Zwergeu ein hübsch liedt hm Schiller  
 ton. Am Schluß: Gedruckt zu Leyptzt Im jar | M.D. und xxi. 4 Bl. 8.  
 Letzte Seite leer. b Von einem | Freyhart und von Cunz | Zwergeu, ein hübs-  
 ches Liedt. In | des Schillers ton. Am Schluß: Gedruckt zu Nageburg, | Durch  
 Pangratz | Kempff. 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. c Von einem Freyhart | Und von  
 Cunz Zwergeu ein | hübsches Lied. In des | Schillers Thon. Am Schluß: Ge-  
 druckt zu Nürnberg, durch Friderich Guttnecht. 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. d Von  
 einem Freyhart und Cunz Zwergeu. In des Schillers Thon. (Vergmann's  
 Ausgabe des Frankfurter Liederbuch, Nr. 139, S. 171—176.) — 2 freihait,  
 freit, freihaitzman, freietzman, Freihart, Landstreicher, Strolch. — 5 bengel,  
 Knittel. — über zwer, überzwerch, quer über die Schulter. — 10 bedeite, be-  
 deuten. — 11 gippe, Soppe, Jade. — 12 zannen, eigentlich Klaffen, fletschen,  
 hier: heraus-, hindurchblicken. — 13 zwar, fürwahr. — 20 eben, gerade recht.

der freiheit tet im dbein abhauen, 25  
 nit lenger tet er schauen,  
 die bein hieb er im ab,  
 als ich vernumen hab.

Er schub sie in den sack bald ein, 30  
 die hosen dauchten in gar fein,  
 er sagt: „ich darfs nit kaufen.“  
Es was nach hin nach dem mittag;  
 ein großes dorf vor im lag,  
 darein tet er laufen.

Im dorf da lief er hin und har, 35  
 fein narung tet er suchen.

der reichen bauern nam er war,  
 er wolt sein nit entruchen.  
 er kam zu eim, der hieß Cunz Zwerge,  
 bat in umb herberge. 40

Cunz Zwerge sagt imz bald zu:  
 „heint hab bei mir dein ru!“

Cunz Zwerge der ließ den freiheit ein,  
 wie mocht im gar weger sein!  
 er het in nie gesehen. 45

Ir herren, merket mich gar schon:  
 wan sich ein sach wil schiden ton,  
 es ist wol halb geschehen.  
 Cunz Zwerge stunt ungemach zu,  
 er het es nit im sinne. 50

des nachtes felbert im ein fu,  
 des wart er balt inne.  
 das kalb tet er in dštuben tragen,  
 ist warlich als ich euch tu sagen,  
 vor felt het ers in hut, 55  
 als man den felbern tut.

---

6. 26 schauen, scheuen. — 29 schub, schob. — 31 darf, brauche. —  
 37 nam er war, er gieng darauf auß, die reichen Bauern zu betrügen. —  
 39 entruchen (von ruochen), ohne Sorge, nicht darauf bedacht sein; hier: darauf  
 gieng er auß, darauf war er bedacht.

Das kalb hat man in dstuben tan,  
 darnach man bald tet einher gan,  
 dem freiheit was man geben  
 Ein sack und stro, was sein bescheit. 60  
 darauf sich diser freiheit leit;  
 er fñrt ein buben leben.

Do jederman nun schlafen kam,  
 den freiheit het gefroren;  
 sein sack er do herfür nam, 65  
 die süß waren aufsfroren.  
 er macht sie ledig, als ich sage,  
 am morgen frü vor tage  
 zog er die hosen an  
 und machte sich darvon. 70

Die diebs süß het er liegen lan.  
 Die mait darnach was auffstan,  
 als ich euch wil bescheiden,  
 Und tet hin in die stuben gan.  
 sie fant nit mer den freiheitsman; 75  
 des kam sie in groß leiden.  
 Sie blicket hin und wider dar,  
 sie sach, das kalb dort stafe;  
 die diebs süß nam sie eben war,  
 wie übel sie erschrate! 80  
 sie schrei: „o we des größten morte!“  
 das es Cunz Zwerg erhorte.  
 vom bett wuscht er her für,  
 sprach: „mait, was wirret dir?“

Die mait sprach: „es hat unser kalb  
 den freiheit freßen mer dan halb, 85  
 ich welt, ich wer nit hinne!“  
 Die mait saumet sich nit lang,  
 wie bald sie auß der stuben sprang!  
 dem kalb tet sie entrinne. 90

6. 60 was sein bescheit, das wurde ihm zutheil. — 78 stafe, stedte; sie sah, daß das Kalb dort sich befand. — 83 wuscht, wuschen, wischen, wut-  
 schen, witschen, eilig sich bewegen; er machte sich eilig aus dem Bette. —  
 84 was wirret dir, was quält dich, was regt dich auf, von irren. — 87 hinne,  
 hie inne, hier in der Stube.



Sie sprach: „es freß ein ganz geſchlecht!“  
 Cunz Zwerge kam geloffen,  
 die frau, die kind und auch der knecht,  
 die ſchrien alle: waffen!  
 ſie kunten des freiheits nit vergeßen, 95  
 meintens kalb het in gefreßen  
 ſo gar biß auf die füß.  
 do zucht Cunz Zwerge ein ſpieß

Und ſchloß bald in den harneß ſein,  
 zum kalb wolt er in dſtuben nein, 100  
 mit im ſein knecht, Heinz Greiße.  
 Die frau ſprach: „nit, mein lieber man,  
 wilt an dir ſelbs als übel tan?  
 das kalb möcht dich zerreiße.“  
 Cunz Zwerge ſprang wider hinder ſich 105  
 und ſprach: „frau, ich dir folge,  
 das kalb möcht zerreißen mich?“  
 ſie ruften an all heilge:  
 nun wolte Got, das kalb wer nie geboren,  
 wir ſein nun alle verloren! 110  
 in ſie ſo kam ein grauß,  
 ſie liefen auß dem hauß.

Cunz Zwerge vor forcht gieng auß der ſchweiß,  
 und lief bald hin zu dem ſchultheiße,  
 tet im ſein kummer klagen; 115  
 der ſchultheiße ſprach: „es iſt nit gut“,  
 und ſetzt bald auf ſein eißen hut:  
 „ich wolt es wer erſchlagen!  
 Willeicht bringt es unß all in pein.“  
 er ließ zu ſturme leute. 120  
 die bauern ranten wie die ſchwein,  
 und forchten irer heute.  
 ſie kamen auf den kirchhof geloffen  
 mit flegeln und krumen waffen.

6. 99 ich loß von ſchließen, ſchlüpfte, froch. — 122 Und fürchteten für ihre Haut.

der schultheiß sagt in mer, 125  
wie das ein kalb da wer.

Es het ein großen mort getan,  
het gefressen ein freietzman  
mit kleidern über alle.  
Der füß ein wenig noch sei do. 130  
sein dbauren waren nit gar fro,  
und tet in nit gefalle.

Der schultheiß sprach: „nun get herzu,  
es ist ein feintlich wesen!  
und würd das kalb groß wie ein ku, 135  
bei im feintr möcht gnesen.“  
sie schrien all: „es ist ein schnöder wurme,  
mit im tunt wir ein sturme!“  
das kalb kunt noch nit gen,  
das wolt kein baur versten. 140

Die bauren namen ire wer  
und teten da mit krestes her  
wol für das haus hinziehen.  
Der schultheiß do ein hauptman was;  
er sprach: „nun rucket zu her baß, 145  
feiner vom andern fliehe.“  
Die bauren liefen all zu hauf,  
das haus sahen sie ane;  
der schultheiß sprach: „nun stopfets auf!“  
feiner wolt vorn drane. 150  
ein baur schrei: „das kalb möcht uns lēzen,  
wer wolt uns ergeben?“  
sie schrien all: ja je jo,  
warlich es ist also!

Ein alter bauer den rat gab, 155  
er sprach: „wir ziehen wider ab,

6. 125 mer, Nachricht, Neuigkeit, theilte ihnen mit. — 129 über alle, ganz und gar. — 136 gnesen, genesen, verschont bleiben, sein Leben behalten. — 140 versten, wahrnehmen, begreifen. — 142 krestes her, Heeresmacht. — 149 aufstopfen, aufschließen, aufriegeln. — 151 lēzen, verlegen, beschädigen. — 152 ergeben, den Schaden erzeigen.

inerket mich gar eben,  
 Wir geben hie ein kleines gut,  
 so fein wir vor dem kalb behut,  
 und fristen unser leben; 160  
Wir setzen ein gemeine feur,  
ieglicher geb ein zale!  
ins haus stoßen wir ein feur."  
 es tet in wol gefalle:  
 „haus und hof wollen wir vergüten, 165  
 so sol uns Got behüten  
 vor disem kalbe do!“  
 ach, wie warens so fro!

Sie brantens haus ab allenthalb.  
 die bauren forchten ser das kalb, 170  
 das feur tets nicht vom leibe.  
 Die bauren waren schlecht und frum,  
 nit findet man ir gleichen nun,  
 ich wilß also lan bleiben.  
 Ir weisen, merket mich gar recht, 175  
 ich fantß also geschriben.  
 die bauren waren vil zu schlecht,  
 das kalb hetß schier vertriben.  
 und solt solchs den bauren iez geschehen, 180  
 sie würden wunder spehen,  
 kein kalb brechts mer in not.  
 das liet ein ende hat.

---

6. 162 zale, Antheil, bestimmter Beitrag. — 171 Das Feuer brachte das  
 Kalb nicht ums Leben. — 172 schlecht, einfältig.

## 7.

## Wie Got den bauern einen wunsch gab.

In des Schillers ton.

Ir lieben herrn, nun schweiget stil!  
 von abenteuer ich singen wil,  
 die ist fürwar geschehen,  
 Die weil Got noch auf erden was.  
 mit klugheit solt ir merken das, 5  
 die warheit wil ich jehen.  
 Ein dorf in einem tale leit,  
 das selb heißt Winterzhausen;  
 darein kam Got selb auf ein zeit,  
 die bauren teten pausen. 10  
 sie saßen frölich bei dem kühlen weine,  
 sie sossen wie die schweine  
 und waren allsant vol,  
 mit schreien was in wol.

Sie schrien alda über mort, 15  
 keiner vernam sein eigen wort,  
 so wilt was da ir leben.  
 Sant Peter sprach: „herr meister mein,  
 ich bitt dich durch die güte dein,  
 du wölßt den bauren geben 20  
 Ein gmeinen wunsch, des bit ich dich.“  
 Got sprach ich wil dich gweren.  
 ein wunsch gab er in sicherlich,  
 als ir wol werdet hören.  
 wie in der wunsch von Got wart auf geleite, 25  
 zu den bauru er da seite:  
 „nun schweiget alle stil,  
 hört was ich sagen wil!“

7. Ein hübsch lied, wie got | der almechtig den Bauern gab ein | wunsch.  
 In's Schillers thon. Am Schluß: Gedruckt zu Nürnberg | durch Johst Gutfknecht.  
 4 Bl. 8. Letzte Seite leer. — 10 pausen, schlemmen und zechen. — 21 gmei-  
 nen, einen Wunsch, der für alle gilt. — 25 auf geleite, auferlegt, bestimmt,  
 ertheilt. — 26 seite, sagte.

Got sprach: „ir bauern all gemein,  
 den wunsch den gib ich euch allein, 30  
 daß solt ir merken eben.  
 Doch sol den wunsch nur einer tan;  
 darnach wil ich euch wißen lan  
 und wilß euch darzu geben,  
 Und was derselbig wünschen wil, 35  
 daß sol geschehen drate;  
 dennoch wirt im nur halb als vil;  
 darumb so get zu rate,  
 erwelet ein unter den bauern alle,  
 der euch darzu gefalle, 40  
 der disen wunsch sol ton,  
 den solt ir bitten schon.“

Der schultheß bot in auf den eid,  
 er sprach: „nun gebt mir underscheid, 45  
 wer disen wunsch hie tete.“  
 Einer sprach: „kein beßern ich weiß,  
 es tu mein gfater, der schultheiß,  
 der kan vil weiser rete.  
 Darzu ist er an gut so reich;  
 wünscht er uns glück und heile, 50  
 wirt sein gut erst dem unsern gleich,  
 wirt im das halbe teile.“  
 der schultheß sprach: „es wer nit wol mein füge,  
 solt ich euch wünschen gnüge,  
 daß wer nit wol mein wil, 55  
 würd mir nur halb als vil.“

Der schultheß sprach: „nu merkt mich recht,  
 wir haben ein gemeinen knecht,  
 nach dem so wöll wir senden.  
 Ich sprich, daß billich wünsch der schüz, 60  
 der ist der ganzen gmeine nüz.“  
 die sach die wolt sich enden.

7. 36 drate, schnell, bald. — 37 als, so. — 43 schultheß, schultheß, Schult-  
 heiß, Ortsvorsteher. — bot, entbot. — 44 underscheid, genauer Bescheid, Ent-  
 scheidung. — 47 gfater, Gevatter. — 48 rete, Rätke, Rathschläge. — 53 Es  
 würde mir nicht passen, nicht anstehen. — 58 gemeinen knecht, Gemeinbediener.

Die bauren sprachen all gar schon:  
 „wir wölln nach im schiden;  
 der schüz uns billich den wunsch sol ton.“ 65  
 die sach die wolt sich glücken.  
 sie teten einen boten zu im sende,  
 der schüz der kam behende.  
 do in der schulthes sach,  
 hört wie er zu im sprach! 70

Der schulthes sprach: „nu merk mich recht,  
 du bist des dorfs ein gmeiner knecht  
 und hast uns ein eid geschworen,  
 Du wöllest tun das uns sei nüz,  
 darumb so bist du unser schüz 75  
 und wir gebn dir das koren.  
 Darumb soltu mich merken ebn,  
 was ich dir hie verfinde:  
 got hat uns einen wunsch gegeben,  
 den soltu tun geschwinde. 80  
 das haben wir erkant auf treu und eide,  
 das tu on alles leide!  
 disen wunsch solt uns ton,  
 des bitten wir dich schon.

«Die warheit wil ich auch verjehn, 85  
 und was du wünschst, das sol geschehn»,  
 so hat gesprochen Gote.  
 Darumb, mein schüz, bis zweifels on,  
 der halb teil sol dir werden schon.“  
 er antwort im gar drote: 90  
 „Get wider heim biß morgen fru,  
 ich wil mich baß besinnen;  
 was ich euch darnach wünschen tu,  
 das werdet ir wol innen.“  
 die red gefiel den pauren also wole, 95  
 sie waren alljant vole  
 und schrien alle do:  
 das heia heia ho!

7. 66 sich glücken, wohl von statten gehen, nach Wunsch gehen. — 76 koren,  
 Korn, als Diensteinkommen. — 88 bis zweifels on, sei ohne Zweifel, zweifle nicht.

Do nun die nacht ein ende nam,  
 ieglicher nam ein sach und kam 100  
 in des schultheißen hause.

Do sie all waren ziamen kunn,  
 der schüz der hetz gar wol vernunn,  
 er wolt nit bleiben aue.

Der schultes sprach: „ich beut dir, schüz, 105  
 auf treu und auch auf eide:

tu uns ein wunsch, der uns sei nüz,  
 laß dir die sach nit leide,  
 und daß dir der halb teil davon sol werden;  
 die weil du lebst auf erden, 110  
 so wöln wir dich nit lan,  
 du solt kein mangel han.

Ein alter baur hub an: „wünsch mir,  
 daß ich im winter nit erfrier,  
 daß füget mir gar eben.“ 115

Der ander sprach: „wünsch weiß brot gnug,  
 ein süßer met wer wol mein fug,  
 so wil ich frölich leben.“

Der dritte sprach: „heb, schüz, nun beit!  
 wünsch daß wir nit verderben.“ 120

der viert der sprach: „wünsch lant und leit,  
 und daß wir auch nit sterben.“

der fünft der sprach: „wünsch scheuren voller fesen,  
 daß wir vil pfenig lesen.

der sechst sprach: „wünsch ruebn, 125  
 die sint im winter ebn.“

Der sibent sprach: „wünsch pfenig vil  
 und darzu würfl und karten spil,  
 damit so wöll wir pauzen.“

Der acht der sprach: „wünsch freulein fein, 130  
 darzu den aller besten wein,  
 den trinken wir auß krausen.“

---

7. 105 beut, gebiete. — 119 heb, halt. — beit, warte (ehe du dich ent-  
 scheidest). — 121 leit, leute. — 123 fesen, Dinkel, Spelt. — 124 lesen,  
 auflesen, sammeln. — 126 eben, gelegen, erwünscht. — 132 krause, Krug.

Der neunt der sprach: „wünsch met und milch  
und in der fasten zwiefel,  
iedem ein gipp von gutem zwilch, 135  
darzu geheftelt stiefel,  
damit wir kunnen laufen durch das late.  
wir mügn ir nit gerate;  
darumb verjag mirs nit  
und tu was ich dich bit.“ 140

Der zehent sprach: „mein lieber schüz,  
brauch dein vernunft und all dein wiz,  
wan es tet nie so note:  
Wünsch, das das korn tu selber wachß,  
und das die arbeiß und der flachß 145  
alle jar wol gerate.  
Darzu wünsch iedem in fein hauß  
drei oder vier gut flegel,  
damit wirs koren dreischen auß;  
iedem ein guten schlegel, 150  
damit wir das holz in dem winter klieben.  
schüz, laß dich nit betriegen,  
wan du weißt selber wol,  
was ein baur haben sol.“

Der eilft der sprach: „wünsch on al gfar, 155  
wünsch iedem ein krauslechtes har,  
das dunket mich das beste.“  
Der zwelft der sprach: „wünsch uns ein brei,  
der voller feister griefen sei.“  
der schultes was der leste; 160  
Er sprach: „mein schüz, wünsch one haß  
und laß dich nit erschrecken.“  
er sprach: „nun tretet zu her baß,  
ir seid mir allsant gedē.“  
und sprach: „got geb es, das ir müßt erblinden, 165  
könt ir kein beßern finden.“

7. 134 zwiefel, Zwiebel. — 136 geheftelt stiefel, Stiefel mit Spangen zum Zuheften. — 137 late, Roth. — 138 gerate, Gegensatz zu entraten, erlangen. — 145 arbeiß, Erbsen. — 151 klieben, spalten. — 156 krauslechtes, geträufelt. — 159 griefen, Grieben, Rückstände von ausgebratenem Speck.



do er das wort gesprach,  
keiner kein stück nit sach.

Do was der schüz nur halber blind.  
die abenteuer ich euch verkind: 170  
die bauern tet er bescheißen.

Die bauren sprachen all gemein:  
„würd uns der schnöde wicht allein,  
wir wölten in zerreißen. 175  
Het wir in bunden an ein seil

und hetten uns besunnen,  
er müst uns han gewünscht glück und heil;  
funst ist er uns entrunnen.“  
die abenteuer geschach zu Wintershause. 180  
damit das lied ist ause.  
den baur'n gschach gar recht  
von irem gmeinen knecht.

## 8.

## Von einem schneider und schuhmacher.

In Jörg Schillers ton.

Mit urlaub wil ichs heben an.  
ich bitt euch all, ir handwerksman,  
daß ir nit zürnen wellen.  
Was ich euch sing ist nur ein schimpf.  
nun zieht mirs in kein ungelimpf, 5  
sei meister oder gsellen!  
Ir hant gehöret ie und ie,  
man tut einander treiben.  
wann einer ließ den andern hie  
in seinem wert beleiben, 10

---

8. Ein new Lied. Von eim | Schneyder vnd Schumacher | wie sie rechten  
vmb | die Gehß. | Diß Lied singt uns von eim Schneyder | Vnd auch von einem  
Schumacher | Wie sie vmbd Gehß gerechtet hon | Das singt man ins Jörg Schil-  
lers Thon. | Holzschnitt: Schuhmacher und Schneider und zwischen beiden die Geiß.  
4 Bl. 8. Rückseite des Titels und letzte Seite leer, ohne Ort und Jahr. —  
8 treiben, nicht in Ruhe lassen, necken, aufziehen.

das deucht mich wol der beste sin im herzen;  
 noch mag man schimpfen, scherzen  
 on allen neid und haß,  
 als ir hört fürebaß.

Ein große stat in Heßen leit, 15  
 dar auß und ein der landgraf reit,  
 Markburg ist sie genennet.

Da hält er fürstiglichen hof  
 mit manchem edlen ritter, graf.  
 die stat ist weit erkennet. 20

Darin da saß ein schneider gut,  
 der selb sach allzeit saure,  
 und ein schuhmacher wolgemut,  
 die waren zwen nachbaure.  
 der schuster tet den schneider allzeit reißen 25  
 und treib in mit den geißen  
 on allen haß und neit.  
 der schneider daucht sich gscheit.

Er nam es auf in neid und haß  
 und sprach zu dem schuhmacher das: 30

„lieber, laß mich onkummert!  
 Wiltu der sach nit schweigen stil,  
 die ding ich darzu bringen wil,  
 das dir ein kiglein lemmert.“

Der schuster kert sich nit daran, 35

er treib in hin als here,  
 er was der aller best saz man.  
 das müet den schneider sere.  
 der schneider sprach: „ich wil nit mit dir sechten,  
 du mußt mir sein eins rechten; 40  
 ich bring dich wol darzu,  
 das du wirst haben ru.“

---

8. 12 noch, dennoch. — 25 reißen, necken. — 31 onkummert, unge-  
 tränkt, ungeärgert. — 34 Daß du wider Erwarten zu einer Geiß gelangen sollst,  
 mit dem Nebenfinn, daß du belämmert, d. h. angeführt und betrübt abziehen  
 wirst. — 36 Er neckte ihn nach wie vor. — 37 saz man, Schalksnarr, Possen-  
 reißer. — 38 müet, verdroß. — 40 Du mußt mir zu Recht stehen.

Der schneider nam den schuster für  
 ein ganz gericht, daß spottet ir;  
 da tet erß appellieren 45  
 Gen Rotweil an das hofgericht,  
 da man vil krummer sachen schlicht,  
 daß recht wolt er vollfieren.  
 Und do nun etlich zeit hinkam,  
 wol bei vierzehen tagen, 50  
 ir sach man auch für handen nam;  
 man hieß den schneider klagē.  
 er sprach: „ersam, fürsichtig, weise herren,  
 der man wil mich betören  
 und treibt mich mit der geiß, 55  
 so ich im herzen weiß,

Das ich und all mein handwerkzman  
 haben ganz keinen teil daran.  
 daß wil ich wol beweisen:  
 Der schuster braucht ir glid all ganz, 60  
 vom kopf hindan bis zu dem schwanz.  
 der fuß das ist das eisen,  
 Damit er grabet auß dem leist  
 die zwecknägē so reine.  
 den schwanz den braucht er allermeist 65  
 zu dem anzugel feine.  
 daß euter braucht er zu dem sack mit seulen,  
 daß pech und die garnkneulen,  
 die wirft er alle drein,  
 die seulen groß und klein. 70

Die geiß ich weiter noch durchsuch:  
 die haut die braucht er zu dem schuch.

---

8. 48 vollfieren, vollführen zu seinem Rechte wollte er gelangen. —  
 56 so ich, da ich doch. — 62 das eisen, Geißfuß, zum Ausheben von Nä-  
 geln. — 66 anzugel, gebogenes Stück Leder oder Horn, um das Anziehen der  
 Schuhe zu erleichtern. — 67 seule, lat. subula, Pfriem, Ort.

er ist das eingeschlechte  
 Mit knechten, mägden, weib und kind  
 und was er hat für hausgesind; 75  
 darumb so merkent rechte:  
 Den bart er zu den bürsten nimt,  
 das kunt ir selb wol rechen,  
 das einem drat gar wol anzimt;  
 darumb tunt urteil sprechen! 80  
 das or das ist das hörnlein also gute,  
 da er die zweck ein tute.  
 noch ist ein stück vorhant,  
 als ir mich recht verstant,

Das ist das horen auf dem kopf, 85  
 das mag er nit empern, der tropf;  
 es hangt an dem anzügel.  
 Damit man tut hinein fürwar  
 die hosen und die lappen gar,  
 die riemlein und die flügel. 90  
 Ir richter sprechent das urteil,  
 welcher die geiß sol haben.  
 ich wil im wünschen glück und heil,  
 kan er mirs baß durchgraben.  
 kint ir ein stück an irem leib erfinden, 95  
 das mir und meinen kinden  
 zu gutem dienen mag,  
 ich sag euch lob all tag."

Do der schneider het außgeredt,  
 sein klag und sach volendet het, 100  
 do hieß man den schuhmacher,  
 Sein antwort auch nun geben hie,  
 seit das er wer in diser müe  
 ein täter und ursacher.

---

8. 73 das eingeschlechte, das eingeschlachtete Fleisch. — 77 bürsten, Borsten, welche an dem Draht befestigt werden. — 78 rechen, rechnen, erwägen, beurtheilen. — 82 tute, thut. — 89 hosen, Schäfte der Stiefeln, das Uebrige Theile von Stiefeln und Schuhen. — 94 durchgraben, wie oben S. 71 durchsuchen. — 103 müe, Mühe, verdrießliche Angelegenheit, Streit.

Er sprach: „nichts argß ich auf in weiß, 105  
 wiewol ich in hab triben  
 und treib in noch mit dißer geiß.  
 geschriben sei geschriben!  
 fürwar der sach der kan ich hier nit laugen,  
 kost es mir meine augen, 110  
 ich kan sein laugnen nicht,  
 was mir darumb geschicht.“

Man hieß sie all beid treten ab;  
 darnach man in das urteil gab,  
 der schneider het gewonnen. 115  
 Der schuhmacher die geiß solt hon  
 biß an ein stück, solt er im lon,  
 daß het ein gricht besunnen;  
 Das hinder teil solt schneiders sein,  
 daß füget in gar eben, 120  
 daß sie die nadel stecken drein.  
 darumb hat man in geben  
 gar gute brief und sigel zu Notweile.  
 hin zu dem end ich eile,  
 wil beschließen diß gedicht. 125  
 darumb zürn niemant nicht.

---

8. 109 Ich kann in dieser Sache nicht lügen. — 120 füget, paßt.

## 9.

## Vom glück.

## In dem unbekanten thon.

Eins morgens ich entrucket,  
 im schlaf wart ich entzucket  
 für einen gart,  
 darumb ein mauer wase,  
 durchsichtig als ein glase. 5  
 vor dem da wart  
 ein ungezelter hausen,  
 dem in den garten stunt sein ger.  
 sie gunden bitten, fleben,  
 Die mauer het kein pforte. 10  
 was gan an allem orte  
 ein grofßes rad,  
 vor disem allsant stunde,  
 wer darauf sitzen gunde  
 und het genad, 15  
 so daß rad gund umblausen,  
 da kam in disen garten her.  
 zu dem rad wart ich nehen  
  
 Und sezt mich darauf eben  
 mit ander frauen unde man 20  
 und kam hinein in einem augenblicke.  
 da sach ich blumreich wiesen,  
 fischreiche bechlein fließen

9. Neue Meister | lieder zwey, das erst vom | Salustod, Im Rosen thon |  
 Hans Sachs. Das an- | der, Vom Glück, Im | unbekanten thon. | 1556. | Jar.  
 Am Schluß: Gedruckt zu Schleusingen, durch | Herman Humsing. 4 Bl. 8. Letzte  
 Seite leer. Der besondere Titel des Liedes, S. 4, lautet: Ein ander Lied, In  
 dem | unbekanten thon gelück. — 1 entrucket, intrans. entschwebte ich, ward  
 ich entrückt; Grimm, Wörterbuch, S. 589: In den gedanken ich entrucket und  
 ward in einem traum entzucket für ein wilbnuß zu einem see. (Hans Sachs, I,  
 Bl. 321 a, 3. 8.) — 3 für einen gart, vor einen Garten. — 4 wase, was,  
 war. — 8 Der in den Garten zu gelangen begehrte. — 11 was gan, es gieng  
 um, es war im Gange. — 14 gunde, begunde, begann. Wer sich darauf-  
 setzte und Gnade fand (Glück hatte), indem das Rad sich umzudrehen begann,  
 der kam da in den Garten. — 18 nehen, nahen, sich nähern.

her unde hin;  
 granat, muscat und feigen 25  
 hiengen an baumes zweigen,  
 ziper, rosin  
 hiengen vol an den reben;  
 das hönig auß den baumen ran,  
 die rot von zucker dicke. 30

2 Edel gestein so reiche  
 trugen die baum herleiche  
 und gülden erz;  
 die vögel frölich sunen,  
 die freien tierlein sprungen, 25  
 da war kein schmerz.  
 die schar in disem garten  
 het aller freud und kurzweil vil  
 mit rennen unde stechen,  
 Mit kempfen und turnieren, 40  
 mit tanzen und hosieren,  
 mit bulerei,  
 mit seitenspiel und singen,  
 mit fechten, jagen, ringen,  
 mit springen mancherlei, 45  
 mit eßen, trinken, karten,  
 mit übung aller künsten spil;  
 da was gar kein gebrechen.

In der mitt ein zelt lage,  
 darin die edel künigin saß, 50  
 die was genant die edel frau Gelücke,  
 zu welcher die schar  
 in garten komen ware.  
 als ich da ston,  
 zuhant die künigin hieße 55  
 ir knecht, austreiben ließe  
 etlich person;

9. 27 ziper, Zyper, eine mandelartige, eßbare Wurzelknolle, *cyperus esculentus*. — 32 herleiche, herrlich. — 41 hosieren, spielen und fröhlich sein. — 46 karten, Kartenspielen.

die fürten senlich klage,  
davon ich auferwachen was  
aus des gesichtes stücke 60

Und nam aus dem gesichte  
ein ler, als ich berichte  
jung unde alt:  
wen hie in dijem leben  
das glücke tut erheben 65  
in er, gewalt,  
in reichthum oder kunste,  
das es im gar gelücklich gat  
in allerhande sachen,  
Der selb bedenk all friste, 70  
das glück ganz sinwel iste,  
das er nit wert  
in dem glück hochmütig;  
sonder beleib fein gütig,  
als der weiß lert. 75  
Cleobulus mit gunste  
spricht: du solt in glückes stat  
dich nicht hochmütig machen.

In armut, ungelücke  
sich, das du nicht darin verhartst; 80  
sonder tu glück und unglück manlich tragen.  
so ungelück dich reite,  
betracht glückes zeite,  
unglück wirt leicht.  
ist glück herwider kummen, 85  
betracht unglückes summen,  
hochmut der fleucht.

9. 58 senlich, sehnlich, schmerzlich. — 60 Aus dem mir vergönnten, beschiedenen Gesichte. — 71 sinwel (eigentlich walzenförmig), rund. — 72 wert, werde. — 77 stat, Gelegenheit, Zustand. — 80 verhartst, dich verhärtest, hart wirst. — 84 das ungelücke, persönlich gedacht, wie Unfals, wenn das Unglück dich plagt, quält. — 86 Alles was du an Unglück erlebst hast.



schau, daß dich kein teil drücke.  
 „glück ist ein unwißender artzt“,  
 Zilon, der weiß, tut sagen.

90

## 10.

## Lumpus und Leducs.

Im kurzen ton Hans Sachsen.

Zwen brüder waren aus Schlauraffenlant,  
 Lumpus und Leducs waren sie genant,  
 als wir im buch der kleinen warheit finden.  
 Sie zogen mit einander über felt,  
 Lumpus der trug den plunder und das gelt; 5  
 iedoch belib einmal Leducs dahinden.  
 Zu einem bach kamen sie ach,  
 Lumpus der stunt und nach den fischen umbe sach,  
 nach krebßen durchsteuret Leducs die löcher.  
 kamen wiltpret zu schießen in das holz, 10  
 Lumpus der trug den stabel und kein bolz;  
 da trug im nach Leducs den rauhen köcher.

Sie kamen beid auf einen grünen plan  
 und fiengen ritterlich zu fechten an;  
 da schlug Lumpus Leducs ärsling die wunden. 15  
 Sie rungen, sprungen mit einander in die wet,  
 Lumpus mit ritterspil das beste tet;  
 was sie anfiengen, so lag Leducs unden.  
 Nach gemsen hoch stiegen sie doch  
 auf einem berg, da fant Leducs das loch; 20

9. 89 artzt, Arzt, wegen des Reims in B. 80. — 90 Zilon, einer der „sieben weisen Meister“.

10. Zwen Newr schöner | Lieder ins Schiller's hoff thon und ins Egen kurzen thon Am Schluß: Hans Guldenmundt. 4 Bl. 8. Mitg. theilt von B. Zeisler. — 5 den plunder, die Fabeligkeiten, das Gepäd. — 6 belib, blieb. — 7 ach, auch. — 9 durchsteuren, durchstören, durchsuchen. — 11 stabel, Stahlbogen der Armbrust. — bolz, Bolze, Pfeil für die Armbrust.

Lumpus wolt nein, da stach schon Leduc dinnen.  
 sie nerten sich lang mit meistergesang;  
 Lumpus sang aus dem buch, das es erklang;  
 so kont es wol Leduc außen und innen.

Sie konten wol hofieren alle beid, 25  
 Lumpus auf der sackpfeifen west bescheid,  
 so kont wol schlagen Leduc die quinteren.  
 Darmit zogen sie auf sant Jacobs stras;  
 Lumpus wart müd, unter ein baumen saß,  
 so wolt schauen Leduc den finstern steren. 30  
 Lumpus zuhant zog in Brabant,  
 do wartet sein Leduc im Niderlant.  
 es meinet Leduc, müst darin verderben.  
 zu lezt kamen sie in eins wirtes haus,  
 Lumpus trug wein und brot auf borg heraus, 35  
 so trug im hinden nach Leduc die kerben.

## 11.

## Rätsselfragen.

## In Laubers ton.

Seit heint gesanges arte  
 ist komen auf die han,  
 darauf ich manich farte  
 mit großem fleiß geharret han,  
 so bit ich euch, meister vil gute, 5  
 ir wollet auch bescheiden mich,  
 was ich dan hab zu fragen mute.

10. 21 dinnen, da innen, drinnen. — 24 so, doch. — 26 west, wußte. — 27 quinteren, Quinterne, veraltete Art von Gitarre mit vier doppelschörigen Darmsaiten. — 28 auf sant Jacobs stras, d. h. auf die Wallfahrt. — 36 die kerben, das Kernholz.

11. In laubers Thon neu | Fraghe vnd Anthwort. 4 Bl. II. 8. Rückseite des Titels bedruckt, letzte Seite leer; auf dem Titel ein Holzschnitt (etwa 1512). — 1 arte, Geschicklichkeit, Kunst. — Da heute (Abend) Gesangeskunst auf die Bahn gekommen, aufgetreten ist (vgl. B. 14). — 3 manich farte, manches mal, oft. — 7 mute, Muth, Lust, was ich zu fragen gesonnen bin.

„Ach trauter meister werde,  
 es sol euch widerjarn  
 in aller meiner bgerde, 10  
 der ich nie lieberz bei mein jarn;  
 darumb hebt es mit freuden anè!  
 seit ir dan angewapet seid  
 so reitet frölich auf die bane!“

Beisheidt, mich meister, bfunder 15  
 ein frag, die ich hie meld:  
 was ist das gröhest wunder,  
 das menlich spürt in diser welt,  
 und gar an einem kleinen dinge?  
 gebt es dem volk hie zu verstan. 20  
 ich lob euch, erzelt irs geringe.

„Meister, ich weiß sunst nichte,  
 das es anders müeg sein,  
 dan alle angesichte 25  
 in diser ganzen welt gemein;  
 wie vil der ie worden und werden,  
 ist keins dem andern nicht geleich  
 auf aller diser weiten erden.“

Nun sagt, meister, mit eise:  
 welchs ist die kleinst geburt, 30  
 die so in kurzer weile  
 uber die maß groß wirt gefurt  
 und doch so geschling abe stirbet?  
 ob ir das schier bescheiden tut,  
 mer gunst euch hie kein sach erwirbet. 35

---

11. 10 Ganz nach meinem Wunsch. — 11 Zu ergänzen: hat oder tet; Da ich nie etwas lieber that bei mein jarn, in meinem Leben. — 13 angewapet, angewaffnet, wie angekleidet, gerüstet. — 14 bane, Bahn, so trittet mir fröhlich zum dichterischen Kampfspiel entgegen. — 18 menlich, jedermann. — 20 dem volk hie, den Zuhörern. — 21 geringe, schnell, bald, leicht. — 33 geschling, jählings, plötzlich.

„Der antwort selst hie foren :  
 ein funklein muß es sein,  
 von einem stein geboren ;  
 ist dem die narung nicht zu klein,  
 sein wachung wirt über die maße,  
 und wu man es ließ leben lang,  
 stet, märkt und feld fräß es ganz bloße.“ 40

Meister, ir seid gerechte,  
 doch meldet mir darbei,  
 was unter seim gejschlechte 45  
 weit erger dan der teufel sei ;  
 sein stärk die teufel überwande,  
 es überwant sie allesamt  
 und bracht sie in die größte schande.

„Meister, ir fraget rechte , 50  
 es muß die hoßart sein,  
 die das teuflich gejschlechte  
 warf in die ewig hellisch pein,  
 da sie unendlich wirt verdammet.  
 wir sind nicht sicher auch darvor, 55  
 ob wir üben das selbig ammet.“

Nun sagt mir, meister werde,  
 was gar vil größer sei,  
 wan himel und die erde,  
 und ob ir halb nur weren drei. 60  
 ob ir uns das kürzlich bescheidet,  
 so glaubet, euer meisterschaft  
 mir fürbaß weiter niemand leidet.

---

11. 36 Der antwort, s. m., die Antwort fällt hie vor, erfolgt hier. —  
 41 wu, wo. — 42 stet, Städte. — 56 ammet, Amt, Dienst, Geschäft:  
 wenn wir es ebenso treiben. — 63 leidet, verleidet: so verringert, verklei-  
 nert mir niemand euer Meisterchaft, so nimmt mir niemand die Ueberzeugung,  
 daß ihr Meister in eurer Kunst seid.

„Das enkan niemant seine  
 mer, dan der ware Got, 65  
 der all scheidung gemeine  
 vor ewigkeit begriffen hat,  
 und alls gescheff begreift in nichte.  
 und wëren hundert tausent welt,  
 begriff er's all in seiner pflichte.“ 70

Meister, noch einß besunder  
 wolt ich auch wißen gern,  
 und ist ie wol ein wunder,  
 so es der größe tut entbern,  
 und doch so große ding begreiset; 75  
 dan ob ir das recht wißend seid,  
 die meisterschaft euch nicht entschleiset.

„O meister gut, nün höret:  
 des menschen aug es ist,  
 das, in sich unzustöret, 80  
 begreifen tut nach zeit und frist  
 ein stat, dorf, berg oder ein festen,  
 entpfächts in seins gesichtes glanz.  
 das sei verantwort nach dem besten.“

Sagt, meister, wer der seie, 85  
 des leib auf erden ist,  
 und mit den füeßen freie  
 zu underst in der hellen rîst,  
 sein haubt im oberisten reiche.  
 und ob ir uns das machet kund, 90  
 umb kunst ich immer euch nachschleiche.

11. 64 seine, sein. — enkan, en, ne, Negationspartikel, zu niemant gehörend: Das kann niemand u. s. w. — 68 begreifen, umfassen, in sich fassen, umschließen. — 70 pflichte, Fürsorge. — 77 entschleiset, entschlüpft, entgeht. — 80 unzustöret, unzerstört. — 82 feste, Burg. — 88 rîst, ruht (rîsten, reſten, rûſten, raſten, = ruhen). — 91 So gehe ich euch der Kunst wegen immer nach.

„Hoch in des himels trone  
 das haubet Christus ist,  
 der mit seim leichnam frone  
 hie in dem sacramento rist 95  
 und mit den süeßen ewig strafet  
 alle verdamten in der hell.  
 seht, das ir nit sein huld verschlafet!“

Sagt, meister, wu Gott were,  
 e er himel und erd, 100  
 darzu das weite mere  
 geschuf und auch die menschheit werd,  
 planeten und die elemente,  
 nord, ost, süd, west, die vier haubt wind,  
 von aufgang bis zum Oriente. 105

„Meister, er ist gewichen  
 noch nie von seiner stat,  
 junder ganz ewiglichen  
 er mer noch minder inne hat;  
 vergangenß und künftigs geleich 110  
 im gibet noch ennimet nicht;  
 eins wesens bleibt er ewigleich.“

Meister, ir habt bezalet,  
 was ir mir schuldig wart,  
 stünd es vor euch gemalet, 115  
 het man es gnugsamlich gehort,  
 mein selstjam frage zu bescheiden.  
 ich sag euch preis, lob, er und dank;  
 niemand mir euer gunst sol leiden.

---

11. 94 frone, heilig. — 111 ennimet, e wie B. 64, gib: noch nimmt ihm etwas.

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Nun dar zu guter nachte!          | 120 |
| es ist nun schlafens zeit.        |     |
| zum nechsten habet achte,         |     |
| wu sich ein solches mer beget,    |     |
| ob es den nachbaren gefalle;      |     |
| do seid gebeten widerumb;         | 125 |
| doch denket vor umb trinken alle! |     |

---

11. 123 sich beget, begibt, geschieht. — 126 Doch vergesset nicht, vorher umzutrinken.

# Verzeichniss

der Lieder nach den Versanfängen.

## Volks- und Gesellschaftslieder.

|                                                           | Nr. | Seite |
|-----------------------------------------------------------|-----|-------|
| Ach du lieber stalbruder mein . . . . .                   | 127 | 135   |
| Ach Elslein, liebstes Elslein mein . . . . .              | 84  | 87    |
| Ach frau, dich hart betriegen dein gedanken . . . . .     | 10  | 16    |
| Ach Got, wem sol ich klagen . . . . .                     | 59  | 60    |
| Ach Got, wie we tut scheiden . . . . .                    | 72  | 70    |
| Ach, herzigs herz, laß dich doch eins erweichen . . . . . | 8   | 15    |
| Ach lieb, wie ist dein name süß . . . . .                 | 64  | 63    |
| Ach we, mir ist durchschoßen . . . . .                    | 11  | 17    |
| Ach winter kalt, wie manigfalt . . . . .                  | 156 | 161   |
| Amor, würd dein freud . . . . .                           | 63  | 63    |
| Annelein, du singst fein . . . . .                        | 26  | 31    |
| Auf, mein gsang, und mach dich ring . . . . .             | 12  | 18    |
| Aus schreibern und studenten . . . . .                    | 115 | 124   |
| Den besten vogel, den ich weiß . . . . .                  | 168 | 174   |
| Den liebsten bulen, den ich han . . . . .                 | 121 | 132   |
| Der baur von Eselskirchen . . . . .                       | 170 | 175   |
| Der Fridel lief einmal gen holz . . . . .                 | 114 | 123   |
| Der gutsgauch auf dem zaune saß . . . . .                 | 151 | 155   |
| Der in krieg wil ziehen . . . . .                         | 108 | 113   |
| Der kuckuk hat sich zu tod gefallen . . . . .             | 152 | 156   |
| Der meien, der meien . . . . .                            | 154 | 158   |
| Der müller auf der nidermül . . . . .                     | 94  | 102   |
| Der reiß und auch der kalte schne . . . . .               | 110 | 117   |
| Der sommer fert uns von hinuen . . . . .                  | 153 | 156   |
| Die sommerlust im walde . . . . .                         | 163 | 166   |
| Die sommerlust im walde . . . . .                         | 164 | 167   |



|                                                   | Nr. | Seite |
|---------------------------------------------------|-----|-------|
| Der sommer und der sonnenschein . . . . .         | 157 | 161   |
| Der tag wol durch die wolken drang . . . . .      | 79  | 79    |
| Der wechter verkündigt uns den tag . . . . .      | 76  | 74    |
| Dich als mich selbst, herzlief allein . . . . .   | 17  | 23    |
| Die brunnlein die da fließen . . . . .            | 69  | 68    |
| Du bist ein Gottesgabe . . . . .                  | 143 | 148   |
| Ducke dich, Hensel . . . . .                      | 53  | 52    |
| Du hast dich gegen mir . . . . .                  | 24  | 29    |
| Du hast mich sollen nemen . . . . .               | 7   | 14    |
| Ein edler jäger wolgemut . . . . .                | 102 | 109   |
| Ein henulein weiß . . . . .                       | 129 | 136   |
| Ein jungfrau daucht sich stolz und fein . . . . . | 97  | 105   |
| Ein kaufman daucht sich stolz und fein . . . . .  | 98  | 106   |
| Ein meidlein jagt mir freundlich zu . . . . .     | 32  | 35    |
| Ein meidlin zu dem brunnen gieng . . . . .        | 95  | 104   |
| Ein musicus wolt frölich sein . . . . .           | 138 | 144   |
| Eins bauern son hat sich vermesen . . . . .       | 113 | 122   |
| Einsmal in einem tiefen tal . . . . .             | 144 | 149   |
| Ein süßer traum mich tet . . . . .                | 99  | 106   |
| Ei, wie so gar freundlich, lieblich . . . . .     | 16  | 22    |
| Elslein, mein bul, was krenkst du mich . . . . .  | 96  | 104   |
| Entlaubet ist der walde . . . . .                 | 147 | 152   |
| Entzündt bin ich, herzlief, gen dir . . . . .     | 67  | 67    |
| Er setz das gläslein an den mund . . . . .        | 125 | 134   |
| Es flengt ein kleines waldbögelein . . . . .      | 81  | 82    |
| Es gieng ein landsknecht über felt . . . . .      | 106 | 112   |
| Es giengen sich zwei gespüle gut . . . . .        | 86  | 89    |
| Es het ein meidlein einen reiter hold . . . . .   | 91  | 96    |
| Es jagt ein jäger wolgemut . . . . .              | 103 | 110   |
| Es stet ein baum in Oesterreich . . . . .         | 93  | 101   |
| Es taget vor dem walde . . . . .                  | 101 | 109   |
| Es war einmal ein stolzer knab . . . . .          | 33  | 36    |
| Es warb ein schöner jüngling . . . . .            | 83  | 87    |
| Es wolt ein frau zum weine gan . . . . .          | 124 | 133   |
| Es wolt ein megdlein wasser holen . . . . .       | 90  | 95    |
| Es wonet lieb bei liebe . . . . .                 | 82  | 83    |
| Feins lieb, was hab ich dir getan . . . . .       | 42  | 42    |
| Frau, ich bin euch von herzen holt . . . . .      | 3   | 10    |
| Frau nachtigal, mach dich bereit . . . . .        | 21  | 27    |
| Frau Venus hat gemacht mat . . . . .              | 30  | 33    |
| Freundlicher gruß zu aller stund . . . . .        | 15  | 21    |
| Freundlicher helt, dich hat erwelt . . . . .      | 70  | 69    |
| Frisch auf, wir wollen frölich sein . . . . .     | 130 | 137   |
| Frisch ist mein sin . . . . .                     | 119 | 130   |
| Frölich und frei, nicht freds darbei . . . . .    | 173 | 178   |
| Frölich zu sein ist mein manier . . . . .         | 118 | 129   |
| Fuchswilt bin ich . . . . .                       | 109 | 115   |

|                                                         | Nr. | Seite |
|---------------------------------------------------------|-----|-------|
| Für allen, die da sind geboren . . . . .                | 23  | 28    |
| Fürwiz, der kramer, hat vil war . . . . .               | 166 | 169   |
| Ganz ser betrübt ist mir mein herz . . . . .            | 74  | 72    |
| Got grüß mir die im grünen rock . . . . .               | 28  | 31    |
| Got so wölten wir loben und eren . . . . .              | 165 | 167   |
| Grün ist der mei . . . . .                              | 159 | 163   |
| Gut singer und ein organist . . . . .                   | 137 | 144   |
| Herzlich tut mich erfreuen . . . . .                    | 155 | 159   |
| Herzliebster wein, von mir nit weich . . . . .          | 131 | 137   |
| Ich bin hindurch, komm bald hernach . . . . .           | 40  | 41    |
| Ich gieng einmal spazieren . . . . .                    | 27  | 31    |
| Ich gieng für einer frau wirtin haus . . . . .          | 111 | 118   |
| Ich hört ein freulein klagen . . . . .                  | 80  | 81    |
| Ich hört ein jungfrau klagen . . . . .                  | 87  | 91    |
| Ich kam für liebes fensterlein . . . . .                | 1   | 9     |
| Ich reu und klag, daß ich mein tag . . . . .            | 56  | 55    |
| Ich setz das gläselein an den mund . . . . .            | 126 | 134   |
| Ich stund an einem morgen . . . . .                     | 88  | 91    |
| Ich weiß ein blum, hat großen rum . . . . .             | 29  | 32    |
| Ich weiß ein hübsches freuelein . . . . .               | 2   | 9     |
| Ich weiß ein meidlein hübsch und fein . . . . .         | 41  | 42    |
| Je böser mensch, je besser glück . . . . .              | 174 | 179   |
| Im kühlen meien . . . . .                               | 158 | 162   |
| Im meien, im meien hört man die hanen träen . . . . .   | 150 | 155   |
| Insbbruck, ich muß dich lassen . . . . .                | 66  | 66    |
| Ir musici, wolauf und laßt doch hören . . . . .         | 142 | 148   |
| Ist keiner hie, der spricht zu mir . . . . .            | 122 | 132   |
| Kanst du gegn mir so große falscheit üben . . . . .     | 62  | 62    |
| Kein größer freud auf erden ist . . . . .               | 5   | 12    |
| Kenz, kom herbei . . . . .                              | 162 | 165   |
| Lieb haben stet ein jedem frei . . . . .                | 44  | 45    |
| Lieblieh hat sich gesellet . . . . .                    | 19  | 25    |
| Lieblieh ich hörte singen . . . . .                     | 43  | 43    |
| Mancher der spricht: im maien . . . . .                 | 128 | 135   |
| Mancher discours tut fallen für . . . . .               | 13  | 19    |
| Man sagt von gelt und großem gut . . . . .              | 117 | 128   |
| Mein einigs herz, mein höchste zier . . . . .           | 22  | 28    |
| Mein feins lieb ist hinweggeflogen . . . . .            | 45  | 46    |
| Mein feins lieb ist von Flandern . . . . .              | 46  | 47    |
| Mein mutter zeihet mich . . . . .                       | 35  | 37    |
| Mit lieb bin ich umbfangen . . . . .                    | 58  | 58    |
| Mit lust tet ich ausreiten . . . . .                    | 104 | 111   |
| Musicatlang, lieblicher gsang . . . . .                 | 139 | 145   |
| Musicatlang, lieblicher gsang . . . . .                 | 140 | 146   |
| Nach meiner lieb viel hundert knaben trachten . . . . . | 60  | 61    |
| Nächten, da ich bei ir was . . . . .                    | 48  | 49    |
| Nicht weit von Heidelberg der stat . . . . .            | 105 | 111   |

|                                                    | Nr. | Seite |
|----------------------------------------------------|-----|-------|
| Nie größer lieb mir zu handen kam . . . . .        | 18  | 24    |
| Nun bin ich einmal frei von liebesbanden . . . . . | 39  | 40    |
| Nun hab ich doch einmal erlebt die stund . . . . . | 38  | 40    |
| Nun ist es doch kein reuter . . . . .              | 34  | 37    |
| Nun wölft ir hören neue mår . . . . .              | 89  | 93    |
| O bauernknecht, laß die rösslein stan . . . . .    | 71  | 70    |
| On dich muß ich mich aller freuden maßen . . . . . | 9   | 16    |
| O we der zeit, die ich verzert . . . . .           | 36  | 38    |
| Pfui, daß mir der bart gewachsen ist . . . . .     | 49  | 50    |
| Präfulem sanctissimum . . . . .                    | 169 | 174   |
| Rosina, wo was dein gestalt . . . . .              | 20  | 26    |
| Sagt mir doch, warumb ir flieht . . . . .          | 47  | 48    |
| Sant Merten wölten loben wir . . . . .             | 167 | 173   |
| Schein uns, du liebe Soune . . . . .               | 4   | 11    |
| Schön bin ich nit, mein höchster hort . . . . .    | 6   | 13    |
| So wil ich frisch und frölich sein . . . . .       | 25  | 30    |
| So wöll wirs aber heben an . . . . .               | 92  | 92    |
| So wünsch ich ir ein gute nacht . . . . .          | 65  | 65    |
| So wünsch ich ir ein gute nacht . . . . .          | 73  | 71    |
| Traut Henslein über die heiden reit . . . . .      | 85  | 88    |
| Trink ich wein, so verderb ich . . . . .           | 132 | 138   |
| Trinkt und singt und springt herum . . . . .       | 135 | 141   |
| Tröstlicher lieb stets ich mich ieb . . . . .      | 54  | 53    |
| Unfal wil jehund haben recht . . . . .             | 55  | 54    |
| Vil schöner künst und gaben . . . . .              | 146 | 151   |
| Vil wollust mit sich bringet . . . . .             | 161 | 164   |
| Von deinetwegen bin ich hier . . . . .             | 57  | 56    |
| Von edler art, auch rein und zart . . . . .        | 14  | 20    |
| Vor zeiten war ich lieb und wert . . . . .         | 37  | 39    |
| Wach auf, mein hort, vernim mein wort . . . . .    | 78  | 77    |
| Wach auf, meines herzen ein schöne . . . . .       | 77  | 75    |
| Wann der best wein ins faul jaß kām . . . . .      | 52  | 52    |
| Wann dein gesicht, das mich ansicht . . . . .      | 31  | 34    |
| Was trag ich auf der hende . . . . .               | 123 | 133   |
| Was wirt es doch des wunders noch . . . . .        | 171 | 175   |
| Was wölten wir aber heben an . . . . .             | 112 | 119   |
| Weil ich groß gunst trag zu der kunst . . . . .    | 141 | 146   |
| Welcher wird mir eins bringen . . . . .            | 133 | 139   |
| Wenn man tut zusammentrauben . . . . .             | 145 | 151   |
| Wer edel ist zu diser frist . . . . .              | 172 | 177   |
| Wer frauengunst erlangen wil . . . . .             | 51  | 51    |
| Wer wirdet trösten mich . . . . .                  | 61  | 61    |
| Wie schön blüht uns der meie . . . . .             | 160 | 163   |
| Wiewol sich vil zum widerspil . . . . .            | 120 | 131   |
| Wir zogen in das feld . . . . .                    | 107 | 113   |
| Wolauß, gut gsell, von hinnen . . . . .            | 148 | 153   |
| Wolauß, ir brüder allzumal . . . . .               | 134 | 140   |

|                                              | Nr. | Seite |
|----------------------------------------------|-----|-------|
| Wol kömt der mei . . . . .                   | 149 | 154   |
| Wolauß, wolauß, gut gefellen . . . . .       | 136 | 142   |
| Wolauß, wolauß, resch und bald . . . . .     | 100 | 108   |
| Wol auß, wol her, nach willen dein . . . . . | 75  | 73    |
| Wo sol ich mich hinteren . . . . .           | 116 | 125   |
| Zu Regenspurg hats sich verkert . . . . .    | 50  | 50    |
| Zwen eifrer heten auß ein zeit . . . . .     | 175 | 180   |
| Zwischen berg und tiefe tal . . . . .        | 68  | 68    |

## Geistliche Lieder.

|                                                          |    |     |
|----------------------------------------------------------|----|-----|
| Allein zu dir, HERR Jesu Christ . . . . .                | 19 | 220 |
| An waßerflüssen Babylon . . . . .                        | 11 | 204 |
| Auß tiefer not schrei ich zu dir . . . . .               | 3  | 191 |
| Danket dem herren heut und allezeit . . . . .            | 18 | 218 |
| Der HERR erhör euch in der not . . . . .                 | 14 | 209 |
| Der HERR ist mein getreuer hirt . . . . .                | 20 | 221 |
| Der gnadenbrunn tut fließen . . . . .                    | 37 | 246 |
| Der meie, der meie bringt uns der blümlein vil . . . . . | 36 | 244 |
| Ein feste burg ist unser Got . . . . .                   | 4  | 193 |
| Elias, der prophetisch man . . . . .                     | 21 | 222 |
| Erhalt uns, HERR, bei deinem wort . . . . .              | 7  | 198 |
| Es ist gewisslich an der zeit . . . . .                  | 22 | 225 |
| Frisch, frölich wölln wir singen . . . . .               | 25 | 229 |
| Für allen freuden auß erden . . . . .                    | 1  | 189 |
| Gebenedeit sei Got der HERR . . . . .                    | 32 | 238 |
| Gib frid zu unser zeit, o HERR . . . . .                 | 33 | 240 |
| HERR Christ, der einig Gottes sou . . . . .              | 8  | 198 |
| Herr Got, dich loben alle wir . . . . .                  | 17 | 216 |
| HERR Got, wir sagen dir lob und dank . . . . .           | 28 | 234 |
| Ich hab mein sach zu Gott gestellt . . . . .             | 29 | 234 |
| Ich stund an einem morgen . . . . .                      | 38 | 247 |
| Kom, Got schöpfer, heiliger geist . . . . .              | 2  | 190 |
| Mag ich unglück nicht widerstan . . . . .                | 20 | 202 |
| Nu kum herzu, du junge schar . . . . .                   | 12 | 205 |
| Nu laßt uns den leib begraben . . . . .                  | 13 | 207 |
| Nun lob mein sel den herren . . . . .                    | 16 | 214 |
| O Christe, morgensterne . . . . .                        | 27 | 232 |
| O HERR und Got von Sabaot . . . . .                      | 31 | 237 |
| O treuer heiland, Jesu Christ . . . . .                  | 24 | 228 |
| O welt, ich muß dich lassen . . . . .                    | 39 | 250 |
| Sie ist mir lieb, die werde magt . . . . .               | 5  | 194 |
| So manich haupt, so manich sin . . . . .                 | 9  | 200 |
| So wünsch ich euch ein gute nacht . . . . .              | 40 | 251 |
| Uns ist geboren ein kindelein . . . . .                  | 26 | 231 |
| Von edler art, auch rein und zart . . . . .              | 35 | 243 |
| Von ganzem herzen schrei ich zu dir . . . . .            | 30 | 236 |

|                                             | Nr. | Seite |
|---------------------------------------------|-----|-------|
| Vom himel hoch da kom ich her . . . . .     | 6   | 195   |
| Wach auf, meins herzen schöne . . . . .     | 34  | 241   |
| Wachet auf, ruft uns die stimme . . . . .   | 23  | 227   |
| Wir christen all itz frölich sein . . . . . | 15  | 212   |

### Historische Lieder.

|                                                  |    |     |
|--------------------------------------------------|----|-----|
| Drei fürsten houd sich eins bedacht . . . . .    | 12 | 281 |
| Ein neues lied wir heben an . . . . .            | 17 | 298 |
| Es ist vil wunders in der welt . . . . .         | 2  | 261 |
| Es kumt noch wol ein gute zeit . . . . .         | 10 | 276 |
| Frisch auf in Gottesnamen . . . . .              | 5  | 268 |
| Frölich so wil ich singen . . . . .              | 15 | 292 |
| Got gnad dem großmectigen keiser frume . . . . . | 3  | 263 |
| Hort, lieben herrn, ein neu gedicht . . . . .    | 16 | 294 |
| Hort zu, ir christen, nicht erschreckt . . . . . | 4  | 266 |
| Ich habs gewagt mit sinnen . . . . .             | 8  | 273 |
| Ich schell mein horn ins jamertal . . . . .      | 7  | 272 |
| Lobt Got, ir frummen christen . . . . .          | 1  | 257 |
| Mein fleiß und mü . . . . .                      | 9  | 275 |
| Merkt auf, ir lieben christenleut . . . . .      | 21 | 313 |
| Nun hört, ir christen, neue mer . . . . .        | 19 | 305 |
| Nun laßt uns frölich heben an . . . . .          | 18 | 301 |
| Und wölt ir hören ein neu gedicht . . . . .      | 14 | 289 |
| Was sol ich aber heben an . . . . .              | 6  | 270 |
| Was wöll wir aber heben an . . . . .             | 13 | 283 |
| Was wöllen wir aber heben an . . . . .           | 20 | 301 |
| Zu lobe wollen wir singen . . . . .              | 11 | 279 |

### Meisterlieder.

|                                                       |    |     |
|-------------------------------------------------------|----|-----|
| Eins morgens ich entrucket . . . . .                  | 9  | 379 |
| Ich treuer wächter tritt daher . . . . .              | 5  | 359 |
| In einer kronik ich das las . . . . .                 | 1  | 325 |
| Ir lieben herrn, nun schweiget stil . . . . .         | 7  | 369 |
| Mit urlaub wil ichs heben an . . . . .                | 8  | 374 |
| Nun merket jezunt, jung und alt . . . . .             | 6  | 363 |
| O reicher Got im höchsten sal . . . . .               | 3  | 340 |
| Seit heint gefanges arte . . . . .                    | 11 | 383 |
| Uns sagt die gschrift, es sei geseßen . . . . .       | 2  | 330 |
| Von abenteuer und auch von ritterlicher tat . . . . . | 4  | 354 |
| Zwen Brüder waren aus Schlauffentant . . . . .        | 10 | 382 |

## Wortregister.

abgefeimt 122, 5.  
 albe 40, 33.  
 allesant 326, 33.  
 aller adv. gen. pl. 47, 6.  
 al, alle, über a. 367, 123.  
 almus, daß 99, 11.  
 amuet, daß 385, 56.  
 Amor, die 63, 1.  
 anden 54, 5.  
 anfechten 34, 2.  
 angan, angehen 357, 88.  
 angewapet 384, 13.  
 ankunst, die 177, 3.  
 anlegen, sich 339, 308.  
 anpochen 236, 18.  
 ant, der, es tut mir a. 275, 17, 355, 35.  
 antwort, der 385, 36.  
 anzugel, anzügel, daß 376, 66.  
 arbeits, die 373, 145.  
 arweih, der 333, 101.  
 aufenthalt, der 72, 17.  
 aufenthalt 138, 20.  
 auferbauen 13, 34.  
 auflegen 369, 25.  
 aufstopfen 367, 149.  
 ausgerichten 176, 16.  
 ausstecher, der 180, 23.  
 austüren 179, 14.  
 auspreien 239, 19. angesprait könnte  
 auch zu auspreien gehören.  
 austrußen 211, 72.

baren 338, 291.  
 bed, der 112, 24.  
 bedenken 55, 12.  
 begreifen 386, 68.  
 behalten 84, 29, 334, 153.  
 beiten 11, 23, 355, 33 und öfter.  
 behaft 239, 26, 325, 5.  
 bekommen 346, 205.  
 bekrenten 360, 28.  
 bekümmert 325, 13.

befeiten 72, 73.  
 beneben 29, 22.  
 bengel, der 363, 5.  
 beniegen 272, 22.  
 berb, die 10, 10, 299, 44.  
 bericht 146, 6.  
 bescheid, der 113, 7, 264, 20, 365, 60.  
 es hat seinen b. 102, 5.  
 besülen 171, 48.  
 bete, die 77, 5.  
 bezwingen 351, 339.  
 bi, bei, 328, 113.  
 bieten 370, 43, 372, 105.  
 biß imp. zu bin, biß 76, 27, 357, 79.  
 bißem, der 332, 94.  
 bleul, der 172, 73.  
 bolz, der 382, 11.  
 bostieren 170, 21.  
 bracht, der 266, 21.  
 bran praet. von brinnen 343, 87.  
 brest, der 238, 32.  
 büchenlinge, die 139, 2.  
 büßelering, der 105, 12.  
 buut, der 334, 147.  
 bursch, die 141, 21.  
 büste, die 377, 77.  
 buß, die 21, 13. mir wirt b. 138, 26.

clarificiert 223, 31.

danf, der 199, 35.  
 dann 16, 7.  
 darben 170, 16.  
 danbe, die 151, 2.  
 dauß 350, 305.  
 des adv. gen. 40, 3.  
 diß, oft und diß 333, 167.  
 dieß 295, 36.  
 binnen 383, 21.

drat, drate, 9, 4, 89, 50, 304, 77 und öfter.

drüse, die 52, 14.

durchgraben 377, 94.

durchsteuern 382, 9.

dürfen 297, 79, 364, 31 und öfter.

eben adj. u. adv. 98, 47, 338, 267.

363, 20 und öfter.

eiden, der 102, 36.

eigen 244, 31.

eingeschlechte, das 377, 73.

eins 15, 1.

elend, elend 331, 36.

en, Negationspart. 386, 64, 387, 111.

entruden 364, 38.

entruden 379, 1.

entschleifen 386, 77.

entwicht 69, 25.

enzian, der, Pflanzennamen 113, 10.

erarmen 15, 4.

erbarmen 55, 10.

erbeichen 119, 14.

eren 355, 18.

erfür 301, 106.

erfrören 110, 17.

ergatten, sich 274, 43.

ergehen 27, 18, 91, 18, 269, 17, 367, 152.

erglaffen 241, 24.

erheben 53, 3.

erheßen 157, 30.

erlauben 361, 60.

erleiden 66, 19.

ermonen, ermanen 131, 31.

erschwingen 124, 25.

erst, adv. 54, 33, 57, 15.

erwegen, sich 71, 29, 249, 77, 344, 107.

etwan 355, 6.

fach imper. von fahen, fangen 349, 291.

far, die 209, 12.

fart, die, der 166, 16, auf der f. 314, 29, manich f. 383, 3.

fast 78, 27, 358, 119.

fazman, der 375, 37.

feil, der 228, 11.

felbinger, der 93, 2.

fer 34, 11, 166, 4.

fern 125, 8.

fesen, der 372, 123.

fingerlein, das 12, 24.

firlefang, der 121, 68.

floß, der 327, 82.

fraß, der 178, 36.

freiheit, freit, freiheitsman, der 363, 2

und öfter.

frind, der 357, 89.

fronveste, die 158, 49.

frone 387, 94.

frum, der 67, 15.

funt, der 357, 73.

für 23, 17, 21 und öfter.

füge, fang, mein f. 370, 53.

fügen 378, 120.

gach 53, 13, 171, 55.

gart, der 379, 3.

gartegel, das 263, 10.

gebaren 358, 109.

gebresten 12, 4.

gedling 384, 33.

gedich, das 201, 52.

gedingen, das 358, 123.

gedrümme, das 121, 80.

gefer, on g. 17, 7.

gehaben 40, 8, sich g. 278, 58.

gehiere 351, 354.

geil 170, 35.

geit, der 177, 26.

gel 174, 5.

gelechter, das hülzen gelechter 171, 70.

gelsen 343, 81.

geliegen 153, 10; vgl. liegen.

gelten 335, 190.

gemachte, das 215, 29.

gemeit, hoch g. 83, 4.

gen, mit dat. 21, 24, 51, 8.

genesen 367, 135.

geraten 373, 138.

gerauen 353, 403.

gereichen 15, 2.

geringe 329, 120, 384, 21.

geren, der 336, 199.

geren 20, 2, 346, 178.

geschaffen, recht g. 153, 19.

geschiden 341, 29.

geschworen 328, 110.

gehein 10, 15.

gewarten 9, 6.

geweren, bürgen 349, 296.

geweren 9, 11, 35, 30, 35, 13.

gie praet. von gän, gehen 356, 64.

gippe, die 170, 33.

gir, die 21, 5, 55, 5.

glast, der 360, 35.

glitsche, die 121, 75.

glüden, sich 371, 66.

griefe, die 373, 159.

gund, gunde praet. von ginnen, bes

ginnen 348, 266, 379, 14.

gutgauch, der 155, 1.

halten 128, 13.

harm, der 343, 86.

hauen, einher h. 259, 73.

hauer, der 58, 59.

hausbieren, die 173, 10.

heb 372, 119.

heine, der Name einer Pflanze 113, 9.

heint 18, 10, 383, 5.

hel 174, 6.

helut 133, 8.

hemmat, das 158, 7.

hende dat. von hant 47, 19, 133, 1.



her, her 267, 33.  
 herleiche 380, 32.  
 hernach 108, 12.  
 heur als fert 36, 15.  
 hilfigo 361, 18.  
 hindan 357, 86.  
 hinder sich 206, 14.  
 hinfart, die 56, 24.  
 hintan, hinlassen 239, 38.  
 hinne, hinnen 365, 87.  
 hippenbreme, die (vielleicht Druckfehler  
 für hoppenbreme, Hopfenranke) 113,  
12.  
 hoffen, mit gon. 73, 7.  
 hoffen 256, 4, 380, 41, 383, 25.  
 hor, daß 355, 31.  
 horen, daß der seligkeit 238, 7.  
 hose, die 377, 89.  
 hottoftan, der 121, 68.  
 hulder, der 273, 12.  
 hute, die 325, 10.

icht, icht 169, 3, 356, 60, 357, 78.  
 ieb, f. üb.

iach praet. von jehen 327, 67.  
 jehen, fagen, fprechen 332, 89, 337,  
236.

lat, der 373, 137.  
 larten 380, 46.  
 leren, wider 1, 205, 44.  
 lerbe, die 383, 36.  
 klaffer, der 57, 11, 76, 21, 361, 63.  
 flieben 373, 151.  
 floben, der 45, 8.  
 knipperlein, daß 28, 16.  
 koren, daß 371, 67.  
 kraufe, die 129, 18, 141, 5, 372, 132.  
 krauslecht 373, 156.  
 kreffe, die, kreffes her 367, 142.  
 krenten, sich 20, 8.  
 kurtifan, der 274, 50.  
 kürzlich 352, 388.

lan, f. laßen.

lang, vor 1, wie vorlängft 116, 41.  
 lafter, daß 357, 88.  
 laßen 211, 67, 1 an 334, 156.  
 laue, der 280, 39.  
 laugen 378, 102.  
 leben 348, 260.  
 leib, der 39, 13.  
 leiden 385, 63.  
 lenden 328, 90, 352, 379.  
 leren 50, 3.  
 legen 342, 48, 367, 151.  
 legen, fch 333, 104.  
 liberet, die 259, 70.

lieben, einem 25, 5.  
 liegen, daß liegt mit an 115, 6.  
 loröl, daß 113, 11.  
 lofen 110, 10.  
 lude, die 176, 15.  
 lugen 343, 91.  
 lündifch, tuch 103, 30.

manheit, die, m. treiben 355, 4.  
 manigfalt neutr. subst. 154, 8.  
 maß, uf einig m. 274, 37.  
 maßen, fch 16, 1, 49, 22, 68, 6.  
 mell, daß 334, 160.  
 mein interj. 10, 2.  
 meit, der 114, 18.  
 meitle, daß 200, 23.  
 menjch neutr. 342, 54.  
 mer, daß 367, 125.  
 mere, die 314, 50.  
 Meße n. pr. 172, 90.  
 mentlich 384, 18.  
 meufelein, daß 136, 8.  
 mir 361, 76.  
 monen 146, 8.  
 müle, die 377, 103.  
 mülen 36, 21, 375, 38.  
 müllerlein, daß 94, 21.  
 mut, der 383, 7.

nachfchleichen 386, 91.  
 nächten 49, 1.  
 narren 200, 21.  
 natürlich 343, 90.  
 nehen 379, 18.  
 negelein, daß 58, 44.  
 nemen 247, 36.  
 nicht, nicht 193, 25 und öfter.  
 nidertwat, die 335, 182.  
 nimm, nimme 115, 23, 240, 49.  
 nindert 120, 37.  
 niften 118, 18.

ochfenkolbe, die, Pfanzennamen 113, 12.  
 onkümmert 375, 31.  
 orden, der 130, 25.

paus, die, nach der p. 176, 17.  
 paufen 369, 10.  
 peiten, f. beiten.  
 pfeffer, der 289, 177.  
 pflicht, die 328, 104, 386, 70.  
 plunder, der 382, 5.  
 prangen 200, 11.  
 preiß, der 337, 257.  
 pumerleinpum, der 114, 33.

quintere, die 383, 27.



rat, der 370, 48.  
 rechnen, rechnen 377, 78.  
 refier, die 173, 6.  
 reißen 375, 25.  
 rerer 157, 25.  
 recht, das 350, 316.  
 reisch, riß 108, 1. 222, 19.  
 reß 58, 46.  
 reuen 27, 22.  
 rich imper. von rechen, rächen 357, 78.  
 richt, das 328, 111.  
 rimpfen, sich 339, 311.  
 ring, der 310, 51.  
 ring adj. u. adv. 18, 1. 54, 35. 128, 2. 355, 26.  
 risten, reiten 386, 88.  
 rude, der, zu ruden 176, 18.  
 rugen 197, 51.  
 rund, gut r. 40, 2.

sam 126, 52.  
 sappen 170, 36.  
 schal, der, mit reichem f. 157, 20. 336, 208.  
 schant praet. von schenten 352, 379.  
 scharfschad, das 349, 293.  
 scharfhein, der 314, 32.  
 schauen 364, 26.  
 schiehen 272, 7.  
 schimpf, der 72, 11. 278, 78. 339, 303  
 und öfter.  
 schlecht 302, 34. 368, 172.  
 schließen 366, 99.  
 schlunt, der 143, 41.  
 schlüpfen 240, 49.  
 schmirzen 350, 322.  
 schöne, die 14, 7.  
 schreiben 270, 7.  
 schultes, schulthes 370, 43.  
 schwartenhals, der 118, 3.  
 seit 21, 23 und öfter.  
 senen 332, 74.  
 senfel, der 172, 95.  
 senlich 381, 58.  
 setzen, gegen 54, 3.  
 seute, die 376, 76.  
 Simon für sieman 53, 7.  
 sinwel 381, 71.  
 fit, der 261, 12.  
 sittlich 144, 7.  
 stalbruder, der 133, 4.  
 stalt praet. von stellen 355, 18.  
 sparen 67, 17. sich sp. 339, 317.  
 speße 357, 73.  
 spehen 355, 23.  
 spechten 264, 46.  
 spielen 29, 30.  
 spreiten 239, 44.  
 sprengel, der 25, 17.  
 sprer 143, 62.  
 stahel, der 382, 11.  
 stat praet. von stehen 365, 78.  
 stampenet, die 340, 5.  
 stat, der 381, 77.  
 steif 222, 17.

stern, der finster st. 168, 17. 383, 30.  
 stet adj. 55, 24. 362, 100.  
 stift, der 263, 8.  
 stingel, der 142, 32.  
 stoderei, die 172, 101.  
 streichen 39, 17.  
 streubelein, das 136, 8.  
 stück, das 381, 60.  
 summe, die 381, 86.

tal, das, zu t. 349, 284.  
 temperieren 19, 21.  
 teuben 298, 22.  
 teuten 121, 65.  
 trauen 35, 14.  
 treiben 374, 8.  
 trülle, der 121, 55.  
 truhen 308, 94.  
 tülle, die 120, 53.  
 tumm 125, 2. 156, 10.  
 turren 300, 75.

uß, die 325, 14.  
 übersehen, sich 355, 22.

unbedacht 24, 6.  
 unterscheid, der 370, 44.  
 unfal, der 54, 1.  
 ungefelle, das 177, 22. 343, 198.  
 ungehendet 359, 133.  
 ungezaum 53, 16.  
 unleidlich 354, 440.  
 unnere 104, 8.  
 unterloß, an u. 327, 80.  
 unverkert 14, 16.  
 valß 332, 96.  
 varte, die 333, 116.  
 verdemmen 114, 20.  
 vergreifen, sich 180, 25.  
 vergute 260, 97.  
 verharten 381, 80.  
 verjach praet. von verjehen 345, 148.  
 verjehen 24, 14. 26, 8. 123, 10. sich  
 v. 359, 139.  
 verlehren 9, 9. 56, 36. intrans. 54, 16.  
 vertiefen 297, 68.  
 verlegen 356, 39.  
 vermären 347, 235.  
 vernichten 61, 5.  
 versagen 25, 27.  
 verschwein praet. von verschwinen 339, 298.  
 verjehen 21, 19.  
 verjprechen, sich 336, 225.  
 verstan, versten 326, 27. 367, 140.  
 vertruden 350, 323.  
 verwegen, sich 356, 40.  
 verwenden 307, 58.

verzieren 92, 21.  
 verziehen 15, 8.  
 verziehen, sich 325, 16.  
 verzigen part. praet. von verziehen  
46, 16.  
 vicereg, der 237, 133.  
 vingerlin, daß 335, 181.  
 vor für ver 121, 63.  
 vor adv. 42, 47 und öfter.

wafen 337, 242.  
 wag, der 318, 112.  
 wan, der 69, 21. aus gutem w. 80, 17.  
 wann, wan 66, 15 und öfter.  
 war, w. nehmen 364, 37.  
 wat, die 281, 4. 339, 296.  
 wechselfind, daß 256, 16.  
 weg, in ander w. 16, 5.  
 weger 335, 177. 361, 58.  
 weiblich 174, 14. 175, 5.  
 wesen 90, 40.  
 wer, die 356, 56.  
 werben 348, 266.  
 werde, die 217, 48.  
 werlet, die 225, 9.  
 werren 365, 84.  
 wes imper. von wesen 178, 5.  
 wesen 357, 70.  
 wesen, daß 125, 5.  
 wet 329, 123.

widerfart, die 67, 13.  
 widerpart, halten 53, 8.  
 widerreit 360, 15.  
 widerzam 50, 14.  
 wie 335, 186.  
 viel praet. von waffen 326, 48. 336, 202.  
 wille, der, mit willen 296, 63.  
 willekum, der 143, 49.  
 wurde, die 340, 345.  
 wize, die 335, 189.  
 wolkensterne, die 74, 9.  
 wuschen 365, 83.

zal, die 368, 162.  
 zamen 338, 268.  
 zannen 363, 12.  
 zaufen 62, 4.  
 zehet, der 333, 110.  
 zeile, die 338, 288.  
 zeuner, der 170, 24.  
 zil, daß 326, 19.  
 ziper, der 380, 27.  
 zoren, der, Zorn 109, 12.  
 zu-, für zer- 199, 12.  
 zurüden, sich 51, 15.  
 zutübler, der 179, 4.  
 zwagen 104, 15.  
 zwar, zware 166, 17 und öfter.  
 zucht, die 360, 31.  
 zwer, über zw. 363, 5.

## Inhalt.

|                                                | Seite      |
|------------------------------------------------|------------|
| Vorwort und Einleitung . . . . .               | v — XVIII  |
| Verzeichniß der Quellen . . . . .              | xix — xxvi |
| Volks- und Gesellschaftslieder . . . . .       | 1 — 180    |
| Geistliche Lieder . . . . .                    | 181 — 252  |
| Historische Lieder . . . . .                   | 253 — 316  |
| Meisterlieder . . . . .                        | 317 — 388  |
| Verzeichniß der Lieder nach den Versanfängen . | 389 — 394  |
| Wortregister . . . . .                         | 395 — 399  |

Verlag von F. A. BROCKHAUS in LEIPZIG.

---

**DEUTSCHE CLASSIKER**  
**DES**  
**MITTELALTERS.**

MIT WORT- UND SACHERKLÄRUNGEN.

HERAUSGEGEBEN

VON

**FRANZ PFEIFFER.**

---

Bis Ende 1866 sind erschienen:

- I. Band. **WALTHER VON DER VOGELWEIDE.** Herausgegeben von **FRANZ PFEIFFER.** Zweite Auflage.  
8. Geh. 1 Thlr. Geb. 1 Thlr. 10 Ngr.
- II. Band. **KUDRUN.** Herausgegeben von **KARL BARTSCH.**  
8. Geh. 1 Thlr. Geb. 1 Thlr. 10 Ngr.
- III. Band. **DAS NIBELUNGENLIED.** Herausgegeben von  
**KARL BARTSCH.** 8. Geh. 1 Thlr. Geb. 1 Thlr. 10 Ngr.

Die folgenden Bände werden enthalten:

- DIE WERKE HARTMANN'S VON AUE** (Lieder, Büchlein, Erec, Gregorius, Der arme Heinrich, Iwein), drei Theile: von **FEDOR BECH**;
- WOLFRAM'S VON ESCHENBACH PARZIVAL**, zwei Theile;
- GOTTFRIED'S VON STRASSBURG TRISTAN**, zwei Theile: von **REINHOLD BECHSTEIN**;
- GEISTLICHE DICHTUNGEN DES XII. JAHRHUNDERTS:** von **JOSEPH DIEMER**;
- RUDOLF'S VON EMS WILHELM VON ORLEANS:** von **FRANZ PFEIFFER**;
- BUCH DER SCHWÄNKE UND ERZÄHLUNGEN:** von **FRANZ PFEIFFER.**
-

Die erste classische Periode unserer Literatur besitzt eine ansehnliche Reihe von Dichtungen, die durch ihren poetischen Gehalt wie durch ihre künstlerische Form in hohem Grade würdig sind, vom deutschen Volke gekannt und gelesen zu werden, denn nur im Lichte der Poesie kann eine Zeit, deren Geistesrichtung wesentlich eine poetische war, zu klarer Anschauung gelangen. Mit Ausnahme etwa des Nibelungenliedes und einiger anderer sind aber die Dichtungen des deutschen Mittelalters für die überwiegende Mehrzahl der gebildeten Welt verschlossene Bücher, Bücher, die außer dem Fachgelehrten selten jemand anders als etwa aus Neugierde zur Hand nimmt, um sie dann recht bald wieder, ungelesen, beiseite zu legen.

Daß der Grund dieser betrübenden Erscheinung nicht in eingewurzelter Gleichgültigkeit gegen die altdutsche Literatur liegt, daß im Gegentheil in Deutschland mehr als in andern Ländern vielfach Lust und Liebe zur alten nationalen Poesie lebendig ist, das beweisen die zahlreichen Übersetzungen, die trotz ihres oft mehr als zweifelhaften Werthes immer noch Käufer und Leser finden. Aus Übersetzungen lernt man aber Poesie und Geist der Vorzeit nur sehr unvollkommen kennen: zu den Originalen, an die Quelle muß die Gebildeten führen, wer ihnen von altdeutscher Sprache, Kunst und Dichtung den rechten Begriff geben will.

Leider ist von den Fachgelehrten in dieser Beziehung vieles verabsäumt worden. Statt die Leser zu sich heranzuziehen dadurch, daß man ihnen die Wege ebnete, die zu diesen Schätzen führen, und die Schranken hinwegräumte, die den Zugang wehren, geschah, mit wenigen rühmlichen Ausnahmen, vielfach das gerade Gegentheil; nicht mit Absicht, wie wir glauben, sondern aus Verkenennung dessen, was noth thut, wenn das Altdeutsche nicht für immer eine Wissenschaft von Gelehrten für Gelehrte bleiben soll.

Es dürfte daher wol an der Zeit sein, daß man auf der betretenen falschen Bahn innehält und andere neue Wege einzuschlagen wenigstens den Versuch macht. Wir halten die jetzt herrschende Gleichgültigkeit gegen die altdutsche Literatur für keine unüberwindliche und glauben, daß es noch immer nicht zu spät ist, durch freundliches Entgegenkommen und sorgsame Berücksichtigung der Wünsche

und Bedürfnisse aller Leser die verschmerzte Theilnahme der gebildeten Welt wiederzuerobern.

In dieser Überzeugung haben wir uns zu einem Unternehmen entschlossen, das sich die Aufgabe gestellt hat, zu billigen Preisen und in ansprechender Ausstattung der deutschen Lesewelt eine Auswahl der schönsten mittelhochdeutschen Dichtungen in sorgfältigen, mit allen zum Verständniss dienenden Mitteln versehenen Ausgaben darzubieten.

Daß die Ausführung eine des hohen Zieles, das wir uns gesteckt, würdige sein werde, dafür bürgt vor allem der Name des Gelehrten, in dessen Hand die Leitung des Ganzen gelegt ist, Professor Dr. Franz Pfeiffer in Wien, dafür bürgen die Männer, die dem Unternehmen ihre Mitwirkung zugesagt haben, sämmtlich Namen von gutem Klang und bewährter Kraft. Ihren vereinten Bemühungen wird es, wir zweifeln nicht daran, gelingen, die vielfach herrschende Scheu vor den fremden, ungewohnten Lauten der alten Sprache zu überwinden, die Liebe zu den Dichtungen unserer Vorzeit, die nur schlummernde, nicht erstorbene, im Herzen unseres Volks neu zu beleben und einem größern Kreise als bisher diese Quellen echter lauterer Poesie dauernd zu erschließen.

---

Mit vorstehender Ansprache begleitete die Verlags-handlung den ersten Band der Sammlung „Deutsche Classiker des Mittelalters“, enthaltend die von Franz Pfeiffer herausgegebenen Gedichte Walther's von der Vogelweide. Seitdem sind die darin ausgesprochenen Hoffnungen weit über Erwarten in Erfüllung gegangen. Die Theilnahme des deutschen Publikums kam dem Unternehmen in reichstem Masse entgegen, und die bisher erschienenen Bände fanden infolge dessen so rasche Verbreitung, dass von dem ersten Bande in Jahresfrist eine zweite Auflage nöthig wurde. Gefällige, zeitgemässe Ausstattung und ausserordentlich billiger Preis (jeder Band geheftet 1 Thlr., gebunden 1 Thlr. 10 Ngr.) trugen wesentlich zu diesem glänzenden Erfolge bei. Indem der Herausgeber wie die Verlags-handlung fortfahren, dem Unternehmen liebevollste Sorgfalt zu widmen, glauben sie dasselbe auch der fernern und dauernden Gunst aller Literaturfreunde empfehlen zu dürfen.

---

# Literaturgeschichtliche Werke

aus dem

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

- Wiedermann, Woldemar Freiherr von.** Goethe und Leipzig. Zur hundertjährigen Wiederkehr des Tags von Goethe's Aufnahme auf Leipzigs Hochschule. Zwei Theile. 8. Geh. 3 Thlr.
- Briefe von Schiller's Gattin an einen vertrauten Freund.** Herausgegeben von Heinrich Dünker. 8. Geh. 2 Thlr. 20 Ngr., Geb. 3 Thlr. 6 Ngr.
- Briefe von Johann Peter Uz an einen Freund, aus den Jahren 1753—82.** Herausgegeben von August Henneberger. 8. Geh. 20 Ngr.
- Briefwechsel zwischen Goethe und Knebel. 1774—1832.** (Herausgegeben von Eduard Gubrauer.) Zwei Theile. 8. Geh. 4 Thlr. 12 Ngr.
- Carriere, Moriz.** Das Wesen und die Formen der Poesie. Ein Beitrag zur Philosophie des Schönen und der Kunst. Mit literarhistorischen Erläuterungen. 8. Geh. 2 Thlr. 10 Ngr.
- Cholevius, Karl Leo.** Geschichte der deutschen Poesie nach ihren antiken Elementen. Zwei Theile. 8. Geh. 5 Thlr. 10 Ngr.
- Edermann, Johann Peter.** Gespräche mit Goethe in den letzten Jahren seines Lebens. Erster und zweiter Theil. Zweite, mit einem Register versehene Ausgabe. 8. Geh. 4 Thlr.
- Lewes, George Henry.** The Life of Goethe. Copyright edition. Second edition, partly rewritten. 2 volumes. 8. Geh. 3 Thlr. Geb. 3 Thlr. 20 Ngr.
- Naumer, Friedrich von.** Handbuch zur Geschichte der Literatur. Vier Theile. 8. Geh. 5 Thlr. 10 Ngr. Geb. 6 Thlr.
- Rosenkranz, Karl.** Diderot's Leben und Werke. Zwei Bände. 8. Geh. 5 Thlr.
- Schiller-Bibliothek.** Verzeichniß derjenigen Drucke, welche die Grundlage des Textes der Schiller'schen Werke bilden. Aus dem Nachlasse von Paul Trömel. 8. Geh. 20 Ngr.
- Strauß, David Friedrich.** Kleine Schriften biographischen, literar- und kunsthistorischen Inhalts. 8. Geh. 2 Thlr.
- Strehle, Friedrich.** Martin Opiz. Eine Monographie. 8. Geh. 24 Ngr.

Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

Digitized by Google







**F. X. BEER**  
kgl. Hofbuchbinder  
**MÜNCHEN**  
Lederergasse N. 25



**F. X. BEER**  
kgl. Hofbuchbinder  
**MÜNCHEN**  
Lederergasse N. 25



